Limburgs Dagblad

Zaterdag 31 mei 1975 .

57e jaargang no. 127 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 34,25, per maand ƒ 11,51 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Drs. W. H. Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, heeft tijdens zijn bijeenkomst met het Genootschap van Hoofdredacteuren diepe indruk gemaakt door zijn open, zakelijke visie en zijn diepgewortelde overtuiging in de ondernemingsgewijze produktie. Dat is voor hem geen politieke materie, ook al is de Staat de enige aandeelhouder van DSM. „Ik zou niet weten hoe de Russen hun milieuproblemen anders zouden oplossen dan wij", zo luidde een nuchtere uitspraak van hem. Voor het forum van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie heeft drs. Bogers gesteld, dat het onjuist en onvruchtbaar is als de ondernemers onheilsvoorspellingen doen als het om nieuwe maatschappelijke eisen gaat. De ondernemer van vandaag moet deze gegevens accepteren en in zijn beleid meeleren, aldus de DSM-topman. Zo'n inspraak-meespeel- en meedeelprocedure gaat misschien wat langzaam maar door een betere motivatie van de werknemer en een grotere geïnspireerdheid zullen de voordelen groter zijn dan de nadelen. De onderneming groeit dan binnen de maatschappij tot een echte eenheid. Zulke uitspraken temidden van de actualiteit van de discussie hebben een lezere adem en steelen op een bredere visie dan winstmaken, waarvan drs. Bogers zegt dat dit geen doel maar voorwaarde is. In een dergelijke nuanceverschil ligt een aardverschuiving op lange termijn. Goede morgen, meneer Bogers, U hebt de laatste tijd flink wat van U laten horen. Mij is bekend, dat veel ondernemers in Limburg zich achter uw vaandel zouden willen scharen.

Algemene Rekenkamer:

Zieke soldaten verdienen veel

DEN HAAG — Minister Vredeling van Defensie heeft op aandrang van de Algemene Rekenkamer toegezegd een einde te willen maken aan de situatie, waarin militairen een betere financiële regeling hebben dan burgerlijke ambtenaren bij langdurige ziekte en bovendien in staat blijken te zijn tijdens hun ziekte er flink bij te verdienen.

In het jaarverslag van de Rekennamers wordt medegedeeld dat militairen ook als zij langer dan anderhalf jaar ziek zijn toch hun volle bezoldiging blijven genieten. Bij burgerlijk personeel van de staat wordt na anderhalf jaar 20 procent op het salaris gekort.

Daarnaast ontdekte de Rekenkamer, dat in de periode van 1 januari 1972 tot 15 juli 1793 ongeveer 40 met ziekteverlof zijnde militairen van de landmacht boven hun wedde neveninkomsten genoten, die liepen van 460 tot vierduizend gulden per maand. Het bleek praktisch niet mogelijk deze neveninkomsten te korten op de bezoldigingen.

Universiteits-personeel was onvindbaar

DEN HAAG — Bij een steekproef, die de rekenkamer in het afgelopen jaar heeft gehouden naar de aanwezigheid van het personeel van de Nederlandse universiteiten, is gebleken dat een aanzienlijk aantal mensen onvindbaar was. Zij waren niet op hun werk en niemand wist te vertellen, waar zij dan wél waren. Dit betrof 274 van de in totaal 3.800 universitaire personeelsleden, waarop het onderzoek betrekking had. Nadat dit ter kennis van de betrokken bewindslieden was gebracht, heeft de Kamer ten antwoord gekregen, dat men hierin verbetering wil brengen.
Deze aanwezigheidscontrole behoort tot de taken van de Rekenkamer. De Kamer was ook op het idee van een controle bij de universiteiten gekomen, omdat het zo opvalt bij een bezoek aan universiteiten, dat daar zoveel lege ruimten zijn.

Communiqué

De Raad van Commissarissen en de Directie van de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen maken bekend, dat de heer Pierre Huyskens, hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad, zijn ontslag heeft aangeboden.

[illegible]

De heer Huyskens [illegible] op 1 [illegible] in dienst treden tot de redactie van Elseviers Magazine in Amsterdam, [illegible] hij al eerder — van 1961 tot 1970 — als redacteur werkzaam [illegible].

DE DIRECTIE

ALS RAAD ULESTRATEN NIET OPSCHIET

Plannen van vliegveld Beek aan zijden draad

Die borrel van gisteravond ligt mij toch zwaar op de maag. Knorr...

BEEK — De luchthavenplannen op het vliegveld Zuid-Limburg komen aan een zijden draad te hangen als B en W van de gemeente Ulestraten niet gauw toestemming verleend om de geplande uitbreidingen op het gebied van de passagiersaccommodatie en het vrachtvervoer te realiseren. De Raad van Bestuur van de Luchthaven Zuid-Limburg, die vrijdag in vergadering bijeen was, wil begin juni 'n beslissing van B en W. „anders gaan de plannen definitief de mist in", aldus een verklaring van de heer Schreurs van de Raad van Bestuur.

Op 3 juni a.s. vindt er te Ulestraten voor de raadsleden van die gemeente een hoorzitting plaats. Als de goedkeuring van de gemeente Ulestraten er is kan zeer snel begonnen worden. In eerste instantie heeft men in het kader van de DACW-uitkeringen anderhalf miljoen gulden ter beschikking om de vervoers- en passagiersaccommodatie aan te passen. Daarnaast wil men nog enkele miljoenen besteden aan de verbouwing van de verkeerstoren, die met een hoogte van 7 meter te klein is om grote vliegtuigen, die op de luchthaven landen of opstijgen vanaf de grond goed te observeren. Ook de bij de verkeerstoren behorende meteorologische dienst is onvoldoende geëquippeerd.

Antireclame

De heer Schreurs noemde het een „antireclame voor Limburg" als een dergelijke vanzelfsprekende uitbreiding, waarbij het gaat om betere accommodatie zowel voor de passagiers als het luchthavenpersoneel, vanwege de weigerende houding van het gemeentebestuur van Ulestraten geen doorgang konden vinden.

Het plan om een zgn schuine baan, sluit niet van plan — zoals in een aantal bladen in het westen van het land was „uitgelekt" om met het vliegveld Zuid-Limburg te opteren voor de tweede nationale luchthaven in Nederland.
Het plan om een zg. schuine baan, de milieu-baan ten behoeve van de geluidshinder aan te leggen wordt thans als minder acuut beschouwd nu nieuwe ontwikkelingen op het gebied van „geruisarme" vliegtuigmotoren volop aan de gang zijn. De Europese Airbus, die operationeel geworden is, wordt als een voorbeeld van een dergelijke ontwikkeling genoemd.

LIMBURGER BEKENT DUBBELE MOORD

SCHOONHOVEN — De 21-jarige E. G. L., leerling van de vakschool voor goud- en zilversmeden te Schoonhoven, heeft vrijdagmiddag bekend de schoten te hebben gelost die dinsdagavond een einde hebben gemaakt aan het leven van de 19-jarige Nico van der Tas en de 18-jarige Annet Kalkman. De politie kent nog geen duidelijk moaief voor de dubbele moord kunnen ontdekken. De dader woont in Nieuwpoort op kamers en is afkomstig uit het Limburgse Haelen. Hij was een vroegere klasgenoot van Nico. Het meisje heeft hij vermoedelijk pas ontmoet op de avond van de moord in het huis van Nico aan de Oude Haven in Schoonhoven.

Het weer

Wij krijgen een wisselvallig weekeinde met plaatselijk nu en dan buien, soms gepaard met hagel en/of onweer. De wind is matig, af en toe krachtig uit noordwestelijke richting. De middagtemperatuur ligt tussen 12 en 15 graden.

Zuid-Limburg	regenbui	12
Brussel	zwaar bew.	12
Frankfort	zwaar bew.	11
Innsbruck	half bew.	19
Londen	zwaar bew.	11
Luxemburg	zwaar bew.	9

VANDAAG:
ZON OP: 04.27 ONDER: 20.48
MAAN OP: 00.18 ONDER: 10.51

MORGEN:
ZON OP: 04.27 ONDER: 20.49
MAAN OP: 00.38 ONDER: 11.56

Fair

„Wie fair rijdt, rijdt met klasse". Onder dit motto begeleiden de katholieke en evangelische kerk in de BRD morgen met hun verkeerszondag het begin van het vakantiereisseizoen. Onder sportief rijden kan veel verstaan worden. De motorisch zwakkere weggebruiker niet van de weg toeteren en 'dimmen', bij tekortkomingen van anderen steeds beseffen dat niemand zonder fouten is, niet naar het voorhoofd wijzen, nuchter achter het stuur gaan zitten en vooral niet denken dat men in anderhalve dag gemakkelijk van Zuid-Limburg naar Malaga rijdt. Want zelfoverschatting is een onheilsfactor, die menigeen al duur te staan is gekomen. Te duur.

NAVO-slotcommuniqué rept niet over Spanje

**BRUSSEL — In de verklaring die vrijdagmiddag na afloop van de NAVO-topconferentie is gepubliceerd wordt Spanje met geen woord genoemd. Evenmin wordt gesproken over de Europese eenwording.
De Amerikaanse president Ford had bij de aanvang van de conferentie, donderdagmiddag, nog wel met enkele zinnetjes verwezen naar de z.i. belangrijke bijdrage van Spanje aan de westelijke defensie. Hij had, in tegenstelling tot de Belgische premier Tindemans, als regeringsleider van het gastland erevoorzitter, en later de Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt, evenmin iets gezegd over de Europese eenwording.**

Het communiqué zegt wèl dat „de geallieerde leiders in de NAVO-raad bijeen, er aan herinneren dat de toekomst van de democratie en van de vrijheid in deze wereld nauw is verbonden met de toekomst van die landen, in wier gemeenschappelijk erfdeel deze idealen besloten liggen en waar zij de grootste steun vinden bij de bevolking".
De solidariteit binnen de NAVO, aldus de slotverklaring, moet bewaard blijven en waar deze is verzwakt worden versterkt. Dit moet gebeuren door de oorzaken weg te nemen die de solidariteit tussen bondgenoten verstoren.
Premier Den Uyl heeft vrijdagochtend in de NAVO-topconferentie verklaard „er zeker van te zijn dat de militaire winst van een gebaar in de richting van het Spaanse regime zal leiden tot verlies van de politieke geloofwaardigheid van het bondgenootschap".

Meisje van vijf jaar verkracht

MAASTRICHT — In Maastricht is een vijfjarig meisje verkracht. Het meisje werd donderdagavond omstreeks half acht in de Jekerstraat, waar het aan het spelen was, door een man meegelokt naar het paadje achter de bejaardenflat aan het St. Servaasbolwerk. De man vergreep zich aan het kind achter een daar geparkeerd staande rode bestelauto.

VISSEIZOEN WEER OPEN

BLOEIMAAND 1975

WERELD-JAMBOREE 1975

NORDJAMB·75

ZEVEN PADVINDERS uit Maastricht en twee spelbroeders uit Mook zullen dit jaar als Limburgse afvaardiging deelnemen aan de 14e Wereldjamboree die van 30 juli tot en met 6 augustus wordt gehouden in het Noorse Lillehammer (ongeveer 200 km ten noorden van Oslo).

Zij vormen slechts een klein deel van het Nederlandse contingent dat 300 padvinders omvat. En Nederland is op zijn beurt een klein onderdeel van de totale Jamboree-bevolking. Op de 13e Wereldjamboree in Japan bestond deze uit 22.000 padvinders uit 110 verschillende nationaliteiten.

De 14e Wereldjamboree – ofwel kortgezegd „Nordjamb-75" – heeft als motto „Five Fingers – One Hand", het symbool van de vijf werelddelen, maar ook van de vijf Nordic-landen die de Jamboree dit jaar organiseren. Dit motto is ook verwerkt in de idee Tentendorp waaraan de ontwerper van het Jamboree-embleem (hierboven afgedrukt) gestalte gaf.

Woensdag 23 juli vertrekt de Nederlandse padvindersdelegatie per touringcars uit een aantal plaatsen van ons land. Daags erna worden zij voor drie dagen ondergebracht bij gastgezinnen ergens in Skandinavië. Dinsdag 29 juli komen zij aan op het Jamboree-terrein in Lillehammer en 30 juli begint de Jamboree die zal duren tot 6 augustus. De voorlaatste dag wordt een Holland-dag gehouden met manifestaties die de Nederlandse padvinders op touw zetten.

Daartoe behoort een kijkspel getiteld „Holland promotion".

Vandaag en morgen wordt op de terreinen van Gilwell Ada's Hoeve, Zwolseweg 17 in Ommen (Overijssel) het laatste voorbereidingsweekeinde gehouden. Daar zal morgenmiddag de arenashow Holland-promotion als generale repetitie worden opgevoerd. Het is een voorproefje van het spel zoals het op 5 augustus in Lillehammer voor het voetlicht van de padvinderswereld zal worden gebracht.

BESTUUR SOCIAAL HIST. CENTRUM

OP DE ALGEMENE vergadering van het Sociaal Historisch Centrum voor Limburg, die plaats vond in het nieuwe pand Boschstraat 73 in Maastricht, nam ir. C. E. P. M. Raedts afscheid als voorzitter, welke functie hij vanaf de oprichting meer dan 25 jaar heeft vervuld. In zijn plaats werd benoemd mr. P. M. M. C. Palmen, reeds lid van het D.B.

Tevens waren statutair aan de beurt van aftreden de bestuursleden A. Goossens, J. Janssen, drs. L. van Hommerich en J. Winckers. Als opvolgers werden benoemd de heren P. Crijns, drs. L. Horbach, dr. ir. J. Stuffken en L. Lucassen. De bestuursleden dr. G. Linssen en mr. A. Rijk werden tot lid van het D.B. benoemd.

Na afloop van de vergadering werden de nieuwe kantoorruimten en het bibliotheek- en archiefdepot (in de vroegere kapel van de Zusters van het Arme Kind Jezus) bezichtigd.

CONSUMPTIE-MAATSCHAPPIJ

..OH NEE! DAAR BEGIN IK NIET AAN!

De jeugd van nu is anders dan die van vóór of vlak ná de oorlog. De oorzaak daarvan? Mijn algoede vriend Wiel die zich ook buiten de carnavalsoptocht als Einzelgänger een reputatie heeft weten te veroveren, heeft het me uit de doeken gedaan: Het zit hem allemaal in dat wat hij „consumptie-maatschappij" noemt: Kijk nou's naar die televisie:

Zie je van die dure reclamespots die iedere keer duizenden guldens kosten waar ze die kinderen gek mee maken om meer chocolade te eten, maar wat zie je? Ze zetten er meteen een waarschuwinkie bij dat dat spul zo slecht is voor je tanden. Nou, IK kijk naar dat waarschuwinkie, maar die kinderen? Wat kan **die** dat schelen. Het hapt zo heerlijk weg.. Moet je's terugdenken aan vroeger: zo'n doodgewoon peentje bij buurman uit de grond geratst, hapte óók heerlijk weg, maar dat deugt niet meer. Brood? Een lekkere droge plak roggebrood, zo'n beetje zurig van smaak, gaat er niet meer in: Dat moet allemaal die kleffe stopverfkuch met gummikorst zijn en dan vooral dun gesneden.

Heb je wel's Indisch gegeten? Met van dat hete spul? Sambal? Nou, je hoort er iedere keer over zingen: Sámbalballen! Wát zeg je? Sambáballen? Nooit van gehoord: **die** lust ik ook niet: Vroeger hadden we tóverballen en die waren zó!"

A. M

FRIESE SPREUK

OP BEZOEK BIJ FAMILIE in het noordoosten van ons land troffen we op een sierlijk wandbordje een spreuk aan die we niet zonder hulp konden vertalen maar die zo'n fijne diepte bleek te bezitten dat we hem gauw noteerden. De spreuk is gesteld in de Friese taal en luidt: FOAR DE WYN IS ELTS IN HUDRIDER. De vertaling luidt: Voor de wind is iedereen een hardrijder. Het gezegde is duidelijk niet alleen letterlijk bedoeld voor schaatsenrijders en deelnemers aan het Friese „skûtsjesilen" (zo men in dit geval van rijden mag spreken) maar ook voor andere (en vaak even wedstrijdachtige) aangelegenheden van het dagelijkse leven, ook buiten Friesland. Reden waarom deze spreuk de Limburgse Almanak haalt.

JESSE OWENS

HET WAS DEZE WEEK 40 jaar geleden dat de legendarische atleet Jesse Owens op het atletiekterrein van de universiteit van Michigan te Ann Arbor in drie kwartier tijd één wereldrecord evenaarde en drie nieuwe records vestigde. Het eerste betrof de honderd yards die hij aflegde in 9,4 seconden. De nieuwe records behaalde hij op de 220 yards (20,3 sec.), op de 220 yards horden (22,6 sec.) en bij het vérspringen maakte hij een sprong van 8,135 meter. Dit laatste wereldrecord werd eerst verbeterd op 12 augustus 1960, toen de Amerikaan Ralph Boston uit Tennessee een sprong maakte van 8,211 meter. Jesse Owens is thans 61 jaar.

MONUMENTAAL SITTARD

ZATERDAG 7 JUNI houdt het LGOG kring Sittard een voormiddagexcursie door de binnenstad van Sittard. Deze rondwandeling geschiedt onder leiding van prof. dr. J. J. M. Timmers uit Maastricht.

Men komt bij elkaar om half tien bij de St. Petruskerk. De ochtend is gekozen omdat in de namiddag de binnenstad overspoeld wordt met winkelend publiek. Het geven van uitleg bij een of ander gebouw zou dan ondoenlijk zijn.

Er zal een bezoek worden gebracht aan enkele kerken. Op de eerste plaats aan de dekenale kerk St. Petrus' Stoel te Antiochië (Maaslandse gotiek, bouwonderdelen van circa 1380 en schitterend interieur, voorts met Nederlands oudste koorbanken uit de 14e eeuw). Daarna bezoekt men de St. Michielskerk (gebouwd 1659-1668 in Zuidnederlandse barokstijl, voormalige kerk van de paters Dominicanen).

Voorts de St. Helenakapel (gebouwd 1699-1702 als kloosterkerk van de zusters Dominicanessen) en ook de Sittardse wallen worden bekeken. Deze dateren van vóór 1243 tot 1677 met als laatste zichtbaar muurrestant fort Sanderbout.

Ook de overige monumenten krijgen de aandacht. Tegen half een is de boeiende tocht afgelopen.

● De Begijnenhofwal in Sittard

MADELIEFJE

DANKZIJ DE ZACHTE winter verhieven de eerste onverschrokken madeliefjes zich bijzonder vroeg dit jaar uit het wintergrauwe gras. De temperatuurdaling die daarna optrad, deerde deze plantjes niet. Pas wanneer ze zeven tot acht graden onder nul afkoelen, wordt het kritiek voor ze en komt hun leven in gevaar.

Vanaf februari tot laat in november vrolijken deze witte bloempjes de grasvelden op. Dit tot vreugde van zowel de vroege als late insekten, maar vaak tot doffe ergernis van gazonliefhebbers. De in een wortelrozet verenigde spatelvormige bladen van het madeliefje verstikken niet alleen het daaronder zittende gras maar breiden zich sterk uit en dat is net iets te veel voor veel gazonminnaars. Ondanks de felste aanslagen op hun leven, duiken de meizoentjes na een poosje weer op.

Voor velen zal het dan ook steeds een raadsel blijven waarom uitgerekend dit hardnekkig „onkruid" de lievelingsbloem was van de godin Freia. Trouwens onze verre voorouders, de Germanen, stelden de madeliefjes of Bellis perennis meer op prijs en gebruikten ze als geneeskruid voor wonden.

Ook in de Middeleeuwen werd dankbaar geprofiteerd van de geneeskrachtige eigenschappen van meizoentjes. Vurige wonden werden toen genezen door hierop fijngehakte groene blaadjes van madeliefjes te leggen terwijl het water van deze plantjes niet alleen de eetlust van de zieke verhoogde maar tevens de koorts deed verminderen.

G. O.

SLAAPLIEDJES

SLAAP KINDJE... SLAAP... BOEAAAAAH!

BAJUSCHKI-BAJU, de maan kijkt naar je, ik zal een liedje voor je zingen: sluit dan je ogen en ga slapen, zingt de Russische moeder als ze haar kind in slaap wiegt, maar de moeder in Spanje waarschuwt haar lieveling dat de vrouw van de Moor om het huis sluipt, op de loer of er soms nog kinderen zijn die niet naar bed willen en in het late avonduur nog huilen en krijten.

In het slaapliedje waarmede de Jiddische memme in het kibboets haar kind naar dromeland voert vertelt zij van de vader die naar het dorp is gegaan om appelen en noten en nog veel meer dingen te halen waarvan het kindje groot en sterk zal worden.

Slaapliedjes zijn de onbewuste vertolkers van datgene wat in de ouders leeft en hoe zij denken hun kind te kunnen beschermen tegen de onheilen van deze wereld: de kleine IJslandertjes gaan rustig slapen omdat zij weliswaar menen dat de kindjes van zeehonden, heksen en katten door niemand in slaap worden gesust en beschermd, maar dat zij een vader hebben die dat wél doet. Cynici mogen het Nederlandse slaapliedje

„Slaap kindje slaap
Daar buiten loop een schaap
Een schaap met witte voetjes
Dat drink zijn melk zo zoetjes,
Slaap kindje slaap..."

wat schaapachtig vinden: De Zwitsers menen eveneens dat dit vredelievende dier er voor aangewezen is om hun kleuters een aangename nachtrust te garanderen.

„Schlaaf, Chindli, schlaaf!
De Vater hüetet Schaaf
und d'Mueter hüest Lämmeli
drum schlaaf, du goldigs Angeli,
Schlaaf, Chindli, schlaaf!"

Slaapliedjes ondanks al hun eenvoud, behoren tot het culturele bezit van een volk.

AUG MOOK

FRONLEICHNAM

MORGEN, 1 JUNI viert de R.K. Kerk Sacramentsdag. Vroeger was dit bij voorkeur de dag dat de kinderen hun eerste communie deden. In Duitsland heet Sacramentsdag St.-Fronleichnamsfest.

Velen zullen zich wel eens hebben afgevraagd wat Fronleichnam eigenlijk betekent. In het Oud-Duits betekende Fron: van de Heer en Leichnam: lichaam. Fronleichnam is dus: Lichaam van de Heer. In deze tijd wordt Leichnam alleen nog voor het lichaam van een gestorvene, dus voor een lijk gebruikt.

J.B.-F.

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

ASTERIX
HET CADEAU VAN CAESAR

Goscinny-Uderzo

© Dargaud 1975

Wina Born — smullen

Saladevariaties

Nu de voorjaarsgroenten nog schaars en duur zijn en de wintergroenten op hun eind lopen, is het slaseizoen. De kropsla is nu op zijn best. Hier volgen twee kropslavariaties: kropsla met boter: leg goed uitgelekte sla in een slakom en strooi er heel voorzichtig wat zout en fijne suiker over, en geef een paar slagen aan de pepermolen. Smelt wat boter, met een teentje knoflook erin en laat dit even staan op de spaarbrander. Verwijder dan het teentje en voeg aan de boter wat citroensap toe. Giet dit warm over de sla.

Kropsla met „chapons": chapons zijn blokjes geroosterd brood, ingewreven met knoflook en licht besprenkeld met olijfolie. Leg ze onder in een slabak, daarop de goed uitgelekte slablaadjes, giet daarop een slasausje van 3 delen olie op 1 deel azijn, zout, peper en ietsje mosterd en schep sla, sausje en „chapons" luchtig door elkaar.

DE VINNIGE VIKING
Suske en Wiske

VANDAAG de dag

Wiegel wil PvdA-kiezers

UTRECHT — De fractieleider van de VVD in de Tweede Kamer, Hans Wiegel, heeft vrijdag in Utrecht kiezers van de PvdA nadrukkelijk gevraagd zich van de socialisten af te wenden en over te stappen naar de VVD. Op een vergadering van de vrouwen in de VVD in het kader van de Emancipade zei Wiegel dat de VVD wil doordringen op het kiezersterrein dat de PvdA altijd als exclusief het hare heeft beschouwd".

Ambtenaren over schreef

DEN HAAG — Staatssecretaris Meijer (CRM) heeft twee ambtenaren van de werkgroep Landschapsparken van zijn ministerie ter verantwoording geroepen. De betrokken functionarissen hebben geprobeerd achter de rug van de staatssecretaris om enkele belangrijke wijzigingen te brengen in de nota Landschapsparken, die al aan de Tweede Kamer is toegezonden. Nadat minister Van Doorn en de heer Meijer plus de ministerraad akkoord waren gegaan met de strekking van de nota hadden de twee ambtenaren, die het secretariaat vormen van de werkgroep, de Staatsdrukkerij benaderd om enkele wezenlijke wijzigingen in de nota aan te brengen. De directeur van de Staatsdrukkerij had dit geweigerd.

Vinding tegen nierziekten

ROTTERDAM — In de VS werkt men aan een preparaat tegen chronische nierziekten, dat via de mond kan worden ingenomen en dat pas in het ingewandstelsel gaat werken. Dit meldt Essobron, een uitgave van Esso Nederland BV. Het onderzoek in Amerika wordt gedaan door de universiteit van Pennsylvania en de Exxon. De grondslag van het project is een recente uitvinding van Exxon: een capsule omhuld door een vloeibaar membraam (scheidingswand). De capsule bevat middelen, die op chemische wijze moeten binden aan ongewenste stoffen in de ingewanden.

Kankerpatiënt verwaarloosd

DEN HAAG — Het Haags Medische Tuchtcollege heeft een keel-, neus- en oorarts een waarschuwing opgelegd, omdat deze een patiënt die kanker bleek te hebben, had verwaarloosd. De betrokken patiënt is een Spanjaard, die van de arts gehoord zou hebben — na een onderzoek — dat hij niets mankeerde en naar huis kon gaan. De man bleef zich ziek voelen, vertrok naar Spanje, waar hij na een onderzoek geopereerd werd aan kanker in het strottenhoofd.

Geweld neemt steeds toe

AMSTERDAM — De omvang van de werkelijk gepleegde geweldscriminaliteit was in 1972 en '73 ruim tienmaal zo groot, als de politie heeft geregistreerd. Het merendeel van de ongeregistreerde gevallen is echter nauwelijks ernstig te noemen. Aldus drs. J. Fiselier van het criminologisch instituut in Nijmegen. Zijn uitspraak is gebaseerd op de voorlopige analyse van een enquête, waarbij aan 10.000 Nederlanders de vraag werd gesteld of zij in 1973 of het jaar daarvoor het slachtoffer waren geweest van een of meer geweldsdelicten.

Geen wijziging top ministerie

DEN HAAG — Minister Van Agt van Justitie denkt er niet over om na het vertrek van zijn staatssecretaris Glastra van Loon de top van zijn departement te wijzigen. Secretaris-generaal Mulder, hoogste ambtenaar op justitie, behoudt zijn volgens insiders ijzersterke positie volledig. Dit valt af te leiden uit een vraaggesprek dat de tv-rubriek Den Haag Vandaag donderdagavond met de heer Van Agt voerde. De bewindsman herhaalde in dit gesprek dat de door de heer Van Loon gegeven interviews niet door de beugel konden, omdat ze grote schade hebben toegebracht op het departement in de verhoudingen tussen de staatssecretaris en zijn naaste medewerkers.

overigens ....

zal de stad New York per 1 juli bijna 30.000 man personeel ontslaan, hetgeen een bezuinigingsmaatregel wordt genoemd ● is het vliegverkeer in Italië verlamd als gevolg van een staking voor onbepaalde tijd ● en heeft de Noorse bisschop Per Loenning zijn ontslag ingediend tegen de nieuwe, verruimde abortuswetgeving.

Brief ziektekostenverzekeraars aan minister

Verlaging van specialisten-tarieven met 15% bepleit

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG — In een brief aan de minister van Economische Zaken zeggen de particuliere ziektekostenverzekeraars dat tarieven en honoraria voor poliklinisch specialistische hulp per 1 juli met 15 procent omlaag kunnen. Zij verzoeken de minister voor de wijziging van de tarieven een prijsbeschikking uit te vaardigen.

Achtergrond van dit verzoek is dat de verzekeraars vrezen dat in de loop van dit jaar de gemiddelde verhouding tussen ziekenfondstarief en particulier honorarium voor medische specialisten zal verslechteren ten nadele van de (circa 2,5 miljoen) particulier verzekerden. De bedoeling is steeds geweest dat deze tarieven naar elkaar zouden toegroeien. In 1969 was de verhouding 1:3, nu 1:2,6.

Als gevolg van een nieuwe ontwikkeling dreigt de verhouding te verslechteren. Het is namelijk de bedoeling dat de specialisten met ingang van 1 juli geen huur meer betalen aan de ziekenhuizen voor gebruik van ruimte e.d. in de poliklinieken. De ziekenhuizen zullen deze bedragen in rekening gaan brengen aan de patiënten. De honoraria moeten dus worden verlaagd, omdat de kosten van de specialisten verminderen.

Akkoord

De ziekenfondsorganisaties en de Landelijke Specialisten Vereniging zijn overeengekomen dat de vergoeding voor poliklinische hulp met 15 procent wordt verlaagd. De particuliere verzekeraars hebben de LSV te kennen gegeven dat de particuliere honoraria ook met 15 procent moeten worden verminderd. De specialisten zijn echter van plan de honoraria te verminderen met nominale bedragen, die voortvloeien uit de met de ziekenfondsorganisaties overeengekomen regeling.

Als gevolg daarvan zullen ziekenfondstarieven en particuliere tarieven weer verder uit elkaar groeien. Omdat het uitdrukkelijk de wens is van staatssecretaris Hendriks (Volksgezondheid) dat de honoraria naar elkaar toegroeien, vinden de verzekeraars dat de specialisten moeten tonen dat het hen ernst is.

Daarom zouden zij de honoraria met 15 procent moeten verlagen.

F-16 medio juni in Nederland

Van onze verkeersredacteur

PARIJS — De F-16 van General Dynamics zal na de luchtvaartshow op Le Bourget bij Parijs een bezoek brengen aan Nederland. Midden juni wordt het toestel verwacht op de luchtmachtbasis Volkel bij Eindhoven. Het zal daar gedurende een dag of drie testvluchten uitvoeren.

Het toestel zal worden bestuurd door vlieger Neil Anderson, chefvlieger van General Dynamics.

Na Volkel zal het vliegtuig een demonstratietournee maken in de landen die voorlopig hebben besloten het toestel als vervanger voor de Starfighter aan te schaffen: Nederland, Denemarken en Noorwegen.

De eerste, enige en echte in aantocht

AMSTERDAM — Onder het motto „Autorijden? Ga nou gauw" heeft een tiental plaatselijke en landelijke groeperingen het initiatief genomen tot de oprichting van de ENWB, de eerste, enige, echte Nederlandse Wielrijdersbond. De ENWB zal worden uitgeroepen volgende week zaterdag door middel van een demonstratieve fietstocht, die in een groot aantal plaatsen van ons land wordt georganiseerd.

De feitelijke oprichtingsvergadering volgt op een nog nader te bepalen datum in september of oktober. Sympathisanten voor deze eerste landelijke bijeenkomst kunnen zich als lid aanmelden via postbus 2000 in Amersfoort.

De ENWB richt zich niet alleen op de eenzame fietser, maar ook op de automobilist die het weer eens op de fiets wil proberen. Doel is meer ruimte te scheppen voor de fiets en het openbaar vervoer.

ECHTPAAR VERONGELUKT

DARMSTADT — Bij een verkeersongeluk op de autoweg Frankfurt-Mannheim zijn vrijdagmorgen de 43-jarige K. Trümpelmann en diens 37-jarige echtgenote uit het Groningse Wildervank om het leven gekomen. Het 13-jarig zoontje, van het echtpaar en twee achttienjarige nichtjes liepen zware verwondingen op.

Het echtpaar was op vakantie in de BRD. Volgens de Duitse politie is de man van de weg af geraakt en frontaal op een lichtmast gebotst.

Ook Tweede-Kamerleden springen er (te) goed uit

Ministers krijgen te hoog pensioen

DEN HAAG — De pensioenen voor ministers en staatssecretarissen zijn te hoog. Dat is de conclusie van een onderzoek dat de algemene rekenkamer heeft ingesteld. Voor bewindslieden bedraagt het pensioen voor elk dienstjaar 5 procent van de laatstelijk genoten wedde. Voor leden van de Tweede Kamer bedraagt dit 3,5 procent.

Bij de vaststelling van deze percentages heeft met name de overweging gegolden, dat een politieke ambtsdrager genoopt kan zijn om politieke redenen zijn ontslag te nemen dan wel de kans loopt niet herbenoemd te worden en dat hij wellicht gedurende enige tijd na zijn aftreden of ontslag buiten staat is zijn oudedagsvoorziening verder op te bouwen.

In verband hiermee heeft de Kamer onderzocht in hoeverre gewezen ministers, staatssecretarissen en leden van de Tweede Kamer erin slagen na hun aftreden een passende functie te verwerven, waardoor zij in staat moeten worden geacht hun oudedagsvoorziening verder op te bouwen.

Daarbij kwam men tot het volgende beeld:

Afgetreden ministers/staatssecretarissen vanaf het kabinet-de Quay: over naar volgend kabinet 37.1 pct.; over naar Tweede Kamer 20.5 pct.; binnen 12 maanden een andere passende functie gevonden 8,7 pct.; 65 jaar of ouder op tijdstip van aftreden 2 pct.

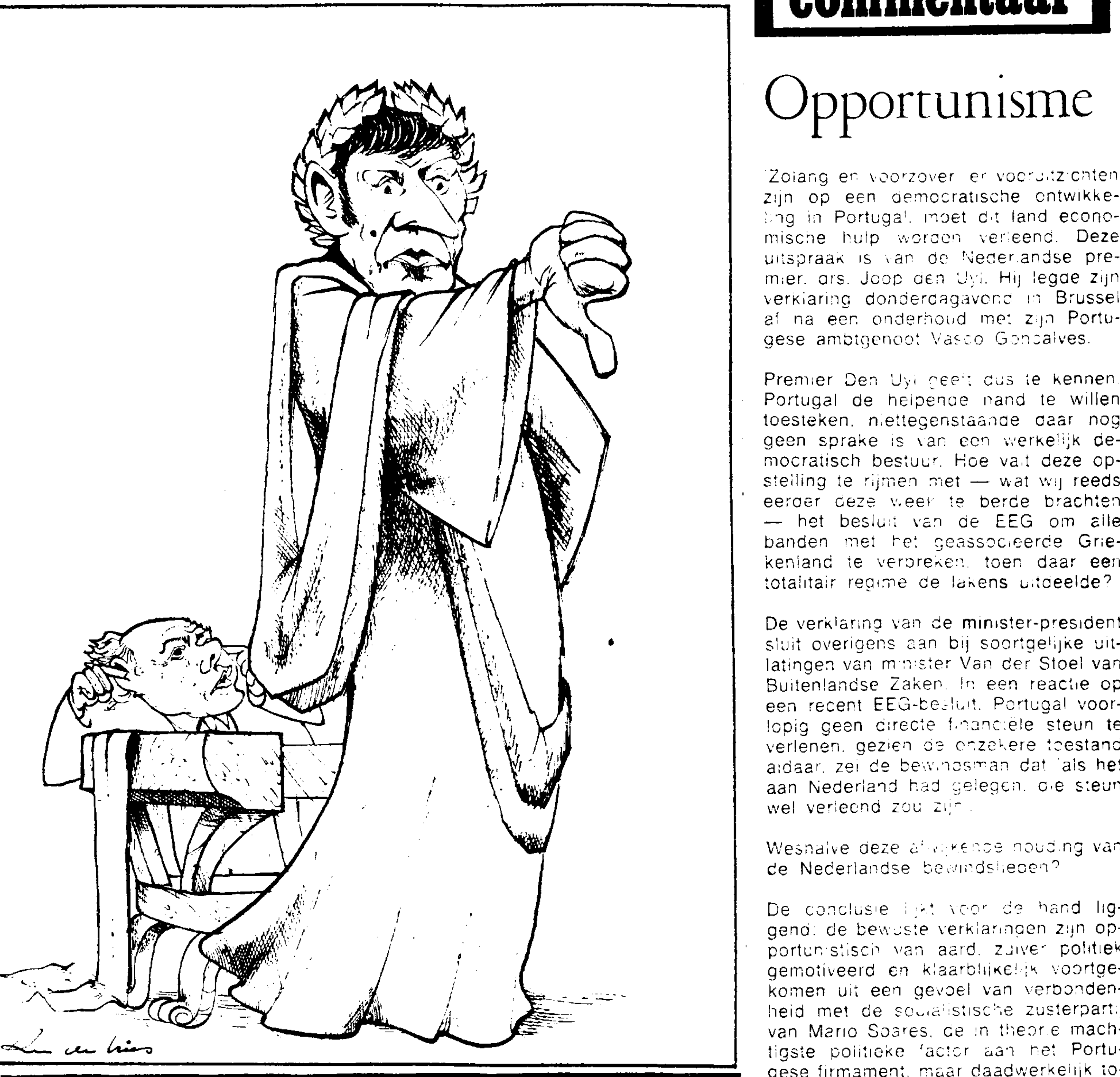
Afgetreden Tweede-Kamerleden (tussentijds of bij ontbinding van de Kamer) vanaf 1963: over naar volgende Kamer 61.3 pct.; over naar het kabinet 7.9 pct.; binnen 12 maanden een andere passende functie gevonden 4.7 pct.; 65 jaar of ouder op tijdstip van aftreden 6.2 pct.; onbekend 7.6 pct.

Hieruit blijkt naar de mening van de Kamer dat het pensioenvergeldingspercentage van 5 voor ministers en staatssecretarissen en 3,5 voor leden van de Tweede Kamer is gebaseerd op een in de praktijk niet of nauwelijks bevestigde veronderstelling.

Een door de minister van binnenlandse zaken aan de algemene rekenkamer toegezegde studie inzake de gewraakte pensioenopbouw is naar mededeling van de bewindsman „nog niet" afgerond.

● Wat een picknick was dat. Als de politie van Yakima in de Amerikaanse staat Washington iets aanpakt wordt het 'n „geweldig" festijn. Het geratel van het machinegeweervuur was niet van de lucht. Het meisje achter de .30 was een van de uitverkoren vijfde en zesdeklassertjes, die eventjes met het wapentuig mochten spelen op de picknick, die werd gesponsord door de plaatselijke politie. Het enige, dat ter geruststelling te melden is aan degenen, die hun wenkbrauwen zullen fronsen bij het zien van dit soort vermaak: het gebeurde wel met losse flodders.

Glastra in ongenade



Drs. Bogers over eisen van maatschappij:

Onheil voorspellen onvruchtbare zaak

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Drs. W. Bogers, voorzitter van de Raad van bestuur van DSM heeft tijdens een inleiding voor de vereniging van de Nederlandse chemische industrie gesteld dat de ondernemer ook nieuw opkomende maatschappelijke eiesen niet — zoals vaak gebeurt — steeds a priori en zonder meer moet afwijzen op grond van verwachte negatieve gevolgen hiervan voor zijn onderneming.

Hij moet — juist omdat hij ondernemer is — deze eisen als nieuwe data aanvaarden en in zijn beleid incalculeren en trachten om daarmede zijn opdracht te vervullen en tevens mede een eigen functie in die maatschappelijke ontwikkeling te realiseren. Het is volgens de heer Bogers onjuist en onvruchtbaar om als ondernemers tegenover deze ontwikkelingen alleen negatief te staan en treurig de daaraan verbonden onheilen te voorspellen. „Helaas hebben wij als ondernemers mede door onze publieke reacties als het om dit soort punten gaat geen goede imago.

In alle landen

Deze ontwikkelingen moeten niet als negatief worden opgevat en tekenen zich in alle landen af, zodat het ook mogelijk moet zijn om in een principe op ondernemingsgewijze productie gestoelde maatschappij hierop een goed antwoord te kunnen vinden. Het kost natuurlijk inspanning, aldus de heer Bogers, al was het alleen reeds door de daarmee gepaard gaande vertraging van beslissingen en benodigde vergaderingen. Doch dit verlies kan een winst worden als daardoor de werksfeer anderhaal verbetert, de motivatie van de medewerkers inderdaad sterker wordt en de eenheid die een onderneming toch tracht te zijn, niet alleen een organisatorische blijft doch ook een organische en daarmede meer humane trekken krijgt.

Een hierop afgestemd sociaal beleid moet dan ook bewust in het lange termijnplan van de onderneming worden opgenomen. Wij zijn een zo belangrijk element in het totale maatschappelijk patroon, dat we in levend contact met de buitenwereld moeten meegroeien, aldus de voorzitter van de Raad van bestuur van DSM.

(Zie verder ook pagina 7)

Vrije hengel blijft

DEN HAAG — Minister Van der Stee (Landbouw en Visserij) is het niet eens met het standpunt van de voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties, dat de „vrije hengel" moet verdwijnen. De vrije hengel is het recht voor iedereen om met een bewijs van bijdrage met een gewone hengel te vissen in openbaar water. Aldus de heer van der Stee in antwoord op vragen van het Kamerlid Scherpenhuizen (VVD).

commentaar

Opportunisme

Zolang en voorzover er vooruitzichten zijn op een democratische ontwikkeling in Portugal, moet dit land economische hulp worden verleend. Deze uitspraak is van de Nederlandse premier, drs. Joop den Uyl. Hij legde zijn verklaring donderdagavond in Brussel af na een onderhoud met zijn Portugese ambtgenoot Vasco Gonçalves.

Premier Den Uyl geeft dus te kennen, Portugal de helpende hand te willen toesteken, niettegenstaande daar nog geen sprake is van een werkelijk democratisch bestuur. Hoe valt deze opstelling te rijmen met — wat wij reeds eerder deze week te berde brachten — het besluit van de EEG om alle banden met het geassocieerde Griekenland te verbreken, toen daar een totalitair regime de lakens uitdeelde?

De verklaring van de minister-president sluit overigens aan bij soortgelijke uitlatingen van minister Van der Stoel van Buitenlandse Zaken. In een reactie op een recent EEG-besluit, Portugal voorlopig geen directe financiële steun te verlenen, gezien de onzekere toestand aldaar, zei de bewindsman dat als het aan Nederland had gelegen, die steun wel verleend zou zijn.

Weshalve deze afwijkende houding van de Nederlandse bewindslieden?

De conclusie lijkt voor de hand liggend: de bewuste verklaringen zijn opportunistisch van aard, zuiver politiek gemotiveerd en klaarblijkelijk voortgekomen uit een gevoel van verbondenheid met de socialistische zusterpartij van Mario Soares, de in theorie machtigste politieke factor aan het Portugese firmament, maar daadwerkelijk totaal vleugellam gemaakt door de ondemocratische Beweging van de Strijdkrachten, waarvan vaststaat dat zij de feitelijke macht in het land wil blijven uitoefenen.

De aanhankelijkheid van de Nederlandse socialistische ministers Den Uyl en Van der Stoel jegens hun Portugese wapenbroeders is kennelijk groter dan hun bereidheid om consequent uitvoering te geven aan besluiten, die weliswaar impopulair aandoen, maar als het bekende stokje achter de deur kunnen fungeren om een halt toe te roepen aan eigenmachtig en autoritair doordravende militairen.

Zware straffen tegen vier anarchisten uit BM-kring

HAMBURG — In Hamburg zijn vrijdag vier anarchisten uit de kringen van Baader-Meinhof tot gevangenisstraffen tussen vijf en 12,5 jaar veroordeeld. Zij zijn schuldig bevonden aan het plegen van bomaanslagen en bankovervallen „in het kader van links-radicale ideeën".

De veroordeelden zijn de 32-jarige Sigurd Debus, de 23-jarige Wolfgang Stahl, Gerd Wieland (32) en Karl-Heinz Ludwig (52).

Debus, Stahl en Ludwig waren op 28 februari 1974 bij een overval op een bank in Hamburg gearresteerd, waar zij 37.000 mark hadden buitgemaakt. Drie beklaagden waren op 15 april door de rechter tot aan het eind van hun proces uit de rechtszaal gebannen, omdat zij het proces door het plegen van tumult hadden verstoord.

MGR. GIJSEN: „RECHTS" WEL BINNEN DE PERKEN

ROERMONND — In een artikel in het gisteren uitgekomen Informatie-Bulletin van het bisdom Roermond heeft mgr. dr. J. M. Gijsen erop gewezen, dat naar zijn mening de zgn. rechtse groeperingen, die onderwerp van studie waren voor de werkgroep-B van de Commissie Pluriformiteit van de bisschoppenconferentie, zich binnen de lijn van Vaticanum II en het beleid van paus en bisschoppen willen bewegen.

Te betreuren valt echter, zo schrijft de bisschop, dat zij niet altijd bewoordingen gebruiken die van begrip getuigen voor de beleidsproblemen in de kerk en dat zij wel eens wat snel anderen van verkeerde bedoelingen betichten.

Maar „toch wel begrijpelijk — alhoewel niet goed te keuren — wordt dit, wanneer men ziet hoe ver de andere reactie op de door paus Joannes aangekondigde vernieuwing is doorgeslagen. Niet alleen is het beslissende gezag van het concilie en van de woorden van de paus in geloofsvragen en kwesties van juist moreel gedrag gerelativeerd, maar wordt dit opzij geschoven en weersproken waar het de eigen visie niet bevestigt", aldus mgr. Gijsen. De bisschop meent, dat veel geloven in verwarring worden gebracht door het begrip dat dergelijke tendenzen vinden bij theologen en hooggeplaatste kerkelijke functionarissen — zoals mgr. Gijsen in het rapport van de werkgroep-A (over progressieve stromingen) constateert.

Mgr. Gijsen vindt het dringend geboden, dat de zaak van wettige veelvormigheid klaarheid wordt geschapen. Met alleen maar begripsvolle bedenkingen, zo meent hij, zal de vervlakkende pluriformiteit worden verdiept en de kans voor een verrijkende veelvormigheid meer en meer in de mist raken.

Handhaving van de dienstplicht heeft nog de voorkeur

Van onze militaire medewerker

DEN HAAG — Een vorig artikel over het vrijwilligersleger sloten we af met de stelling dat ons land nog niet rijp is voor afschaffing van de dienstplicht. Het bestaande systeem biedt betere mogelijkheden dan een vrijwilligersleger om in een onzekere internationale politieke situatie „het hoofd te bieden aan mogelijke gevaren". De wijze van legervorming kan nu eenmaal niet los worden gezien van de politiek-strategische situatie in de regio. Een systeem uitgaande van de dienstplicht verdient de voorkeur wanneer een grote betrokkenheid van de bevolking een voorwaarde is om de veiligheid op goede wijze te kunnen verzekeren.

Een vrijwilligersleger daarentegen past meer in een situatie waarin het voortbestaan van de eigen samenleving over een lange periode niet direct militair wordt bedreigd.

Overgangstijd

West-Europa bevindt zich duidelijk in een overgangstijd. Enerzijds zijn er tekenen van ontspanning in de Oost-Westrelatie en is er een bereidheid aanwijsbaar om te spreken over nieuwe verhouding, anderzijds staan NAVO en Warschaupact tot de tanden toe bewapend tegenover elkaar langs het IJzeren Gordijn. Met welke ontwikkelingen moeten wij bij de planning van het beleid rekening houden? Het huidige stoelt nog steeds op de NAVO-strategie van de flexibele response. En op de mogelijkheid van een aanval van de Warschaupactstrijdkrachten op West-Europa.

De doelstelling van deze strategie is: de beheersing van crisissituaties en de beantwoording van een aanval met gelijke middelen. Gezien de omvang en kwaliteit van de Warschaupactstrijdkrachten is deze strategie slechts uitvoerbaar met een toereikend conventioneel potentieel. En wat wij vrezen is dat met de invoering van en vrijwilligersleger de omvang van de krijgsmacht wordt teruggebracht beneden het niveau van wat minimaal noodzakelijk is voor de uitvoering van de uit de strategie voortvloeiende taken. Als gevolg daarvan zal in het strategisch denken en handelen, de afhankelijkheid van kernwapens toenemen. De keuze is in feite: dienstplicht of kernwapens.

De situatie verandert natuurlijk wanneer West-Europa zou besluiten op politiek gebied een eigen weg te gaan; om de beheersing van de Sovjetmachtsontplooiing niet tot een eigen zaak te maken, maar over te laten aan bijvoorbeeld Amerika. Op deze weg is de militaire doelstelling niet meer de ondersteuning van de confrontatiepolitiek ten opzichte van de Sovjetunie, maar de handhaving van de interne orde en steun aan het optreden van de Verenigde Naties. Zolang deze keuze niet is gemaakt, geven wij de voorkeur aan handhaving van de dienstplicht.

Ander systeem?

Wij willen daarmee niet zeggen dat het huidige systeem van legervorming gehandhaafd moet blijven. Integendeel, een wijziging lijkt geboden die het behoud van de conventionele gevechtskracht combineert met de voordelen van een vrijwilligersleger zoals een hoog peil van geoefendheid en een beter gebruik van het materieel. Nader uitgewerkt betekent dit: vulling van NAVO-eenheden met een maximum aan vrijwilligers en handhaving van de dienstplicht voor eenheden onder nationaal bevel en georganiseerd op regionale (bijvoorbeeld Rijnmond) of provinciale basis.

Deze eenheden zijn dan te bestemmen voor taken als: het verdiepen van de NAVO-defensie door de verdediging van het achterland, de aanvulling van NAVO-eenheden in tijden van crises, het optreden in VN-verband en vooral in tijd van vrede de bewaking van belangrijke installaties en opslagplaatsen en de verzorging van huishoudelijke diensten in de meest ruime betekenis van het woord.

PYRRHUS-OVERWINNING VOOR MR. AD VAN AGT

Van onze parlementaire redacteur mr. Frans Kok

Na een week van hard onderhandelen is de kogel dan toch door de kerk: Glastra van Loon is afgetreden. Ondanks zijn grote reputatie van crisisbezweerder is Den Uyl er ditmaal niet in geslaagd een compromis tot stand te brengen. Van Agt heeft de strijd met D'66 gewonnen, zo constateert de KVP vergenoegd, maar het zou wel eens in meer dan één opzicht een Pyrrhus-overwinning kunnen zijn.

Het conflict rond Glastra van Loon was niet de ergste crisis sinds het bestaan van het kabinet-Den Uyl. Maar de onderlinge verstandhouding is er ernstiger door verziekt dan bij zwaarwichtige zaken als de VAD of het huurbeleid. Bij de progressieve drie hangt zelfs een sfeer van verbittering, enigszins te vergelijken met die na de sluiting van de Bloemenhove-kliniek. Opvallend genoeg heette in beide gevallen de verantwoordelijke bewindsman Van Agt.

Het KVP-paradepaard en tevens plaatsvervangend premier mr. A. van Agt, doet zich graag voor als een ethische, bedachtzaam formulerende wetenschapsman, die eigenlijk met enige tegenzin in de politiek is gegooid. Zijn tegenspeler, mr. J. F. Glastra van Loon, heeft op wetenschappelijk terrein zijn sporen haast nog meer verdiend. Van huis uit rechtsfilisoof, beschouwde hij het echter als een plezierige uitdaging om de theorie voor enkele jaren te verruilen voor de (politieke) praktijk.

Toen deze twee hooggeleerde heren tien dagen geleden met elkaar in botsing kwamen, met als inzet de bevoegdheid van de vierde macht, ofwel het ambtenarendom, keek politiek Den Haag met spanning toe. Conflicten tussen minister en staatssecretaris waren wel eens meer vertoond, maar nog nooit zo openlijk over de macht en de competenties van de departementale topambtenaren.



MR. A. VAN AGT
...onverbiddelijk...

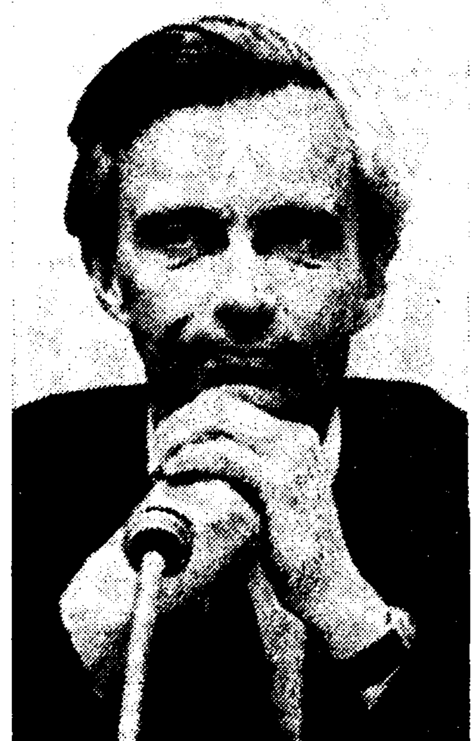
Snel beslist

Maar helaas, nog voordat de strijd goed en wel was begonnen, was hij al beslist. Van Agt weigerde in letterlijke zin te discussiëren, zelfs niet met Den Uyl en fractieleider Terlouw, en gaf Glastra van Loon keihard zijn congé. „Het vertrouwen is gebroken", zo gaf hij als reden op, hoewel hij later toegaf nooit eerder conflicten met Van Loon te hebben gehad, en zijn beleid zeer te waarderen. In hoeverre de omstreden topambtenaar mr. A. Mulder ook hier zijn macht heeft doen gelden, is onduidelijk, omdat ook Glastra van Loon woensdag de politieke sfeer nog te breekbaar vond om hierover al onthullingen te doen.

In de zich dagen voortslepende gesprekken liet Van Agt zich kennen als een onbuigzame, harde onderhandelaar. Zijn enige concessie was, dat Van Loon kon blijven als hij zich niet meer met het gevangenisbeleid bezig hield. Hij had zelfs al een Koninklijk Besluit kant en klaar waarin Van Loon, als hij bleef weigeren op te stappen, van al zijn taken ontheven werd verklaard. Als jurist wist Van Agt dat niemand hem die bevoegdheid kon ontzeggen, terwijl voor het ontslag ook de handtekening van Den Uyl vereist was.

In dwangpositie

Zo was D'66 in een volstrekte dwangpositie gemanouvreerd. De enige uitweg leek een kabinetscrisis. Maar daar voelde Den Uyl vanzelfsprekend niets voor. Kunnen we het Suriname aandoen om zijn onafhankelijkheid uit te stellen omdat in Den Haag een „ruzie tussen twee heren" is uitgebroken? Het dreigen met een kabinetscrisis had alleen effect voor de opvolger van Van Loon. Deze heeft nu de uitdrukkelijke garantie dat hij op dezelfde voet voort mag gaan. En ook heeft D'66 er nog uit weten te slepen, al is dat wat op de achtergrond geraakt, dat de organisatie op het departement wordt aangepast.



MR. GLASTRA VAN LOON
..kritiek met gevolgen...

Blijft de vraag, waarom Glastra van Loon het interview, en bijvoorbeeld niet de ambtelijke nota als strijdwapen heeft gebruikt. Zèlf zegt hij dat hij al eerder op het departement aan de bel heeft getrokken. Al in de zomer van vorig jaar, na de moeilijkheden in Veenhuizen, was hem duidelijk dat het gevangenisbeleid volstrekt tot falen was gedoemd als gevolg van de centralistische opbouw van het departement. Hij dreigde toen al af te treden, als niet acuut enkele verbeteringen werden doorgevoerd. Dat is gebeurd.

Toen zelfs een nog groter échec bij het gevangenisbeleid duidelijk werd, namelijk de uitvoering van de korte vonnissen, heeft hij toch de verantwoordelijkheid op zich genomen voor de afkoopmaatregel à f 25.— per dag. Wel sprak hij met Van Agt af dat hij op de persconferentie (en dus ook in interviews) onverbloemd zou zeggen waar het aan schortte. Dat deed hij dan ook, maar in zijn openheid ging hij over de streep. En die streep ligt bij Justitie en van Agt minder ver dan elders.

In gesprek

Sjoelen

Tot mijn grote verbazing las ik onder Klein Journaal, dat in Vaesrade voor de bejaarden een toernooi in het sjoelen wordt georganiseerd. Jammer is het, dat dit echt interessante niet aan leeftijd gebonden spel, waar je intens mee bezig bent en waarvoor ook wat vaardigheid is vereist, hier in Limburg nog zo weinig bekend is. Als men ziet en hoort is het alsmaar kaarten en kienen. Het idee van de Vaesraadse is misschien ook wel wat voor andere geïnteresseerden. Begin er eens mee!

EYGELSHOVEN Mevr. Van Hoorne

Zef Theunissen

Naar aanleiding van het bericht over de wethouder Zef Theunissen uit Schinveld wil ik enkele opmerkingen maken zowel aan het adres van de wethouder als ook aan de heer Hansen, die het aftreden van de heer Theunissen heeft geëist.

De heer Hansen heeft volkomen gelijk indien hij reageert op de uitlatingen van de wethouder, mits deze op waarheid berusten. Zelfs als deze uitlatingen waar zijn gebeurd, dan nog ben ik van mening dat deze uitlatingen niets te maken hebben met het uitoefenen van zijn ambt als wethouder. De heer Theunissen is 25 jaar raadslid geweest, waaruit men kan concluderen dat hij veel voor de Schinveldse gemeenschap heeft gedaan en nog zal doen. Wel zou men het aftreden van een wethouder kunnen verlangen, indien er sprake zou zijn van nalatigheid of corruptie tijdens het uitoefenen van zijn ambt. De beledigingen aan de dochter van de heer Hansen zijn zuiver van civiele aard en dienen dan ook gerechtelijk al dan niet vervolgd te worden.

Tot de heer Theunissen zou ik willen zeggen: U, als wethouder van de gemeente Schinveld en als zodanig de gemeente vertegenwoordigd had wat voorzichtiger moeten zijn met uw uitlatingen. Niet alleen u, maar de gehele gemeenteraad (en alle ambtenaren van de gemeente) zijn door u mede in een ongunstig daglicht gesteld. U zult ook moeten weten dat de humor van gisteren niet meer de humor van vandaag is.

SCHINVELD J. H. M. Palmen

Besmette kern

Als oud verkoper van de VLB — na 16 jaar dienstverband — wil ik mijn mening kenbaar maken over de „besmette kern" van de voormalige VLB. De heren van de Voedingsbond NKV zouden graag bewijzen daarover in handen hebben (LD 28 mei). De beste bewijzen kunnen de heren van de harde kern zelf geven. Een feit is wel, dat mijn collega's en ik die nooit de kans hebben gekregen tot die top door te dringen, practisch allemaal een nieuwe werkkring hebben gevonden. Als ik de heren van de vakbond een goede raad mag geven: pleit voor deze heren — die hun geraffineerde spelletjes zo speelden, dat ik er de dupe van werd — nog wat langer. Veel succes. Eén ding weet ik uit ervaring zeker: die kern was zo goed, dat geen bakkerij ze in dienst wil hebben. De sympathieke, gewone jongens zijn allemaal zonder veel strubbelingen onder dak. Waren die goeden toch niet zo goed en de slechten niet zo slecht? Jammer, dat ze dit nooit hebben willen inzien in ons vroegere bedrijf.

SCHAESBERG P. Hodiamont

Bestuur AMF

Het Limburgs Dagblad van 14 mei meldt, dat een nieuw bestuur in de maak is voor het A.M.F. Het oude bestuur gaat dat even opknappen. Werkgevers horen niet meer thuis in het nieuwe AMF-bestuur. En terecht, want die zijn er niet meer. Zou het oude bestuur het niet wat redelijker hebben gevonden als men alleen maar een advies zou hebben uitgebracht? Bijvoorbeeld: de leden kandidaten laten voordragen met een van tevoren vastgesteld aantal handtekeningen, vervolgens de te verkiezen personen bekend maken en tenslotte de leden kiezen met een stemkaart.

KERKRADE J. G. Gijzen

Sociaal verslag DSM

De ondernemingsraad voor DSM Limburg BV heeft kennis genomen van uw redactioneel commentaar naar aanleiding van de publicatie van het sociaal jaarverslag 1974 van DSM Limburg (zie uw editie van 15 mei jl.)

In bovenbedoeld commentaar wordt door uw redactie gesteld, dat dit sociaal jaarverslag niet aan de verwachtingen voldoet, de lezer teleurstelt en dat diezelfde indruk ook zou bestaan bij de leden van de ondernemingsraad. De ondernemingsraad is van mening dat deze passage als gevolg van een accentverschuiving, een onjuiste weergave is van het feitelijk door de ondernemingsraad ingenomen standpunt, waardoor bij uw lezers mogelijk een onjuiste indruk is gewekt.

In verband hiermee vestigen wij uw aandacht op de hiernavolgende passage uit het verslag van de ondernemingsraad, zoals gepubliceerd in Nieuws-DSM d.d. 2 mei 1975:

„Aan het eind van deze bespreking bleek, dat alle leden van de raad konden instemmen met deze eerste proeve van jaarverslaggeving, zij het dat zij van mening waren, dat deze verslaggeving een volgend jaar op vele punten voor verbetering vatbaar is."

HEERLEN mr. C. J. W. Evers, secretaris O.R.

NASCHRIFT REDACTIE — De inhoudelijke presentatie van het eerste sociale jaarverslag van DSM was niet bepaald denderend door een teveel aan details en een te weinig aan werkelijke hoofdlijnen. Wij hebben niet meer en niet minder dan dit aspect naar voren willen brengen.

Svoboda hield zich staande door drama's en paradoxen heen

Generaal Ludvik Svoboda, die deze week als president van de volksrepubliek Tsjechoslowakije is opgevolgd door partijleider Gustav Husak, zal de geschiedenis ingaan als de president wiens loopbaan vreemde kronkels vertoonde. Enerzijds was hij de soldaat-president die zich onvoorwaardelijk tegenover de Russen opstelde toen de legers van het Warschaupact in augustus 1968 Tsjechoslowakije binnen vielen en de 'Praagse lente' platwalsten. Anderzijds was hij de broze figuur die nauwelijks een jaar later een spectaculaire ommezwaai maakte en de hervormer Alexander Dubcek besluiteloosheid verweet en het toestaan van een campagne tegen de Sovjetunie.

Desondanks genoot Svoboda het unanieme respect van alle Tsjechoslowaken omdat hij vorm gaf aan de noodzaak tot nationale eenheid en zich staande hield, dwars door de drama's en paradoxen van de moderne geschiedenis van Tsjechoslowakije heen.

'Held'

Hoewel hij bekend stond als held van twee wereldoorlogen bereikte zijn loopbaan pas een hoogtepunt in maart 1968, toen hij op 72-jarige leeftijd tot president werd benoemd. Deze benoeming werd gezien als een slimme zet van partijleider Dubcek die toenemende twijfel bij het Kremlin meende te bespeuren over de rigoureuze liberalisatie die hij had ingevoerd. Svoboda, zo redeneerde Dubcek, had de naam een eerlijk man te zijn die de onderscheiding „Held van de Sovjetunie" had, en daarmee wellicht het Russische wantrouwen zou kunnen wegnemen.

In geheel Tsjechoslowakije heerste een opgetogen stemming toen de zilverharige generaal op 30 maart de presidentiële eed aflegde. De beëdiging symboliseerde het einde van de harde lijn die op instigatie van Moskou zo nauwgezet en hardhandig door zijn voorganger Antonin Novotny was gevolgd. Maar nog geen half jaar later was de presidentiële residentie in Praag omsingeld door Russische tanks. Svoboda schroomde niet de invasie openlijk een onwettige daad te noemen en hij eiste dat ze bepaald niet had plaatsgevonden op uitnodiging van de Tsjechoslowaakse regering, zoals het Kremlin het later zo graag wilde doen voorkomen.

Hij stapte in het vliegtuig naar Moskou voor een onderhoud met de Russische leiders maar aan het voldongen feit van de invasie viel niet te tornen. Met de Russen werd een akkoord gesloten waaraan Svoboda geen ongunstige uitleg meende te hoeven geven. Bij zijn terugkeer in Praag liet hij de Tsjechoslowaken immers plechtig weten: "We zullen nooit meer achteruit wijken". Het bericht circuleerde destijds dat hij op de Moskouse conferentietafel een pistool had gelegd met de woorden dat hij zelfmoord zou plegen, als de gevangen gezette partijleider Dubcek en premier Oldrich Cernik geen toestemming kregen aan het overleg deel te nemen. De Russen, geschrokken van de golf van verontwaardiging in het buitenland, konden niet veel anders doen dan toegeven.

Naarmate de Sovjetunie meer greep kreeg op de ontwikkelingen in Praag moest Svoboda steeds meer terrein prijsgeven. Na de afzetting van Dubcek in april 1969 mocht hij dan verklaren: „In de geest van ons allen zal kameraad Dubcek voor altijd verbonden blijven met de periode van na januari", de afzetting kon hij niet tegenhouden. Later moest hij ook toezien dat Dubcek niet de „verantwoordelijke taak" kreeg die hij hem had beloofd, maar dat de liberale partijleider uit al zijn officiële functies werd ontzet.

Kronkels

In de tijd die volgde voerde Dubceks opvolger Gustav Husak grootscheepse zuiveringen uit. President Svoboda verzoende zich met de nieuwe, hardere politieke geest. Eind oktober 1969 hield hij in het Russische Volgograd een van zijn zeldzame politieke toespraken en uitte daarin voor het eerst kritiek op het beleid van Dubcek, die naar hij zei niet streng genoeg was opgetreden tegen een anti-Russische campagne in Tsjechoslowakije. De ommezwaai van Svoboda was in



LUDVIK SVOBODA
... kronkelige loopbaan ...

overeenstemming met de rest van zijn loopbaan die, evenals bij vele tijdgenoten, vreemde kronkels is gaan vertonen door de beroering in het Midden-Europa van de 20ste eeuw.

Generaal Ludvik Svoboda (geboren 25 november 1895 in West-Moravië) was afkomstig uit een familie van kleine boeren. Hij streed reeds in de eerste wereldoorlog aan Russische kant en vocht na de oktober-revolutie mee tegen het Rode Leger. In zijn officiële biografie staat hiervan niets vermeld. Zijn memories, die in 1971 werden gepubliceerd en de periode van 1914-1939 beslaan, waren slechts twee maanden in Tsjechoslowakije te koop. Daarna waren ze uit de winkels verdwenen.

In 1939 begaf hij zich naar Polen, waar hij zich aan het hoofd stelde van een Tsjechisch legioen. Na de ineenstorting van Polen ging hij naar de Sovjetunie, van waaruit hij het bevel voerde over een Tsjechisch bataljon dat aan de zijde van de Russen tegen de Duitsers vocht. In 1945 werd hij minister van defensie in Praag.

In ongenade

Pas eind 1948 werd hij lid van de communistische partij, nadat zich in februari de communistische staatsgreep had voltrokken. In 1950 viel hij in ongenade en werd naar een afgelegen kolchos verbannen. Waarschijnlijk door tussenkomst van Chroesjtsjov werd hij in 1956 gerehabiliteerd en tot leider van de militaire academie Klement Gottwald benoemd.

Ludvik Svoboda verscheen de laatste jaren nog maar zelden in het openbaar. Zijn gezondheid scheen niet al te best te zijn, reden waarom hij ook niet blij was met zijn herverkiezing voor een nieuwe termijn van vijf jaar op 22 maart 1973. Hij had er geen geheim van gemaakt zich liever terug te trekken om van een rustige oude dag te kunnen genieten. Zijn wens stuitte echter af op het netelige probleem van een bekwame opvolger die, als Svoboda, door de gehele bevolking van Tsjechen en Slowaken werd gerespecteerd en hooggeacht en die op even waardige wijze de rol van staatshoofd kon vervullen.

Terrorisme in de BRD

door Jan C. Kuiper

Het terrorisme van links-extremisten in de Bondsrepubliek is in 1974 toegenomen. In het vorig jaar werden 104 terreurdaden geregistreerd. Dat betekent een verdubbeling ten aanzien van 1973.

In de Bondsrepubliek wordt er rekening mee gehouden dat zich 30 zeer gevaarlijke terroristen op vrije voeten bevinden en dat de terroristen gesteund worden door 200 tot 300 actieve sympathisanten. Er bestaan meerdere links-extreme terreurgroepen en er ontstaan steeds nieuwe, aldus het rapport van de veiligheidsdienst.

Van de orthodoxe communisten in de Bondsrepubliek — bedoeld wordt de DKP — verwachten de Westduitse autoriteiten geen onmiddellijk gevaar voor de staat. Wel worden versterkte pogingen om kinderen en scholieren te indoctrineren geregistreerd. Opvallend wordt de aanhang voor de DKP onder de mannelijke groep jonge kiezers tussen de 18 en 25 jaar genoemd. Terwijl de DKP in Hamburg bij de verkiezingen maar 2,2 procent van de stemmen op zich vergaarde, wist zij bij deze leeftijdsgroep maar liefst tien procent van de stemmen te verkrijgen.

De rechts-extremisten zijn in 1974 volgens de publikatie onbeduidend gebleven. Er bestaan 119 rechts-extremistische organisaties met 21.400 leden. Het aantal rechts-extreme publikaties is daarentegen toegenomen. Er werden 50 verdachten van rechts-extremistische gewelddaden geregistreerd. Achtentwintig daarvan waren jonger dan 30 jaar.

signalement

Westerterps bedoelingen

Morgen gaat Nederland — vast en zeker — in de autogordels. Of overmorgen de riemen nog vastgegespt zullen worden is al een vraag. Maar dat na een maand in vele auto's de gordels weer als lastige slierten over de autovloeren zullen kronkelen, is haast wel zeker. Vlak na de inveoring van het blaaspijpje waagde ook geen enkele automobilist het om met ook maar de geringste hoeveelheid alcohol in zijn lijf achter het stuur te gaan zitten. Nu laat de horeca al geen jammerklachten meer horen over geheelonthoudende autorijdende klanten. Vlak na de invoering van de maximumsnelheid van 100 km/u kon men in gezapige files rijden van gehoorzame automobilisten. Nu flitsen de snelle jongens weer langs je heen als je 100 km/u rijdt en knipperen de zenuwlijders met hun halogeenkoplampen als je toevallig met de maximumsnelheid op de linker weghelft rijdt. Nu laat een voorligger bij nat wegdek je achter in een dichte waternevel, terwijl ooit de bepaling is ingevoerd, dat zijn wagen voorzien moest zijn van spatschermen.

Met dit laatste heeft minister Westerterp niets te maken; met de drie daarvoor genoemde zaken echter alles. Hij heeft de automobilist drie maatregelen opgelegd, waarvan men van tevoren kon voorspellen, dat ze niet volledig zouden of zullen worden nageleefd. Eenvoudig omdat het apparaat ontbreekt om de naleving te controleren. Het reeds overbelaste politieapparaat kan deze nieuwe taken onmogelijk aan. Controle op de naleving van de verplichting autogordels te dragen wordt trouwens een onmogelijke zaak, omdat dit dragen slechts verplicht is in een rijdende auto. Bij aanhouding zal dus elke automobilist kunnen zeggen, dat hij zich juist uit de riemen heeft bevrijd om eventueel te kunnen uitstappen.

Drie manke maatregelen dus, die minister Westerterp heeft ingevoerd. Maar reeds nu, nu de derde maatregel nog niet eens in werking is, kan deze minister er reeds op bogen, dat hij in twee jaar tijds het aantal doden en gewonden in het verkeer aanmerkelijk heeft teruggedrongen. En dat, terwijl deze aantallen tot voor twee jaar alleen maar stegen. Reeds nu jaarlijks enige honderden doden minder in het verkeer is een geweldig pluspunt voor deze minister.

Toch is het de vraag of alleen de genoemde maatregelen dit effect hebben bereikt. Het is immers ook bekend, dat het aantal gereden kilometers per jaar per auto aanmerkelijk is teruggelopen. En voor de hand liggend achten wij de conclusie, dat bij minder gereden kilometers ook het aantal verkeersongevallen minder moet zijn. Het is dan ook de vraag, welk deel van de terugloop in verkeersongevallen op rekening geschreven moet worden van de minder gereden kilometers. Er bestaan hierover bij ons weten geen getallen, maar ze zouden wel eens aanmerkelijk kunnen zijn.

En dan komen we toch voor een eigenaardige situatie te staan. Dan zouden minister Westerterps successen wat betreft verkeersveiligheid slechts toe te schrijven zijn aan dat soort bizar simplisme, dat veel opgang maakt in een satirisch tv-programma. Dat simplisme luidt: als de auto u ergert, ruk hem uit. En eerlijk gezegd wijzen ook andere bemoeiingen van de minister met de auto wel in die simplistische richting. De sterk verhoogde benzineprijs, deel III van het kentekenbewijs, straks de verplichte autokeuring, brengen kosten mee, die tezamen met de kosten van de motorrijtuigenbelasting en verplichte verzekering straks een hoogte zullen bereiken, die voor de doorsnee automobilist niet meer te dragen zijn, wil hij althans nog geld overhouden voor zijn eerste levensbehoeften. Toch neemt na enige stagnatie de autoverkoop weer sterk toe.

Wij begrijpen dat. De auto behoort allang tot de eerste levensbehoeften. De auto is het stadium van statussymbool ver voorbij en is een geïntegreerd deel van het moderne leven geworden. Sterk gezegd: een mens zonder auto is een gehandicapt mens. Zich nu nog tegen de auto keren is zich tegen de menselijke ontwikkeling keren, die overigens op langere termijn niet te keren valt. Als minister Westerterps successen bij het terugdringen van het aantal verkeersdoden en -gewonden op zijn poging tot uitroeiing van de auto berusten, dan zullen zijn successen zeer tijdelijk zijn.

Inmiddels zitten wij dan nog wel met de hierboven genoemde maatregelen, wier naleving praktisch oncontroleerbaar is. Het enige gevolg daarvan zal zijn, dat de burgerlijke ongehoorzaamheid een normale zaak wordt. Als straks de autobestuurder zonder aangegespte gordel met een paar glazen sherry in zijn lichaam 120 km/u over de autoweg rijdend het rustige gevoel heeft dat hem praktisch geen controle kan hinderen, dan wordt hij opgevoed in een stuk burgerlijke ongehoorzaamheid, die ook op andere terreinen waar hij wettelijke verplichtingen heeft na te leven, zijn invloed funest zal doen gelden.

Wij willen geenszins beweren, dat minister Westerterps maatregelen in zich onzinnig zouden zijn, als ze tenminste nageleefd worden. Maar daaraan valt bij gebrek aan en onmogelijkheid tot controle ernstig te twijfelen. Voorlopig dus weinig respect voor Westerterps visie op de verhoging van de verkeersveiligheid.

André met vervolg op de 'Tamme boerenzoon'

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN-HILVERSUM — André van Duin gaat een vervolg maken op zijn parodie 'De tamme boerenzoon'. Hij heeft het plan opgevat om de hit van Ramses Shaffy 'Wij zullen doorgaan' te parodiëren.

André is donderdag de tv-studio ingegaan om zijn parodie 'Doorgaan' op de beeldband vast te leggen. Dat betekent waarschijnlijk een klein platenoorlogje, want Toppop heeft het voornemen om beide versies achter elkaar uit te zenden. Ramses was ook in de studio om de originele vertolking aan de camera toe te vertrouwen. Hij keek nogal besmuikt toen hij vernam dat André ten koste van de populariteit van zijn hit de platenkopers op zijn hand wenst te krijgen. Van Duin heeft het erg druk met tv-opnamen, want nadat hij de Toppop-opname had geëindigd, sjeesde hij naar een andere studio om hetzelfde nummer voor 'Op losse groeven' te vertolken. André gaat begin juni een maand naar Tunis om van alle vermoeienissen enigszins op adem te komen.



● André van Duin: „Dat is dus weer dik voor mekaar..."

Bert Naedenoen aan de dijk gezet



● DE GLOBETROTTERS ...zoals bijna iedereen in Limburg ze kent in deze samenstelling (v.l.n.r.) Jan Stollman, Bert Naedenoen en Martin Stollman. Na vandaag zal Bert Naedenoen er niet meer bij zijn...

BREUK BIJ DE GLOBETROTTERS

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN — Een hoog opgewaaid conflict over de rol hoe de humor moet worden gebracht heeft ertoe geleid dat een directe breuk is ontstaan tussen Bert Naedenoen en Jan en Martin Stollman van het parodistentrio 'De Globetrotters', onmiskenbaar een van de populairste trio's van Limburg.

Bert Naedenoen (42), die vanaf 1961 deel uitmaakte van het gezelschap, deelde gisteren aan onze showpagina-redactie mee dat hij door Jan en Martin Stollman aan de dijk is gezet. De verstandhouding tussen hem en de Heerlense gebroeders Stollman was al sedert 1970 niet meer goed. Ogenschijnlijk merkte de buitenwereld daar echter niets van.

Op onze redactie hebben beide partijen gisteren hun standpunten nader toegelicht.

Bert Naedenoen: „Jan en Martin hebben me na al die jaren deze week meegedeeld dat ze mijn medewerking niet meer op prijs stellen Om mij, zonder enige inspraak die ik nooit heb gehad, nu aan de dijk te zetten vind ik een onmenselijke streek. De verstandhouding zou niet goed zijn omdat ik me niet aanpas. Het is jammer dat Jan en Martin dat zo stellen. Kritiek mocht ik in al die jaren niet uiten. En dat terwijl het bekend is dat Martin vals zingt. Over de muzikale rol wil men echter niets horen. Het is steeds twee tegen één geweest omdat Jan en Martin broers van elkaar zijn. Jammer dat het nu zo moest lopen".

+ Accent op de parodie

Jan Stollman (47) sprak gisteren mede namens zijn broer Martin (43). „De kern van de zaak is dat we al langer dan vandaag en gisteren met Bert verschil van opvatting hadden over de wijze waarop de humor op het podium moet worden gebracht. Bert is enorm muzikaal, maar bij een parodistentrio ligt daar niet het eerste accent. Het gaat vooral om de humor. We voelden al geruime tijd aan dat ons programma ergens te professioneel, in de zin van „te statisch" werd gebracht. Het publiek werd daar de dupe van. We zaten gewoon op een dood spoor. Vandaar deze beslissing. Je kunt stellen dat Bert zich niet wilde aanpassen. Bij elk nieuw programma hebben we ieder van ons drie gevraagd om ideeën te spuien. Bert had er geen. Dus er is wel degelijk sprake geweest van inspraak".

+ Doorgaan

Met het opzeggen van de medewerking van wederzijdse partijen is gewacht tot deze week omdat „De Globetrotters" alle eerder gemaakte afspraken wilden nakomen. „Het seizoen is nu echter ten einde zodat we niemand meer benadelen", aldus Jan Stollman. Vraag: Blijven „De Globetrotters" als parodistentrio bestaan? Jan Stollman: „Dat zeker. We gaan in de komende maanden naar een nieuwe man uitzien. Het zal natuurlijk enige tijd vergen voordat die goed is ingespeeld. Bij de opening van het nieuwe carnavalsseizoen 1975—'76 hopen we echter weer van ons te kunnen laten horen".

Hostessen voor het „grenzeloze" spel



● Het team dat een aardig mondje over de grens spreekt: v.l.n.r.: Mirèse, Yvonne, Marie-Louise, Ronnie, Babs, Marika en Francis.

Van onze showpaginaredactie

MAASTRICHT — Om het verblijf van de zes buitenlandse ploegen, die deelnemen aan het „Spel zonder grenzen" in Maastricht, tot een aangename periode te maken, worden zij begeleid door een team van hostessen van het hostessenbureau „Stipt" van de heer Deckers uit Beek.

OOK DE NEDERLANDSE ploeg wordt begeleid door een charmante gastvrouw. Het team van hostessen, dat de spelers gedurende zes dagen met raad en daad terzijde staat is: Mirèse Habets uit Eys (België), Marika Beek uit Voerendaal (Zwitserland), Babs Ong uit Heerlerheide (Duitsland), Francis Wouterse uit Heerlen (Groot-Brittanië), Marie-Louise Zanetti uit Heerlen (Italië), Yvonne van Waesberghe uit Cadier en Keer (Nederland).

HET FRANSE TEAM tenslotte wordt begeleid door Ronnie Griens uit Nieuwenhagen van ons RTV/showpaginaredactieteam.

Op hen rust de zware taak ervoor te zorgen dat de deelnemers zich stipt aan het zeer drukke tijdschema houden, zonder daarbij de gezelligheid uit het oog te verliezen.

+ EEF

NOS-nieuwslezer Eef Brouwers heeft besloten om toch maar bij het NOS-journaal in dienst te blijven. Onlangs diende hij zijn ontslag in, omdat hij een aangename betrekking kreeg bij de nieuw op te zetten blindenkrant. Daar zou hij het nieuws gaan inspreken. Brouwers zag zich in zijn carrière bij het NOS-journaal belemmerd, aangezien zijn salaris nauwelijks enige uitbouw mogelijk maakte. Om die reden gaf hij de voorkeur aan de blindenkrant. De strubbelingen daar weerhielden hem om zijn plan door te voeren. Reden waarom hij opnieuw bij het NOS-journaal solliciteerde, en hij werd uiteraard aangenomen. Brouwers zullen we in elk geval niet hoeven te missen. Hij blijft voorlopig.

+ GERT

Gert Timmerman en zijn vrouw Hermien ontvangen maandag in het etablissement De Kastanjehof te Lage Vuursche een onderscheiding voor de verkoop van hun religieus getinte elpee „Daarom ben ik blij". Daarvan zijn inmiddels meer dan 50.000 exemplaren verkocht. Dat betekent in platenkringen de overreiking van een gouden elpee. Gert wil daarvan afzien. Hij vindt een dergelijke onderscheiding te werelds. De directie van de platenmaatschappij heeft daarom naar een ander cadeau gezocht. Zij meenden het te moeten vinden in een videorecorder. Alsof dat niet werelds zou zijn. De verklaring schuilt waarschijnlijk in het feit dat Gert uit zijn vorige periode nog een fiks aantal gouden platen aan de muur heeft hangen. En aan een boom zo volgeladen is nóg een vergulde pruim niet zo welkom.

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

GEEF 'M EEN LEL, DIE DECIBEL!

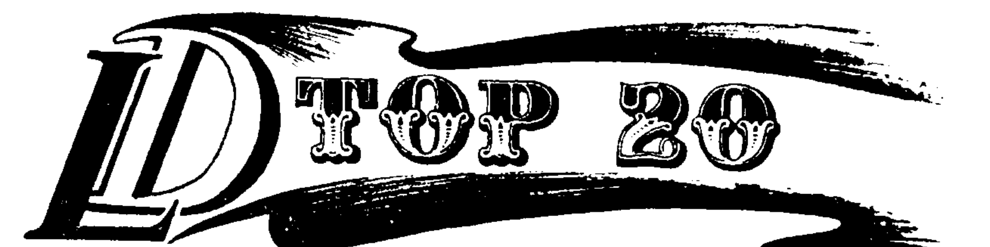
WAT IS DAT NU weer? Welaan, in he kader van milieu-beschermende maatregelen leek het ons eens aardig om het onderwerp van de geluidshinder en de daarbij behorende onmiskenbare, beslist niet uit te vlakken decibellen rechtstreeks bij de kop te pakken. Immers, het blijkt dat velen het in Keulen heel hard horen donderen wanneer dit woord ook maar even over de tong komt.

VERWONDERLIJK is dit natuurlijk niet. Want er zijn me nogal wat bellen. Zo hebben we wel eens iemand horen verzuchten: wat een tuttebel. Heeft natuurlijk niets, maar dan ook hoegenaamd niets te maken met de onderhavige decibellen. Verder heb je kattebellen. Weer niet te verwarren met kattevellen. Dan heb je ook nog zeepbellen. Weer anderen kunnen het woord niet goed uitspreken en hebben het dan over lellen. Weet-je-wel, die je iemand kunt verkopen. Verder zijn er nog huis-, tuin- en keukebellen.

KIJK EN DAT soort bellen heeft nu enige verwantschap met de decibellen. Want die bellen maken geluid, soms stomvervelend hard. En dat geluid valt dan te registreren. De maat en de hoeveelheid geluid wordt aangegeven met decibellen. Zo maakt een defecte knalpot van de auto weer wat meer geluid dan een schouderklopje bij uw buurman. Alhoewel sommige mensen nu ook weer zo hard op elkanders lichaam zo'n klopje geven — zeg maar gerust een klap — dat je er 's nachts een hele straat wakker mee kunt maken.

MAAR GOED LET u nu maar weer even niet op dit burengerucht, maar meer op de mededeling van onze Londense correspondent die helemaal in verwarring is geraakt omdat binnenkort in Engeland een popgroep voor niet meer dan 105 decibellen geluid mag produceren. Onze man in Londen die net aan de popmuziek was gaan wennen, al lang de Engelse wals heeft gelaten voor wat die is, vindt dit ronduit belachelijk. Het zijn toch mijn trommelvliezen die eventueel knappen en niet die van de lieden van het lagerhuis.

HIER VALT natuurlijk iets voor te zeggen. Alhoewel de meeste mensen natuurlijk trommelvliezen hebben. Wat ons natuurlijk meer aan het geheel van de decibellen-kwestie ergert is de toch wel laakbare gedachte als zou elke popgroep er maar kabaal van maken. Dat is natuurlijk niet zo. Dus, reeds, zouden wij willen zeggen: geef 'm een lel, die decibel. Draai gerust weer onze LD Top 20. Het is de moeite waard om al die toppers weer uit uw luidspreker te horen. Niet te hard natuurlijk, maar ook weer niet zo zacht dat je er geen barst van hoort. Daar gaan we!



1.	(3)	Swing your daddy	:	Jim Gilstrap
2.	(1)	Love is all	:	Roger Clover and Quests
3.	(2)	Guitar King	:	Hank the Knife and the Jets
4.	(8)	Manuela	:	Julio Iglesias
5.	(14)	Girls	:	Moments en Whatnauts
6.	(6)	Sailor boy	:	Ferrari
7.	(5)	Oh boy	:	Mud
8.	(4)	La Paloma Blanca	:	George Baker Selection
9.	(11)	Uncle	:	Big Mouth/Little Eve
10.	(13)	Loving you	:	Minnie Ripperton
11.	(16)	Save me	:	Silver Convention
12.	(15)	There's a whole lot of loving	:	Guys en Dolls
13.	(9)	Griechischer Wein	:	Udo Jürgens
14.	(-)	Bump me baby	:	Dooley Silverspoon
15.	(-)	Renate	:	Jerry Arendo
16.	(17)	Don't do it baby	:	Mac en Katie Kissoon
17.	(19)	House for sale	:	Lucifer
18.	(10)	Ein Lied zieht hinaus in die Welt	:	Jürgen Marcus
19.	(-)	Song of praise	:	Husky
20.	(-)	Sing with me	:	Tony Sherman

+ Onze mini prijsvraag +

ONDER DE TALLOZE fans van onze wekelijkse LD-hitparade en de daaraan verbonden mini-prijsvraag zijn er die duidelijk een goed ontwikkeld gevoel hebben voor het hitparadewezen. Zo vroegen we vorige week op welke plaats vandaag Big Mouth en Little Eve met hun „Uncle" terecht zouden komen. Berry Beulen uit MONTFORT, Peter Peters uit KERKRADE-WEST, Gemma Muijtjens uit UBACHSBERG en Magdalena Hafeld uit HEERLEN wisten ons prompt te vertellen dat dit de negende plaats moest zijn. Goed geraden dus en reden om onmiddellijk die elpee met de prachtige Phillysoundhits toe te sturen. Proficiat en...de platen zijn onderweg.

WAT NU ONZE mini-prijsvraag van vandaag betreft: Julio Iglesias zit in de lift met zijn succes „Manuela". Vandaag op de vierde plaats van onze LD Top 20. Onze vraag: op welke plaats verwacht je hem komende zaterdag? Laat het ons weten. Schrijf voor donderdagmiddag een kaartje naar redactie RTV showpagina Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen en win een van de vele elpees (ditmaal „Alle veertien goed") die beschikbaar worden gesteld door Disco de Man (Maastricht Beek Stein).

Disk-gokkie

Es stieg ein Engel Costa Cordalis

DEZE WEEK GAAN we in op het verzoek van de Costa Cordalis fanclub Nederland. Marliesje Keijbeck en Marjo de Wildt schreven een alleraardigste brief over Costa, die zo juist 29 jaar werd. Hij heeft sinds zijn vertrek uit zijn mooie Griekenland naar Duitsland al heel wat hits gemaakt. Om maar eens te noemen: Santa del Mare Adieu, Steig in das Boot Carolina, S.O.S. en Unbekanntes Mädchen. Zelfs in Nederland kwamen veel van deze hits op de hitparade. Het nieuwe nummer dat nu ook bij ons verkrijgbaar is heet: Es stieg ein Engel vom Olymp. Van deze plaat alleen maar goeds te vertellen is de naakte waarheid. Costa hebben velen leren kennen, op de gehouden Schlagerfestivals, als een eenvoudige leuke man, zonder sterallures die je rustig kunt vragen om een handtekening met foto.

Zijn plaatjes zijn keer op keer voltreffers in Duitsland en de fanclub hoopt dat ook Hilversum deze keer eens wat meer aandacht gaat besteden aan Costas nieuwe single.

Nog even het adres van de fanclub: Pastoor van Eijsstraat 28 Geleen.

NIEUWE TIPS voor onze L.D. Top 20 zijn per briefkaart welkom op het adres van de L.D.'s Rijdende Disko-Show JO ROSENBOOM, RANSDAAL 106, RANSDAAL-KLIMMEN.

AKAI tape-deck X-201 D met automatische reverse, 3 motoren, automatische afslag, cross-field systeem van 1298,-
SHOWPRIJS 768.-

SOUND stereo-combinatie 4516, tunerversterker, platenspeler en boxen, 2x7 Watt van 398,-
SHOW PRIJS 298.-

2x7 Watt
SHOWPRIJS

SONIC radio-cassette recorder, FM-MG, geschikt voor lichtnet en batterij, compleet met toebehoren, van 298,-
SHOWPRIJS 178.-

GOEDE ... DAN ANDE... MET GEGARAND... GOEDE SERVICE

ROXY portable radio met FM-MG, speelt op lichtnet en batterij, met leren tas, van 138,-
SHOWPRIJS 58.-

ge mate... van 198,-
SHOWPRIJS 11...

Autoradio SONIC, FM-MG, 5 voorkeurtoetsen, compleet met luidspreker en montagemateriaal, van 198,-
SHOWPRIJS 115.-

TELETON portable kleuren T.V., 36 cm beeld, van 1568,-
SHOW PRIJS 998.-

SCHNE... verster... met bo... FM-MG... aansl... boxen... plat...

grote show

In de expositiezaal 'De Beggarden', Bakkerstraat 1a in Roermond houdt Horn tijdelijk een unieke voorjaarsshow. Tijdens deze show zijn de prijzen nog eens extra verlaagd, niet alleen in Roermond, maar ook in alle andere Horn zaken. Elke prijsbewuste konsument die onderstaande show-aanbiedingen goed bekijkt, weet dat hij deze kans niet voorbij kan laten gaan!

kleuren tv met gratis fiets

Luidsprekerbox SOUNDESIGN KB 10, 18 Watt sinusvermogen, van 98,-
SHOWPRIJS 45.-

AKAI hi-fi tape-deck 4000 DS van 898,-
SHOW PRIJS 595.-

Luidsprekerbox SOUNDESIGN 607, 5 Watt sinusvermogen, van 38,-
SHOWPRIJS 15.-

Luidsprekerbox SOUNDESIGN 637, 25 Watt sinusvermogen, van 158,-
SHOWPRIJS 95.-

NORDMENDE kleuren T.V., met draadloze afstandsbediening, chroom onderstel, 66 cm grootbeeld, 8 programma's, van 2820,-
SHOW PRIJS 2298.-

DEGELIJKE DAMES- OF HERENFIETS GRATIS

NORDM... kleure... draad... bedie... ond... gro... gr...

...-cassette ...-MG, ...r lichtnet compleet ...horen, ...
...IJS 178.-

SHOW PRIJS 385.-

PHILIPS hi-fi stereo tape-recorder N 4414, 2x8 watt, VU meter, stofkap, 3 motoren en schuifpotmeters. Compleet met microfoon, band, spoelen etc., van 1055,-
SHOW PRIJS 698.-

WHARFEDALE hi-fi luidspreker box, type DENTON 2, 18 watt sinusvermogen, 2-weg systeem, van 158,-
SHOW PRIJS 99.-

WASEMKAP, luxe uitvoering met kookwekker, van 345,-
SHOWPRIJS 179.-

Wasemkap NEUFUNK Populair, van 298,-
SHOWPRIJS 129.-

Wasemkap SIEMENS, van 432,-
SHOWPRIJS 229.-

Wasemkap NEFF type 5030 AU
SHOWPRIJS 235.-

Elke keuken is in verschillende kleuren en ook in echt hout leverbaar!

Aanrecht 170 cm breed, compleet met R.V.S. blad
SHOWPRIJS 295.-

Keuken VIËNNA, uitgevoerd in wit, als afgebeeld, met R.V.S. blad in modern wafelmotief, verstelbare legplanken, bestekindeling, kruidenrek en afzuigkap, van 1625,-
SHOWPRIJS 968.-

BLAUPUNKT kleuren T.V., type SUMATRA, 66 cm 110° grootbeeld, all transistor, 8 programma tiptoetsen, van 2499,-
SHOW PRIJS 1848.-

PHILIPS kleuren T.V. 66 cm 110° grootbeeld 8 programma tiptoetsen, van 2598,-
SHOW PRIJS 1998.-

DUAL pl... HS 130 ... boxen... verst... van ... SHO...

Horn's discount: laagste prijzen show

Diepvrieskast MARIJNEN, inhoud 270 ltr. van 1085,-
voor 773,-
EXTRA PREMIE 75,-
SHOW PRIJS 698.-

Diepvrieskist IGNIS, inhoud 190 ltr., van 721,-
SHOW PRIJS 499.-

Diepvrieskist SIEMENS, inhoud 500 ltr., van 1628,-
SHOW PRIJS 948.-

Gasfornuis ETNA 70, van 570,-
SHOW PRIJS 333.-

ATAG gaskookplaat met teak frontdekor, type 750 Luxe, van 282,-
SHOWPRIJS 145.-

ESTA 4-sterren koelvries combinatie, 181 ltr. koelruimte en 144 ltr. vriesruimte, van 1426,-
SHOW PRIJS 795.-

MARIJNEN 4-sterren koelkast, inhoud 250 ltr., van 779,-
SHOW PRIJS 595.-

gasfornuis ATAG type 4955 van 698,-
SHOWPRIJS 429.-

Afwasautomaat FIAT/MÄRKLIN SHOWPRIJS 398.-

KEUKEN "PALMA" uitgevoerd in wit struktuur, met R.V.S. blad in modern wafelmotief, verstelbare legplanken, bestekindeling en afzuigkap, van 1537,-
SHOWPRIJS 928.-

DUAL platenspeler HS 130, compleet met boxen en ingebouwde versterker, van 738,-
SHOWPRIJS 518.-

BLAUPUNKT grootbeeld zwart-wit T.V., type VISIONET, van 570,-
SHOW PRIJS 385.-

Horn's laagste...

extra premiums voor iedereen!

Diepvrieskast ARISTON, inhoud 130 ltr., van 548,-
SHOWPRIJS 379.-

Koelkast INDESIT Luxe, inhoud 190 ltr., van 449,-
SHOWPRIJS 315.-

Wasautomaat MIELE, type 433, van 1677,-
SHOW PRIJS 1160.-

Wasautomaat ZANKER, van 818,-
SHOWPRIJS 515.-

KOELKAST, tafelmodel, inhoud 150 ltr., van 369,-
SHOW PRIJS 239.-

Dubbeldeurs koelkast ZANUSSI, 4 sterren, inhoud 230 ltr., van van 728,-
SHOW PRIJS 469.-

Wasautomaat INDESIT, type L5E, van 599,-
SHOW PRIJS 385.-

ROWENTA haardroogkap met statief van 65,-
SHOWPRIJS 42.-

Elektrische BROODROOSTER van 62,-
SHOWPRIJS 34.-

HAIRSTYLER van 64,50
SHOWPRIJS 39.-

GRILL, van 139,-
SHOWPRIJS 85.-

T.V. koffiekan SHOWPRIJS 9.50

AKAI hi-fi platenspeler AP 002, met snaaraandrijving en magn. dyn. element, van 498,-
SHOW PRIJS 348.-

SOUND tuner-versterker 4357, met boxen, 2x7 Watt, van 364,-
SHOWPRIJS 198.-

...29.-

Horn's discount hallen

Weert, Dr. Schaepmanstraat 27, tel. 37530

Maastricht, Fort Willemweg 16, tel. 19068

Sittard, Geerweg 9, tel. 6346

Sledestofzuiger SIEMENS 2400, 600 watt, van 310,-
SHOWPRIJS 187.-

Steelstofzuiger SIEMENS RAPID van 159,-
SHOWPRIJS 97.-

Wasautomaat AEG Lavalux, van 760,-
SHOWPRIJS 495.-

Centrifuge PELGRIM S 30 2800 toeren, van 228,-
SHOWPRIJS 125.-

Diepvrieskast MARIJNEN, inhoud ... van 1085,- ... 773,- ... 75,-

Stofzuiger MIELE S 180, van 339,-
SHOW 229.-

Droogautomaat FRAUENLOB, inhoud 3 kg., met R.V.S. binnenwerk, van 555,-
SHOW 339.-

...39.-

PM HORN ZN

9 ct. VOORDEEL

NU EXTRA BENZINE-VOORDEEL BIJ HORN, GEERWEG 9 SITTARD. WITTE BENZINE 9 ct. PER LITER VOORDELIGER!

Met speciale keuken-showrooms in

MAKADO BEEK

SITTARD Stationstraat 31
SITTARD Geerweg 9

SITTARD Paardestraat 69
HEERLEN Stationstraat 12
HOENSBROEK Kouvenderstr. 90

WEERT Dr. Schaepmanstr. 27
MAASTRICHT Fort Willemweg 16
MAASTRICHT Muntstraat 13
ROERMOND zaal "De Beggarden" Bakkerstraat 1a

WEERT* Dr. Schaepmanstr. 27
MAASTRICHT* Brusselsestr. 134
HEERLEN* Akerstraat 14
SITTARD* Stationsplein 10

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

11.00 - 11.30 De ondernemer. Teleaccursus.
15.00 Journaal.
15.02 De rode autobus. T.v.-serie voor de kinderen.
15.45 Twee jaar vakantie. T.v.-serie naar een roman van Jules Verne.
17.15 Voetballen. Samenvatting van de voetbalinterland Joegoslavië-Nederland. Commentator: Koen Verhoef. (Tevens in deze extra aflevering van Studio Sport impressies van het W.K. turnen in Bern).
18.45 Paulus de Boskabouter.
18.55 Journaal.
19.05 De Flintstones. Tekenfilmserie. „Groom gloom".
19.30 + Kereltjes kolderieke kapriolen. Filmkluchten uit de oude doos met Harold Lloyd.
19.50 't Zand 33. Informatie van het Omroeppastoraat.
20.00 Journaal.
20.20 De wrekers. T.v.-serie. „Een glasje wodka". Terwijl John Steed en Tara King dineren met George Neville en Paul Ryder ontsnapt de Russische spion Rostov uit de gevangenis. Rostov is een van de drie leden van het moordenaarscomplot dat drie Britse spionnen moest vermoorden. Rostov heeft het gemunt op Neville en Ryder moet het slachtoffer zijn van Jan Lubin, de tweede die ontsnapt. Martin Erdorf vertelt tijdens een verhoor dat ook hij spoedig zal ontsnappen en dat Steed zijn doelwit is.
21.10 De kleine kwis. Spelprogramma gepresenteerd door Bram van Erkel.
21.40 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.25 + De wereld in oorlog. T.v.-serie. „Japan". In 1941 bond Japan de strijd aan met de geallieerden. Vele Japanners waren pessimistisch. Dit pessimisme veranderde echter spoedig in optimistisch fanatisme. Daardoor werd aan de geallieerden een gevoelige slag toegebracht. Maar in 1944 keerde het getij. Japan kreeg te kampen met grote tekorten van voedsel, ertsen en brandstof. Er was echter nog een ander gevaar dat het land van de rijzende zon bedreigde.
23.10 - 23.15 Journaal.

NEDERLAND II

18.45 Kortweg. Informatie over komende Holland Festivalevenementen.
18.55 Journaal.
19.05 + Zorro. T.v.-serie (slot). „De ontrouwe bediende".
19.30 Wat een familie! T.v.-serie (slot) „De UFO's".
20.00 Journaal.
20.21 Op losse groeven. Nederlandse artiesten, gepresenteerd door Chiel Montagne.
21.30 Bedreigd. (Outrage). Amerikaanse t.v.-film met o.a. Robert Culp, Thomas Leopold en Marlyn Mason. Jim Kiler en zijn gezin worden lastig gevallen door een groep tieners uit de buurt. De ouders van de kinderen trekken zich niets aan van het gedrag van hun kroost en de politie kan niets doen. Dan besluit Kiler zelf maatregelen te nemen en gaat de straat op om de bende eigenhandig te lijf te gaan.
22.40 Sterren kijken. Serie portretten van bekende sportmensen. Vandaag Cees van der Velden, wereldkampioen speedboat-racen.
23.20 - 23.25 Journaal.

DUITSLAND I

15.00 Programma-overzicht voor het weekend.
15.10 Journaal.
15.15 Maxi en Mini '75. Voor de kinderen.
15.45 Zij noemde mij moordenaar. Zweedse t.v.-film. Onder de wagen van de vrachtwagenchauffeur Gote Björk raakt op een dag een jongen. Een paar uur later bezwijkt het kind aan zijn verwondingen.
16.30 Phonzeit. Blues en folklore met Don Paulin en Bill Ramsey.
17.15 Barmhartigheid inbegrepen. Film over een klooster waar pelgrims onderdak vinden op hun weg naar Rome.
17.45 Journaal.
17.48 Sportjournaal.
18.35 Mijn zoon. T.v.-serie. „Heimelijk vertrek".
19.15 Hier und Heute.
19.50 Bij achten, programma-informatie.
20.00 Journaal.
20.15 Pepsie. Komedie van Pierrette Bruno in de Duitse vertaling van Helga Krolewski met o.a. Gunther Schramm, Kurt Waitzmann en Grit Boettcher. Pepsie is een barmeisje met theaterambities. Om Jean Francois, een jonge getrouwde architect, aan een grote opdracht te helpen, geeft zij zich uit voor zijn vrouw. Ze wikkelt de Amerikaanse zakenman Hatch dusdanig om haar vinger dat de opdracht voor de architect zo goed als zeker lijkt te zijn. Maar Jean-Francois verknoeit het beslissende tête-à-tête.
21.45 Lottotrekking, journaal en woord voor de zondag.
22.05 Major Dundee. Amerikaanse speelfilm van Sam Peckinpah met o.a. Charlton Heston, Richard Harris en Senta Berger. Tegen het einde van de Amerikaanse burgeroorlog moet majoor Dundee een gevangenenkamp bewaken en vechten tegen het Apacheopperhoofd Sierra Charriba. Als de Indiaan wederom een ranch overvalt en drie kinderen ontvoert, verzamelt Dundee een schare vrijwilligers om zich heen en zet de vervolging in.
24.00 - 0.05 Journaal.

DUITSLAND II

13.00 Programma-weekoverzicht.
13.30 + Voor Joegoslavische gastarbeiders.
14.15 + Voor Spaanse gastarbeiders.
14.58 Journaal.
15.00 Bessies nieuwe vrienden. T.v.-serie. Voor de kinderen. „Avontuur in Navajo-land"
15.20 + De Boefjes. T.v.-serie. „Allemaal instappen!"
15.35 Dusty, Dusty! T.v.-serie. „Het duel"
16.00 De muziek komt! Folkloristisch programma met Maria Hellwig, uit de streek tussen Rijn en Taunusgebergte.
17.00 Journaal.
17.05 Spiegel der deelstaten. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Aansluitend: Consumententips.
18.00 Daktari. T.v.-serie. „Toto, het grote opperhoofd".
19.00 Journaal.
19.30 Herkent U de melodie? Muzikaal spelprogramma gepresenteerd door Ernst Stankovski met o.a. Elisabeth Payer, Wilfried Badorek en Thomas Tipton.
20.15 + Carbine Williams. Amerikaanse speelfilm van Richard Thorpe met o.a. James Stewart, Jean Hagen en Wendell Corey. Marsh Williams heeft, om geld voor een stuk land te verdienen, illegaal alcohol gebrand. Als de politie de installatie wil vernietigen, komt het tot een bloedige schietpartij. Dertig jaar dwangarbeid, zo luidt het oordeel. Na maanden van wanhoop begint Marsh een geweer te knutselen, een sensationele uitvinding.
21.45 Journaal.
21.50 De actuele sportstudio.
23.05 Der Vorgang. T.v.-film van Helmut Pigge met o.a. Horst Frank, Andrea Dahmen en Rolf Becker. Viktor Brandner, chef van een chemiebedrijf wordt achtervolgd door de gedachte dat iemand hem wil vermoorden. Anonieme telefoontjes bevestigen zijn ideefixe. Viktor ontdekt dat er enkele mensen zijn, die een goede reden zouden hebben hem te vermoorden: een vriend, zijn ambtsvoorganger, een concurrent, zelfs zijn vrouw.
1.00 Journaal.

DUITSLAND III

8.05 - 11.45 Schooltelevisie.
16.30 Notre voisine la France. Cursus Frans.
17.00 Gitaarles.
17.15 Ikebana, de kunst van het bloemschikken. Cursus.
17.30 Voedingsleer. Serie. „De dikmakers".
18.00 Typecursus.
18.30 Mens en arbeid.
18.50 Klaas Vaak.
19.05 God en de wereld.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Interview met de Franse regisseur Francois Truffaut.
21.00 L'Enfant sauvage. Franse speelfilm van Francois Truffaut met o.a. Jean-Pierre Cargol, Francois Truffaut en Francoise Seiger. In 1798 werd in Frankrijk een jongen gevonden die alleen in het bos leefde en niet kon spreken. Dr. Jean Itard probeerde hem aan de passen aan de maatschappij.
22.20 Journaal.

BELGIë (Nederlands)

14.00 Beentje buiten. Toeristisch programma.
14.30 - 15.50 De trein naar het station. Tsjechische speelfilm van Karel Kachyna. Op poëtische en dramatische manier wordt de vlucht geschilderd van een meisje voor de regen van bommen die neerdaalt op het dorpje waar zij woont.
17.55 Paulus de Boskabouter.
18.00 Star Trek. T.v.-serie. „Incident op de Enterprise".
18.50 Willy Caron zingt Richard Tauber. Begeleid door het Metropole-orkest zingt de Nederlandse zanger Willy Caron melodieën waarmee Richard Tauber zijn faam vestigde.
19.45 Journaal.
20.15 Louis, zus en zoo. Showprogramma gepresenteerd door Louis Neefs, met o.a. Marie-Cécile Moerdijk, George Baker Selection, The Familee en Freddy Breck.
21.05 Weekendfilm: het contract. Amerikaanse speelfilm met o.a. Elizabeth Ashley, Dane Clark en Burr de Benning. Sally Dillman, een lerares in Idaho, heeft op een dag het vermoeden dat zij aan leukemie lijdt. Zij verliest alle levenswil en besluit er een einde aan te maken.
22.25 Koningin Elisabeth Muziekwedstrijd. Concert en bekendmaking prijswinnaars.

BELGIë (Frans)

11.30 Vidéogazette des loisirs. Agenda van culturele evenementen.
12.00 Samedi-midi. Gevarieerd programma.
12.55 Journaal.
13.00 + TV 7. Gevarieerd magazine.
14.15 + T V F. Voor de vrouw.
17.45 + Uitgaanstips.
18.15 A vos marques. Spelprogramma voor scholieren.
19.10 Pierrot. Voor de kinderen.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.45 Journaal.
20.15 Wielrennen: Ronde van Italië.
20.30 Le jardin extraordinaire. Dierenprogramma. „Op onderzoek in de natuur".
21.00 Mission 633. Oorlogsfilm van Walter Grauman met o.a. Cliff Robertson, George Chakiris en Maria Perschy. De avonturen van een Brits eskadron dat een Duitse rakettenfabriek ergens in de Noorse fjorden moet uitschakelen.
22.35 Koningin Elisabeth Muziekwedstrijd. Aansluitend: journaal daarna interviews met enkele finalisten en uitvoeringen van pianopartituren in afwachting van de bekendmaking van de prijswinnaars.



* Stereo

HILVERSUM I

Nieuws 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur

7.02 * Ontbijt-Soos. 7.41 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.00 * Wegwezen: tips voor trips. 9.30 * Tien-om kinderprogramma. 10.00 Aktua-sport. 11.00 * Hartje Amsterdam: mensen-meningen-muziek. Overheidsvoorlichting. 12.16 Exportiviteiten: nieuws, wenken en adviezen op exportgebied. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.00 * Tross-Country. 14.00 * De Fopshow, amusementsprogramma. 14.45 De Tijdmachine, science-fictionserie (24). 15.04 * Luister uit... én thuis.... verzoekprogramma voor militairen. 17.32 Aktuamagazine. 18.41 Toeraktua: toeristisch klankbeeld. 19.00 * Plaatwerk. 20.00 * Door de jaren heen: 1952, klankbeeld. 22.40 * Door de jaren heen: Etablissement '52, licht muziekprogramma. 23.05-23.55 Rood met een goud randje de VARA steekt de hand in eigen boezem.

HILVERSUM II

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 * Z.O. voor alle kinderen die op zijn. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 * Z.O. gaat verder voor iedereen, met om 9.35-9.40 Waterstanden. 10.30 - Z.I. - Muziek- en informatieshow. 13.11 * In de Rooie Haan VARA's zaterdagmiddagcafé met veel hitwerk en aktualiteiten. 15.00 * NOS-Jazz. 15.30 Gamma van alpha en beta nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 16.03 * Het Zwarte Schaap een programma voor Surinamers en Antillianen in Nederland. 17.00 * Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 17.45 Voor blinden en slechtzienden. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Uitzending voor de landbouw. 18.30 * De VARA feliciteert, verzoekplatenprogramma. 20.05 * Concert à la carte klassiek verzoekplatenprogramma. 22.15 * Om de kunst. 22.45 * Klaviertuositeiten. 23.10 Dokumentair klankbeeld. 23.30-23.55 * Poëzie rond middernacht.

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws

7.02 * Drie op je boterham. 8.03 * Drie op je boterham pers vers. 9.02 * Tot uw dienst klassieke muziek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 * Drie tussen de middag Los Vast. 14.03 * Schrijf es 'n kaartje verzoekplatenprogramma. 16.03 * Sportshow. 18.03 Joost mag niet eten. 19.02 * Discorama. 20.02 * Filter jongerenprogramma. 21.02 * Elpee-pop. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 * Jazztime. 23.02 * Sportshow. 0.02 Late date. 1.02 * Bent U daar nog? 6.02-7.00 Als je niet opstaat dan blijf je maar liggen.

R.O.Z.

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Wat is God in het Chinees? Een practisch antwoord van Harry Stultiens (Weert) uit Hongkong.

Luxemburg RTL

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 om het uur: 19.30, 21.30 en 23.30 uur

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf Aktuelles mit Pfiff. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo, Nachbarn! 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die groszen Acht. 15.30 Die Hit box. 16.00 LP-Show mit Helga. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00-1.00 Popparty ohne Pause.

B.R.T. II

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Tipwijzer Toeristisch magazine. 10.35 Hip, hip, hoera '75. 11.30 De top-30 van België.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 16.00 Zaterdag Flodders.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.55 Goud op snee. Voorstelling van twee nieuwe boeken. 18.00 Contradisco. Gevarieerd muziekprogramma. 18.57 Agendanieuws. 19.15 Fanfare- en harmoniemuziek. 19.45 Godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Jeugd '75. 22.05 Jazz. 23.00-23.45 Sfeervolle liedjes.

Golflengten en kanalen

TELEVISIE

NEDERLAND I
kanalen 5, 51, 53 en 57
NEDERLAND II
kanalen 31, 54 en 60
DUITSLAND I
kanalen 9, 24 en 41
DUITSLAND II
kanalen 21, 29, 35 en 37
DUITSLAND III
kanalen 48, 50 en 58
BELGIE (NEDERLANDS)
kanalen 10, 25, 44 en 62
BELGIE (FRANS)
kanalen 8, 28 en 42

RADIO

HILVERSUM I
402 m. FM kanalen 4 en 17
HILVERSUM II
298 m. FM kanalen 13 en 28
HILVERSUM III
445 m. FM kanalen 25 en 39
R.O.Z.
201 m. FM kanalen 25 en 39
LUXEMBURG RTL
208 en 49.26 m. FM kanalen 6 en 33 (na 19 u. uitsluitend via FM)
BRT II
198 m. FM kanalen 22 en 36

DISK-CORNER

KLASSIEK

Fraai balletwerk

TSCHAIKOVSKY: Doornroosje op. 66 (cpl. ballet). London Symphony Orchestra o.l.v. André Previn. HMV 183-02537/9 Q. (3 LP) - ƒ 43,50

Zo stiefmoederlijk als dit ballet er op de plaat afkwam tot op heden zou de naam Assepoeste beter hebben gepast.

Eigenlijk is dit zover ik kan nagaan de eerste werkelijk complete versie ervan. Dorati (destijds Mercury) en Ansermet (Decca) gaven een bekorte verklanking ervan. Previn daarentegen gebruikt de volledige, Moskou-uitgave uit 1952. Nu kan men stellen dat dit ballet het minst boeiende van de Tschaikovsky-balletten is (en er zitten inderdaad zwakke stukken in), maar toch heeft het in de handen van een dirigent die gevoel heeft voor de dramatiek van dit onderwerp — en die IS er — veel boeiends. Dat leert ons deze set die ik behalve een pleidooi voor Tchaikovsky ook een pleidooi voor Doornroosje vind. Previn is een man die met veel verbeelding tewerk gaat in deze uitvoering en die nu toch wel overduidelijk toont uit 't heel goede (theater)-hout te zijn gesneden. Als zodanig vind ik hem boven Bonynge staan.

Previn léért niet, exposeert niet een gebaar van „Kijk, dit doe ik toch maar weer eens helemaal naar 's komponistens wens", maar hij zoekt en vindt leven in deze partituur. Naadloos voegt hij alle facetten aaneen: meeslepende ritmiek, brede lyriek, vervoering en pure schoonheid, teerheid en tederheid. Daarbij wordt hij terzijde gestaan door „zijn" Londens orkest waarmee hij wonderen van klankkleur weet te bereiken. Men ontkomt niet aan bewondering voor uitvoerenden en komponist tijdens het beluisteren van deze set waarbij het nog bijzonder gelukkige feit komt dat HMV óók quadra een rustig geluidsbeeld heeft bereikt: helder, puntig en verzadigd. Een album dat zeker elke balletliefhebber in huis moet hebben, maar dat mijns inziens een breder publiek verdient. Aanbevolen.

MASSENET: Thérèse (cpl.). Met o.a. Huguette Tourangeau, Ryland Davies en Louis Quilico. The New Philharmonia Orchestra o.l.v. Richard Bonynge. Decca SET 572 ƒ 26,-

Een plaatpremière, deze korte tweeakter van Massenet. Het werk is beslist terecht aan de vergetelheid ontrukt. Het toont overeenkomsten met Werther, maar ik vind het beter omdat het minder breedsprakig is. Er komt verrassend fraaie muziek in voor en deze opera — een van de vele die uit de Franse Revolutie hun dramatische lading ontvangen — biedt vooral de hoofdrolprotagoniste, hier de fel gekleurde alt Tourangeau, een veelheid aan mogelijkheden om van de titelrol een ware creatie te maken. Dat geschiedt ook en ook de andere vokalisten zijn uitstekend, waarbij zij aangetekend dat ik liever een volwaardig Franstalige bezetting had gezien, maar dat kon er bij de Australier Bonynge niet af. Overigens dirigeert hij met veel stijlgevoel en overtuiging. Waarom geen tekst bij dit onbekende opus? Foei Decca!

HANS C.M. van ROOY

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

11.00 - 12.00 Eucharistieviering, vanuit de Brabanthallen te Den Bosch.
14.30 Het menselijk lichaam. Teleaccursus.
15.00 + De ondernemer. Teleaccursus.
15.30 Journaal.
15.32 Ti-ta-tovenaar. TV-serie voor de kinderen. „Het midwinterlied"
16.00 Amsterdamse vlootrevue. Opening van het Holland Festival met een tocht door de Amsterdamse grachten.
17.00 - 17.32 + Vesper, vanuit de Bergkerk te Amersfoort.
18.30 Woord voor woord. Voor de kinderen.
18.35 Minimolen. Voor de kinderen.
18.40 De kinderen van nummer 47a. TV-serie. „The Catherole Bunch" De moeder van vier kinderen, een weduwe, wordt in het ziekenhuis opgenomen. Een tante, die de verzorging van de kinderen op zich zou nemen, breekt een been. De kinderen besluiten de huishoudelijke gang van zaken zelf te regelen.
19.05 Studio Sport.
20.00 Jennie. TV-serie. „Triomf en tragedie" Randolph lijkt zijn politieke ambities helemaal te gaan waar maken. Jennie wordt de dupe van Randolphs carrièredrang en zoekt troost bij haar minnaar, graaf Kinsky. Randolph moet de tol betalen voor zijn avontuurtjes: hij lijdt aan een ernstige geslachtsziekte en gaat zienderogen achteruit. Ondanks alles laat Jennie hem niet in de steek en begeleidt hem op een wereldreis. Kinsky is niet van plan af te wachten. Tevergeefs probeert Jennie zijn trouwplannen te dwarsbomen. Dan sterft Randolph, zodat Jennie alleen nog kan vertrouwen op haar zoon Winston.
20.50 Panoramiek. Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen.
21.15 Journaal.
21.20 Markant-sport: Piet van de Pol. Portret van deze ex-wereld- en Europees kampioen biljarten.
22.15 Alice in Wonderland. Toneelvoorstelling door de Amerikaanse groep Manhattan Project, in het kader van het Holland Festival 1975.
23.35 Surinamers, deze week. Achtergrondinformatie over Surinamers.
23.40 - 23.45 Journaal.

NEDERLAND II

18.55 Kortweg. Informatie over Holland Festivalevenementen.
19.00 Journaal.
19.05 Nederlandse blindenbond 80 jaar. Reportage van de bijeenkomst die gisteren gehouden werd in het Jaarbeurscongrescentrum te Utrecht.
19.20 Ik zoek meneer Obolsky. Duitse bewerking van de Franse komedie „L'Aide Mémoire" van Jean-Claude Carrère met o.a. Heinz Bennent, Sylvia Lukan en Brigitte Bertram. Susanne ontmoet in het huis, waar zij een zekere heer Obolsky hoopt te vinden, de jonge jurist Hanns. In een boekje houdt deze een lijst bij van al zijn amoureuze veroveringen. Graag zou hij met de mooie Susanne aan tafel gaan... Susanne weet niet wat ze willen voegen, maar zij denkt er anders over. Zij blijft wel in zijn flat. Dan ontdekt Hanns dat hij écht van haar houdt.
20.40 Alles hens. TV-serie. „De inval" Een vriendelijke macht is het neutrale Noorwegen binnengevallen en heeft de leiding over het land in handen. NATO-eenheden bereiden een tegenoffensief voor. Een groep marinecommando's wordt aan land gezet. Onder leiding van de jonge luitenant Palfrey moeten zij een radarstation opblazen. Met vertrouwen ziet Palfrey deze opdracht tegemoet. In de praktijk zit het echter niet mee.
21.30 Sonja 's avonds. Sonja Barend in gesprek met Mary Dresselhuys, Pierre Janssen en Cees Buddingh.
22.20 De zomer in het hoofd. Serie recreatieve programma's met Sonja van Proosdij.
22.30 Humanistisch Verbond.
22.50 - 22.55 Journaal.

DUITSLAND I

10.45 Programmaweekoverzicht.
11.00 ARD-adviseur geld.
11.30 Elf ½. Voor leerlingen en jonge werknemers.
12.00 Der internationale Frühschoppen. Zes internationale journalisten in gesprek.
12.45 Journaal. Weekspiegel.
13.15 Weekmagazine.
14.00 Glashaus TV-intern. Serie over televisie.
14.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
15.15 Black Beauty. TV-serie voor de kinderen. „Vader en zoon".
15.40 Een plus een tegen twee. Verkoopsspelprogramma met Werner Zimmer.
16.25 Europese kampioenschappen turnen voor dames.
16.55 Amerika. TV-serie over de geschiedenis van de Verenigde Staten. „Tussen de oorlogen".
17.45 Erfgenamen van het licht. Film over het religieuze leven in Perzie.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal.
19.20 Weerdspiegel.
20.00 Journaal.
20.15 Pioniers en avonturen. „De eerbiedwaardige oom Enc". Film over Grenada: het meest zuidelijke eiland van de Kleine Antillen.
21.00 Thieves like us. Amerikaanse speelfilm van Robert Altman met o.a. Keith Carradine, Shelly Duvall en John Schuck. In Amerika in de dertiger jaren ontsnappen uit de staatsgevangenis drie tot levenslang veroordeelden. Het trio wil een bergafzijds leven gaan leiden. Het beginkapitaal proberen zij door bankovervallen te vergaren. Bowie, de jongste van hen, verliest na korte tijd zijn beide vrienden en probeert nu in zijn eentje een zeer riskante slag te slaan.
23.00 - 23.05 Journaal.

DUITSLAND II

10.00 Programmaweekoverzicht.
10.30 ZDF-Matinee. 1. Moet men Mörike kennen? Film over deze dichter die een eeuw geleden stierf. 2. Mozart op reis naar Praag. Een novelle en gedichten van Eduard Mörike. 3. Karl Böhm dirigeert een symphonie van W. A. Mozart, uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker.
12.00 Zondagsconcert. Muzikale reis van de Luneburger Heide tot in Holstein.
12.50 Actuele vragen.
13.00 Journaal.
13.02 Die Drehscheibe. Weekkroniek.
13.45 Rommelkist. Voor de kinderen.
14.15 De Zwitserse familie Robinson. TV-serie. „Emily".
14.40 Leerproblemen. Film over aanpassingsmoeilijkheden op school.
15.10 Journaal.
15.15 Actie Zorgenkind. Voorbeelden van goede daden.
15.20 Een congres danst. Impressies van een internationaal congres van dansleraren.
15.50 + Revolt at Fort Laramie. Amerikaanse speelfilm van Lesley Selander met o.a. John Dehner, Gregg Palmer en Frances Helm. Bij 't uitbreken van de burgeroorlog in Amerika komt het onder de soldaten van fort Laramie tot heftige woordenwisselingen tussen aanhangers van de noord- en zuidstaten. Majoor Bradner een „zuiderling", en de uit het noorden stammende kapitein Tenslip proberen tevergeefs de troepen bij elkaar te houden. De spanningen nemen toe. Een machtsstrijd lijkt onvermijdelijk.
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Dagboek uit de katholieke kerk.
18.15 De Waltons. TV-serie. „De grote familiedag".
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven uit Bonn.
19.30 Avontuur wildernis. Natuurfilmserie. „Zondvloed in Patagonia, pinguins in nood"
20.00 Derrick. TV-serie. „Paddenberg". Robert Hofer ontmoet in een feodaal hotel zijn oorlogskameraad Goldinger. De vreugde om het weerzien lijkt slechts van een kant te komen. Hofer vindt het vreemd dat Goldinger nu Paddenberg heet. Die middag wordt Hofer doodgeschoten. Derrick verhoort bij zijn onderzoekingen een dame, die niet alles zegt wat ze weet.
21.00 Journaal, sport van vandaag.
21.15 Gesprek met de kijker.
21.20 Persoonsbeschrijving. Interview van Georg Stefan Troller met de in Parijs wonende Duitse schrijver Peter Handke.
22.30 Zubin Mehta dirigeert. Zevende symfonie van Dvorak door het Los Angeles Philharmonic Orchestra.
23.10 - 23.20 Journaal.

DUITSLAND III

18.00 + Vakantie in het riet. TV-serie voor de kinderen. „Im Gewitter".
18.30 ARD-adviseur techniek.
18.50 Klaas Vaak.
19.05 Mississippi-Blues. Along the „Old Man River".
19.50 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Actualiteiten.
21.00 Tekenen van een jaar. Historisch spelprogramma.
21.45 III nach Neun. Gevarieerd programma met o.a. Marianne Koch, Wolfgang Menge en Gert von Paczensky. Aansluitend: Journaal.

BELGIë (Nederlands)

9.00 Doe mee. Gezondheidstips.
9.30 Na de ontplooing. Documentaire over een Britse militair die in Noord-Ierland werd gewond bij een ontploffing.
10.25 De geheimen van het surrealisme.
11.15 Confrontatie. Gesprekken met politici over actuele zaken.
12.00 - 12.30 Zeven op zondag. Culturele gebeurtenissen in Vlaanderen.
15.00 Zes en een halve gare. TV-serie voor de kinderen. „Peewee's pianola".
15.15 Binnen en buiten. Gevarieerd programma.
17.15 Tim. TV-serie. „Een auto die Tim heet".
17.40 Festival van Vlaanderen 1974. Solisten van het Belgisch Kamerorkest o.l.v. Georges Maes. Presentatie: Regine Clauwaert.
18.20 Paulus de Boskabouter.
18.25 Het meisje van de TV. TV-serie met Mary Tyler Moore. „Jong en ervaren".
18.50 Bobek en Lolek. TV-serie voor de kinderen. „Het betoverende slot".
19.00 De stad waarin wij leven: Maaseik. Programma over monumentenzorg.
19.40 Mededelingen en journaal.
20.00 Sportweekend.
20.40 David Copperfield. TV-serie. Als Steerforth met met Emily trouwt wil zij niet meer naar haar familie terugkeren. David vraagt Dora Spenlow ten huwelijk. Miss Trotwood investeert verkeerd en verliest al haar geld.
21.30 Ook dit is leven: Sus en Lie. Het levensverhaal van een bejaard echtpaar op het platteland.
22.10 Poëzie in 625 lijnen. Programma over Indiaanse poëzie.
22.35 - 22.45 Journaal.

BELGIë (Frans)

10.00 TV-cursus.
11.00 Eucharistieviering.
12.00 Faire le point.
13.00 Journaal.
13.05 Pianorecital door Emil Gilels. Aansluitend: Arts-hebdo, kunstmagazine.
14.15 The Virginian. TV-serie.
15.30 Wielrennen: Bordeaux-Parijs. Aansluitend: Piste. Internationale artiesten treden aan.
17.00 Carrefour 17.
18.00 Follies. Popprogramma.
18.40 Barbapapa.
18.45 Sport.
19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.45 Journaal.
20.20 La vie fabuleuse de Paul Gauguin. Serie.
21.10 Cinéscope. Bespreking en fragmenten van nieuwe films.
22.40 Journaal.

radio

* Stereo

HILVERSUM I

Nieuws 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 13.30, 22.30, 22.50 en 23.55 uur

8.10 Overweging. 8.15 * Badinerie klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 * Laudate gewijde koorzang. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 * Radio Philharmonisch orkest. 12.00 Kruispunt informatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands kommentaar. 13.00 * Zondagmiddagouverture muziekprogramma. 14.00 * Concertgebouworkest met solisten klassieke en moderne muziek. 16.00 * Aspecten van de kamermuziek. 17.00 Dienst van de Vrije Evangelische Gemeente te Yerseke. 18.00 Uitgesproken magazine. 18.30 Mensen. 18.45 De gereformeerde kerken en de liturgie. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 * Zondagavondzang. 19.15 Tussen heilige en heilloweg (9). 19.35 * Kerkorgelconcert: oude muziek. 20.10 * Poërama poëzieprogramma. 20.30 * In de kaart gespeeld verzoekplatenprogramma. 22.00 * Nederlands Koorfestival 1975. 22.40 Radiojournaal. 22.50 * Vanavond laat nieuws. 23.20-23.55 Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.00 en 19.00 uur

8.10 Dingen van de dag. 8.15 Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. Humanistisch Verbond. 9.30 Zit er wat in? Aktualiteiten en muziek. 10.00 Korte kerkdienst met kinderen. 10.30 Hervormde kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Een half uur theologie. 12.00 * Muzikaal Onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 ½ uurtje muziek. 14.00 * Banton en piano klassieke liederen. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 * Boedapester Symfonie Orkest: klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.20 * Louis o.a. lichte muziek. 18.30 Boemerang: kritische kommentaren. 19.07 * Internationaal spektrum klassieke muziek. 20.00 * Holland Festival 1975 grote muzikale show. Het programma kan tot na 24.00 uur worden voortgezet. Aansluitend nieuws.

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws
Het programma wordt van 18.00 tot 19.00 uur onderbroken door de ROZ

7.02 Ko, de boswachtershow. 8.02 De Hitvisser kanshebbers voor de nationale hitparade. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Willem Duys' Muziek Mozaïek. 11.02 Drie draait op verzoek. 12.02 * Klink Klaar. 13.02 * Nederlandse Artiestenrevue. 14.02 Langs de lijn sport en muziek. 18.02 * Het is altijd het oude liedje. 19.02 * KRO-op-drie, Tombola. 23.02 * Voer voor vogels. 0.02 * In the still of the night. 1.02 De week in...

R.O.Z.

18.00 Sport, sport, sport. 18.50-19.00 ROZ-Aktueel.

Luxemburg RTL

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30 en 23.30 uur

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt, Intakt. 10.00 Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin mit Helga. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert mit Helga. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Top-20

Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 Zocktreff. 24.00 Hallo, Nachtarbeiter.

Engels: 1.00 Tony Prince. 2.00-3.30 Dimensions. Gevarieerd programma.

B.R.T. II

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met hitrevue.

Brabant: 10.00 Harbalorifa Nederlandse liedjes op verzoek. 11.00 Zondag te huur. 11.15 Let's go, swinging. 12.00 Graag gehoord. Herhaling van Brabantse programma's. 13.15 Jamezaki. Muziek van Zaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-II met de Vlaamse top-10. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.30 Familiealbum. 18.35 Troefmelodie. 19.15 Bij Bach op de koffie.

Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.15-23.45 Favorietenexpres. Verzoekprogramma.

economie vandaag

Hoger loon bij Philips

EINDHOVEN — Op grond van de voor compensatie van prijsstijgingen bestaande afspraken worden van 1 juli af de dan geldende salarissen van het Philips-personeel in Nederland verhoogd met 5,32 pct. Voor medewerkers van 22 jaar en ouder alsmede gehuwden en kostwinners geldt, aldus Philips, een minimumverhoging van f 957,60 op jaarbasis. De verhoging wordt direct in de salarissen verwerkt.

Hogere winst STER

DEN HAAG — De netto-exploitatieresultaten van de stichting Etherreclame (Ster) waren in 1974 hoger dan in 1973, aldus het jaarverslag. Tariefsverhoging en een stijging van de bezettingsgraad ten opzichte van 1973 hebben geleid tot een exploitatiesaldo van f 121,5 miljoen in 1974. In het jaar daarvoor was de winst f 113,6 miljoen. De Ster zegt dat de stijging van het aantal adverteerders en produkten, zowel voor televisie- als voor radioreclame in 1974 ten opzichte van 1973 tot voldoening stemt.

NKV wil goud besteden

UTRECHT —Het NKV vindt dat Nederlands nationale vermogen groot genoeg is om een deel van de goud- en deviezenvoorraad aan te spreken ten behoeve van het in stand houden of scheppen van arbeidsplaatsen. De goudvoorraad bedraagt ongeveer f 6,5 miljard, de deviezenvoorraad f 8,5 miljard, aldus het blad NKV-Pamflet. De reserves nemen jaarlijks fors toe, maar het is volgens het NKV niet nodig, ze nog groter te laten worden dan ze nu al zijn.

Auto op electriciteit

FRANKFORT —In West-Duitsland is deze week voor het eerst een electrische auto officieel tot het stadsverkeer toegelaten. De fabrikant, de Amerikaanse firma Sebring Vanquard, heeft meegedeeld, dat het voertuig 8900 dm zal gaan kosten. De tweezitter is 2.40 m lang en wordt aangedreven door acht 6 volt batterijen, waarmee 80 km kan worden afgelegd alvorens de batterijen gedurende 10-12 uur weer moeten worden opgeladen. De electromotor (3,5 pk) kan het voertuig een maximale snelheid geven van 60 km.uur.

Luchtbussen Lufthansa

PARIJS — De Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft, behalve de reeds drie bestelde, haar opties op de Europese „luchtbus" A300 in B-2 uitvoering, verhoogd tot 12.
Dit heeft de nieuwe president van Airbus Industrie, de heer B. Lathiere, bij de opening van de 31e Internationale Luchtvaarttentoonstelling „Aero-Salons" op het vliegveld Le Bourget bekendgemaakt.

Uitstel voor VAD

DEN HAAG —De ambtenaren van minister Boersma hebben gezegd, dat het wetsontwerp over de vermogensaanwasdeling nog dit jaar zal kunnen worden ingediend, maar minister Boersma zelf heeft daar „een hard hoofd in". Hij heeft dit gezegd in een vraaggesprek met het blad van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond. In ieder geval zal het op de valreep zijn, als het wetsontwerp dit jaar nog klaar komt, aldus de heer Boersma. De parlementaire behandeling moet vóór het zomerreces van 1976 klaar zijn, wil de wet nog over 1975 kunnen gelden.

Duisenberg: herstel 1976

GROENLO —Minister Duisenberg van financiën gelooft rotsvast dat „ergens" in de tweede helft van dit jaar de economie in ons land zal opleven. Dit proces van herstel zal echter langzamer verlopen dan vroeger het geval was na inzinkingen. „Het zal wel tot in 1976 duren voor we weer een goed niveau van activiteiten zullen bereiken. Dat niveau zal misschien niet helemaal op dezelfde hoogte kunnen liggen als voor de recessie".

overigens ....

hangt het lot van de Gero-medewerkers in Zeist weer aan een zijden draadje nu men van de zomer toch wil sluiten ● heeft de melkfabriek Domo uit Beilen een miljoenenorder uit Beilen gekregen ● verloor Citroen in 1974 981 miljoen francs en zal de Westduitse industriële produktie dit jaar 5 procent lager zijn dan vorig jaar.

Drs. Bogers DSM voor VNCI in Den Haag:

Voldoende pluspunten in Nederlandse chemie

DEN HAAG — Volgens drs. W. Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, kan in Nederland een relatief gezonde en omvangrijke chemische industrie in stand worden gehouden. Volgens hem liggen er in Nederland voor het welslagen van de groei in deze tak van industrie — naast enkele minpunten — voldoende pluspunten. We beschikken over een belangrijk deel van de benodigde grondstoffen (aardgas), over een goed bestaand apparaat op het gebied van management, produktie, marketing en research, over een relatief gunstige ligging, een relatief hoog ontwikkelde beroepsbevolking en een adequaat onderwijs- en opeleidingssysteem. Industrie en overheid hebben, aldus drs. Bogers in een toespraak voor de Vereniging van de Nederlandse chemische industrie, tot taak deze pluspunten ten volle te benutten en de nadelige invloed van de bestaande minpunten zoveel mogelijk te beperken.

Drs. Bogers schilderde in zijn toespraak de positie van de bulkchemie, die met de overige chemische industrie verbonden is via de toepassing van kennis en via vaak parallel lopende belangen in de internationale concurrentie en vooral via het feit dat de chemische industrie als geheel te maken heeft met eenzelfde industrieel klimaat, analoge milieuproblemen en vergelijkbare vraagstukken rond het moeilijke punt van industriële groei in het algemeen.

Alhoewel de heer Bogers constateerde dat over het algemeen — op enkele uitzonderingen na — de vooruitzichten over het lopende jaar over het algemeen somber zijn, zijn er volgens hem voldoende gronden om tot een andere zienswijze te komen. Hij heeft de overtuiging dat ook onder de huidige omstandigheden een toekomst voor de chemie in ons land aanwezig is, al zal daarbij aan bepaalde voorwaarden moeten worden voldaan.

In een profiel over de chemische industrie in Nederland stelde de heer Bogers dat de totale binnenlandse productie van de chemie voor 1975 op circa 30 miljard gulden wordt geraamd. Hiervan heeft slechts 11 procent betrekking op directe consumptie door particulieren in het binnenland. Dit betekent o.m. dat de bedrijfstak in relatief geringe mate direct gevoelig is voor veranderingen in de binnenlandse consumptie en dat ook haar directe invloed op het algemene prijspeil bescheiden is. In het algemeen heeft de chemische industrie via leveringen aan andere industrieën sterk deflatoir gewerkt. Dat dit proces tot stilstand is gekomen hangt primair af van de sinds de energiecrisis structureel gestegen grondstofkosten. Tegenover het percentage van directe leveringen van 11 procent staat een exportcijfer van niet minder dan 57 procent. Hiermede wordt de extreem hoge gevoeligheid van de chemie voor de ontwikkelingen op de wereldmarkten duidelijk aantoonbaar. Handhaving en verbetering van de concurrentiekracht is van bijzondere betekenis voor de nationale betalingsbalans omdat door een importpercentage van 39 procent het exportsaldo van de chemische industrie duidelijk positief is. **De toegevoegde waarde van de binnenlandse productie van de Nederlandse chemische industrie wordt voor 1975 geraamd op circa 10 miljard, hetgeen neerkomt op circa 5 procent van het bruto nationaal product.**

Is groei mode of noodzaak?

HEERLEN — Het Nederlands Instituut voor Marketing afdeling Zuid (Nima) organiseert op woensdag 4 juni a.s. in kasteel Hoensbroek een middagbijeenkomst, waarop van gedachten wordt gewisseld over het thema: „groeiende bedrijven, waarom? De vragen die aan de orde komen zijn zeer actueel bij de discussies over de industriële ontwikkeling van Zuid-Limburg. Welke mogelijkheden heeft de ondernemer om te groeien, wanneer is samenwerking gewenst, wanneer overname etcetera.

Drs. L. Zaayer, medewerker van de Raad van bestuur van DSM zal spreken over „groei en overname". Drs. J. Wilbers, directeur van het Etil spreekt over de groei en de industriële ontwikkeling in Limburg. Jo Franssen, regiovoorzitter Unie BLHP en lid Eerste Kamer spreekt over groei en overname sociaal gezien. Daarna is er een paneldiskussie met de inleiders en verder met drs. L. Horbach, algemeen secretaris Kamer van Koophandel Maastricht, drs. Boosten, directeur May Fran Limburg BV. De paneldiskussie wordt geleid door drs. H. J. Seelen, voorzitter Nima-Zuid. Ondernemers die nog willen inschrijven voor deze middag, waarvoor begrijpelijk grote belangstelling bestaat kunnen zich melden bij drs. Neef, secretaris van Nima-Zuid bij de Kamer van Koophandel te Heerlen.

Bedrijvigheden

● Garage Cartigny B.V. thans Autobedrijven Cartigny te Sittard, herdenkt deze week het 50-jarig bestaan. Tevens werd een nieuw bedrijf geopend aan de Rijksweg Zuid.

De opening geschiedde door mevrouw Cartigny. Er bestond grote belangstelling voor de plechtigheid van dit Sittardse bedrijf dat een halve eeuw lang in de Sittardse binnenstad gevestigd was. Daar Cartigny twee automerken voert zijn alle aktiviteiten in dubbele eenheden verwerkt met uitzondering van een centrale administratie, waarvoor een computer is ingeschakeld.

● Maandag 2 juni a.s. opent kapperstudio Leo Handels Internationaal B.V. aan de Saroleastraat 68-70 te Heerlen een exclusieve kapperstudio en een mode-informatiecentrum. Er wordt van 18.30 tot 21.00 uur een receptie gehouden.

● Dinsdag 3 juni a.s. houdt de kring Venlo van de Limburgse werkgeversvereniging ten kantore van Teeuwen B.V. te Tegelen een bijeenkomst, waarbij de heer O. van der Grinten een toespraak zal houden over de economische toekomstverwachtingen. Drs. G. Teeuwen zal een inleiding houden over het bedrijf Teeuwen B.V.

Uitbreiding diepdrukkerij

MAARSSEN — Tal van relaties hebben de rotatie-diepdrukkerij van Biegelaar en Jansen in Maarsen vrijdag bezocht om kennis te nemen van de vernieuwingen die hier op druktechnisch gebied zijn doorgevoerd: een 8 unipers tot een breedte van 160 cm., de daarbij behorende cylinderaanmaakapparatuur en een uitbreiding van het gebouw. De vraag naar meerkleurendruk blijft bij dit bedrijf positief. Ook de groei van Tros-kompas heeft een zodanige omvang aangenomen dat de perscapaciteit van de nieuwe pers in een duidelijke behoefte voorziet.

onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

ENIG HERSTEL

AMSTERDAM (ANP) —Na een paar zwakke dagen is de beurs vrijdag aan een herstel begonnen, maar al te ver durfde men zich aan de vooravond van het weekeinde niet van huis te wagen. Op een paar uitzonderingen na waren de actieve fondsen bescheiden hoger. Uitschieters waren ABN, Heineken en Amsterdam Rubber. Aandelen Algemene Bank Nederland begonnen f 6 hoger op f 314 en Heineken ging eveneens f 6 hoger van start op f 151.50. Amsterdam Rubber ging f 8.50 vooruit naar f 164.50.

De internationals vertoonden winsten die uiteenliepen van 20 tot 70 cent, met welk laatste bedrag Akzo vooruitging tot f 40.20. Hoogovens en Kon. Olie gingen twee kwartjes omhoog tot resp. f 56.20 en f 83.20. Philips steeg 40 cent tot f 25.30 en Unilever was 20 cent hoger op f 103.70.

De scheepvaartwaarden alsmede de overige cultures gaven geen veranderingen van betekenis te zien. Verder kwam een winst van f 1.50 bij Nationale Nederlanden op f 80.50, terwijl de Amrobank 80 cent won op f 74.20. De staatsfondsen openden licht verdeeld met echter enig overwicht voor winsten.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:
Amerikaanse dollar 2.35—2.45
Belgische frank (100) 5.43—5.73
Duitse mark (100) 100.75—103.75
Italiaanse lire (10.000) 37.25—40.25
Portug. escudo (100) 9.00—10.50
Canadese dollar 2.30—2.40
Franse franc (100) 58.50—61.50
Zwitserse franc (100) 94.75—97.75
Zweedse kroon (100) 59.75—62.75
Noorse kroon (100) 47.25—50.25
Deense kroon (100) 42.75—45.75
Oostenr. schilling (100) 14.40—14.70
Spaanse peseta (100) 4.22—4.52
Griekse drachme (100) 7.65—8.90
Finse mark (100) 66.75—69.75
Joegosl. dinar (100) 14.00—16.00

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	39.50 e	40.30
ABN f 100	308.00	319.00
AMRO f 20	73.40	75.30
A'dam Rubber f 750	156.00	162.00
Deli-Mij f 75	93.00	94.00
Dordtsche P. f 20	109.30	109.70
Dordtsche P. pref.	106.60	107.80
Heineken f 25	145.50	152.50
Heineken Hold. f 25	131.20	138.[illegible]
Holl.-Am. Lijn f 100.-	58.50	60.[illegible]
Hoogov. f 20	55.70 e	57.00
HVA-Mij' en A+Rec	59.00 e	58.50
KNSM f 100	138.50	140.00
KLM f 100	53.10	54.00
Kon. Olie f 20	82.70	83.10
Nat. Ned. f 10	79.00 e	80.50 e
Ommeren cert.	263.00	264.00
Philips f 10	24.90 e	25.20
Robeco f 50	170.00	170.50
Rolinco f 50	123.00	123.50
Scheepv.un. f 50	122.50	123.50
Unilever f 20	103.50	103.80

OBLIGATIES
Staatsleningen

10½ Ned. '74	109.70	109.90
[illegible]¾ id. '74	107.70	107.90
[illegible] Ned. 70-95	102.10	102.40
[illegible] Idem 70 III	102.20	102.30
[illegible] Idem 70-77	100.70	100.90
7¼ id. 84-98	102.10	102.40
7,2 idem 72-97	94.50	95.00
7,2 idem 69-94	94.20	94.90
7 idem 69-94	93.10	93.20
6½ idem 68 IV	88.80	88.90
6½ idem 67-92	88.50	88.80
6 idem 67-92	90.40	90.90
5¼ idem 65 II	86.50	86.80
5¼ idem 64 II	89.50	89.80
5 idem 64-94	87.80	88.10

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	68.80	68.60
6 A.B.N.	112.00	117.00
6¾ AMRO '73	100.30	100.50
5½ AMRO	192.50	197.25
6¼ Bührm. T.	85.00	89.70
7¼ Elsevier	—	—
4¼ Gelder	96.00	96.10
5¼ Gist-Br.	95.00	99.50
6½ Grinten	107.00	109.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¼ KLM	—	74.20
7¼ K.N. Pap.	120.00	121.50
7¼ Macintosh '73	83.60	84.00
4¼ Philips	84.50	85.25
6½ Rolinco 1000	72.50	73.00
20 7 Skol	88.60	88.60 e

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	61.50	62.00
AMFAS	86.00	86.00
Ass. St. R'dam	96.00	100.00 e
Ennia	113.00 a	—
Mees Hope	135.10	137.50
Ned. Credietb.	41.80	42.70
NMB	138.50	141.00 e
Slavenb. Bnk.	2440.00	2460.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	96.50	103.50 b
Tilb. Hyp. Bk.	130.50	135.00
Westl. Utr. Hyp.	295.00	297.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	333.00	318.00
AHOG-BOB	41.00	40.60 b
Ahold	95.00	101.50
Amas	13.50	14.50
Asd. Droogd.	100.00	102.00 b
Asd. Rijtuig	160.00	—
Aniem Nat	15.90	16.00
Arnh. Schbw.	120.00	124.50
Asselberg	810.00 b	850.00 b
Audet	165.00 f	166.00
Aut. Screw	95.00	88.00
Aut. Ind. Rt.	1500.00	1450.00
Ballast-N	42.50	46.00
BAM	84.50	86.00 e
Batava	—	—
Batenburg	275.00	277.50
Beek van	101.00	100.70 e
Beers	69.00 a	63.20 d
Begemann	79.00	76.00 a
Bergoss	150.50	157.00 e
Berkel P.	120.00 a	122.00 e
Blydenst.	445.00 e	460.00
Boer Druk	187.50 d	192.00
Bols	87.00	89.00
Borsumij W.	81.00	81.00 e
Bos Kalis	103.80	106.00
BOZ	—	—
Braat Bouw	295.50	298.00
Bredero VB	—	1430.00
Id. Cert.	1350.00	1360.00
Bredero VG	—	361.00
Id. Cert.	348.00	356.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	68.00	70.00
Calvé-D cert.	150.50	151.00
Id. 6 pct. cert.	1200.00 b	1205.00 a
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	880.00	876.00
Ceteco	171.00	174.00
Id. Cert.	171.00	174.00
Chamotte	58.80	62.50
Cindu-Key	54.50	53.00 e
Crane Ned.	570.00 f	570.00 a
Dessaux	57.50 e	58.50 b
Dikkers	68.00 a	67.00 b
Dr. Ov. Houth.	256.00	257.00
Dröge	1460.00	1460.00
Duiker App.	415.00	425.00 b
Econosto	38.50	41.00
Elsevier	481.00	483.00
idem cert.	477.50	479.20
EMBA	222.50	223.00
Enkes	55.50	55.50
Fokker	44.60	42.10
Ford Auto	440.00 a	435.00
Furness	88.00	89.00
Gamma h.	29.90	30.40
idem 5 pct pw.	15.00	14.90
Gelatine Delft nrc.	221.00 e	230.00
Gelder cert.	82.00	83.00
Gerofabr.	43.00	40.00
Giessen	425.00	435.00
Gist Broc.	68.00 e	71.20 e
idem cert.	68.00 e	71.20 e
Goudsmit	92.50	94.00 e
Grasso	143.00	147.00
Grinten	158.30	161.90
Grofsmed	140.00	145.00
Hagemeijer	77.00	80.80
Helma Hold.	95.60	35.60
Hero Cons	135.00	135.00
Heybroek	250.00 a	200.00 d
Hoek's Mach.	88.50	90.00 e
Holec	191.20	193.00
Holl. Beton	64.50	66.50
Holl. Beton c.	61.50	63.50 e
ICU	90.00	89.00
IHC Holland	36.50	40.00 e
Ind. Maatsch.	210.00 e	215.00 b
IBB Kondor	53.00	54.50
Interlas	151.00	158.00
Internatio M.	51.80	52.00
Inventum	590.00	610.00
Kappa Pap.	148.00	152.00 b
Kempen en B.	—	82.00
Key Houth.	—	—
Klene S.	210.00	205.00
Kloos	155.00 a	153.00
Kluwer	84.00	84.50
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	80.20	81.50
Id. 6 cum	12.70	12.80 e
Kon. Ned. Pap.	56.70	57.20
Krasnapolsky	159.00	158.00
KSH	62.00	65.00
Kwatta	24.00	24.20
Landre gl	133.00 a	128.00
Leidsche Wol	250.00 e	255.00 e
Lindet. Jacob	290.00	290.00
Macintosh	76.50	78.00 e
Meneba	86.10	90.50
Metaverpa	2500.00 a	2500.00 a
Moluksche	92.00	92.50
Mijnb. W.	850.00	850.00
Naarden	57.30	58.50
Naeff	117.00 a	115.00 a
Nat. Grondbezit	52.20	52.80
NBM-Bouw	42.00	42.20
Nedap	340.00	338.00
Nederhorst	18.00 f	20.00
Ned. Bontw.	300.00	290.00
Ned. Dagbl.	165.00 a	160.00 e
Id. Cert.	—	400.00 e
Nelle	350.00	347.00 e
Netam	89.00	88.00
Nieaf	1350.00	1350.00
Nierstrasz	1810.00	1850.00
Norit	110.00	109.00 e
Nutricia gb.	50.20	53.00
Nutricia vb.	50.60	54.00
Nyma	87.20	87.50
Nijverdal	60.00	60.20
Ogem nb	28.50	29.00 e
Orenst. K.	218.00	215.00
Oving-D-S	172.00	16.80
Pakhoed h.	146.50	150.50 e
Id. Cert.	141.00	145.00 e
Palembang	93.20	93.20
Palthe	81.50	86.50
Philips gb.	—	—
Pont Hout.	216.00	226.00
Porcel. Fles.	116.10	120.00
Proost Br.	204.00	206.00
Rademakers	360.00 f	355.00
Reesink	121.10	124.50
Reeuwijk	52.20	52.50
Reiss en Co.	100.00	100.50
Riva	260.00	265.00
Id. Cert.	245.00	257.00
Rohte Jisk.	69.00	69.50
Rommenhöller	680.00 a	670.00 a
Rijn-Schelde	200.00	217.00 e
Sanders	142.50	142.50
Schev. Expl.	13.20	13.05
Schokbeton	1000.00 f	1010.00
Schuitema	114.00 d	115.00 e
Schuppen	329.00	329.00
Schuttersv.	90.00	95.00
Stevin gr.	70.00 d	74.00 e
Stoomsp. TW	110.50	110.00
Tabak Phil.	110.00 a	100.00
Telegraaf	80.00 e	80.00
T.H.V. Intern.	240.00	242.00
Tilb. Waterl.	398.00	410.00
TW Kabel	330.00	328.00
Ubbink	138.00 e	145.00
Unikap	—	140.00
Unil cert.	—	—
id 7 pct.	81.10	81.10
id. 6 pct.	69.10	69.10
v.d. Vliet-W.	113.00 e	—
Veneta	59.50	57.50
Ver. Glasf.	109.50	106.00
Ver. Hand. Sch.	785.00	778.00
VMF	178.00	182.00
Ver. N. Uitgmij	93.00	96.00 e
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	62.00	65.80
Vezel N.	420.00	415.00
Vihamij Butt.	72.20	7.00
VRG Papier	826.00	840.00 e
Vulcaansoord	67.50	69.50
Wegener c.	—	—
id. c.	53.50 e	54.40
Wessanen	—	—
Wyers	94.80	95.00 e
Wijk en Her.	981.00 e	995.00
Zaalberg	79.10	85.10

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	102.50	102.50
ASD Belegg. D.	139.50	140.00
Converto	535.00	525.00
Holl. F 1/5	134.00	136.50
Binne. Belf. VG	146.40	145.30
Breevast	123.00	122.50
Ned. Vastgoed	610.00 f	610.0 e
Dutch Int.	94.50	93.70
Nefo	70.30	68.20 e
Rolinco	71.80	71.90
Wereldhaven	102.00 l	102.00 e
Rorento	113.30	113.00
Concentra	202.00	199.00
Europafonds	—	—
Unifornds	404.00	408.00
Eurunion	1135.00	1123.00
Chemical F.	7.35	7.30
Dreyfus F.	—	—
Fidelity F.	12.00	12.25
Japan Fund	9.10	9.10
Massachus.	9.20	9.20
Value Line	2.40	2.40
Solvay	174.00	175.00
Un. Miniere	990.00	980.00
Hoechst	129.00	1290.0
Hoesch	51.50	53.00
All. Breweries	355.50	360.00
Brit. Petr.	255.00	250.00
Imp. Chem.	136.00	135.00
PYE HOLD.	135.00	130.00
Nippon El.	305.00	205.00
Sanyo Electr.	28.50	28.80
Sony Corp.	499.00	495.00

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	29.00	29.25
Imperial Oil	26.75	2.60
Shell Canada	15.65	15.40
Akzona	14.90	15.00
Am. Cyanamid	25.50	26.70
Am. Motors	5.60	5.60
Anaconda	16.40	16.45
Bethl. Steel	33.00	33.60
Boeing Corp.	27.50	27.30
Burroughs	96.00	96.00
Chrysler	11.00	11.30
Cities Serv.	41.60	42.25
Colgate	30.55	32.00 e
Dow. Chem.	84.00	82.10
Dupont	120.00	112.00 a
Exxon	81.75	83.40
Ford Motor	35.25	36.50 b
Gen. Electric	43.75	44.00 b
Gen. Motors	43.00	43.60
Goodrich	17.30	17.60 e
Goodyear	—	17.20
Gulf Oil	—	20.50
Honeywell	36.50	36.25
IBM	212.00	212.00
Kennecott	35.50	36.00
Litton Ind.	—	7.05
Nat. Dist.	15.30	15.60
NRC Corp.	34.00	34.00 b
N.A. Philips	18.25	18.75
Philips P.	50.00	52.00
Procter G.	90.00	90.00
RCA Corp.	19.00	19.00 f
Rep. Steel	27.50 b	28.10
Shell Oil	48.10	49.25
Teaxaco	24.25	24.80
U.S. Steel	53.70	54.70
Westinghouse	17.05	17.25

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

Limburgs
agblad voor ittard en eleen
Zaterdag 31 mei 1975

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HÜYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Hond

● *Een bewoner van een flat aan de Rooseveltlaan in Beek heeft in zijn woning twee jonge herdershonden. Omdat hij vond dat de dieren binnen niet genoeg bewegingsvrijheid hadden, kwam hij op het idee buiten op de galerij een hondenren te maken. Hij barricadeerde daarom met een hekje de vrije doorgang op de galerij van de vijfde etage en liet daar zijn hondjes rustig rondlopen. Natuurlijk kreeg de flatbewoner enkele opmerkingen van medebewoners, die het idee van de hondenren niet op prijs stelden. De hondeneigenaar is inmiddels weer van zijn idee afgestapt. Hij heeft de hondenren afgebroken en zo de vrije doorgang voor de andere flatbewoners weer mogelijk gemaakt.*

Taart



● *Staatssecretaris Jan Schaefer ontving vrijdag uit handen van burgemeester Jac. Tonnaer een grote taart die hij samen met zijn gezin mag verorberen. De enorme afmeting van dit typisch Limburgse cadeau ontlokte de heer Schaefer de opmerking: „Omdat mijn gezin kleiner is dan dat van Joop den Uyl, zal ik het buurtcomité moeten inschakelen om deze taart op te krijgen".*

I-A

● *Een vrolijke gebeurtenis in het kasteelpark van Born. Daar is zowaar een ezeltje geboren. Zulks gebeurt wel vaker, en overal ter wereld. Maar voor het echtpaar Munster dat daar de hoeve beheert en bestiert was het een flinke sensatie en een enorme bedoening. Moeder en kind huppelen vrolijk en eigenwijs door de wei. Er hobbelen daar heel wat dieren in het park. Van muizen tot marmotten tot konijnen, zeehonden, pinguins, eenden en kippen en alles wat er zo bij de boerderij hoort. De heer Munster die vroeger sportleraar is geweest en al zes jaar bij het kasteel woont heeft het er maar druk mee. Een leuke afwisseling in de zondagse wandeling om daar eens te gaan kijken met de kinderen. Het blijft nog even droog.*

Sportbuwelijk

In Roermond trouwden vrijdagmiddag Wout de Weert en Mieke Comes. Voor dit huwelijk bestond grote belangstelling uit sportkringen. Zowel Wout de'Weert is namelijk een fervent zaalsportbeoefenaar, evenals zijn jonge echtgenote die tot de vaste kern behoort van het eerste Sittardia-handbalteam.

Limburg

● *Een gebouw aan de Sittardse Markt met een roemrucht verleden heeft zijn eigen naoam weer terug. Hotelier Martin Reubsaet herdoopte zijn vrijdag geopende hotel-café aan de Markt weer met „De Limbourg". Dat is de naam die de gastvrouwe Madame Haenen er in de vorige eeuw al aan gaf en tot 1908 handhaafde. Martin Reubsaet (38) afkomstig uit Schinveld en zijn vrouw Tongfau Chau hebben het oude pand aan de markt reusachtig mooi laten opknappen. Alleen de postkoetsen en huifkarren die er in de vorige eeuw een vaste halteplaats hadden komen niet meer terug. Maar wie weet wat er nog gebeurt als de Sittardse markt weer een heus stadsplein wordt...*

Ondernemers in Geleen zoeken naar mogelijkheden

Proefproces moet einde maken aan kortingssysteem

door Wim Arts

GELEEN — Ondernemers in Geleen zinnen op mogelijkheden om middels een proefproces een einde te maken aan kortingsovereenkomsten tussen groepen ondernemers en personeelsverenigingen. Ze zijn er van overtuigd dat zulke overeenkomsten (onlangs is er zo'n overeenkomst tot stand gekomen tussen winkeliers en het gemeentepersoneel in Sittard) aanvechtbaar zijn.

Het is al langere tijd een doorn in het oog van veel middenstanders dat leden van verenigingen op vertoon van speciale pasjes korting krijgen in een aantal zaken. Behalve door een eventueel proefproces willen de ondernemers hun collega's die aan zulke regelingen meedoen ook met een boycot aanpakken.

Een groot deel van de zelfstandige ondernemers beschouwt het kortingssysteem als een discriminatie voor de klanten, die voor een korting niet in aanmerking komen.

Grondig wordt onderzocht of het systeem juridisch aanvechtbaar is. Als dat blijkt zullen de ondernemers met medewerking van consumenten een proefproces uitlokken tegen een winkelier, die met het kortingssysteem werkt. Het is ook niet uitgesloten dat binnenkort de namen gepubliceerd worden van de ondernemers die de kortingen geven. Dit wordt overwogen omdat niet alle zelfstandigen precies weten welke winkeliers een kortingsovereenkomst zijn aangegaan met bedrijven en verenigingen. Met het bekendmaken van de namen, wil men de „verkeerde" ondernemers gaan boycotten.

Een woordvoerder van de LOZO (Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers) in Venlo betwijfelt of het speciale systeem juridisch aanvechtbaar is. „Het is het goede recht van elke winkelier om bepaalde groepen mensen te bevoordelen als hij dat wil. Het is wel jammer dat de ondernemers in het midden- en kleinbedrijf tegen elkaar worden uitgespeeld door verschillende instanties", aldus de zegsman van de LOZO. Hij liet doorschemeren wel achter het idee van een proefproces te staan. „Je weet nooit of het mogelijk is. Men kan het altijd proberen. Het zou maar goed zijn, als we van dat kortingssysteem af raken", meende hij.

Bewoners willen natuurschoon op Kollenberg redden

Van onze verslaggever

SITTARD — De aktiegroep „Behoud natuur in restant Kollenberg" heeft de bewoners van die wijk opgeroepen maandag rond half vijf 's middags te gaan wandelen op en rond de Kollenberg. Op dat tijdstip namenlijk zullen de raadsleden van Sittard de Kollenberg bezoeken in verband met de plannen om te komen tot een gewijzigd plan voor de Kollenberg.

De aktiegroep verzet zich fel tegen de plannen van de gemeente om dit stukje natuurgebied te bestemmen voor woningbouw. Door deze aktie hoopt de groep dat de Sittardse raadsleden zullen inzien dat de bewoners van de Kollenberg dit stukje natuurschoon niet kwijt willen zodat de plannen van de gemeente verijdeld kunnen worden.

Onderzoek naar leefklimaat in flats in Beek

BEEK — De wijkraad „Carmelflats" in Beek is bezig met een onderzoek onder flatbewoners naar het woon- en leefklimaat. Mejuffrouw Yvonne Burgerink, gaat in opdracht van de raad bij 48 gezinnen die langer dan twee jaar in de wijk wonen, informeren hoe zij het wonen in de flatwijk ervaren. De bedoeling van het onderzoek is de resultaten ervan terug te spelen naar de flatbewoners zelf terwijl de wijkraad kan nagaan hoe ze in de Carmelwijk functioneert.

Men hoopt eind juni het onderzoek te kunnen afronden. Voorlopig is aan de hand van de eerste indrukken vastgesteld dat onder de flatbewoners de behoefte aan onderlinge contacten gering is. In de meeste gevallen wordt als reden op gegeven dat binnenkort wordt verhuisd, of dat er elders al genoeg contacten zijn.

Koe zorgt voor botsing

SPAUBEEK — Een koe die vrijdagmiddag over de rijbaan van de E-9 bij Spaubeek sjokte was er de oorzaak van dat daar twee auto's met elkaar in botsing kwamen.

De bestuurders en de inzittenden hadden hun aandacht geheel gewijd aan het voortschommelende rund en niet aan de weg. Van de inzittenden van de twee auto's raakten er twee lichtgewond.

Autodiefstal mislukt

BEEK — Onbekenden hebben donderdagnacht getracht in garage Göttgens te Beek een auto te stelen Ze hebben 't voertuig vlak voor de poort gereden, maar ze konden de deuren niet openkrijgen. Toegang was geforceerd door met een grote steen een ruit in de gevel van de garage stuk te gooien. De politie stelde een onderzoek in naar de identiteit van de daders, met assistentie van de speurhond.



Groeiende smokkel over Limburgs-Duitse grens

Sluikhandel blijft douane bezighouden

Van onze verslaggever

SITTARD — Groeiend „Groot-Europa" ten spijt blijve de grenzen tussen Westeuropese landen aanleiding voor levendige en lucratieve sluikhandel. Ook over de Limburgs-Duitse grens heen wordt nog heimelijk handel bedreven. De douaneautoriteiten in Heinsberg — verantwoordelijk voor de controle en bewaking van de Limburgse grens van Rimburg/Ubach-Palenberg in het zuiden tot Dahlheim/Vlodrop in het noorden — weten er van mee te praten.

Veesmokkelaars zijn in 1974 al even actief geweest als drugsmokkelaars. De douane-autoriteiten geven overigens toe dat de sluikhandel in narcotica goeddeels ondoorzichtig blijft omdat het opsporen van vooral kleinere hoeveelheden bijzonder moeilijk is. Tabakswaren blijken voor Duitsers ook nog altijd waarde te hebben als smokkelwaar. Voorts neemt de smokkel van antieke voorwerpen hand over hand toe. In 1974 werden door de douaniers uit Heinsberg 225 antikiteiten in beslag genomen.

De lijst van achterhaalde smokkelwaar van de Heinsbergse douane vermeldt voorts nog amfetaminen, hasjpijpen, koeien, een rijpaard, een vrachtwagen met aanhanger, een personenauto, 20 kilo sieraden, een tractor, horloges, tapijten, 23 leren jassen, 150 stukken zeep, hoeveelheden motorolie en een 7.65 mm pistool.

EXTRA

Bij de grensposten moesten passanten in totaal enkele duizenden guldens extra betalen voor goederen die niet werden aangegeven. Dat waren hoofdzakelijk ook tabaksartikelen, koffie en thee. Maar ook poogden Duitsers en Nederlanders hoeveelheden drank, dieselolie en in Nederland ingebouwde gasinstallaties in auto's heimelijk langs de officiële doorlaatposten over de grens te brengen. De lijst van goederen die reizigers aan de invoerrechtheffingen poogden te onttrekken, vermeldt overigens ook eieren, groenteconserven, meubelen, lampekappen, kaas, asperges, machineonderdelen, stereo-apparatuur, koelkasten, autoradiators, serviesgoed en pannen en electrische huishoudelijke apparaten.

734

De Duitse douane langs de Middenlimburgs-Duitse grens weigerde aan 734 personen in 1974 de toegang tot hun land. Voor het schenden van allerhand grensvoorschriften werden 34 zaken bij de justitie aanhangig gemaakt en 590 zaken met betaalde waarschuwingen afgedaan.

De Duitse douaniers hebben ervaren dat het groeiende leger veesmokkelaars allerminst dierenvrienden zijn. De meest eenvoudige verzorging van de dieren blijft in de meeste gevallen achterwege. Bovendien is de sluikhandel in dieren vaak oorzaak van overbrengen van besmettelijke ziekten. Beetje bij beetje werd door douanerechercheurs een veestapel van honderden gesmokkelde dieren achterhaald. In een geval lukte het de douane een transport van 225 kalveren vanuit Nieuwstadt over de „groene grens" West-Duitsland in te onderscheppen.

Duiven vergiftigd in Beek

Van onze verslaggever

BEEK — Twee duiven ter waarde van 700 gulden zijn vrijdag ten gevolge van vergiftiging dood gevonden door de eigenaar H. V. aan de Kasteel Genbroekstraat in Beek. Het vergif is waarschijnlijk in de ren gestrooid. Andere duiven van V. bleken ernstig ziek te zijn. De dieren zijn voor onderzoek opgestuurd naar het centraal dierengeneeskundig laboratorium. Wie de vergiftigde voerkorrels heeft gestrooid is nog niet komen vast te staan.

Bt mevrouw L. in de Burgemeester Luijtenstraat te Beek zijn sierduiven komen aanvliegen die er niet meer wegwillen, klaarblijkelijk omdat ze het te goed hebben. De eigenaar die de dieren kwijt is kan terecht bij de politie.



● Staatssecretaris J. Schaefer bezoekt de wijk Thien Bunder

Nog geen antwoord op sloop of vernieuwbouw Thien Bunder

Staatssecretaris ziet beulbal ook al hangen

door Jos Gerards

SITTARD — Het wijkcomité Thien-Bunder en de eigenaresse van de 264 woningen in Thien-Bunder niet op korte termijn als volwassen mensen rond de tafel gaan zitten, voorziet staatssecretaris Jan Schaefer dat 'Thien Bunder' gesloopt zal moeten worden. „Inspraak moet ook leiden tot uitspraak" aldus de staatssecretaris van volkshuisvesting vrijdag na afloop van een bezoek aan Sittard.

Het gemeentebestuur Sittard heeft zich bereid verklaard als bemiddelaar op te treden tussen AZL in Heerlen en het wijkcomité. Pas als er één plan van vernieuwbouw op tafel ligt, wil het ministerie subsidietoezeggingen doen.

Tijdens zijn bezoek aan de wijk Thien Bunder was het staatssecretaris Schaefer opgevallen dat de verschillen tussen de twee renovatieplannen erg klein zijn. Hij begrijpt niet waarom het wijkcomité en het AZL zo ver uit elkaar gegroeid waren „op het ene plan staat een autopedje méér getekend dan op het andere", is zijn oordeel. Wel noemde kosten zo hoog is. Het plan van het hij het opvallend dat het verschil in administratiekantoor Zuid-Limburg kost 42.500 gulden per woning, terwijl het renovatieplan van een door het wijkcomité in de arm genomen architect slechts 32.500 gulden per woning bedraagt.

Voor de renovatieplannen van het centrum van Sittard binnen de wallen en de Putstraat, is de rijksrehabilitatieregeling volgens de staatssecretaris van toepassing. Het herstel van de oude Sittardse binnenstad is nog niet in plannen geconcretiseerd. Wel achtte de heer Schaefer het noodzakelijk dat bij de planning de specifieke woonfunctie van de binnenstad niet verwaarloosd mag worden. Daarbij mogen natuurlijk niet de subsidienormen van de rehabilitatieregeling uit het oog worden verloren.

De staatssecretaris is vrijdag ook op de hoogte gebracht van de renovatieplannen van de woningvereniging Sittard die het opknappen van 25 woningen in het Limbrichterveld, 58 woningen in Overhoven, 200 woningen in Sanderbout en 97 woningen in de St. Jozefstraat en Tudderenderweg omvat.

Tankwagen lekte weer in Susteren

SUSTEREN — Een tankwagon met koolzuurgas in vloeibare vorm afkomstig uit Frankrijk en bestemd voor DSM begon in de nacht van donderdag op vrijdag weer te lekken op het stationsemplacement van Susteren. Eerder was de afsluiter al eens gerepareerd. Ditmaal moest de veiligheidsklep bijgesteld worden. Daarvoor kwam een speciale reparatieploeg van DSM naar Susteren. Het koolzuurgas kan blaren veroorzaken bij aanraking met de huid.

De damp ervan is niet giftig. De politie nam uitgebreide veiligheidsmaatregelen. In de loop van de nacht is de wagon van het emplacement van Susteren weggetrokken.

Kantine weer opengebroken

DIETEREN — Voor de tweede keer in korte tijd is ingebroken in de kantine van de voetbalvereniging in Dieteren. Een grote hoeveelheid flesjes bier, limonade en rookartikelen en snoepgoed zijn er weggehaald.

De politie is zover gevorderd met het onderzoek, dat spoedig tot aanhouding zal kunnen worden overgegaan. „Ze hebben genoeg visitekaartjes achtergelaten", aldus een woordvoerder van de politie in Susteren.

Kunst te keur

Orgelconcert

GELEEN — De eerste cyclus van orgelconcerten in de St. Augustinuskerk te Geleen wordt zondag 1 juni om 15.30 uur ingezet met een concert, dat door Remy Syrier uit Maastricht gegeven wordt. Het tweede concert in deze cyclus wordt op zondag 8 juni eveneens om 15.30 uur door Mathieu Meys gegeven. Jacques Brassée uit Heerlen bespeelt daarbij de dwarsfluit. Bij voldoende deelname wordt op zondag 22 juni een orgeltocht gemaakt. Men kan zich hiervoor opgeven bij mevrouw B. Meys-Zwadio, Carmelstraat 30, Beek. Tijdens het eerste concert voert Remy Syrier werken uit van François Couperin, Bach, Karl Bach, Joh. Froberger en Dom. Scarlatti.

"De aarde daar beneden"

Van de hand van de onlangs op 79-jarige leeftijd overleden mr. E. Franquinet, in luchtvaartkringen beter bekend als P.R.O. Peller, verschenen een groot aantal opstellen over de belevenissen in de eerste dagen van de luchtvaart in Limburg. Uit deze opstellen zijn er een aantal samengevat in een boekje „De aarde daar beneden" van de uitgeverij Veldeke in Maastricht. Een soort posthume hulde aan een man, die naast zijn werk o.a. als vicepresident van de Roermondse rechtbank, slechts één passie kende: de luchtvaart, erover praten en erover schrijven. Zijn radio-praatjes vooral in de tijd dat vliegen nog als iets avontuurlijks werd beschouwd, zijn altijd veelbeluisterd. In zijn opstellen zit een aantal vooral voor Limburg interessante gegevens. Onder andere over het gehakketak rond een eigen Limburgs vliegveld, dat zoals mr. Franquinet schrijft aanvankelijk verloren ging door de onderlinge verdeeldheid over het aanwijzen van de beste plaats. Zelf was mr. Franquinet voorstander van een plaats tussen Beek en Maastricht. Vele jaren later kwam daar ook inderdaad wat nu de luchthaven Zuid-Limburg is. Kortom een aardige gedachte van Veldeke om wat herinneringen op te halen en de herinnering aan deze Limburgse luchtvaartpionier niet verloren te laten gaan.

R.P.

Intrige met de dood

Bij Elsevier is de avonturenroman „Intrige met de dood" van Duncan Kyle verschenen. De roman doet bij vlagen denken aan de stijl en de opbouw van de boeken van Alistair MacLean en Desmond Bagley. De schrijver van „Intrige met de dood" is jong en veelbelovend. Hij is een boeiend verteller die naar een climax weet toe te schrijven. Hij heeft in zijn jeugdig enthousiasme echter te veel in dit boek willen stoppen, waardoor de actie (zeer vaardig opgebouwd) vaak door allerlei ingewikkelde beschouwingen over duikboten en meer van dat technisch spul vertraagd wordt. Over onpersoonlijke zaken is Duncan Kyle in dit boek te wijdlopig. De spanning neemt af en stimuleert de lezer niet om het in één ruk uit te lezen, hetgeen in wezen het doel van dit soort lectuur moet zijn. „Intrige met de dood" is een mengeling van politiek, spionage en harde acties. Het is een verhaal over duikboten, het gevaar voor de mensheid kunnen worden en een lange strijd tussen bandieten en gelederen, waarin echter zoals gezegd de vaart uit de handeling genomen wordt door het voortdurend gehakketak van oninteressante situaties. Elsevier, f 11,90.

T. P.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater, Engelenkampstraat 68: zaterdag, zondag en maandag, aanvang 20.30 uur, alle leeftijden: „De tien geboden".

GELEEN

Roxy Theater, Rijksweg C 67, zaterdag en maandag, aanvang 20.00 uur; zondag aanvang 16.00 en 20.00 uur, 14 jaar: „The towering inferno"; zaterdag aanvang 23.00 uur, 18 jaar: „Matrassentango".

Studio Anders, Rijksweg C 67: zaterdag en maandag aanvang 20.45 uur; zondag aanvang 18.00 en 20.45 uur: „Mariken van Nieumeghen", 4de week.

ECHT

Royal Theater, zaterdag aanvang 21.00 uur, zondag aanvang 18.30 uur, 18 jaar: „Kung Fu, monnik van Chao Lin"; zaterdag aanvang 22.30 uur, zondag en maandag aanvang 21.00 uur, 18 jaar: „Als Tirolers stoeien, gaan de Alpen gloeien", 2e week.

Microyal, zaterdag, zondag en maandag, aanvang 20.30 uur, 18 jaar: „Keetje Tippel", 4e week.

Voorzitter J. Jörissen van hengelsportcombinatie

„Ook recreanten moeten voor gebruik grindgaten betalen"

door Wim Arts

GELEEN — Grindgaten zijn minder kwetsbaar voor watervervuiling en komen steeds meer in trek bij de sportvissers. Tengevolge van de vissterften zakte de animo voor de „Maasvisserij" in 1974 behoorlijk. Het hengelen in het Julianakanaal wordt door de steeds toenemende scheepvaart ook minder aantrekkelijk. Een nare bijkomstigheid is het feit dat op de meeste grindgaten de sportvissers in toenemende mate gestoord worden door luidruchtige plezierboten. Voorzitter J. Jörissen uit Geleen, van de hengelsportcombinatie Juliana, beschouwt de speedboten als een gevaar op het water. „Ze verstoren niet alleen de voor de hengelaars broodnodige rust, maar ze maken ook nog eens gratis „gebruik" van het water. En dat terwijl de sportvisser dubbel moet betalen: niet alleen voor het zitten aan de waterkant moet hij geld uitgeven, maar ook levert hij zijn bijdrage voor de vis zelf", aldus de heer Jörissen. „Het zou billijk zijn als alle waterrecreanten hun deel betalen!"

De combinatie Juliana, één van de vier grote Limburgse organisaties, beheert het gebied vanaf de monding van de Geul tot aan Stevensweert. De combinatie heeft het visrecht over het Julianakanaal, de Maas en de grindgaten. Door middel van vaste controleurs treedt de combinatie op tegen zwartvissers en zo nodig tegen eventuele watervervuiling. De heer Jörissen: „We hebben opgeleide „waterbemonsteraars" in dienst, die in geval van vervuiling direct metingen verrichten. Sinds echter geldt dat „de vervuiler betaalt" zijn de bedrijven wat voorzichtiger geworden".

Als er vis sterft ten gevolge van vervuiling is de schade voor de combinatie Juliana en de 23 aangesloten verenigingen niet alleen financieel erg groot. „Als er massa's kleine vis sterven is dat erg maar niet onoverkomelijk", zegt de heer Jörissen. „Kleine vis kan men overal kopen. Het gaat om de zeldzame soorten die bijna niet te vervangen zijn. Ik noem bijvoorbeeld de barbeel die alleen nog in Limburg voorkomt in kiezelbeddingen van de Maas."

In het afgelopen jaar werden door „Juliana" 256 controles gehouden en hierbij zijn 24 processen verbaal opgemaakt. Het aantal waarschuwingen is ontelbaar. De personen die proces verbaal kregen, bleken niet in het bezit te zijn van de vereiste bijdrage (voor één hengel) of de kleine visacte voor het vissen met twee hengels of een speciale hengel.

De heer Jörissen benadrukt dat op 31 mei, wanneer het visseizoen geopend wordt, nog alle bescheiden van het vorige seizoen nodig zijn. „Voor mensen die dit jaar voor het eerst gaan hengelen, betekent dat dat ze verplicht zijn ook de vergunningen van het vorig jaar aan te schaffen."

Vraagbaak

Als voorzitter van de combinatie Juliana en van de hengelsportvereniging Maurits uit Geleen komt de heer Jörissen weinig aan vissen toe. „Ik vind dat heel erg jammer, maar het kan nu eenmaal niet anders. Het organiseren brengt een groot aantal vergaderingen met zich mee, en dan wil het vissen er wel eens bij inschieten", aldus de heer Jörissen. Vertoont hij zich aan de waterkant, dan is de voorzitter van de combinatie een lopende vraagbaak. „De hengelaars stellen het zeer op prijs als ik op hun vragen wil antwoorden", zegt de heer Jörissen. Omdat hij het vissen niet helemaal ondergeschikt wil maken aan het „besturen", wil hij het volgend jaar één van zijn bestuursfuncties neerleggen. „Vanaf 1962 ben ik voorzitter van Maurits. Ik dacht dat het nu tijd wordt om plaats te maken. Als je te lang blijft „zitten", loopt de vereniging het gevaar te verstarren", meent de heer Jörissen.

Popgroep Melope in De Boerderij

GELEEN — Zaterdag 31 mei treedt in het jongerencentrum van Geleen De Boerderij de Limburgse popformatie Melope op. De groep, die bestaat uit Hans Kockelmans, Rinus van Leeuwen en Yack Vliegen, brengt hoofdzakelijk melodieuze, akoestische luistermuziek. Hun repertoire bestaat geheel uit eigen composities. Het concert van Melope begint om 20 uur.

Gewonde bij botsing in Born

BORN — Bij het Crest-hotel in Born heeft een aanrijding plaatsgevonden tussen een door L. van E. uit Den Bosch bestuurde personenauto en een vrachtwagen die bestuurd werd door W. H. uit Sittard. Van E. die geen voorrang verleende aan de vrachtauto, is met hoofdwonden naar het ziekenhuis van Sittard gebracht. Zijn nog nieuwe auto werd totaal vernield.



● Hasj-hond Nero in snuffelactie

Douane en politie steeds beter uitgerust

Grenspolitie Heinsberg doet grote hasj-vangst

SITTARD/HEINSBERG — Douane en politie van Heinsberg hebben deze week een goede hasjvangst gedaan met de aanhouding van een viertal jongelui die in een Amerikaanse auto bij Gangelt de Duitse grens trachtten te passeren. Een van de inzittenden, een 22-jarige jonge vrouw, was zo ernstig onder invloed van verdovende middelen dat ze in een ziekenhuis moest worden opgenomen. De douane van Heinsberg maakte bij de zoekactie in en om de auto gebruik van de hasjhond Nero, eigendom van douanier Schreiner bij het grensdetachement in Heinsberg. Door het snuffelen aan de opgespoorde verdovende middelen raakte de hond zelf echter ook onder invloed. Het dier moest ter plaatse door een dierenarts „ontnuchterd" worden.

Volgens de behandelende arts was de 22-jarige jonge vrouw door het gebruik van drugs reeds zover aangetast, dat ze nog hoogstens drie jaar te leven heeft. De overige inzittenden van de rode Amerikaanse wagen bleken Amerikaanse militairen te zijn van een basis in Duitsland. De hasjiesj die in verschillende vernuftige bergplaatsen in de auto werd aangetroffen bleek afkomstig te zijn uit Zuid-Limburg en bestemd voor Amerikaanse soldatenkampen dichtbij de Nederlandse grens in Duitsland. De Amerikanen hadden de internationale weg langs Koningsbosch-Schinveld gekozen omdat daar geen slagbomen zijn en alleen borden de grensoverganq markeren. De zending was een onderdeel van de constante stroom van verdovende middelen vanuit Limburg naar Duitse soldatenkampen die tegen de verdrukking in, tegen betere opsporingsmethoden, hardere berechting en steeds feller wordende jacht erop, steeds sterker groeit.

paar uur

Hasjhond Nero bewaakt de 90 kilometer lange grensstrook tussen Limburg en Duitsland. De hond kan slechts enkele uren per dag voor de opsporing van verdovende middelen gebruikt worden. In korte tijd heeft de douane van Heinsberg vrij grote hoeveelheden verdovende middelen opgespoord, met een gezamenlijke waarde van tienduizenden marken.

De drugs kwamen tevoorschijn uit dubbele autowanden, tanks met dubbele inhoud, voeringen van jasjes, in schijnwerpers en wieldoppen en in „intiem" dameson dergoed. De douane van Heinsberg gaat de smokkelaars tegenwoordig met een ministofzuiger en een compleet mobiel laboratorium te lijf.

Zonnestraaltjes naar festival in Duitsland

GELEEN — Op zondag 1 juni gaat het Geleense jeugdkoor de Zonnestraaltjes naar een internationaal festival in het Duitse plaatsje Elz. De Zonnestraaltjes zijn uitgenodigd door het mannenkoor Frohenzinn, dat op zondag zijn 100-jarig bestaan viert. Op het festival zijn 32 verenigingen vertegenwoordigd uit Joegoslavië, Oostenrijk, Finland, België, Duitsland en Nederland.

Aanvankelijk was het de bedoeling van het Duitse Mannenkoor een concours te organiseren, maar door het te grote aanbod van verenigingen heeft men het concours niet door laten gaan. Voor het festival, dat in de plaats van de zangwedstrijd wordt gehouden, heeft men de beste koren uitgenodigd. Omdat de Zonnestraaltjes de laatste tijd goede successen hebben behaald, zijn zij uitgekozen om het festival op te luisteren.

Het 100 leden tellende kinderkoor heeft in Someren de eerste prijs behaald op een concours, waaraan 20 koren uit België, Duitsland en Nederland deelnamen. De Zonnestraaltjes kwamen onder leiding van dirigent Wim Fraats en pianist Peter Soeters uit in de superieure afdeling. De jury beloonde het werk met 375 punten.

Milieuexpositie

MAASTRICHT — Van donderdag 5 tot en met zaterdag 14 juni wordt in het gemeentelijk voorlichtingscentrum van de stad Maastricht (in de Eurohal) een tentoonstelling gehouden die geheel aan het milieu is gewijd. De expositie is ingericht door het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne en door de rijksvoorlichtingsdienst.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

MUZIEK

BARBARA

NIEUWSTADT — Het Nieuwstadtse Barbarakoor aanvaardde de uitnodiging om zondagmorgen 1 juni in het Sittardse ziekenhuis de kerkdienst van half elf op te luisteren. Het koor zal de 4-stemmige „Deutsche Messe" van Schubert ten gehore brengen en enig andere passende nummers zingen.

DIEREN

DE MAASWACHTER

GREVENBICHT — De politiehondenvereniging „De Maaswachter" houdt zondag 1 juni in het verenigingslokaal Armada een vergadering. Deze vergadering wordt gehouden met het oog op de voorbereidingen voor de kampioenswedstrijden. Verder zal de viering van het eerste lustrum van de vereniging aan de orde komen en de verkiezing van een nieuwe secretaris. De heer W. Peters heeft wegens drukke werkzaamheden besloten deze functie neer te leggen. De vergadering begint om 10 uur.

BEJAARDEN

UITSTAPJE

SUSTEREN — Dinsdag, 8 juli, zullen de bejaarden — onder auspiciën van de bejaardenvereniging „Susteren-kom" een uitstapje maken naar Oost-Brabant en de Peel. Om 9.30 uur vindt de bijeenkomst plaats in het bejaardenoord „Vastrada" waar gezamenlijk koffie wordt gedronken. Om 10 uur wordt gestart naar Nieuw-Cuyck waar een diner wordt aangeboden. Omstreeks 15 uur wordt via de Peel naar Limbricht gereisd waar in de „Molenbron" een koffietafel wordt aangeboden. Omstreeks half negen is iedereen weer thuis. De kosten van deelname zijn per persoon f 5,—. Aanmelding wordt ten spoedigste verzocht bij de bestuursleden van de bejaardenvereniging.

ONTSPANNING

FAMILIE-ELFTALLEN

SITTARD — Evenals verleden jaar wordt er door de H.C.S. ook dit jaar weer een familie elftallen hockeytoernooi gehouden. De enige voorwaarde voor deelname van een familie-elftal is het voorschrift dat een man als keeper fungeert. Voor de spelers is geen leeftijdsgrens. Het toernooi wordt gehouden op de hockeyvelden bij kasteel Limbricht op zondag 3 augustus. Het kennismakingsfeest heeft plaats op zaterdag 2 augustus.

SUPPOSTERSTOERNOOI

GREVENBICHT — Nadat enige leden van de CV „De Zawpense '75" op Hemelvaartsdag de helpende hand hebben geboden bij de organisatie van de Grevenbichtse lustrumronde van de W.S.C „Grevenbicht", zullen thans diverse leden en sympathisanten van deze nog jonge vereniging meedingen naar de prijzen die te behalen zijn in het kader van het supporterstoernooi van Armada op 7 en 8 juni.

Z.A.C. SITTARD

SITTARD — Het competitieprogramma van de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie voor de komende week ziet er als volgt uit: maandag 2 juni: Braggelaesj-FSC om 18.15 uur en Vreigelaesj-Bonge Boys om 19.15 uur. Dinsdag 3 juni FC Santé-FC Delnoye; woensdag 4 juni FC Bronneberg-Homery Boys; donderdag 5 juni Geel Blauw-Beter Wonen, Ona en vrijdag 6 juni Kijk Uit-Stern Boys. Alle wedstrijden worden gespeeld op de sportvelden van het stadion aan de Hemelsley. Vanaf dinsdag 3 juni zijn de aanvangstijden bepaald op 18.30 uur.

SCHUTTERIJ

J. MEIJERS KAMPIOEN

SPAUBEEK — Bij het jaarlijks schiettoernooi met de zware buks van de plaatselijke schutterij St.-Laurentius is de heer J. Meijers uit Geleen na 8 schietwedstrijden als winnaar te voorschijn gekomen. Met een punt voorsprong op zijn naaste concurrent P. Heinen wist hij de kampioenstitel in de wacht te slepen. Verder was de uitslag: 3. J. Kollee, 4. N. Heutmekers, 5. H. Smeets, 6. J. Wachelder, 7. H. Wachelder en 8. H. Goessens. Bij de niet leden van de vereniging behaalde H. Rouland het hoogste aantal punten, gevolgd door J. Claessens, A. Wachelder en L. Kusters. Bij het damesschieten behaalde mej. Vrancken uit de Kupstraat de hoogste eer gevolgd door mevr. Meijers uit Geleen en mevr. Swelsen. De dagprijs tijdens de laatste schietdag moest door omstandigheden worden afgebroken, maar zal zondag 1 juni worden uitgeschoten aan de schietstang bij café Boszicht aan de Dorpstraat.

ONDERWIJS

LEERLINGVERGOEDING

GREVENBICHT — Was de Grevenbichtse gemeenteraad tegen verhoging van de duur der zwemlessen voor het basisonderwijs, van de andere kant streek de vroedschap over haar hart door het bedrag per leerling, dat aan het begin van het jaar vastgesteld was op f 225,—, te verhogen tot f 260,—. De raad zag deze verhoging als een noodzakelijkheid teneinde de goede gang van zaken bij het onderwijs te waarborgen.

ALGEMEEN

ROUTECONTROLEURS

SITTARD — Het bestuur van het SLOS heeft contact opgenomen met het bestuur van de Hockeyclub Sittard, om enige H.C.Sers te leveren die moeten fungeren als routecontroleur tijdens de avondvierdaagse die in Sittard gehouden wordt op 24, 25, 26 en 27 juni. De minimumleeftijd is 17 jaar. Liefhebbers moeten zich zo spoedig mogelijk op geven bij de voorzitter van de Hockeyclub Sittard de heer J. Kreyn, tel. 2401 tussen 18.00 en 19.00 uur.

LICHTINSTALLATIE

SITTARD — De hockeyclub Sittard krijgt voor een van de speelvelden in Limbricht een lichtinstallatie. De vier masten die geplaatst worden zullen nog voor het nieuwe seizoen 1975-1976 hun licht uitstralen. Deze verlichting is speciaal voor de veldtraining van de spelers.

COLLECTE

SPAUBEEK — De collecte ten bate van de kinderbescherming die door de plaatselijke afdeling van de K.A.V. gehouden werd heeft f 726,87 opgebracht.

SPEELWERKTUIGEN

GREVENBICHT — Op initiatief van het comité van Samenwerking Papenhoven-Grevenbicht zal volgende week een bliksemaktie gehouden worden ten bate van het aanschaffen van speelwerktuigen voor de jeugd. Met het oog op de naderende grote vakantie streeft genoemd Comité ernaar om op de grasvlakte „D'n Dreesj" een aantal losse toestellen te plaatsen en nog enkele andere voorzieningen te treffen. Donderdag 5 juni zullen de collectanten en collectrices de bewuste zakjes distribueren, waarna op vrijdag 6 juni tot inzameling wordt overgegaan.

ARMADA

GREVENBICHT — Zondag 1 juni houdt de VV Armada de jaarvergadering in de kantine op het sportterrein. Aanvang: 10.00 uur. Voor de aanvang van de vergadering wordt een koffietafel aangeboden voor alle senioren. De agenda van de jaarvergadering vermeldt de gebruikelijke punten. Belangrijk is o.m. de bestuursverkiezing. Periodiek aftredend zijn de heren M. Vleugels (voorzitter), Jac v.d. Bergh (penningmeester), F. Notermans. W. Tholen en R. Savelkoul (secretaris). De twee laatstgenoemden stellen zich niet meer herkiesbaar; in deze vakatures wordt door het bestuur het volgende voorstel gedaan: de heer M. Queis (Havenstraat) en de heer M. Hanssen (Beekstraat). Voorts bestaat er behoefte om het bestuur met 2 personen uit te breiden i.v.m. kantinewerkzaamheden. Kandidaatstelling kan tot 24 uur vóór de aanvang van de vergadering bij de secretaris geschieden.

DOKTER

Alleen in spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen.

Sittard: van zaterdagmorgen 8.00 uur tot zaterdagavond 12.00 uur door, en worden spreekuren gehouden om 10.00, 16.00 en 20.00 uur bij: H. Jessen, Baandert 31, Sittard, tel. 04490-3339; van zaterdagavond 12.00 uur tot zondagavond 12.00 uur door, en worden spreekuren gehouden om 12.00, 16.00 en 20.00 uur bij: J. Osse, Tuddernderweg 17, Sittard, tel. 04490-3550.

Nieuwstadt: zaterdag en zondag door: W. v.d. Fuhr, Eisennewal 25, Nieuwstadt, tel. 04499-1332.

Roosteren - Illikhoven: van zaterdagmorgen 10.00 uur tot zondagmorgen 8.00 uur door: J. van Helden, Keubekampstraat 16, Herten, tel. 04750-15021; van zondagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: H. Haanrath, Huysbongerdweg 10, Montfort, tel. 04744-431.

Susteren - Dieteren - Limbricht: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door: A. Niederer, Dempseystraat 60, Sittard, tel. 04490-9691.

Born - Buchten - Grevenbicht: van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: J. Flos, Dorpstraat 95, Buchten, tel. 04498-1266.

Geleen-West: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: J. Michielsen, Mauritslaan 83, Geleen, tel. 04494-42314.

Geleen-Oost: van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: G. Sirre, Jos Klijnenlaan 23, Geleen, tel. 04494-43825.

Stein - Urmond: van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door, en is er spreekuur op zaterdag en zondag om 12.00 en 17.00 uur bij: J. Lamour, Raadhuisstraat 75, Urmond, tel. 04495-1850.

Spaubeek - Schimmert: van vrijdagavond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: A. Tolk, Stationstraat 21, Spaubeek, tel. 04493-1348.

Elsloo - Geulle: van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: J. Kuypers, Processieweg 8, Geulle, tel. 04451-1504.

Neerbeek: van vrijdagavond 6.00 uur tot zaterdagmiddag 13.00 uur door: M. Muris, Bourgognestraat 35, Beek, tel. 04402-2015; van zaterdagmiddag 13.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. Messen, Kerklaan 11, Neerbeek, tel. 04402-1750.

Beek en omstreken: van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. Houtackers, Julianalaan 16, Beek, tel. 04402-1893.

Schinnen en omstreken: huisarts bellen: het antwoordapparaat meldt dan de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en omstreken: apotheek Bloemen, Limbrichterstraat 3, Sittard, tel. 04490-5332.

Geleen en omstreken: apotheek Lindenheuvel, Anjelierstraat 18, Geleen, tel. 04494-42212 en apotheek Bloemen, Marktstraat 6, Beek, tel. 04402-1421.

TANDARTS

Sittard - Geleen - Beek: spreekuur op zaterdag van 17.00-18.00 uur en zondag van 12.00-12.30 uur bij: J. Roorda, Kluis 72, Geleen, tel. 04494-42959 en P. de Bruin, Wilhelminastraat 4, Sittard, tel. 04490-3487.

GROENE KRUIS

Sittard - Land van Swentibold: Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen, voor weekenddienst bellen 04490-5026.

Geleen - Oirsbeek - Spaubeek: voor weekenddienst bellen 04494-45090.

Munstergeleen: de weekenddienst wordt waargenomen door: zr. Meijers, Schinnen, tel. 04493-1516.

Beek: voor weekenddienst bellen 04402-3900.

DIERENARTS

Sittard - Geleen: tijdens het weekeinde door: J. Neuteboom, Parklaan 33, Sittard, tel. 04490-2417.

KERK

ROOMS-KATHOLIEKE KERK

Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht: de centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor A. Verheggen, Dorpstraat 13, Buchten, tel. 04498-1364.

Munstergeleen: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor W. Beenders, Kerkstraat, Munstergeleen, tel. 04490-2052.

Beek: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor H. Willems, O.L. Vrouweplein 2, Beek, tel. 04402-1905.

Geleen - Lutterade: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor H. van Sloun, Leursstraat 5, Geleen, tel. 04494-42834.

BAPTISTENGEMEENTE

Sittard: Hemelsley 98, zondag dienst om 10.00 uur, voorganger ds. Hornstra.

HERVORMDE KERK

Sittard: Gruizenstraat 3, gemeenschappelijke dienst in de Geref. kerk, bed. h. avondmaal, voorganger ds. G. Verschragen.

LEGER DES HEILS

Geleen: Groenstraat 95.

AMBULANCE

Geleen en omstreken: ongevallen- en gezondheidsdienst tel. 04494-42222.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw A. Huynen, Vrangendael 57, Sittard, tel. 04490-3475.

Geleen: mej. de Loo, Raadhuisstraat 2, Geleen, tel. 04494-42960.

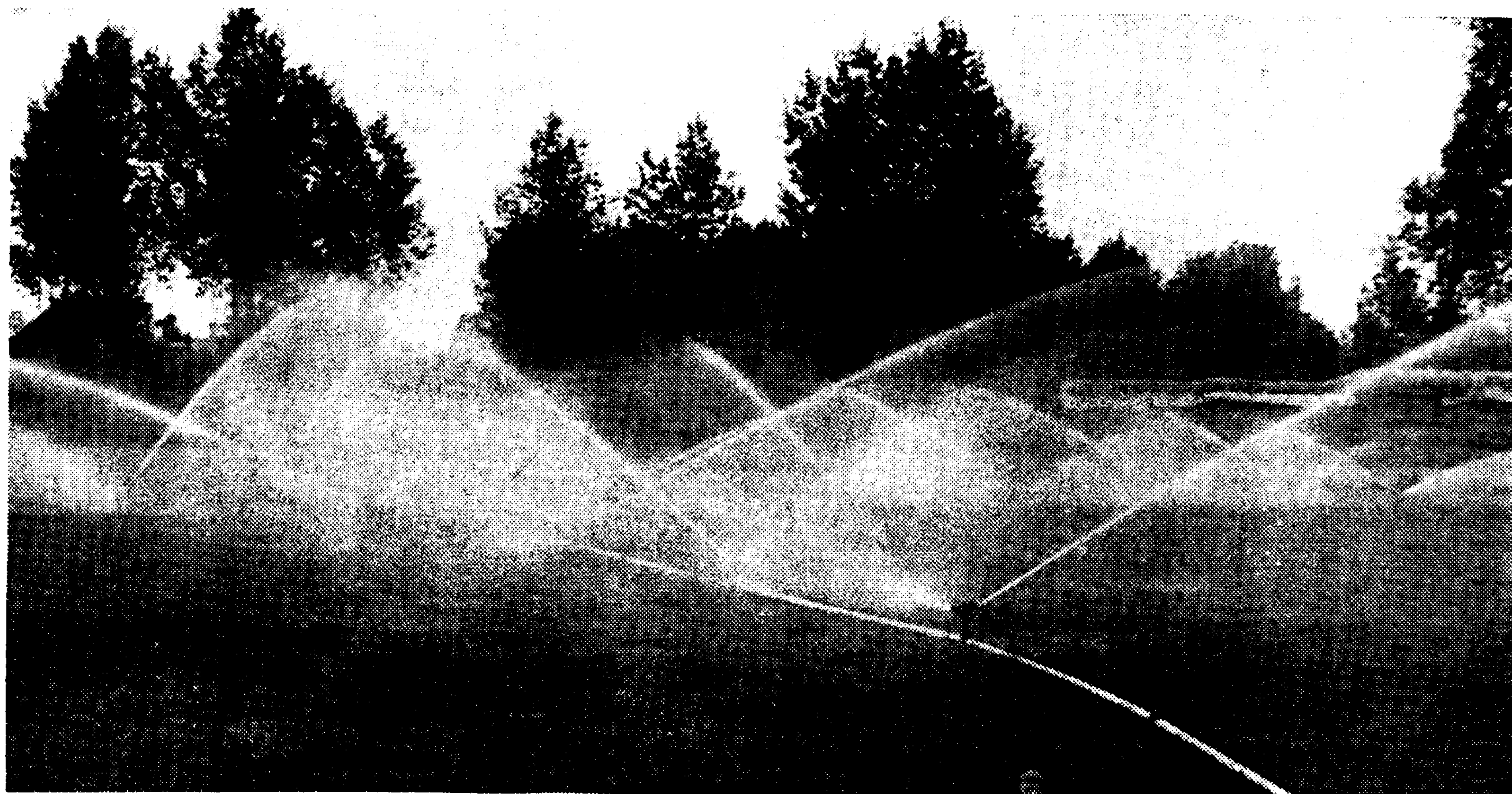
Stein - Elsloo: mevrouw Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: van zaterdagmiddag 2.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: mevrouw Schlössels-Mesters, Beneluxlaan, Geleen, tel. 04494-45853 en door: mevrouw Berendse, Pastoor van Eysstraat 36, Geleen, tel. 04494-42526.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520 en mevrouw Sampers, Broeksitterderweg 117, Sittard, tel. 04490-2435.



Alleen kunstmatig ingrijpen kan nog uitkomst brengen.

Situatie op lichtere gronden al funest

Gebrek aan regen teistert landbouw

HEERLEN — Te weinig vocht in de grond en een droge schrale wind hebben momenteel een zeer nadelige invloed op de ontwikkeling van de graangewassen. Vooral op de lichtere gronden is dringend spoedig veel regen nodig. Hier is de vrees voor verstuiving zeker niet ongegrond. Een dergelijk natuurverschijnsel kan in korte tijd zeer veel schade aanrichten

Ook de tuinders bidden de hemel om regen. Om malse buien die „springstof" moeten leveren voor het opschieten van de jonge planten. Sla, boontjes, augurken, erwten en uien staan maar wat te staan in de droge grond. Van een voorspoedige ontwikkeling is geen sprake. Een dergelijke vertraagde groei heeft natuurlijk een grote invloed op de groentevoorziening. De diverse groenten komen slechts schaars en te laat op de markt en de prijzen zullen zeker niet meevallen.

Wisselvallig

De vaak te lage temperaturen remmen de groei van de veldgewassen en het gras af. Dit is vooral funest op percelen, waar de stand van wintergranen toch niet al te best is. Dit voorjaar wreekt zich op vele graanvelden de abominabele slechte omstandigheden, waaronder in herfst en winter 1975 de inzaai heeft plaats gehad. „De velden tonen duidelijk, waar het weer destijds een beetje heeft meegezeten maar vooral, waar de omstandigheden door een zee van water zeer slecht is geweest" zegt de heer J. Wilms, hoofdassistent Rijksvoorlichtingsdienst te Roermond" De opkomst van rogge en wintertarwe en gerst is zeer wisselvallig. Vooral op de zandgronden.
Een moderne regeninstallatie kan in deze tijd veel goed doen. Want de structuur van de grond is vooral dit voorjaar van bijzonder groot belang".

Flink fout

„De opkomst van zomergranen valt over het algemeen wel mee. Suikerbieten, aardappelen en mais vertonen een goede stand. Maar al wat groeien moet, heeft in ruime mate vocht nodig. Vocht en warmte", aldus de heer Wilms. „En als een van deze beide fatoren ontbreekt, gaat er iets mis. Als beiden langere tijd niet aanwezig zijn, gaat het flink fout. Zover is het nog niet. Maar vooral de lichtere gronden snakken naar een bui. HRet mogen er ook gerust twee zijn. Want het gras dat uirstekend verschenen stond en de weeën van een laat voorjaar heeft gemilderd, laat het momenteel ook zitten. En gras kan de koe niet missen. Geen dag. Ook de boer of veehouder niet die nu al oppot voor de wintervoorraad. Bovendien belemmert de aanhoudende droogte de uitwerking van de chemische onkruidbestrijdingsmiddelen. Deze hebben vocht nodig om te „smelten" om zo hun belangrijke taak te kunnen volbrengen".

100 procent eigendom van Laura

Werktijdverkorting voor 450 man bij Batavus Intercycle

HEERENVEEN/EYGELSHOVEN — Het tot de Lauragroep behorende bedrijf Batavus Intercycle, dat voor 100 procent eigendom is van Laura en Vereeniging, heeft voor een periode van zes weken een aanvraag voor werktijdverkorting ingediend voor 450 van de 650 werknemers in de produktiesector.

Het ligt in de bedoeling van de directie om de rijwielproduktie met 10 procent en de bromfietsfabricage met 25 procent te verminderen. Zowel verkoop van bromfietsen als fietsen zijn teruggelopen. Volgens Bert Brey van de industriebond NKV is een diepgaand onderzoek nodig om de rijwielbranche, die na de oliecrisis te opportunistisch heeft uitgebreid, in een beter spoor te krijgen. Er is een te grote gok gedaan door de export op Amerika, die thans sterk stagneert, af te stemmen. Batavus Intercycle behaalde over 1974 een omzet van f 67 miljoen. In het boekjaar werd een winst behaald na afschrijvingen en belastingen van f 1,8 miljoen. De Laura verwierf eind 1974, nadat men eerder al een meerderheidsbelang had verkregen ook de resterende aandelen van de vroegere eigenaar-directeur.

Brandkast gekraakt

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Op bijzonder vakkundige wijze is in de nacht van donderdag op vrijdag in het kantoor van de afdeling bevolking van het gemeentehuis in Susteren een brandkast opengebrand. De kluiskrakers maakten daarbij een bedrag van ongeveer 9000 gulden buit. Vermoedelijk hebben ze gedacht dat in de laatste nacht van de werkweek en aan het eind van de maand een veel groter bedrag aan geld in de safe was opgeborgen. De politie heeft enkele bruikbare sporen voor de ontmaskering van de kluiskrakers (onder andere voetafdrukken) gevonden. De daders waren vrijdagavond niet achterhaald).

De krakers zijn binnengekomen door een venster aan de achterzijde van het gebouw dat vermoedelijk was blijven open staan. Om het gebouw binnen te klimmen maakten ze gebruik van een ladder die bij een bedrijf in de buurt werd „geleend". Met snijbranders is een vierkant gat in de safe gesneden waardoor de kluisdeur gemakkelijk kon worden geopend. In de kluis werd alleen het geld van de legeskas bewaard. Dat was donderdag wat meer dan op andere dagen doordat een groot aantal visakten was uitgegeven.

De inbrekers hebben van hun materialen niets achtergelaten. Ze zijn ook weer langs de achterzijde van het gebouw vertrokken. Aan de voorzijde van het gemeentehuis zijn een aantal kermisexploitanten neergestreken en bovendien ligt het gemeentehuis in het gezichtsveld van het politiebureau van Susteren.

EXAMENS

NIJMEGEN — Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen is geslaagd voor het doctoraalexamen pedagogiek F. C. Soeter uit Stokkem.

ROTTERDAM — Aan de Erasmusuniversiteit in Rotterdam is geslaagd voor het doctoraalexamen in de economische wetenschappen M. J. H. M. Meijs uit Noorbeek.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

In verband met de zomerkermis zullen de gemeentelijke kantoren en diensten op maandag 2 juni 1975 des namiddags gesloten zijn.
De aandacht wordt erop gevestigd, dat de storingsdienst van de gemeentebedrijven normaal bereikbaar is onder telefoonnummer 71711.

Heerlen, 31 mei 1975

Het gemeentebestuur van Heerlen.

NS en busondernemingen zorgen voor primeur

Een dienstregeling openbaar vervoer voor heel Limburg

HEERLEN — Het openbaar vervoer in Midden- en Zuid-Limburg heeft gezorgd voor een landelijke primeur. Voor het eerst hebben alle autobusondernemingen en de spoorwegen samen één dienstregeling opgezet in een bepaalde streek. Friesland en Groningen zijn van plan dit voorbeeld te volgen. Het is de bedoeling, dat er uiteindelijk twaalf van dit soort regionale vervoergidsen komen voor het hele openbaar vervoer in Nederland.

De Openbaar Vervoergids voor Midden- en Zuid-Limburg, waarvan er 44.000 exemplaren gedrukt zijn, is tot stand gekomen door samenwerking van de autobusondernemingen Cramers uit Grevenbicht, EBAD uit Beek, IAO uit Nieuwenhagen, LTM Heerlen, Meussen Maastricht, Mulder Hoensbroek, NAO Roermond, Stadsbus Maastricht, de Valk Valkenburg en de Nederlandse Spoorwegen. Het boekje is te koop voor 1,25 gulden.

Tegelijk met de nieuwe dienstregeling, die zondag ingaat (behalve voor de Stadsbus Maastricht: 3 augustus), wordt er ook een nieuwe regeling voor de abonnementen van kracht. De oude maandabonnementen en de scholierenkaarten vervallen en daarvoor in de plaats komen de zogenaamde zichtkaarten. Iedereen die een abonnement wil hebben, krijgt eerst een stamkaart, waarop zijn pasfoto en nummer staat en kan dan bij de betreffende onderneming zijn maandabonnement kopen. Het systeem lijkt op dat wat de Spoorwegen al jaren hanteren. De kaarten hoeven niet meer geknipt te worden. Dat spaart tijd bij het instappen, maar dat betekent ook dat men desnoods tien keer per dag het traject kan afleggen. Vooral voor mensen die tussen de middag nog even naar huis willen is dit erg aantrekkelijk. Zij moesten totnutoe twee kaarten kopen. De zichtkaarten voor jongeren tot en met 18 jaar zijn niet alleen geldig voor scholieren, zoals totnutoe, maar voor elke jeugdige. De gewone zichtkaart en de jeugdzichtkaart zijn geldig op alle dagen van de maand. Vroeger waren op de zon- en feestdagen de abonnementen niet geldig. De tarieven blijven hetzelfde als voorheen.
De samenwerkende ondernemingen zijn vorig jaar begonnen met de tarieven op elkaar af te stemmen. Men hoopt begin volgend jaar dit proces voltooid te hebben. Maar dit hangt in belangrijke mate af van de Rijksverkeersinspectie, die alle tarieven moet goedkeuren. Volgens de directies van de busondernemingen is er sinds de energiecrisis een kentering gekomen in de teruggang van het reizigersaanbod. Er is de laatste tijd weer een lichte stijging.

Personeel van Pepijnklinieken stelt ultimatum

ROERMOND — De coördinatoren en de paviljoenshoofden van de Pepijnklinieken in Echt vinden dat de pupillen van deze zwakzinnigeninrichting direct gevaar lopen en dat de werksituatie voor het personeel onhoudbaar is geworden. Zij hebben dit verklaard in een open brief die zij o.m. zullen toezenden aan staatssecretaris Hendriks van Volksgezondheid.

Deze personeelsleden constateren dat het stichtingsbestuur van de Pepijnklinieken „nagelaten heeft om de zorg rondom de pupillen te waarborgen". Het stichtingsbestuur is herhaaldelijk om hulp gevraagd, maar de briefschrijvers kregen geen reactie. Sins begin dit jaar waren al enkele honderden therapiezittingen vervallen als gevolg van personeelsgebrek. „Als het stichtingsbestuur niet voor 5 juni met deze personeelsleden heeft overlegd over oplossingen, dan zullen de therapieën geen doorgang meer kunnen vinden, daar de veiligheid van de pupillen niet meer gewaarborgd is", aldus de open brief. Deze gaat ook naar de voorzitter van het stichtingsbestuur, de inspecteur van de Volksgezondheid, de bemiddelingscommissie en de voorzitter van het scheidsgerecht.

Duiven vreten maïsvelden kaal

MAASTRICHT — Landbouwers in Zuid-Limburg klagen steen en been over de vraatzucht van de duiven, vooral de laatste weken. Het loonwerkersbedrijf Cerfontaine uit Valkenburg is de afgelopen dagen diverse malen in actie moeten komen om ingezaaide maïsvelden, die bezoek hebben gekregen van duiven, opnieuw in te zaaien. Bij de provincie Limburg klopten landbouwers tevergeefs aan omdat de geplande verordening waarin het ophokken van duiven geregeld kan worden nog niet door Provinciale Staten is goedgekeurd en dus nog geen rechtskracht heeft.

Loonwerker Cerfontaine: „Langs de autoweg onder Maastricht hebben we onlangs rond zeven hectaren ingezaaid met maïs. Gisteren ben ik gaan kijken; hele stukken zijn compleet kaalgevreten. Ik moet die opnieuw gaan inzaaien. Voor de eigenaars flinke schadeposten. Het is dit jaar inzoverre een uitzonderlijke toestand, omdat het sinds het zaaien niet meer geregend heeft. Daardoor hebben de duiven vrij spel. Bij regen wordt de grond boven de ingezaaide maïs beter afgesloten en kan er niet zoveel gebeuren".
Diverse landbouwers hebben gisteren geïnformeerd naar de ophokverordening. Een verordening die een aantal statenleden, zoals verleden week tijdens de discussie in de commissie waterstaat en verkeer bleek, nog niet zien zitten. Voor de landbouwers is het een duidelijke zaak dat bij een invoering op dit moment van de verordening een hoop schade, die slechts gedeeltelijk op de verzekering kan worden verhaald, was voorkomen.
De verordening komt eerst in de loop van de maand juni in de statenvergadering ter stemming Dat wil zeggen dat in deze zaaitijd de verordening niet meer van kracht kan worden en bij aanneming eerst in de oogsttijd gehanteerd kan worden.

In plaats van kaarten

Voor uw blijken van deelneming, ondervonden gedurende de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Pierre Joseph Hubertus Souren

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevrouw A. M. H. Souren-Reinartz, kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, 31 mei 1975
Pasweg 9

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat, Schaesberg, op zondag 8 juni a.s. om 10.00 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Harrie Cramers

betuigen wij onze hartelijke dank.

A. Cramers-Arets, kinderen en kleinkind

Geleen, mei 1975
Napoleonbaan 89

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 8 juni om 9.00 uur in de kerk van de H. Engelbewaarder te Lindenheuvel-Geleen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder

Antje Oostma

weduwe van

NANNE HARBERS

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, mei 1975
Julianastraat 72.

In plaats van kaarten

Van harte willen wij U dankzeggen voor uw blijken van medeleven, na het overlijden van ons lief zoontje en broertje

Roger van den Berg

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

**Jeu en Leny van den Berg-Cuijpers
Maurice**

Heerlen, mei 1975
Goselingstraat 66

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, moeder en oma

Bertha Nijenhuis-Vincken

zal plaatshebben op zondag 1 juni a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

M. A. Nijenhuis, kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, mei 1975
Burg. Dr. Geuljansstraat 20

GEBOORTEN

Edwin, zoon van fam. Ruth. Maastricht, Orleansplein 21 b

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Annemie van Hedel en **Rob Franssen.** Huwelijksinzegening vindt plaats op heden, zaterdag 31 mei om 15.00 uur in de parochiekerk van H. Petrus te St. Pieter. Recepite van 18.30—20.00 uur in zaal Past. Kribsweg 14 a te St. Pieter. Toek. adres: Pr. Rooseveltlaan 152 c, Maastricht.

PROVINCIE vandaag

BOWL wil harde actie

**MAASTRICHT — Het bijzonder Opbouwwerk Limburg BOWL heeft op het voornemen van de minister van CRM om voor de toekomst een streep te halen door alle nieuwe aanvragen om subsidie voor jongerenwerk gereageerd met een brief aan alle instellingen, waarin harde actie tegen deze maatregel wordt aangekondigd. De Nederlandse instellingen voor opbouwwerk overwegen om op 14 juni as. te Utrecht een landelijk manifestatie tegen de maatregel te houden.
De vorm-waarin wordt volgende week besproken. Vast staat volgens het BOWL, dat Limburg aan deze manifestatie zal deelnemen. Over wat het BOWL verder nog kan doen, is beraad gaande: men heeft evenwel de nieuwe richtlijnen van CRM nog niet gezien.**

Adhaesie voor GLTwee

**MAASTRICHT — De Nederlandse Vereniging van Toneelkunstenaars (NVT) heeft in een gesprek met het stichtingsbestuur van het GLT geweigerd om te praten over afvloeiingsregelingen voor het personeel. De NVT is van oordeel, dat het GLT-bestuur alsnog naar mogelijkheden moet zoeken om de stichting gesubsidieerd te krijgen. Inmiddels hebben het hoofdbestuur van het NVV, het bestuur van de Beroepsvereniging van Beeldende Kunstenaars BBK en de NKV centrale Hoensbroek zich achter het GLTwee gesteld.
Het NVV zegt de mening van ANOUK te delen, dat het CDA en de VVD met hun motie in de Staten om de subsidiëring te stoppen niets anders hebben beoogd dan het verdwijnen van de vormingstoneelgroep GLTwee. Die mening is ook de BBK toegedaan. De NKV centrale Hoensbroek vraagt alle afdelingen om solidariteit met de toneelgroep GLTwee. Men vraagt de minister en Provinciale Staten „op korte termijn maatregelen te nemen en het voortbestaan van GLTwee te garanderen". In een motie spreekt de NKV centrale van „schandalige politieke manipulatie van VVD en CDA".**

Legalisering paramedische beroepen

MAASTRICHT — De wettelijke erkenning van de para-medische beroepen zal op zeer korte termijn worden gerealiseerd. Momenteel worden de juridische aspecten van deze erkenning nog bekeken. Dit deelde gistermorgen mr. J. de Vries mee, het hoofd van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, tijdens het zilveren jubileumcongres van de Nederlandse Vereniging van Radiologische Laboranten in Maastricht. De heer De Vries sprak het congres toe in plaats van staatssecretaris J. Hendriks die verhinderd bleek. Aan het congres, dat in de stadschouwburg wordt gehouden, is tevens 'n technische tentoonstelling verbonden. Donderdagavond werden de congresleden ontvangen door het stadsbestuur. De NVRL werd 25 jaar geleden in Maastricht opgericht.

Gedood in verkeer

VENRAIJ — In het Radboudziekenhuis te Nijmegen overleed enkele uren na aankomst de 42-jarige religieuze E. Voeten van de congregatie van de Zusters van Liefde uit Venray aan de verwondingen opgelopen bij een verkeersongeval te Leunen. Zij werd op het rijwielpad langs de Horsterweg aangereden door twee botsende bromfietsers (beiden broers van elkaar) uit Horst Het ongeluk gebeurde toen een van de bromfietsers, die achter elkaar reden, moest stoppen voor tegemoet komende fietsers. De religieuze kwam met haar rijwiel te vallen en moest met een schedelbasisfractuur naar het ziekenhuis te Nijmegen worden vervoerd.

Officiële mededeling

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken

maakt bekend,

dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 20 mei 1975, nr. BD 32566, afwijzend werd beschikt op een verzoek van L. W. H. Regout te Beek, tot het opheffen van het resterende gedeelte van de waterlossing genaamd Waterlossing door Geverik, gelegen in de gemeente Beek;
dat dit besluit gedurende dertig dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
dat tot aan het einde van vorenbedoelde termijn van deze beschikking beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 31 mei 1975

Het bestuur voornoemd.
Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris

HUB JONGEN en EMMY VOS

zijn blij U te kunnen mededelen, dat de kerkelijke inzegening van hun huwelijk zal plaatsvinden op zaterdag 7 juni 1975 om 13.30 uur in de kapel van het Moederhuis van de Kleine Zusters van de H. Joseph, Gasthuisstraat 45, Heerlen.

Gelegenheid tot feliciteren van 17.00—18.30 uur in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33, Heerlen.

Heerlen, juni 1975

Benzenraderweg 20

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Een speciaal woord van dank aan de buurtvereniging voor de mooie versiering.

Wij danken, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, allen die ons deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Arnold Willems
Theodora Willems-Otten

Puth, mei 1975
Bovenste Puth 77

Algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich genomen heeft, in de ouderdom van 84 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, onze geliefde vader, broer, oom en neef

Jan Martin Alphons Leenders

echtgenoot van wijlen
CATHARINA ELISABETH VAN DEN BONGARTH

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De diepbedroefde familie:
Einighausen: Gerda Leenders
Einighausen: Theo Leenders
Einighausen: Tilly Leenders
Einighausen: Harie Leenders
Familie Leenders
Familie van den Bongarth

Einighausen, 29 mei 1975
Everstraat 17

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 3 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hemelvaart te Einighausen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in een avondmis op maandag 2 juni a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30—19 uur.

---

† Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Sjef H. Pelzer

echtgenoot van
ELISABETH MARIA HOUBEN

in de ouderdom van 77 jaar.

Heerlen: Mevr. E. M. Pelzer-Houben
G. J. Pelzer
E. W. Pelzer-Vissers
Nel Pelzer
Nieuwenhagen: H. J. Kempen-Pelzer
G. J. Kempen en kinderen
Th. J. Reumkens-Pelzer
B. L. J. Reumkens en kind
Schaesberg: A. M. Verkeyen-Pelzer
W. M. G. Verkeyen en kinderen
Nieuwenhagen: M. M. Peelen-Pelzer
W. H. Peelen en kind

Heerlen, 29 mei 1975
Oude Kerkstraat 4a

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 2 juni a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de dagkapel van de kerk.

H. Eucharistieviering hedenavond om 19 uur in voornoemde kerk.

---

† Heden overleed, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 57 jaar

Louise Ottilie Jedamzik

echtgenote van wijlen
WILLEM JOZEF ARETZ

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw godvruchtig gebed aan.

De bedroefde familie:
H. Meijer
A. W. Aretz
R. Aretz-Klötzer en kinderen
A. E. Horak-Aretz
F. J. Horak en kinderen
E. Lux-Meijer
U. Lux en kinderen
C. Keers-Meijer
J. Keers
M. Herzberg-Meijer
H. Herzberg en kind
H. Meijer en verloofde
Familie Jedamzik
Familie Aretz
Familie Meijer

Kerkrade, 29 mei 1975
Bleijerheiderstraat 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 3 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade, waarna begrafenis op het kerkhof te Bleijerheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Maandag tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heel hartelijk willen wij u danken voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader en opa

Jan Pieter Bogie

B. Nijsten-Bogie
L. Nijsten en kinderen

Graetheide, Sittard, mei 1975
Bergerweg 1

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden heden, zaterdag 31 mei, om 19 uur in de parochiekerk te Einighausen.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 76 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw
Anna Hubertina Handels

weduwe van
FRANS JOZEF ODEKERKEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
H. Odekerken
H. Odekerken-Hol en kinderen
J. Frins-Odekerken en kinderen
Familie Handels
Familie Odekerken

Kerkrade, 30 mei 1975
Rolduckerstraat 115

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 3 juni a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H.H. Jozef en Norbertus, Rolduckerveld, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Chevremont. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Maandag 2 juni a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuren van 18.00-19.00 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve vrouw, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Therese Scheen

echtgenote van
WILLEM JOSEF CNUBBEN

Familie Scheen
Familie Cnubben

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Kerkrade, 29 mei 1975
Locht 163

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 2 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, waarna de crematie in alle stilte zal plaatsvinden om 15.00 uur in het crematorium „Daelwijck", Floridadreef 7 te Utrecht in aula 1.

Geen condoleances.

Enige en algemene kennisgeving

---

† Met grote droefheid geven wij kennis van het onverwacht overlijden, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa, zwager en oom

Johan van der Meulen

echtgenoot van
ANNA M. C. J. SCHOONBROOD

in de ouderdom van 81 jaar.

Heerlen: Mevrouw A. M. C. J. v.d. Meulen-Schoonbrood
Breda: C. M. v.d. Meulen
Heerlen: M. A. Goerke-v.d. Meulen
J. B. Goerke en kinderen
E. W. v.d. Meulen
Krimpen aan de IJssel: R. M. v.d. Meulen
C. C. M. v.d. Meulen-[illegible]

Heerlen, 30 mei 1975
Marcellusstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 3 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Moeder Anna [illegible] Heerlen om 11.00 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Avondwake maandagavond om 19.30 uur in de parochiekerk.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van bijna 66 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het Weverziekenhuis te Heerlen, mijn innig geliefde echtgenote en onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hendrika Agnes Eugenia Wolfs

echtgenote van
HERMANN JAKOBUS HUBERTUS ADAMS

Voerendaal: H. J. H. Adams
Chr. Adams
F. Adams-der Vries
Herman en Jos
M. Vencken-Adams
J. Vencken. Loek, Ineke en Lily
Ubachsberg: E. Franssen-Adams
J. Franssen, Johnny en Marcel
Voerendaal: H. Adams
J. Adams-Schoenmaekers, Ronny en Sandra
Geleen: H. Adams
J. Adams-Beer, Karl
Voerendaal: M. Adams

Voerendaal, 29 mei 1975
Tenelenweg 120

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 3 juni a.s. om 10 uur, in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Bijeenkomst in Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Maandag om 19.30 uur avondmis voor de overledene in voornoemde parochiekerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Voerendaal. Bezoek van 18 - 19 uur.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 53 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Eva Elisabeth Bemelmans

weduwe van
THUM BEMELMANS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Colla en Bertie,
Manon en Katinka
Betsie en Paul,
Lilian, Jacqueline en Rob
Hiet en Giel
Wim
Familie Bemelmans
Familie Wolfs

Nuth, 29 mei 1975
corr.-adres: Bongerdweg 5, Nuth

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 3 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 10.30 uur, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.03 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 166, Hoensbroek. Bezoek, van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur, zondag van 14 tot 15 uur.

Rozenkransgebed maandagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

†

Donderdag 29 mei 1975 overleed op 45-jarige leeftijd in het Bethlehem-Krankenhaus te Stolberg

René Jean Marie Sieben

echtgenoot van
E. G. M. Stevens

Mevrouw E. G. M. Sieben-Stevens
Serge
Nathalie
Familie Sieben
Familie Stevens

Kakert-Schaesberg
Parklaan 5

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 3 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg om 11 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Eucharistieviering maandagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

†

Met droefheid delen wij U mede dat heden van ons is heengegaan onze geachte Directeur, de Weledele Heer

R. J. M. Sieben

Zijn inzet en loyaliteit blijve bij ons in dankbare herinnering.

Personeel Bouwstoffen Sieben B.V.
Heerlen - Klimmen

Wegens sterfgeval
zullen onze bedrijven dinsdag 3 juni a.s.
de gehele dag gesloten zijn.
SIEBEN B.V. - Heerlen - Klimmen

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor al het goede en de liefde die wij van hem mochten ondervinden, geven wij U kennis van het overlijden, op 60-jarige leeftijd, in het R.K. ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Josephus Marius Mathieu Geurts

echtgenoot van
Josephine Wilhelmine Henriette Nijsters
Oud-hoofd der school

Voor zijn zielerust vragen wij Uw gebeden.

St. Joost: Mevrouw J. Geurts-Nijsters
Leiderdorp: Rique en Kees
Born: Jos en Marlies
Utrecht: Annemiek
St. Joost: Paul
Familie Geurts
Familie Nijsters

St. Joost, 29 mei 1975
Kantstraat M 16

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op dinsdag 3 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Judocus te St. Joost.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Maandag 2 juni a.s. om 19.00 uur avondmis tot intentie van de overledene eveneens in de bovengenoemde kerk.

---

†

Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft na een met geduld gedragen lijden voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Johannes Josephus Hubertus Petrus Damoiseaux

echtgenoot van
Anna Maria Elisabeth Vroemen

A. M. E. Damoiseaux-Vroemen
Familie Damoiseaux
Familie Vroemen

Bunde, 29 mei 1975.
Pasweg 40.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 3 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de credozaal van de kerk.

Een gebedsdienst voor zijn zielerust zal gehouden worden op maandagavond 19.30 uur in de parochiekerk.

Bezoek chapelle-ardente St. Annadal Maastricht van 15.30-16.00 uur.

Zij die de gebruikelijke kennisgeving niet mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte, overleed heden nog vrij onverwacht, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Gertrud Neumann

weduwe van
Gijsbertus van Malde

Uit aller naam:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 27 mei 1975
Terborchstraat 17

De begrafenis zal plaatshebben heden zaterdag 31 mei op de algemene begraafplaats te Brunssum.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis om 10.45 uur, waarna om 11.00 uur vertrek naar bovengenoemde begraafplaats.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Ziekenhuis te Brunssum.

Bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

---

†

onbegrijpelijk, noemt men vaak gods wegen en beslissingen, ook nu weer, nu wij voorgoed afscheid moeten nemen van een sympathieke en lieve echtgenoot, een fijne papa, een onvergetelijke zoon en een joviale vriend.

boy bogman

echtgenoot van
margriet gielingh

hij was pas 31 jaar, en ondanks zijn zwakker wordende gezondheid bleef hij optimistisch en actief in zijn gezin én in de onderneming waarin hij een gezien leider was.

beek, (l.), 29 mei 1975.
van sonsbeecklaan 2a

margriet bogman-gielingh
mariëlle
astrid
huub
familie bogman
familie gielingh

de plechtige overlijdensmis en uitvaart vinden plaats, dinsdag 3 juni om 10.30 uur in de st. martinuskerk te beek.

gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

mogen wij u uitnodigen hierbij aanwezig te willen zijn.

---

†

Met grote bewogenheid geven wij kennis van het overlijden van onze mede-directeur en vennoot

Ing. H. M. R. Boy Bogman

Onze onderneming verliest in hem een actieve en innemende medewerker.

Aannemingsmij. J. H. Bogman B.V., Beek (L.)
Namens directie en commissarissen:
Ir. W. H. L. M. Bogman

---

†

Met grote verbijstering hebben wij kennis moeten nemen van het overlijden van onze directeur

Ing. H. M. R. Boy Bogman

Zijn inspirerend voorbeeld gepaard met een vriendelijk karakter en sociale bewogenheid zal ons steeds in herinnering blijven.

De gezamenlijke medewerkers van
Aannemingsmij. J. H. Bogman B.V. Beek - Limburg

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 66 jaar, mijn goede en zorgzame man, vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Huub Jurgen

echtgenoot van
Roos Moulen

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebed aan.

Kerkrade: Mevrouw R. Jurgen-Moulen
Heerlen: José Hermans-Jurgen
Piet Hermans
Vaals: Francien Beurskens-Jurgen
Hans Beurskens
Familie Jurgen
Familie Moulen

Kerkrade, 29 mei 1975
Hertogenlaan 136

De Eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 3 juni 1975 om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Chevremont-Kerkrade.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 u.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis van maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 67 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Mechtildis Niessen

echtgenote van wijlen
PETER ANTOON HUBERT JANSSEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Heerlen: A. J. R. Janssen
R. Janssen-Klokers en kinderen
Heerlen: A. M. M. Simons-Janssen
H. Simons en kinderen
Heerlen: A. M. C. Krispijn-Janssen
H. M. Krispijn en kinderen
Heerlen: J. Th. M. Janssen
L. Janssen-Bessems en kinderen
Heerlen: G. M. H. Janssen
Familie Niessen
Familie Janssen

Heerlen, 29 mei 1975
Klaverstraat 7

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 3 juni 1975 om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 2 juni 1975 om 19 uur.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16 tot 17 uur.

Door omstandigheden kan het huwelijk van
P. Wolters
en
Tr. de Vries
op zaterdag 7 juni geen doorgang vinden.

Nieuwenhagen, Kochstraat 16
Chevremont, Nassaustraat 31

Tandarts Gruythuysen
moet vanaf heden de praktijk inkrimpen.

De ingeschrevenen van A.Z.M. en C.Z.F. kunnen alleen nog terecht als ze wonen in de Kring Hoensbroek, Passart en Treebeek. Reeds afgesproken patiënten worden nog behandeld.

Afwezig tot 23-6
A. H. J. Sijstermanns
huisarts
Waarneming door Dr. Zwakhalen en Dr. de Wever.

Afwezig
D. J. A. v.d. Werf
oogarts
Sittard
tot 21 juni

P. J. J. Diederen
huisarts te Heerlen
wegens vakantie afwezig t.m. 22 juni
Waarneming door de doktoren Beljeux, Heiligers, Logister, Mous en Widdershoven.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Johan Borghans

zal plaatshebben op zondag 1 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van Passart-Hoensbroek.

Mevr. Borghans-Diederen en kinderen

Hoensbroek, mei 1975
Wilhelminastraat 90

AFD. VERLOSKUNDE EN GYNAECOLOGIE
De Weverziekenhuis Heerlen

Dr. Th. J. van Sante,
Dr. L. A. Schellekens
Dr. J. M. H Ubachs

Vanaf 15 juni vervallen de „open" spreekuren op dinsdag- en donderdagmorgen. Slechts het „open" spreekuur voor zwangeren op dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-15.00 uur blijft gehandhaafd.

Alle andere spreekuren kunnen derhalve slechts na afspraak worden bezocht.

Tel. afspr. tussen 8.30—12.30 uur, tel. 045—766666, toestel 2424.

HUWELIJK

A.s. maandag 2 juni opening eerste KONTAKTAVOND voor alleenstaanden. Aanvang 20 uur. Brengt u wel een alleenstaand bewijsje mee. Dit is strikt gewenst. Dancing Oud-Schaesberg, Streeperstraat 56-58, Schaesberg.

Heer, 32 jr., schuldl. gesch., zkt. kennism. m VROUW, gesch. of wed. geen bezw., leeft. 30-35 jr., geen avontuur. Br. o. nr. K4893 LD Krd.

Heer 48, gesch. zkt. langs deze onsymp. weg goede en huis. VROUW 45-50. Event. huw. n. uitgesl. Alleen br. m. foto w.o. erew.beantw. o.nr. B 1737, LD Brunssum. x

HEER 50 jr. zkt jonge dame of jonge vrouw, 42-48 jr. Br. ond. nr. D 104 LD Heerlen.

WOENSDAG 4 JUNI kontaktavond voor alleenstaanden. Optreden van Prof. Cortini met zijn danseressen. Bar-Dancing De Orchidee, Kasteellaan 106 te Meezenbroek Heerlen. x

Nette vlotte wed. 63 jr. z.s.k.m: HEER voor blijvende vriendschap en gezellig samenzijn. Liefst met auto. Br.o.nr. M 105 LD Hrl.

S. uit G. Brief ontvangen. Doe s.v.p. voorstel voor ontmoeting Papegaai. x

R.K. Dame zoekt ser. KENNISMAKING m. R.K.-heer van nette fam. Br. liefst met foto o.e.r. N 6870, LD Nieuwenhagen.

Alleenst. heer 58 j. in bez. v. auto zoekt KENN. met leuke eveneens alleenst. dame, leeft. tot 56 j. Br.ond.nr. F 105, LD Heerlen.

Welke charmante liefst alleenst. dame uit besch. milieu (ook zakelijk) 40-50 j. (gesch. geen bezw.) wenst contact op te nemen met [illegible] modern denkende alleenst. HEER, 52 j. gesch, 1.78 mtr., gr. sl. post. Besl. nette representatieve verschijning met abs. eerl. levensopv. Alleen ser. br. (discr. beh.verz.) o.nr. A 105, LD Hrl.

All.st. dame, midd.bare lft. zkt. KENNISM. m. nette heer 48-60 jr. Br.ond.nr Z 104, LD Hrl.

Wed. v. 65 jr. zoekt HEER 65-68 jr. met auto als vriend. Houd nog v.h. leven en gezelligh. Br.ond.nr. B 104, LD Hrl.

Nette J.MAN 46 jaar vaste baan en woning z.s.k.m. met nette alleenstaande vrouw (gesch) geen bezw. of weduwe. Br.ond.nr. J 611, LD Roermond.

Weduwnaar zonder kind. 62 jr. zoekt ser. KENNISM. met weduwe, vrouw of oudere juffr. om samen de eenzaamh. op te lossen. Br.ond.nr. G 318, LD Geleen.

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk UW EIGEN HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis documentatie onder neutraal gesloten omslag, schrijven naar postbus 337, Geleen. x

Nette JONGEMAN 32 jr. oud met vaste betrekking zoekt langs deze voor hem onsympatieike weg kennismaking met jonge vr. van 28-38 j. om samen gelukkige toekomst op te bouwen. Geen avont., geheimhouding verz. Br. m. foto o.e.r. M 5092, LD Maastricht.

Acad. gev. heer midden 40 zoekt serieuze KENNISMAKING met moderne jonge vrouw met goede algemene ontwikkeling. Brieiven o.nr. C 104, LD Hrl.

Heer 42 jaar 1.84 m. goed uitziend zakenman sportief, alg. ontw., fijnzinnige persoonlijkheid zoekt charmante LEVENSGEZELLIN met belangstelling voor zaak, huis en een pers. man-vrouw relatie, uiterste discretie verzekerd. Meerdere inlichtingen br. o.nr. 1224, LD Hrl.

Nette wed. 53 jaar zoon van 13 jr. een eerlijk en opgeruimd karakter zoekt KENNISMAKING met nette heer die het eerlijk meent, anders onnodig te schrijven. Brieven onder nr. E 104, LD Hrl.

Meisje van 25 j. uit landbouwmidden, vriendelijk, bevallig en eenvoudig. Houdt van de wijde open natuur. Is ronduit van karakter, droomt ervan binnenkort in het huwelijk te treden met een flinke eerlijke jonge man van passende leeftijd en uit Limburg. Wie doet een poging? Schrijven: Uw eigen haard, Postbus 337, Geleen. x

Administratief medewerker met leidinggevende funktie 30 jr. Hoger middelb. onderwijs Frans Duits Spaans, zeer goed voorkomen 1.81 mtr. Als hobby: klassieke muziek en schaken. Welk MEISJE, met aangenaam karakter en dat sympathiek is, liefst uit Limb. is geïnteresseerd? Schrijven: Uw eigen Haard, Postbus 337, Geleen. x

RIJKSAMBTENAAR uit Limb. 26 j. (MAVO) 1.78 m., bl. haar, bl. ogen, royaal vast inkomen, gevoelig begrijpend karakter. Houdt van fietsen, zwemmen en wandelen. Zoekt voor huwelijk een vriendelijk en lieftallig meisje, liefst uit zelfde streek en bij voorkeur uit arbeidersmidden. Schrijven: Uw Eigen Haard, Postbus 337, Geleen. x

Heer plm. 50 jaar vaste werkkring zoekt KENNISMAKING met vrouw. Kind of kleur geen bezwaar, tussen 35-50 jaar. Brieven o.nr. 1223, LD Hrl. x

GEVONDEN-VERL.

Kinderen zijn erg verdrietig door zoekraken van kl. roodbr. PINCHER, roepn. „Loeki" (nikk. halsb.). Ter. te bez. Molenstr. 51, Brunssum, tel. 045-254070. x

Zelf gem. tuigleren TAS en pers. papieren kwijt ger. in 't Piepke. Hierdoor erg gedup. Ter. te bez. Vloedgraaf 8, Ubachsberg.

DIVERSEN

TV of ant. defect? SYNCRO, snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

MEISJES gevr. voor de middaguren. Bellen tussen 19 en 20 uur, telef. 045—255813. x

CLUB L'AMOUR voor verwende mannen. Telef. 045-252632. x

Vuile GEVEL? Geen probleem. Gevelreiniging B.V., New Look, Schaesberg, maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

'n Tip voor U „BLUE BELL CLUB" excl., intiem, gezellig. Reeds geopend v.a. 2 uur 's midd. Zondags gesloten. Industriestr. 34, Spek'heide, tel. 045-413608. x

Bezoek op zaterdag 31 mei en zondag 1 juni de grote BRADERIE en antiekmarkt op de Gracht te Kerkrade-West. Geopend van 10.00-18.00 uur. Deelname van 70 standhouders, waaronder 25 antiquairs.

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is: W. COPPUS, Rijksgediplom. Meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 045—716574. x

Nieuw: Sabotage vrije inbraak ALARMINSTALLATIES voor privé en zaak. Cuvos BV Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709. x

TV-ANTENNE gesch. v. kleuren-TV f 240,— incl. alle reparaties en revisies. VAKA Antennebouw, tel. 045-714261. x

N.V.A. op dinsdag 3 juni a.s. speelt voor u in de Ambassadeur de hammond-organist Frans Ietke. Het Bestuur. x

De bekende Jaap en Jansje staan weer helemaal onderaan in de Saroleastraat met hun onvergetelijke PALING! Jammer, 't is dit jaar voor 't laatst. x

Mod. meisje 22 jr. m. huis zkt. leuke mod. VRIENDIN v. weekends uit te gaan, moet wel van soul houden. Br.ond.nr. B 105, LD Hrl.

kenmerkend / heester		nota	paardenafrichter / deel v.e. schip		snel			ziekelijke zucht / plaats in Gelderl.		spil		energie / treurspel	bosgod
					Frans telwoord / meisjesnaam				omlaag komen	wagenspoor / lengtemaat			
kleine inham / soort winde											adm. troepen / tandel zoogdier		
		bolgewas				uitstalkast / grond bij huis							
in orde / herkauwer		knaagdier / steedsweer					aanhanger v. ideologie	namiddagdiensten		Europeaan			
				lef	ooievaar						openbaar vervoermiddel		op geen enkele plaats
										delfstof / voorzetsel			
plaats in Zeeland / ijshut					pl. op Ameland / water in Utrecht				deel v.e. trap				
rund		meisjesnaam / bedwelming				voorzetsel / jongensnaam			en andere / vogelwoning			eenheid	
bepaalde molen / schaakstuk										insekt			
				hinderen							neon / gram		
droogvloer / grote bijl					opgooi					sterke drank			
			voederbak					afstand van 2 tonen					

De winnaar van de puzzel van vorige week is Jos Haemers, a.h. Valderen 31, Maastricht.

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f. 25.- verloot.

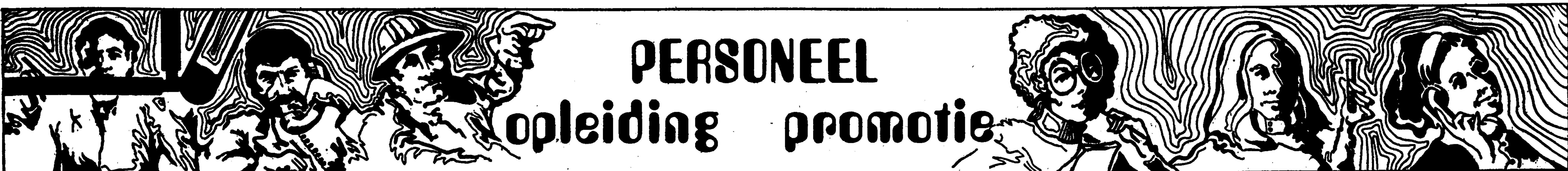
Inzendingen uitsluitend per briefkaart, die uiterlijk woensdag binnen moet zijn, sturen naar: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Oplossing van zaterdag 24 mei 1975

```
 b a l a  l  a
 archeologisch
 liniaal ere
 leek selderie
dek kiem a uri
 t gek alarm n
 deen manna ed
raki gal talie
ons ser deren
 steensel  ede
mee so  morel
arresteren  li
 e nietig vlijt
 steen lo rake
```

Oplossing van gisteren

```
 k  a e
 astrant
 mare ka
gitaar b
 zr aida
boa leeg
 oa  kei
alpen le
```



gemeente heerlen

Bij de GEMEENTELIJKE BEROEPSBRANDWEER kunnen in opleiding worden geplaatst:

BRANDWEERLIEDEN

Aan de sollicitanten worden de volgende eisen gesteld:

— zij dienen niet brildragend te zijn, de militaire dienst vervuld te hebben, en niet ouder te zijn dan 26 jaar;

— het bezit van het rijkbewijs BE, terwijl het rijbewijs CE en/of DE, alsmede de nodige rij-ervaring tot aanbeveling strekken;

— het bezit van minimaal een L.T.S.-diploma, alsmede praktijkervaring in de sektoren autotechniek, bankwerken of elektrotechniek.

De werkzaamheden worden verricht in kontinudienst, in perioden van 24 uur.

Zij, die in de gemeente Heerlen wonen, genieten de voorkeur.

De salariëring bedraagt bij indiensttreding — afhankelijk van leeftijd — maximaal f 1.497,— bruto per maand.

Een medisch onderzoek, alsmede een op de funktie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Direkteur van de Personeelsdienst, Passage 19 te Heerlen, onder nummer 631.

GIJZEN PAPIER te MAASTRICHT

een middelgroot familiebedrijf, werkzaam in de papier- en kunststofverpakkings-branche, vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN ENERGIEK VERTEGENWOORDIGER

in de leeftijd van 25-35 jaar voor de verkoop van haar verpakkingsmaterialen in de MIJNSTREEK, MIDDEN- EN NOORD-LIMBURG.
Sollicitanten dienen van goede huize te zijn, een goed voorkomen te hebben, conversatievermogen te bezitten en een opleiding op MAVO/HAVO niveau voltooid te hebben.
Hij zal rechtstreeks samenwerken met een jonge verkoopleider in een prettige werksfeer en een gedegen vooropleiding binnen het bedrijf ontvangen.
Schriftelijke sollicitatie met recente pasfoto te richten aan GIJZEN PAPIER, Ebur[illegible] 13 te MAASTRICHT.

Voor onze afdeling ENERGIEPRODUKTIE vragen wij een

elektronica-monteur.

Hij zal in de afdeling automatiek tot taak krijgen het verrichten van kontrole-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan elektrische en elektronische automatiseringsapparatuur in de Maascentrale te Buggenum en - in de toekomst - in de Clauscentrale te Maasbracht.

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker, aan wie wij de volgende eisen stellen:
- leeftijd: tot 26 jaar;
- opleiding: LTS-E en voortgezette VEV-opleiding op zwakstroom- en/of elektronicagebied of gelijkwaardig;
- ervaring met zowel sterk- als zwakstroomtechnieken.

Sollicitaties met de gebruikelijke gegevens, in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk EP-A en vergezeld van een recente pasfoto, kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus [illegible] Maastricht

---

medisch centrum geleen

vraagt op korte termijn
voor het ST. BARBARA ZIEKENHUIS een

verpleegkundige

voor de afdeling psychiatrie, met diploma Ziekenverpleging A en B of B.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de adjunkt-directrice, tel. 04494-96666, toestel 1113.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Mensen verzorgen, die afhankelijk zijn. Het geeft je jonge leven inhoud. En je verdient er goed mee.

Mensen die bejaard zijn en daarbij ook nog geestelijk en/of lichamelijk gehandicapt kunnen niet meer op eigen benen staan.
De Lozerhof geeft ze 'n goed onderdak. Waar ze goed verzorgd worden. Als patiënt; niet als geval nummer zoveel. Als mens die recht heeft op medische hulp en menselijkheid. 'n Vriendelijk woord. 'n Helpende hand.



Als je jong bent en het op wilt brengen om veel van jezelf te geven aan hulpbehoevende bejaarden, leidt de Lozerhof je op tot gediplomeerd Ziekenverzorgende. Zinvol en dankbaar werk. Maar ook: goedbetaald werk. Met legio mogelijkheden voor later.

Veel praktijk, weinig theorie.
Naast 'n belangrijk stuk mentaliteit zijn er aan de cursus Ziekenverzorgende nog een paar andere voorwaarden verbonden. De opleiding staat open voor jonge mannen en vrouwen vanaf 17 jaar met tenminste 3 jaar voortgezet onderwijs. Bijvoorbeeld MAVO, LHNO (T), LTS (T), O.V.B. of Inas.

De cursus begint 2 tot 3 maal in het jaar, met zo nu en dan theorie, een veelzijdige praktijkervaring, en samenwerking op 't medische vlak.
Ons advies is je enkele maanden in te werken voor de aanvang van de volgende cursus.
Als leerling Ziekenverzorgende begin je meteen al met rond de f. 1.100,— bruto per maand.

Zij, die bovenvermelde vooropleiding niet ten volle hebben genoten, kunnen bij ons worden opgeleid tot bejaardenhelpster.

Over de Lozerhof.
De Lozerhof is een zo goed als nieuw tehuis. Modern, gezellig. Er wonen ongeveer 300 bejaarden. De staf is een jonge staf van gelijkgestemde mensen, die het onderling uitstekend met elkaar kunnen vinden.
Voor meisjes woonachtig buiten Den Haag is ons huis ook jouw huis, als je dat wenst. Er zijn intern leuk ingerichte appartementjes, waar je jezelf kunt zijn.
Wat betreft jonge mannen is geen interne huisvesting meer mogelijk.

Geïnteresseerd? Vul de bon in of solliciteer rechtstreeks bij onze Verpleegkundig Directeur. De Lozerhof, Randveen 64, Den Haag. Tel. 070-299050.

Informatiebon.
Ik stel belang in 'n oriënterend gesprek/sollicitatiegesprek/uw voorlichtingsfolder*
Naam ________ m/v
Adres ________
Plaats ________
Leeftijd ________
Tel. ________
*doorstrepen wat niet van toepassing is.

PROT. CHRIST. VERPLEEGTEHUIS DE LOZERHOF

In verband met de vakanties start de cursus medio augustus.

De Stichting Sociaal Centrum te Eygelshoven

roept sollicitanten op voor de funktie van

LEIDER dienstencentrum m/v

De funktie omvat het koördineren, stimuleren en begeleiden van reeds bestaande aktiviteiten op het terrein van het open bejaardenwerk.
Het organiseren van de rekreatieve en vormende aktiviteiten. Het adviseren van het Bestuur aangaande de dienstverlening. Het geven van voorlichting en advies voor bejaarden.
Gedacht wordt aan een energieke persoonlijkheid met organisatorische kwaliteiten, goede kontaktuele eigenschappen, belangstelling voor bejaarden en in het bezit van het dipoma M.S.A. Het bezit van of studerende voor het diploma Sociale Akademie of daarmee gelijk te stellen opleiding strekt tot aanbeveling.
Wij bieden:
- salaris volgens Rijksregeling, rechtspositie volgens de COAM-regeling.

Nadere informaties worden desgevraagd verstrekt door de huidige leider D.C., de heer Steinen, telefoon: 045-351639.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de voorzitter van de Stichting, Ir. E. R. Th. Janss, Kerkstraat 6, Eygelshoven.

Jongerenkoor Youth 73 Geleen

[illegible]

DIRIGENT

Inl. H. Wilting, Hegstraat 7, Geleen.
Tel. 04494 - 47521.

Het Groene Kruis afd. Beek (L.)

dat met andere partners samenwerkt in het Maatschappelijk Medisch Centrum te Beek, vraagt per 1 september 1975 een

WIJKVERPLEEGKUNDIGE

Salaris en pensioen volgens rijksregeling.

Sollicitaties te richten aan de voorzitter H. J. W. Meuwissen, Klinkeberglaan 4, Beek (L).

„SERVIAM"
R.K. Scholengemeenschap
Lyceum - Havo
SITTARD

vraagt per 1 augustus a.s.

DOCENTEN voor:

Engels 9 lessen 1e graad
Aardrijkskunde 6 lessen 2e graad
Wiskunde 4 lessen 1e of 2e graad

en ter vervanging wegens ziekte, eveneens m.i.v. het nieuwe schooljaar:

Nederlands 18 - 24 lessen 2e graad
Engels 15 lessen 2e graad.

Brieven zo spoedig mogelijk aan het Bestuur, Oude Markt 5, Sittard.

Inlichtingen bij Rector P. H. S. van Bommel, tel. 04490-9555 (school) of 04490-2203 ('s avonds thuis).

Installatiebedrijf klimaatregelingsapparatuur in Limburg

vraagt een

projectleider

Het betreft een jonge expansieve onderneming, waar de gevraagde functionaris bij rechtstreekse verantwoording aan de Directeur de werkzaamheden van de projecten dient te superviseren en te coördineren. Bovendien onderhoudt hij contacten met zowel Belgische als Nederlandse opdrachtgevers en geeft hij aan verscheidene monteurs en uitvoerders de gewenste leiding. De zorg voor de werkvoorbereiding en de kostenbewaking geschiedt in overleg met de afdeling calculatie.

Gedacht wordt aan een zelfstandige, overtuigende organisator met een technische vooropleiding (tot HTS of A1); leeftijd ongeveer 25 jaar. Het salaris wordt bepaald op basis van opleiding en bekwaamheid.

Zij die menen op grond van bovenstaande voor deze functie in aanmerking te komen, worden uitgenodigd een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, onder bijvoeging van twee recente pasfoto's, te richten aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie zorg draagt.

---

verpleegklinieken-heerlen

Henri Dunantstraat 3, Heerlen.

Begin augustus hebben wij in onze voedingsdienst plaats voor enige

voedingsassistenten

die in de afdelingskeukens van de verpleegafdelingen mede zorg zullen dragen voor de voeding van onze patiënten.
Opleiding: Inas-diploma of gelijkwaardig diploma.
Leeftijd: vanaf 17 jaar.
Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 3105 bij het hoofd personeelszaken.
Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A- en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 somatisch zieken verpleegd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden zijn [illegible]

TESKA INTERNATIONAL B.V.

Wenckebachstraat 14,
Kerkrade-West.
Industrieterrein Spekholzerheide
Telefoon 045-411551

vraagt:

1) Boekhoudassistente

Deze funktie omvat het bedienen van de boekhoudmachine. Voor deze werkzaamheden zijn variabele werktijden geen bezwaar. Aantal uren per week ca. 20 uren.
Het dienstverband zal voorlopig van tijdelijke aard zijn.
Ervaring strekt uiteraard tot aanbeveling.

2) Administratief medewerkster

De funktie op onze afdeling produktie-administratie omvat het verrichten van eenvoudige kantoorwerkzaamheden.
Geen opleiding vereist, eventueel 1of 2 jaar Mavo. Leeftijd 17-18 jaar.

Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres t.a.v. Heer Mertens.

---

vbf is de grootste nederlandse producent van stalen buizen. vbf, een dochtermaatschappij van hoogovens, heeft vestigingen te oosterhout (n-b), arnhem, maastricht en blerick.

in de vestiging maastricht bestaat plaatsingsmogelijkheid voor twee

chefs van de wacht

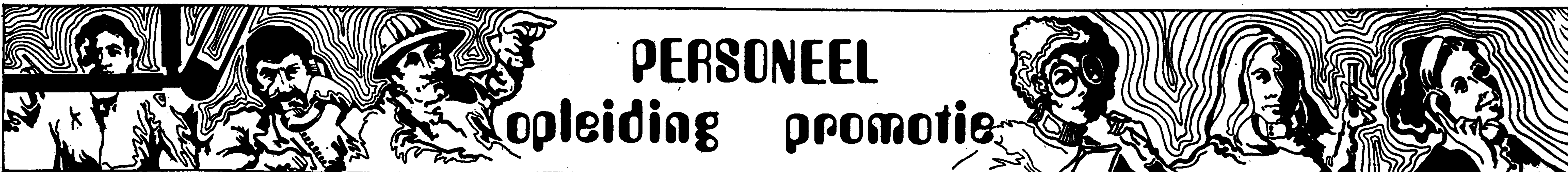
zij zullen na een inwerkperiode elk in een der ploegen de leiding krijgen van de produktie-afdelingen, waarbij zij geassisteerd worden door enige bazen en voorwerkers. het werk vereist vaktechnische bekwaamheden en een goed organisatorisch inzicht.

voor deze funktie wordt gevraagd:
• opleidingsniveau m.t.s. (u.t.s.), scheepswerktuigbouwkundige b1, of een gelijkwaardige opleiding • enige jaren bedrijfservaring • leidinggevende eigenschappen • leeftijd 30-40 jaar.

de funktie zal voorlopig worden vervuld in een 2-ploegendienst. medio augustus zal indien de uitbreiding is gerealiseerd deze funktie in 3-ploegendienst worden vervuld.

sollicitaties te richten aan afdeling personeelszaken te maastricht, ankerkade 71, tel. :043-18043.

vbf buizen
bv verenigde buizenfabrieken vbf



VORMINGSCENTRUM „WORMDAEL" EYGELSHOVEN

een vormingscentrum voor jeugdigen in internaatsverband, lid van de federatie van vormingscentra. zoekt op korte termijn een

KURSUSLEID(ST)ER

"Wormdael" wil een bijdrage leveren aan het proces van bewustwording bij jongeren van hun positie in onze samenleving. Hiervoor worden aaneengesloten vormingsdagen georganiseerd.

De deelnemers(sters) bestaan hoofdzakelijk uit leerlingen uit het LBO en werkende jongeren. Zij zijn hoofdzakelijk afkomstig uit het herstruktureringsgebied Zuid-Limburg.

Belangrijke elementen uit de taakomschrijving zijn:
- het in teamverband meewerken aan de uitbouw en realisering van de doelstelling;
- het zelfstandig voorbereiden en begeleiden van de vormingsdagen.

Verder wordt verwacht:
- inzicht in maatschappelijke verhoudingen
- kennis van veranderingsprocessen
- ervaring in het werken met jeugdigen
- belangstelling voor de problematiek van Zuid-Limburg
- kreativiteit en organisatievermogen

Salaris en andere arbeidsvoorwaarden volgens rechtspositiereglementen van het vormings- en ontwikkelingswerk.

Sollicitaties te richten vóór 14 juni te richten aan bestuur en staf van vormingscentrum "Wormdael", Wolfsweg 65, Eijgelshoven.

Telefonische informatie te verkrijgen onder nummer 045-351695.

medisch centrum geleen

In het St. Barbara Ziekenhuis begint per 1 september 1975 een opleiding voor het diploma Ziekenverpleger A.
Er kunnen nog enkele

leerling verpleegkundigen

geplaatst worden.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE SITTARD

vraagt ter aanvulling van de huidige staf m.i.v. 1 augustus een

stafdocent(e)

voor totaal 3 dagen per week

ten behoeve van de opleiding tot Verpleegkundige in de Maatschappelijke Gezondheidszorg (richting geestelijke gezondheidszorg en algemene gezondheidszorg).

Werkzaamheden:
- verzorgen van de lessen methodiek/agogiek;
- het geven van supervisie;
- mede begeleiden en regelen van de praktijkleerperiode;
- meedenken in de verdere ontwikkeling en uitbouw van de opleiding.

De voorkeur gaat uit naar een verpleegkundige met onderwijsbevoegdheid, die ervaring heeft op het terrein van de m.g.z., doch ook andere gegadigden die op bovengenoemd terrein bekend zijn, en de vereiste onderwijsbevoegdheid bezitten, kunnen solliciteren.

Uitbreiding tot een fulltime staftaak is in de toekomst niet uitgesloten.

Inlichtingen bij drs. H. Laumen, tel. (04490) 99 41.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk bij mej. M.J. Berkvens, directielid Opleidingen Gezondheidszorg, Gouverneur van Hövellstraat 2 - Postbus 69 - te Sittard.

Weten waarvoor je werkt?
Werk dat aan je leven zin geeft?

volg dan een opleiding tot psychiatrisch verpleegkundige!

Wat is dankbaarder dan meewerken aan de behandeling van zieke medemensen? Mensen met psychische problemen, die het jachtige leven niet meer aankunnen, of met andere stoornissen waardoor zij voor korte of langere tijd buiten de "normale" samenleving staan. Die mensen behandelen en verplegen wij. Wij vragen jonge mensen die ons daarbij willen helpen. De nadruk ligt soms op verzorging en begeleiding, dan weer op relatievorming of het aanbieden van therapeutische mogelijkheden. Een waardevolle opleiding die na 3 jaar wordt afgesloten met het examen voor het **Staatsdiploma Ziekenverpleging B.**

De opleiding
Het vakkenpakket bestaat o.m. uit: psychiatrische- en somatische verpleegkunde, psychiatrie, psychologie, sociale vaardigheden, anatomie en ziekteleer. Diverse vormen van therapie komen in het opleidingsprogramma ter sprake. In de opleidingsschool werken wij samen met het psychiatrisch centrum St. Bavo, eveneens in Noordwijkerhout.

Aantrekkelijke beloning
Het salaris gedurende de opleiding bedraagt f. 1048,64 bruto per maand tijdens het eerste cursusjaar, f.1089,79 in het tweede en f. 1177,76 in het derde jaar, exclusief machtigingswettoeslag. De vakantietoeslag is 7½%, de vergoeding voor onregelmatige diensten varieert van 20-45%. Twee maal per maand worden de reiskosten naar huis vergoed. Intern zowel als extern wonen is mogelijk.

1 september a.s.
begint de nieuwe kursus, die openstaat voor jongens en meisjes van 17 jaar en 7 maanden of ouder die in het bezit zijn van een Havo-, Mavo- of gelijkwaardige opleiding. Wie onderstaande bon invult en opstuurt aan het Hoofd Personeelsdienst Sancta Maria, Langevelderlaan 1, Noordwijk post Noordwijkerhout, ontvangt uitgebreide inlichtingen. Voor telefonische informaties: 02523-3041, toestel 120.

bon LD
Ik wil graag nader geïnformeerd worden over de opleiding tot psychiatrisch verpleegkundige.
naam: ....
adres: ....
woonplaats: ....
geboortedatum: ....
diploma's: ....

psychiatrisch ziekenhuis **sancta maria**
langevelderlaan 1, noordwijk
post noordwijkerhout 02523 - 3041

Middelbare Technische School Sittard

Voor het schooljaar 1975/76 met spoed gevraagd:

1 leraar Elektrotechniek

Vereiste bevoegdheid HTS-E of NV + ped. getuigschrift.

1 leraar Elektrotechniek

Vereiste bevoegdheid N V en Nu + ped. getuigschrift.
Voor beide funkties is ervaring met elektronika gewenst.

1 leraar Wiskunde

8 lessen.
Vereiste bevoegdheid MO A; combinatie met andere scholen in Sittard mogelijk.
Sollicitatie uiterlijk binnen 8 dagen na verschijnen van deze advertentie aan het bestuur van de school, postbus 166 Sittard.
Inlichtingen tel. bij de direkteur ing. A. Steuns, tel. 04490-7304.

HUIZE NAZARETH

Straelseweg 329 te Venlo,
Internaat voor normale kinderen
vraagt met spoed

EEN GROEPSLEIDSTER

voor een groep meisjes in de leeftijd van 16-18 jaar.
TAAK: via gesprekken en praktische begeleiding de meisjes trainen tot zelfstandig kamerbewonen.
LEEFTIJD: minimum leeftijd 25 jaar.

SALARIëRING VOLGENS RAPPORT HAECK.

ERVARING in het kinder beschermingswerk GEWENST. Sollicitatie te richten aan:

DIREKTIE HUIZE NAZARETH,
Straelseweg 329, Venlo. Postbus 119. Tel. 077-10945

School voor L.H.N.O.

vraagt per 1 augustus 1975 een

Leraar/lerares A.V.O.

voor 29 lest.
bevoegdheid: hoofdakte.

Leraar/lerares muziek

voor 10 lest.

Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te zenden aan het bestuur, Gerard Doustr. 2 Heerlen.

Bij AFCENT Support Activity (US) ter standplaats Schinnen, bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

SAFETY OFFICER (mnl./vrl.)

TAAK:
Treedt op als adviseur en bevordert de industriële en verkeersveiligheid op het onderdeel.
Is verantwoordelijk voor ongevallen preventie.
Geeft instructies, in lesverband, aan zowel Engels als Nederlands sprekend personeel.
VEREIST:
Beheersing van de Engelse taal in woord en geschrift.
Voltooide opleiding M.T.S.
Bij voorkeur middelbare veiligheids cursus en/of in het bezit van N.O.-akte. Enige praktijkervaring strekt tot aanbeveling.
Salaris volgens rijksregeling. Gunstige vakantieregeling met 7½% vakantieuitkering.
Heeft U belangstelling?
Schriftelijke sollicitaties te richten aan AFCENT Support Activity (US), Civilian personnel officer, Schacht 4, Borgerweg 10 te Schinnen.

Paulus STICHTING
centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapten
Huize Watersley Sittard — Huize Hoogcruts Slenaken

Wij zoeken zo spoedig mogelijk voor Huize Hoogcruts te Slenaken (L.) een

PAVILJOENSHOOFD

wegens vertrek van de huidige functionaris.

Taak:
- leiding geven aan 35 medewerkers
- meewerken aan en bevorderen van zelfstandigheid van 70 daar wonende pupillen (6 leefgroepen)
- verzorgen van goede communicatie tussen Huize Watersley te Sittard en Huize Hoogcruts

Plaats:
rechtstreeks gesteund door hoofd verpleegdienst

Wij bieden:
- tijdelijke tewerkstelling van ca. 2 jaar in Huize Hoogcruts, nadien in Huize Watersley te Sittard
- een prettige werksfeer
- verzorgde inwerkperiode in Huize Watersley en Huize Hoogcruts
- ruimte voor eigen initiatief
- na verloop van tijd mogelijkheden voor verdere studie
- salariëring overeenkomstig ervaring, belangrijkheid van functie (vanaf f 2.015,06 tot f 2.656,89 + f 45,— wettelijke toeslag, 7½% vakantietoeslag, onregelmatigheidstoeslag.

Wij verwachten:
- ruime ervaring in soortgelijke functie
- leeftijd ± 30 jaar
- opleiding: H.B.O.V., .IW., verpleegkundig diploma met stafopleiding, onderwijzer, sociale academie, M.O. A-B pedagogiek.

Sollicitaties te richten aan hoofd personeelszaken Watersley 1, Sittard.
Informatie over deze functie kunnen worden ingewonnen bij de heer J. W. Koster, hoofd verpleegdienst, tel. 04490-7474, toestel 135.

Een psychologisch en een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectie.

ontwikkelingswerkers gevraagd voor afrika, azië en latijns amerika

waar gaat het om?

Een land is onafhankelijk geworden. Een land met slechte transportmogelijkheden, onvoldoende gezondheidszorg en geen sociale voorzieningen. Dat land wil welvaart voor z'n bevolking. En daarmee bedoelt het voorlopig niet meer dan voldoende water en betere voedingsmogelijkheden.

Minimum levensvoorwaarden, die in de Derde Wereld allerminst een gewone zaak zijn. Want politieke onafhankelijkheid betekent nog geen menswaardiger bestaan, als men niet de kans krijgt ook economisch op eigen benen te staan.

Daarom vraagt de SNV vrijwilligers, die samen met de armste bevolkingsgroepen willen werken om een hoopvoller toekomst op te bouwen. Zij zullen naast hun vaktechnische inbreng over een ruim incasseringsvermogen en geduld moeten beschikken.

u misschien?

U bent tenminste 21 jaar, u heeft een afgeronde opleiding als hieronder aangegeven, u bent bij voorkeur ongehuwd - en, indien gehuwd, heeft u geen van u afhankelijke kinderen. (De SNV zorgt voor een grondige voorbereiding, voor uw heen- en terugreis en voor een voldoende maandelijkse toelage. Op een spaarrekening wordt maandelijks een bedrag voor u vastgezet.)

Bent u 27 maanden beschikbaar? Vul dan de bon in en stuur hem op aan de Stichting Nederlandse Vrijwilligers, Muzenstraat 30, Den Haag, tel. 070-65 33 95.

administratief
administrateurs — SPD/MBA/HEAO/MEAO/PD + erv.
secretaresse — HAVO + erk. secr. opl. + erv.

agrarisch
bosbouwkundige — HBCTS
landbouwkundigen — HLS/Dev. v. d. natte rijstbouw
landbouwkundigen — HLS/Dev. spec. plantenziektekunde
landbouwkundigen — HLS/Dev.

sociaal medisch
lerares — akte N XX
verloskundige — vroedvr.opl.
verpleegkundig docentes
verpleegkundigen A
verpleegkundigen A — + wijkaant.

technisch
autotechnici — HTS/MTS/VAM + erv.
bouwkundigen — (LTS)-MTS + 2 jr. erv.
draglinemonteur/dieselmonteur
electrotechnici — (LTS)-MTS + 2 jr. erv.
landbouwmachinemonteur
landmeetkundige — HTS
leraar electronica — HTS
leraar houtbewerken — MTS houtbewerking
leraar meubelmaken
leraar installatietechniek — N IVz
metallurg — HTS
modelmaker voor gieterij
schoenmaker/ontwerper
vrachtwagenmonteur
werktuigbouwers — (LTS)-MTS + 2 jr. erv.
bouwkundige — HTS

BON Stuur mij informatie over uitzendmogelijkheden als vrijwilliger via de Stichting Nederlandse Vrijwilligers in het kader van de ontwikkelingssamenwerking.

Naam ....
Adres ....
Woonplaats ....
Provincie ....
Gehuwd/ongehuwd ....
Geboortedatum ....
Opleiding ....
Beroep ....
Datum waarop eventueel beschikbaar ....

5221172

STICHTING NEDERLANDSE VRIJWILLIGERS

vbf is de grootste nederlandse producent van stalen buizen. vbf een dochtermaatschappij van hoogovens, heeft vestigingen te oosterhout (n-b), arnhem, maastricht en blerick.

voor het bedrijf in maastricht, waar in ploegendienst wordt gewerkt, wordt gevraagd een:

chef kwaliteitsdienst in dagdienst.

de eisen voor deze funktie zijn:
- m.t.s. of vergelijkbaar niveau
- goede uitdrukkingsvaardigheid, zowel mondeling als schriftelijk.

hij is vaktechnische verantwoording schuldig aan het hoofd van de kwaliteitsafdeling te oosterhout.
hij rapporteert rechtstreeks aan de algemeen bedrijfsleider.
sollicitaties te richten aan afdeling personeelszaken te maastricht, ankerkade 71, tel.: 043 - 18043.

vbf buizen
bv verenigde buizenfabrieken vbf

HUIZEN

grond hypotheek

Te koop

vrijst. woning

huizen, landhuisjes,
woningen, bouwpercelen,
weiden, boerderijen

GLASDAM

PLOUM

levert u de fantastis…

allmilmö keuken

Ploum biedt u een grote verscheidenheid aan design… van strakke keukens, maar steervolle praktische pitjes voor keuken… Kijk eens naar Ploum's

Van dieselalie tot handdoe…

PLOUM

Een luxe flat

voor 220,- of 270,- per maand

Luxe 2- en 3-kamerflats

… ruime woonwijk Donderberg in Roermond … nieuwe, luxe 2- en 3-kamerflats aan de …laan. De huurprijs is bijzonder …
… — per maand voor een 2-kamerflat.
… — per maand voor een 3-kamerflat.
… flats bieden een maximum aan comfort en … op 5 minuten rijden van het centrum
… meesters/ dubbele liften/
… uitzicht op o.a. grote waterpartij/
… afgewerkte muren/levend hout
… ruim balcon/
… bouwde keuken/
… matische c.v.
… vrije vestiging.

Indeling 3-kamerflats

Elke 3-kamerflat omvat:
galerij opgang/hal/grote keuken … vormig verbonden met luxe woonvertrek/ … slaapkamer kleine slaapkamer/betegelde … apart toilet/c.v. (stookkosten f 54,— …) … bergruimte op de begane grond.

De huurprijs bedraagt
Vaste maandelijkse kosten

Betaalbare woonruimte

… zoekt u op dit moment naar betaalbare … woonruimte.
… heeft u nu de mogelijkheid deze woonruimte … bemachtigen! Voor deze flats is geen …vergunning nodig, terwijl u bovendien … voor huursubsidie in aanmerking kunt komen.

Iets voor u?

De 3-kamerflats zijn ideaal voor jonge gezinnen … (oudere) echtparen zonder kinderen en 1 of 2 alleenstaanden, die over prettige woonruimte willen beschikken. De 2-kamerflats zijn bijzonder geschikt voor alleenstaanden, vrijgezellen en werkende jongeren, die eigen woonruimte en bijbehorende privacy willen hebben.

Van beide typen flats is een modelflat ingericht. Deze modelflats liggen naast elkaar aan de
Olieslagersstraat 387/397

Vrije bezichtiging: woensdag- en donderdagavond van 7 tot 9 uur, zaterdag- en zondagmiddag van 2 tot 4 uur.
Of na afspraak met huismeester Trautman (04750-29293).

Indeling 2-kamerflats

… 2-kamerflat heeft:
… opgang/hal/betegelde douche met toilet/ … slaapkamer/luxe woonkamer met open keuken/ … balcon/c.v. (stookkosten f 41,05 per maand)/ … bergruimte op de begane grond.

De huurprijs bedraagt	f 180,--
Vaste maandelijkse kosten	f 40,85
	f 220,85

★ Per 1-7 volgt een huurverhoging van ca. 7%.

Dit interieur werd verzorgd door Kersten Meubelen Roermond.

Inlichtingen:
Bouwvereniging St.Jozef Bredeweg 243 Roermond 04750-18851

EURO-PARKET-SCHIPNICK

open huis in Mheer!

BUNGALOW

TE KOOP:

landhuis

bungalow

't loopt storm om 't wonder van Mheer

… MORGEN IS HET WEER OPEN HUIS VAN … TOT 5 'S MIDDAGS. Mheer vindt u makkelijk via de Mergellandroute. Tot ziens!

't wonder van Mheer
landhuizen v.a. f 133.562,- v.o.n.

Bouwfonds

Inlichtingen over … Mheer kunt u krijgen bij onze kantoren in Maastricht … en Eindhoven, resp. bereikbaar onder telefoonnummer 043-14849, 077-21640 en 040-116078. Voor een uitgebreide dokumentatie … van de coupon gebruik maken. Zend … naar Infocentrum Bouwfonds Zuid Nederland, Wycker…straat … Maastricht.

HUIZEN grond hypotheek

heerlen · munstergeleen · ubach o. worms · voerendaal

garantie R woning

Slit-level woningen met c.v. en garage, type Jura. Souterrain met royale gang met splijttegels, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en tweede toilet, garage en/of berging.
Begane grond met woonkamer (± 32 m²), eetkamer met balkon, keuken met complete keukenuitrusting, garage of berging, c.v.-berging en royale, betegelde hal met garderobe.
Verdieping met vide-woonkamer, studieruimte en hobbyruimte.

Koopprijs vanaf f 147.600,—
Inkomen f 35.500,—

garantie R woning

Het karakter van type Zambesi, een halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage, wordt bepaald door de zitkuil, de open haard en het tuincontact. Aan de voorzijde van de woning een open keuken met complete keukenuitrusting. Leefgedeelte met eet- en zithoek. Op de verdieping, te bereiken via een open trap, zijn 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en 2 wastafels. Vierde slaapkamer en c.v.-ruimte op de zolder.

Koopprijs vanaf f 126.400,—
Inkomen f 32.400,—

Ruime, eigen parkeergelegenheid achter ons kantoorpand.

Luxe patio-bungalows met c.v., car port en berging, type PRH-340/440. L-vormige woon-/eetkamer (ruim 52 m²) met open haard, luxe uitgevoerde keuken, meerdere ruimtes met schrootjesplafond, royale betegeling, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 129.500,—
Inkomen f 34.000,—

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

garantie R woning

Halfvrijstaand herenhuis type Wolga met c.v. en garage. Open keuken aan de voorzijde met keukenuitrusting. Leefruimte met verlaagd zitgedeelte, open trap, open haard en tuincontact. Verdieping met 4 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. Zolder met vierde slaapkamer en c.v.-ruimte.

Koopprijs vanaf f 134.000,—
Inkomen f 34.200,—

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, 16 % BTW en notariële overdrachtskosten en exclusief renteverlies.

coupon

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden
over de woningen in ______
type ______
bij een inkomen van ______

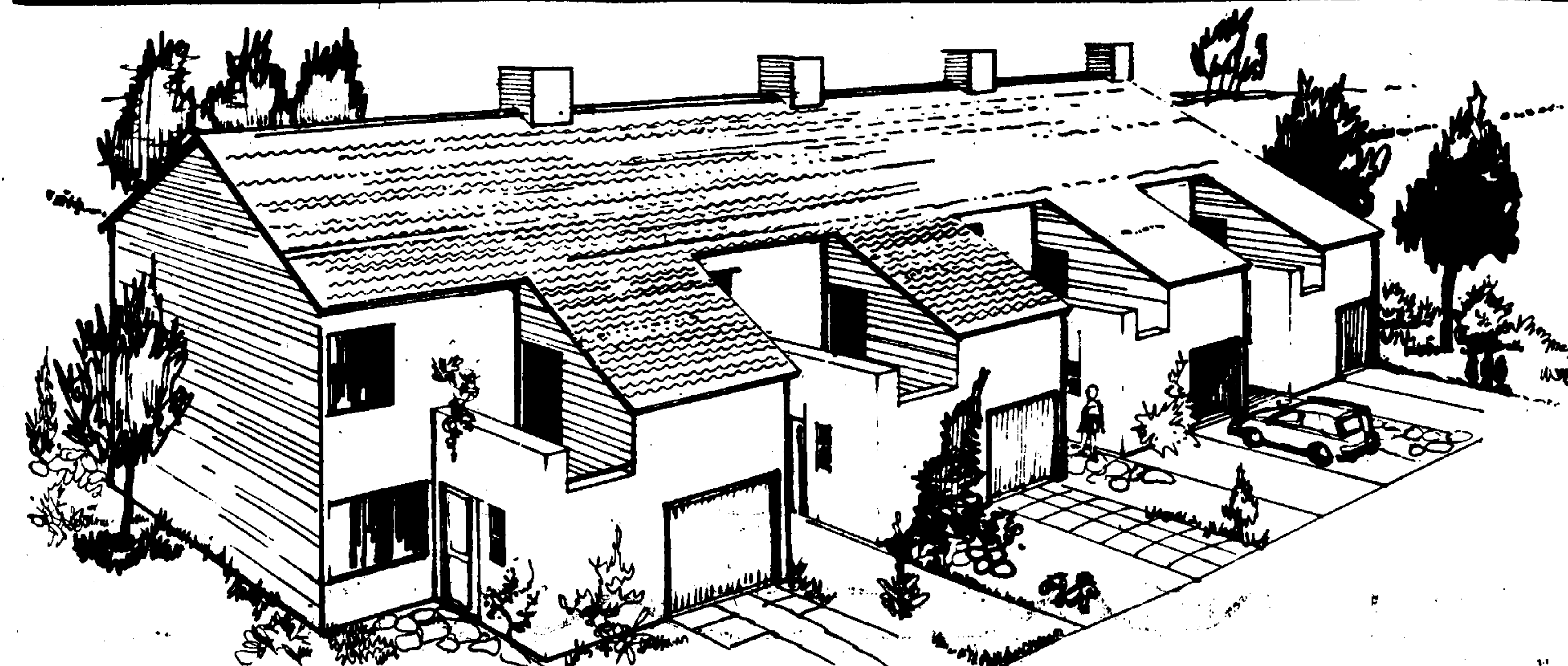
naam ______
adres ______
plaats ______
telefoon ______

Inzenden aan: LD 3105
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, Sittard.
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling • makelaardij o.g. • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-9151*

STICHTING WERKGROEP EIGEN WONINGEN

jos klijnenlaan 288 geleen 04494-49777
st christoffelstraat 12 roermond 04750-16555



Ga eens kijken in Elsloo

Aan de Brederodestraat bouwen wij leuke premiewoningen met garage en c.v.

- Doorzonkamer
- Open keuken
- Vier slaapkamers
- Badkamer met ligbad en 2e toilet
- Tuinkast

Contractprijzen vanaf f. 86.200,- v.o.n. excl. renteverlies.

Met een 100% financiering betaalt u per maand f. 423,- (na aftrek fiscaal voordeel) in het eerste jaar.

Wij bouwen in nagenoeg alle Limburgse gemeenten!



Kunststoframen - deuren rolluiken en zonwering

voor bestaande en nieuwbouw

- Geheel geïsoleerd
- Geen onderhoud (ook geen schilderwerk)
- NIEUW ! óók in houtkleur leverbaar
- Levering in alle maten (vrij huis)

Levering direct aan particulieren door
KUNSTSTOFF-FENSTERBAU

GERHARD HENSGENS

SUSTERSEEL Zelfkant (D.), Kerkstrasse 42
Tel. 09—4924561270 x

Gevraagd in of nabij markt te Eygelshoven
WINKELPAND
voor direct of nader termijn.
WINKELPAND
gevraagd in Centrum Heerlen.
Brieven onder no. H 105.

als het om geld gaat.... kijk en vergelijk:

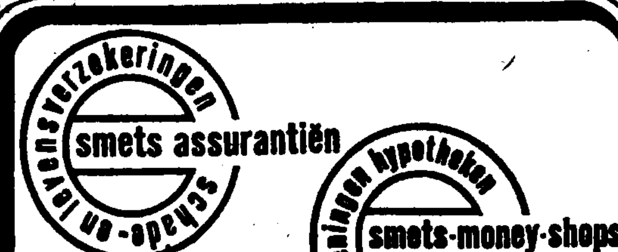
geldleningen tot/met 60 maanden zonder onderpand.

Hogere bedragen en langere looptijden mogelijk. Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

Ⓐ

netto bedrag in handen	18 mnd.	30 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	60 mnd.
f 3.000,–	f 191,–	f 122,–	f 99,58		
f 4.000,–	f 254,–	f 163,–	f 130,43	f 109,08	f 101,61
f 5.000,–	f 317,–	f 204,–	f 160,64	f 133,97	f 124,63
f 6.000,–	f 379,–	f 244,–	f 190,84	f 158,85	f 147,65
f 7.000,–	f 442,–	f 286,–	f 221,06	f 183,73	f 170,67
f 9.000,–	f 568,–	f 366,–	f 281,47	f 233,50	f 216,71
f 10.000,–	f 630,–	f 407,–	f 311,68	f 258,39	f 239,73
f 12.000,–	f 755,72	f 487,18	f 372,09	f 308,15	f 285,78
f 13.000,–	f 817,88	f 526,97	f 402,30	f 333,04	f 308,80
f 15.000,–	f 942,18	f 606,56	f 462,72	f 382,81	f 354,84
f 17.500,–	f 1091,73	f 703,11			f 416,31
f 20.000,–	f 1247,70	f 803,56			f 475,78
f 25.000,–	f 1559,62	f 1004,45			f 594,73
f 30.000,–	f 1871,55	f 1205,37			f 713,70
f 35.000,–	f 2183,47	f 1406,26			f 832,65
f 40.000,–	f 2495,40	f 1607,16			f 951,60

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inklusief kwijtschelding bij overlijden, tot f 15.000,– netto verstrekt krediet. P.S. voor zelfstandigen geldt een andere regeling. • **Eerste hypotheken tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. • Tweede hypotheken tegen gunstig tarief op aanvraag. • Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis. Géén notaris- en taxatiekosten. Looptijden 72,84 en 96 maanden • Vraagt vrijblijvend onze folder.**



Kantoren:
Venlo
Koninginnesingel 70
Tel. 077-19775
4 lijnen
Postbus 412

Venray
Pr. Bernhardstr. 25
Tel. 04780-3135

BESTEL TELEFONISCH

„ALLE HOUT IS GEEN TIMMERHOUT...."

"Alle hout is geen timmerhout", zegt timmerman Schmitz.
"Juist het houtwerk moet in de bouw van prima kwaliteit zijn, want alleen dan kan ik als timmerman laten zien wat ik waard ben.
Kwaliteitswoningen da's een eis van Mesterom, dus daar heb ik me aan te houden".
Kijk, timmerman Schmitz slaat hiermee de spijker precies op z'n kop. Mesterom bouwt uitsluitend kwaliteitswoningen. Voor u dus een reden te meer om informatie aan te vragen bij de bouwers met visie. Bij Mesterom dus!



NIEUWENHAGEN

Halfvrijstaande herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem in bestemmingsplan 'Hoefveld'
Type A: met royale woonkamer, luxe ingerichte keuken en badkamer en 3 grote slaapkamers. Terras. Prijs: f 97.120,– V.O.N. Vereist min. salaris f 25.335,–. Rijkspremie f 16.615,–. max.

EYGELSHOVEN

Patiobungalows.
Met c.v., garage, luxe badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet, 3 flinke slaapkamers en zeer riante verrassend grote woonkamer. Prijs f 152.820,–. V.O.N. Vereist min. salaris f 41.000,–. bruto inkl.

HOENSBROEK

Luxe herenhuizen, 2 onder één kap met garage, c.v. en c.a.-systeem.
Ruime woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers en badkamer met douche en vaste wastafel. Prijs: v.a. f 95.005,– V.O.N. Totale Rijkspremie f. 22.575,– Vereist min. salaris f 25.000,–

MEERSSEN

Patiobungalows met garage, c.v. en c.a.-systeem.
Met 'n luxe open keuken, voortreffelijke badkamer en een royale living met aparte eethoek, 3 slaapkamers. De totale grondoppervlakte varieert van 330 tot 430 m². De bungalows worden opgeleverd met een aangelegde voortuin. Prijs. f 153.720,– V.O.N. Vereist min. salaris f 37.500,– bruto inkl. Kijkhuis: Gerbergaplantsoen, Zondag 12.30 - 13.30.

SITTARD

Volledig geïsoleerde woningen in het plan 'Overhoven'
18 % - 25 % stookkostenbesparing. Garage, grote woonkamer, luxe ingerichte keuken, inkl. koelkast, wasemkap en elektrisch fornuis. Tevens bijkeuken, 4 grote slaapkamers, ruime badkamer en gekleurd sanitair. Prijs f 104.039,– V.O.N. Vereist min. salaris f 32.000,– bruto inkl. Modelwoning: Overhoven 122, iedere zaterdag geopend van 14.00 - 16.00 uur. Iedere zondag van 10.30 - 11.30 uur.

URMOND

Halfvrijstaande herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem. L-vormige living met moderne open keuken. 3 slaapkamers, betegelde luxe badkamer, ligbad, wastafel met spiegel enz. Vrijstaande garage annex berging. Prijs v.a. f 82.176,– V.O.N. Vereist min. salaris f 27.000,– bruto inkl. Kijkhuis: Odalaan, volgens afspraak.

MUNSTERGELEEN

Patiobungalows.
Vorstelijke living met open haard en aparte eethoek. Open keuken met o.a. afzuigkap. 3 slaapkamers. Luxe badkamer met 2e toilet. Voortuin en garage met gescheiden berging. Effektieve hete luchtverwarming. Prijs v.a. f 129.923,– V.O.N. Vereist min. salaris f 37.000,– bruto inkl. Kijkhuis: Margrietlaan, volgens afspraak.

OIRSBEEK

Herenhuizen Oppeven.
Komfortabel wonen in een royale living, moderne keuken, luxe badkamer met ligbad en vaste wastafel en 2e toilet, garage, c.v. en c.a.-systeem. Type 1: Vrijstaand. Extra: Zolderverdieping met 4e slaapkamer. Prijs: f 105.810,– V.O.N. Vereist min. salaris f 30.500,– bruto inkl. Type 2: Halfvrijstaand. Prijs: v.a. f 95.635,– V.O.N. Vereist min. salaris f 31.000,– bruto inkl. Kijkhuis: Bachstraat, volgens afspraak.

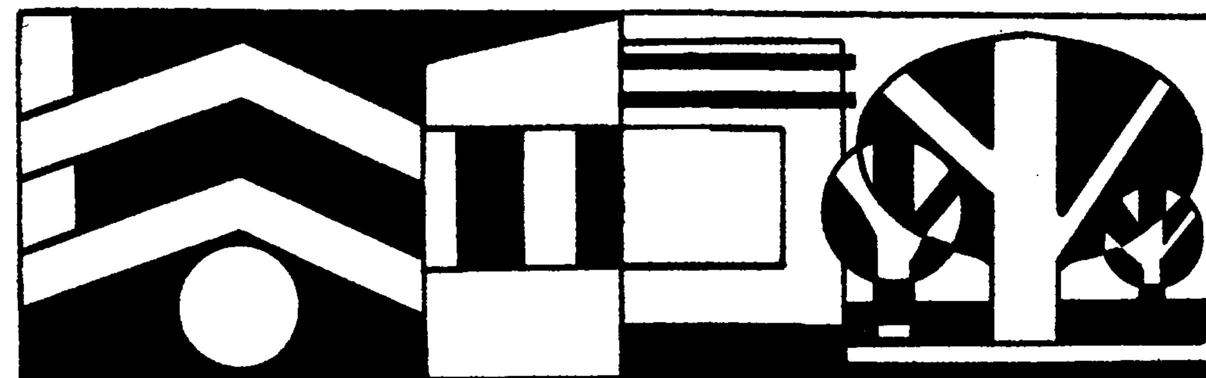
WELTEN/HEERLEN

Rustieke patiobungalows.
Riante bungalows met bijzondere details: open haard, schuifbare glaswanden. Plafonds met open schroten afgewerkt. Type A: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Prijs: f 177.700,– V.O.N. Type B: ruime keuken. Extra: douche-bak in badkamer, werkkamer en ruime hal. Prijs f 188.200,– V.O.N. Kijkhuis:

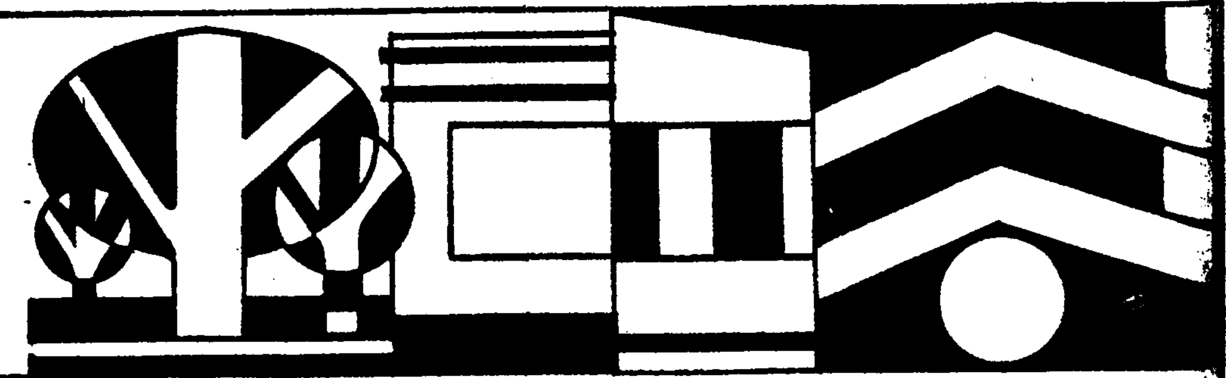
Alle V.O.N.-prijzen zijn exkl. bouwrente. De genoemde salarissen bij 'n min. inbreng van 10% eigen geld.
Inlichtingen:

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856. 04760-3117. Vestigingen in: Beek (L) - Roermond.



HUIZEN
grond hypotheek



HUIZEN grond hypotheek

STEIN:

Notaris A. A. Oomen te Stein

zal op donderdag 12 juni a.s. des namiddags om 3 uur precies in café Creuwels aan de Kruisstraat 38 te Stein, ten verzoeke van zijn opdrachtgevers,

PUBLIEK VERKOPEN:

het café-woonhuis met zelfstandige nevenwoning, schuur en stallen, een en ander met ruime opvaart, erf en tuin, staande en gelegen te Stein aan de Kruisstraat 38, kad. bek. gem. Stein Sectie G nummer 1237 ged., groot ongeveer 11.55 are.
Het geheel als bedrijfspand voor meerdere doeleinden geschikt.
Aanvaarding: bij algehele betaling van de koopsom, welke betaling dient te geschieden vóór of uiterlijk op 7 augustus a.s.
Bezichtiging: donderdag 5 juni en dinsdag 10 juni a.s. van 2—4 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door de notaris vnd. te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04494—2046). x

AMSTENRADE

Notaris J. J. M. van de Ven te Merkelbeek

zal op dinsdag 3 juni a.s. om 15.00 uur in Schutterslokaal Jan van Cep, Hoofdstraat 11 te Amstenrade in het openbaar verkopen:

WOONHUIS met serre, garage en tuin, Dr. Poelsstraat 6, kad. sectie A 1829, groot 2,22 are.

Indeling: parterre: doorzonkamer, keuken, serre, berging, garage; 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer; zolder; kelder; het pand is voorzien van nieuwe gas-c.v.

Aanvaarding: direkt bij betaling, vrij van huur. Betaling: uiterlijk 15 juli.

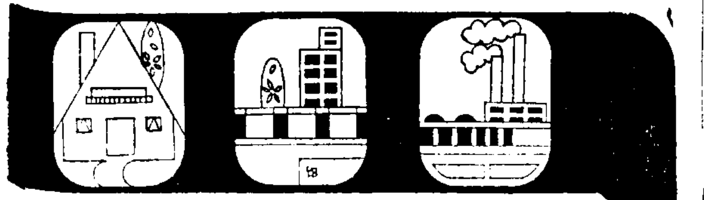
Bezichtiging: na telefonische afspraak met notaris. Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Steenweg 40, Merkelbeek (04492—2222).

Parketvloeren...... GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2, Tel. 045—311106 NIEUWENHAGEN

Alle houtsoorten vanaf f 35,— per m2, incl. BTW leggen en verzegelen. Alles inbegrepen in tegenstelling met anderen. Direkt leverbaar.

Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30—20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00—18.00 uur. Verder volgens afspraak. x



WONINGEN

BRUNSSUM
Oelovenstraat, halfvrijstaande woning te koop met o.a. hal met toilet, L-vormige woonkamer met aansluitende open keuken, open trap naar verdieping waarop 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en dubbele vaste wastafel en 2e toilet.
Vraagprijs ƒ 129.000,— k.k.

EYGELSHOVEN
Bernhardstraat, te koop halfvrijstaande middenstandswoning met garage en aangelegde tuin, 3 slaapkamers, keuken, bijkeuken, woonkamer. Voorzien van c.v.
Vraagprijs ƒ 89.000,— k.k.

EYGELSHOVEN
Kerkraderweg, te koop halfvrijstaand dubbel woonhuis met garage en 1145 m2 aangelegde tuin, 3 kelderruimtes, grote hal, toilet met vaste wastafel, woonkamer ,studeerkamer, eetkamer, dubbele garage, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.
Vraagprijs ƒ 150.000,— k.k.

HOENSBROEK
Te koop halfvrijstaand vooroorlogs woonhuis met garage en tuin gelegen aan de Emmastraat. Aanvaarding direct.
Vraagprijs ƒ 52.000,— k.k.

LEMIERS
Rijksweg te koop middenstandswoning met o.a. voor- en achtertuin, garage, hal, toilet met vaste wastafel, keuken, woonkamer, serre, 2 slaapkamers en badkamer met douche en vaste wastafel. Voorzien van c.v.
Vraagprijs n.o.t.k.

SCHAESBERG
Dormansberg, te koop vrijstaand landhuis met o.a. hal met toilet en vaste wastafel, betegelde woonkamer met open haard ca. 45 m2 en openslaande deuren naar terras, open keuken met bijkeuken, studeerkamer, overdekte bergruimte, garage, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, bidet en aparte doucheruimte met 2 vaste wastafels met 2e toilet. Voorzien van heteluchtverwarming.
Vraagprijs ƒ 290.000,— k.k.

VOERENDAAL
Kunrade Oost, in aanbouw zijnd luxueus vrijstaand woonhuis met o.a. 2 kelders, 3 slaapkamers, centrale verwarming, garage. Aanvaarding oktober 1975.
Koopprijs ƒ 154.000,— k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Dr. Poelsstraat, te huur in het centrum van Heerlen 70 m2 moderne kantoorruimte. Grote parkeergelegenheid in de nabijheid.
Huurprijs ƒ 400,— per maand.

HEERLEN
Nabij het centrum winkelruimte met kantoor, showroom met 500 m2 bedrijfsoppervlakte en aparte oprit en grote bovenwoning te koop.
Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Heerlerbaan, te huur winkel-woonhuis waarin gevestigd wassalon. Overname inventaris in overleg.
Huurprijs ƒ 600,— per maand.

KERKRADE
Centrum, een dagwinkel te huur ter grootte van ca. 40 m2.
Huurprijs ƒ 7.500,— per jaar.

Voor nadere informaties en/of bezichtiging:

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.

Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 045—718330

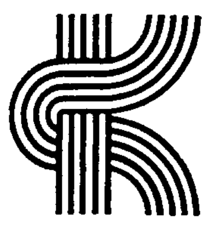
TE HUUR

riant heren-bovenhuis in centrum van Heerlen

voor diverse doeleinden geschikt.

Bevattende 1e etage: 4 kamers, badkamer, toilet en keuken. 2e etage: 4 kamers en badkamer.

Brieven onder nr. G 105 bureau van dit blad.



Alle hout- en bouwmaterialen voor nieuwbouw en verbouwing. Specialiteit: Amerikaanse en Canadese asfalt-shingles

kleinjans
hout en bouwmaterialen bv geleen

parallelweg 17 telefoon: 46200* (04494)

LID N.B.M. BEURSMAKELAAR

TE KOOP

HEERLEN, centrum

Te huur riant winkelpand met c.v.-olie, tot. front 32 mtr. Ind.: souterr.: magazijn, div. kelders, pauzelokaal, dames- en herentoiletgroepen; parterre: verkoopr. ca. 150 m2 met moderne puien; 1e verd.: verkoopr. ca. 150 m2 en 2 kantoren; 2e verd.: woonk., keuken en toilet; 3e verd.: 3 slpk. en badk. Het gehele pand is modern van architectuur en direkt nabij div. parkeerplaatsen gelegen. Spoedig te aanv. Huurprijs op aanvraag verkrijgbaar.

HOENSBROEK, Kouvenderstraat

Winkel-woonhuis met gar., c.v.-gas, grote tuin en achterinrit, bwj. 1925. Ind.: kelder, winkel 66 m2, berging en toilet, bijkeuken, aparte ingang met gang naar 2e verd.; 1e verd.: woonk. met balkon en keuken;; 2e verd.: 3 slpk. en douche. Koopprijs ƒ 160.000,-

KERKRADE, Gulperstraat

Tussenwoning met c.v.-olie, 2 bergingen en grote tuin ca. 35 mtr diep, bwj. 1932. Ind.: 2 kelders, woonk., zitk., keuken, entree, douche met toilet en binnenplaats; 1e verd.: 3 slpk. en overloop met toilet, vaste trap naar zolder met 2 kamers. Aanv. 1 mnd. Koopprijs ƒ 65.000,—.

NUTH, Henri Hermansstraat

Modern winkel-woonh. met gar. en c.v.-gas in centrum. Ind.: winkelr. 40 m2, met marmervloer, toilet en c.v.-ruimte, hal in schoonm.werk met spiltrap, garage 36 m2, ruwbouw 6.50 x 5.50 m; 1e verd.: woonk. 30 m2 met parketvloer, open haard en balkon, keuken en groot dakterras; 2e verd.: 3 slpk., toilet en badk. met ligb. Dir. te aanv. Koopprijs ƒ 130.000,—.



peters
•is het over huizen gaat•••
geleen, rijksweg n. 136 tel. (04494)-48191-48188
óók zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

TE KOOP aangeboden

HEERLEN
Even buiten centrum aan grote verkeersweg een fabriekshal met kantoorruimte en woonhuis met garage. Totale opp. 1500 m2, opp. hal 600 m2. Gunstig gelegen en ruime mogelijkheden voor laden en lossen van vrachtwagens. Dir. te aanv.
Prijs in overleg.

VALKENBURG-BROEKHEM
Ruim vrijstaand woonhuis m. garage, mooi aangel. tuin (opp. 650 m2) Ind.: hal, toilet, L-vormige living met open haard en keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche en 3 moderne kantoorruimten.
Vraagprijs ƒ 195.000,— k.k.

GRONSVELD
Vrijstaand huis met dubb. garage, tuin met zwembad en c.v., totale opp. 740 m2. Ind.: hal, toilet, ruime keuken, living met veranda, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder via vliezotrap, geheel onderkelderd. Aanv. i.o.
Vraagprijs ƒ 175.000,— k.k.

LIMBRICHT
3 km vanaf Sittard, volledig vrijst. semi-bungalow met grote garage, opp. plm. 1000 m2. Ind.: entree met toilet en ruime hal, gr. living met open haard, opp. 55 m2, riante mod. aanbouwkeuken, 4 slaapk., badk. met dubb. v.w., ligbad en 2e toilet; op verdieping studeerkamer m. open haard, opp. 45 m2. Het huis is ged. onderkelderd en voorzien van c.v., luxe afgewerkt. Aanv. juni 1975.
Vraagprijs ƒ 225.000,— v.o.n.

WIJNANDSRADE
Vrijst. woonhuis met garage en gr. tuin, 2 paardenboxen, manege plus weiland, totale oppervl. 3500 m2. Ind.: ruime hal, toilet, woonk. m. parketvloer en open haard, mod. keuken en bijkeuken; verd.: 4 slaapk., badk. m. ligbad, tevens kelder, aparte werkruimte, hondehok en schuur hooiopslagruimte, open manege 40 x 20 m, 3 gr. weiden
Vraagprijs ƒ 235.000,— k.k.

SPAUBEEK
Halfvrijst. woonhuis met ruime garage en mooi aangel. tuin, opp. plm. 600 m2 Ind:. hal, met toilet, ruime L-vormige living met open haard en huisbar, gr. mod. eetkeuken m. openslaande deuren naar terras; verd.: 3 slaapk., badk. met douche en v.w. Het pand is voorzien van c.v. en in uitst. staat van onderhoud. Aanvaarding i.o.
Vraagprijs ƒ 129.500,— k.k.

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER

Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.

Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157

bij geen gehoor 043—16822

KAMERS TE HUUR

met gebruik van badkamer en ligbad en centrale keuken. Omgeving Brunssum.

Br. ond. no. M 3093 LD Hoensbroek.

TE KOOP NIEUWBOUW

In Montfort (nabij Roermond)

Zeer landelijk gelegen in het bungalowpark „Nieuwe Heide" op grote percelen nieuw te bouwen **riante landhuizen** met garage.
— ruime hal met vide en garderobe
— grote woonkamer, eetkamer en keuken
— 5 slaapkamers, de ouderslaapkamer beneden met eigen badkamer en 4 slaapkamers boven met extra badkamer met douche
— Prijs ƒ 165.500,— v.o.n. met 1060 m2 grond compleet met c.v. en bestratingen

In Roermond

Nog enkele nieuw te bouwen **vrijstaande woningen** met garage.
— gelegen in het villapark, achter het ziekenhuis, plan Roosendaal, nabij het centrum
— percelen grond van 400-665 m2, grote zonnige tuin
— vrije leeftruimte (ruim 40 m2) met open trap naar de verdieping en open haard aansluiting
— de grote keuken kan in open verbinding met de woonkamer
— op de verdieping zijn grote slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en daarboven met vaste trap een grote 4e slaapkamer met berging
— Prijs: vanaf ƒ 116.500,— v.o.n. incl. bestrating en c.v.

In Nuth

Zeer landelijk gelegen nieuw te **bouwen luxe halfvrijstaande woningen** met balkon en garage.
— ligging met blijvend vrij uitzicht en ruime tuin
— grote betegelde hal 2.80 x 3.85 m, met toilet en open hardhouten trap en schoon metselwerk
— L-vormige woonkamer van 41 m2 met schoonmetsel- en sierpleisterwerk, en afz. keuken
— 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad
— hardhouten ramen, deuren en kozijnen en mahoniehouten binnendeuren, beplankte zolder
— Prijs: ƒ 115.000,— v.o.n. compleet met c.v. en bestratingen

In Kerkrade-Terwinselen

Vrijstaand woonhuis in aanbouw, met garage
— goede ligging en een blijvend vrij uitzicht, patio achtertuin
— royale woonkamer en keuken (plm. 45 m2), grote hal met kelderkast, 3 ruime slaapkamers, badkamer en overloop met grote kast
— hardhouten kozijnen, ramen en deuren, veel schoon metselwerk in hal en kamers
— Prijs op aanvraag

BESTAANDE BOUW

In Schaesberg

Halfvrijstaande patio-woning met dubbele garage
— zonnige fraai aangelegde tuin
— zeer smaakvol en kostbaar interieur, zoals open haard, eetbar, vaste kasten, sierpleisterwerk
— beneden: grote leefruimte met open luxe keuken, bijkeuken en slaap-studeerkamer
— boven: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, 2e toilet, dubbele wastafel
— Prijs op aanvraag, compleet met c.v., stoffering, jalouzieën

In Schaesberg ('t Eikske)

Een goed gerenoveerde hoekwoning
— van binnen zeer waardevol en mooi utigevoerd
— zonnige omsloten tuin met berging
— royale hal met schrootjeswandbekleding
— woonkamer 3.75 x 7.00 m, met eiken parket
— geheel mooi betegelde luxe keuken
— 3 ruime slaapkamers met veel vaste kasten
— geheel betegelde badkamer met ligbad
— was- en provisiekelder en grote beplankte en beschoten zolder
— Vraagprijs: ƒ 67.500,— k.k. compleet met c.v.

In Roermond

Goed gelegen halfvrijstaande woning met garage
— grote omsloten en mooi aangelegde zonnige tuin
— ruime hal, fijne woonkamer 7.65 x 3.95 x 3.35 m, met parketvloer
— mooi betegelde keuken 2.70 x 3.45 m, met kast
— 4 royale slaapkamers, luxe betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet, wastafel en grote zolder
— Vraagprijs ƒ 85.000,— k.k. met c.v. en extra 15 liter geiser

In Roermond

Goed en ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v.
— gelegen in het villapark Roer-Zuid
— met waardevol fraai interieur en mooie tuin
— betegelde vloer in de ruime hal, woonkamer en keuken
— wanden en plafond van de hal met schrootjes bekleed
— woonkamer 8.35 x 3.90 x 3.25 m, met sierpleisterwerk en mahoniedeuren, grote keuken
— 3 grote slaapkamers (b.v. 3.90 x 3.86 m en 4.40 x 3.20 m), grote badkamer 2.05 x 2.80 m, met ligbad, 2e toilet en zolder
— Prijs op aanvraag, direct te aanvaarden

Inlichtingen:

Makelaardij Ing. A. v. Cromvoirt

telefoon 04702—1943, werkdagen 8—10 uur en 16—21 uur, zaterdag 9—13 uur, b.g.g. tel. 045—310310.

VOOR AL UW BONT

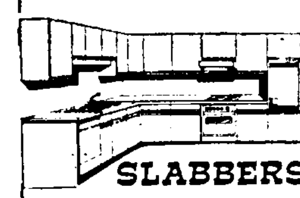
Annie Feyge

AMSTENRADE
Tel. 045—213318
Hommerterweg 234

Chauffeur met alle rijbewijzen **vraagt werk** voor vakantie of voor vast. Leeftijd 53 jaar.

Brieven ond. no. K 4897 LD Kerkrade.

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF AANBOUWKEUKENS



SLABBERS b.v.

Linne (L.)
Tel. 04746-2227

kleurenfolders op aanvraag

GELDLENINGEN

NEEM NU GELD SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,—	50,—	—	—	—	—
1.500,—	76,—	55,—	—	—	—
2.500,—	125,—	90,—	75,—	57,—	—
4.000,—	197,—	141,—	105,—	91,—	—
5.000,—	244,—	174,—	134,—	114,—	77,—
6.000,—	291,—	207,—	161,—	137,—	93,—
7.500,—	361,—	256,—	201,—	171,—	116,—
10.000,—	478,—	338,—	269,—	239,—	155,—
15.000,—	732,—	522,—	417,—	350,—	232,—
25.000,—	1238,—	895,—	727,—	626,—	388,—

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter.
Bel of schrijf :
Assurantie-Financieringskantoor

H. J. RAATS

WILHELMINASTRAAT 153, HOENSBROEK TELEF. 045—213768 x



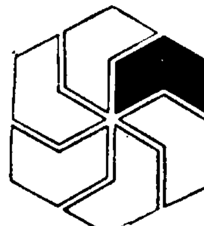
in het hartje van brunssum

in de direkte omgeving van het vijverpark, waar deze prachtige en ruime drive-in-woningen worden gebouwd in twee types.

- Het souterrain dat één meter onder maaiveld ligt, bestaat uit een ruime garage, een berging en een grote hobbyruimte.
- Op de begane grond bevinden zich hal, toilet, een royale keuken en de eetkamer.
- Op de eerste verdieping bevindt zich de woonkamer met een prachtige vide, welke uitzicht biedt op de begane grond gelegen eetkamer (woon- en eetkamer beslaan ca. 46 m2). Aan de voorzijde van de woonkamer bevindt zich een groot balkon dat op het zuiden is gesitueerd.
- De tweede verdieping bestaat uit drie royale slaapkamers en een badkamer met gekleurd sanitair.

De materialen welke worden toegepast, (zeer veel aluminium) verfraaien de uitgebalanceerde gevels en garanderen een minimum aan onderhoud.

Prijzen van f 105.000 tot f 135.000 v.o.n.



Bongaerts Immobiliën b.v.

VELDSTRAAT 19b, ROERMOND
Voor Zuid-Limburg tel. 045 - 214284 x

Te koop centraal gelegen

BOERDERIJ

met binnenhof.

Indeling: Bovenverdieping: 4 slaapkamers — bad. Benedenverdieping: kamers, kelder W.C., bergruimte, 3 garages. Prive parkeerplaats.

Grote mag. en opslagruimte — kantoor.

Geheel gemeubileerd en gestoffeerd over te nemen, inclusief complete openbare Sauna. Voor afspraak: Tel. 045-313118.

RIANT LANDHUIS te koop te Nieuwenhagen

in het uniek gelegen plan Ravetsmaer, ca. **5 km vanaf** Heerlen. Grondopp. 1255 m2, bouwjaar 1972.

Indeling: beg. grond: hal, L-woonkamer 42 m2 met open haard, open keuken met luxe inbouwinstallatie, bijkeuken, 2 slaapkamers, 2 badkamers ruim voorzien van sanitair; souterrain: slaapkamer, studeerkamer, provisiekelder, grote garage.

Luxe afwerking, o.a. tegelvloeren in woonkamer, keuken, hal en portaal souterrain, diverse wanden schoonmetselwerk en sierpleister, hardhouten kozijnen, hardhouten binnendeuren, gekleurd sanitair, schuine plafonds en schrootjesplafonds etc.

Koopprijs ƒ 300.000,— v.o.n. Aanvaarding juli 1975.
Inl. Ozek B.V., Onroerend Goed, Bekkerweg 67, Heerlen telefoon 045—718283.

BRUNSSUM, Prins Hendriklaan
Te koop winkelpand met bovenwoning en magazijnruimte.
Vraagprijs ƒ 95.000,— k.k.

HEERLEN, Ganzeweide
Twee dagwinkels te huur. Nadere informatie op aanvraag.

HEERLEN, Heerenweg
Te koop bedrijfsruimte met woning. Globale indeling: entree, receptie, 2 kantoorruimten en berging, 5 magazijnruimten, diverse toiletten, verdieping, kantine, kantoorruimte, 2 ateliers, berging en woning.
Verkoopprijs ƒ 200.000,— k.k.

HEERLEN, Kruisstraat
Te huur dagwinkel met magazijnruimten en binnenplaats.
Huurprijs ƒ 550,— per maand.

HEERLEN Passart
Te koop moderne bedrijfshal ca. 890 m2. Hoogte 4½ m. Gelegen op onverhard terrein van ruim 2.000 m2.
Vraagprijs ƒ 250.000,— k.k.

HEERLEN
Direkt bij het centrum te koop een bedrijfskomplex, bestaande uit bedrijfsgebouwen en kantoren. Perceelsoppervlakte 6700 m2.
Vraagprijs ƒ 485.000,— k.k.

HEERLEN
Diverse magazijnruimten in units van 3000 m2 en meer te huur of te koop.

HEERLEN
Nabij centrum modern winkelpand te koop. Parterre 135 m2.
Koopprijs ƒ 250.000,— k.k.

MAASTRICHT, Centrum
Te koop winkelruimte met keuken, open plaats, magazijn, gewelfde kelder. Bovenwoning en achterhuis zijn verhuurd (kamerverhuur).
Koopprijs (incl. inventaris) ƒ 280.000,— k.k.

MAASTRICHT, Heerderweg
Te huur bedrijfspand bestaande uit magazijn, showroom, kantoor. Voorzien van c.v.
Huurprijs ƒ 24.000,— per jaar.

MAASTRICHT, Hoogbrugstraat
Winkelpand met achtergelegen woonhuis te koop.
Prijs ƒ 65.000,— k.k.

MAASTRICHT, Vrijthof
Te huur dagwinkel.
Huurprijs ƒ 1.700,— per maand.

MAASTRICHT
Te huur bedrijfspand met woning. Totale perceelsoppervlakte 2.000 m2, waarvan bebouwd 1200 m2.
Huurprijs ƒ 48.000,— per jaar (zonder woonhuis).

j.w. offermans makelaardij b.v.
tel. 043-10994
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed-lid nbm

Ook zónder onderpand geld in de hand

Ten alle tijden kunt U, ook zonder eigen huis, een geldlening bij Prudentia afsluiten. Tot maximaal 60 maanden zonder notaris- en taxatiekosten (langere looptijden en grotere bedragen zijn natuurlijk ook mogelijk).
Het geld wordt aan U persoonlijk kontant uitgekeerd. In de besteding bent U uiteraard vrij. Het kan nuttig zijn voor woningverbetering, aanschaf auto, maar ook voor Uw caravan, kampeeruitrusting of stereo-installatie. Kortom, voor elk doel kunt U bij Prudentia terecht.
Vroegtijdig aflossen is ook mogelijk, waarbij U de teveel betaalde rente krijgt terugbetaald, zonder boete, terwijl bij overlijden het restant bedrag van de lening wordt kwijtgescholden.
Door deze eerlijke voorlichting bent U zelf in staat Uw eigen welvaart te bepalen en..... te verhogen!
Vraag eens vrijblijvend inlichtingen.
Vanzelfsprekend een-en-ander onder strikte geheimhouding.

netto bedrag in handen	36 mnd.	42 mnd.	48 mnd.	54 mnd.	60 mnd
ƒ 3.000,-	ƒ 111.59	ƒ 99.58	ƒ 90.57		
ƒ 4.000,-	ƒ 146.44	ƒ 130.43	ƒ 118.42	ƒ 109.08	ƒ 101.61
ƒ 5.000,-	ƒ 180.64	ƒ 160.64	ƒ 145.63	ƒ 133.97	ƒ 124.63
ƒ 6.000,-	ƒ 214.84	ƒ 190.84	ƒ 172.85	ƒ 158.85	ƒ 147.65
ƒ 7.000,-	ƒ 249.04	ƒ 221.05	ƒ 200.06	ƒ 183.76	ƒ 170.67
ƒ 8.000,-	ƒ 283.24	ƒ 251.26	ƒ 227.27	ƒ 208.62	ƒ 193.69
ƒ 9.000,-	ƒ 317.44	ƒ 281.47	ƒ 254.49	ƒ 233.50	ƒ 216.71
ƒ 10.000,-	ƒ 351.64	ƒ 311.68	ƒ 281.70	ƒ 258.39	ƒ 239.73
ƒ 11.000,-	ƒ 385.85	ƒ 341.89	ƒ 308.91	ƒ 283.27	ƒ 262.76
ƒ 12.000,-	ƒ 420.05	ƒ 372.09	ƒ 336.13	ƒ 308.15	ƒ 285.78

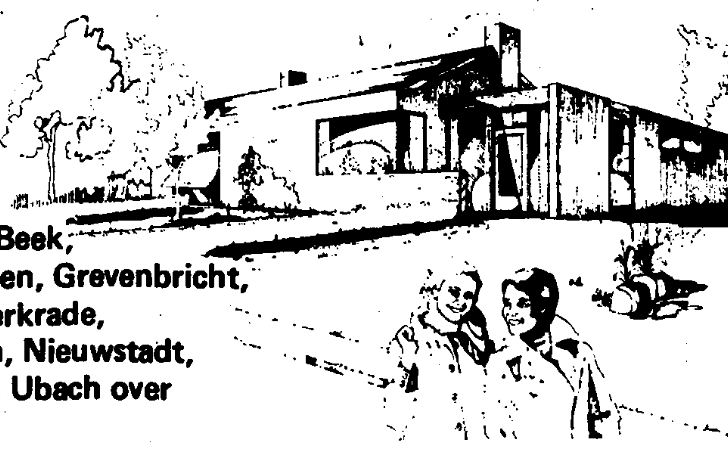
Krediet van Prudentia betekent: geld uit eerlijke hand, in eerlijke hand!

Poststraat 36 Kerkrade postbus 32 tel. 04445-6543 (na 18.00 uur 04445-7572)

PRUDENTIA

HUIZEN grond hypotheek

STIENSTRA BOUWT VOOR GEMOTIVEERDE MENSEN IN:



NEEM VANDAAG 'NS DE MOEITE OM IN LIMBRICHT TE GAAN KIJKEN

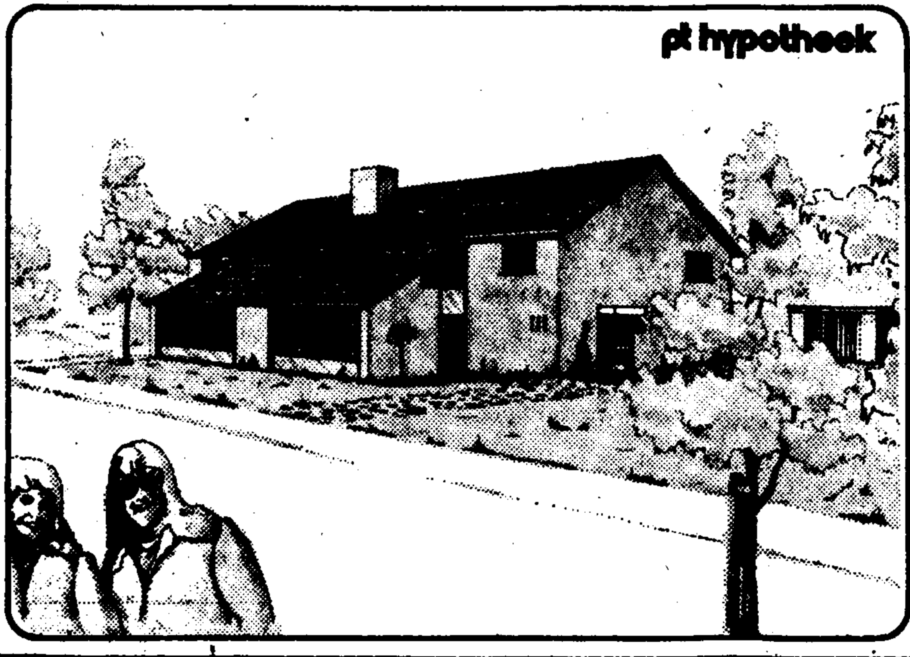
(tussen 13.00 en 16.00 uur)

Vanuit Sittard rijdt u naar Limbricht. In Limbricht neemt u de eerste weg links en dan ziet u ons projekt

HALFVRIJSTAANDE LANDHUIZEN

voor u liggen.

Dit bestemmingsplan wordt 'Zuid-West' genoemd en is bij velen in trek om er te wonen.
De landhuizen hebben een woon-eetkamer met open keuken van maar liefst 53 m2. Natuurlijk c.v. en garage.
De keuken heeft bovendien een aanrechtkombinatie met ingebouwde afzuigkap.
De verdieping telt 4 slaapkamers, een betegelde badkamer, v.w. en 2e toilet.
Bij ieder landhuis behoort een flinke tuin.
De koopprijzen zijn v.a. f 117.856,— v.o.n.
Uw netto-maandlast gedurende het eerste jaar bedraagt f 375,—.



HOENSBROEK: BUNGALOWS IN HET KASTEELPLAN

Het kasteelplan bestaat uit een gevarieerd aantal woningen. Van fantasiewoningen tot grote bungalows. Van deze grote bungalows zijn er slechts nog enkele te koop.
Gebouwd in L-vorm rondom een centraal terras. De L-vormige woonkamer is ruim (± 40 m²) en heeft een open haard.
De fraai ingerichte keuken is vanuit de woonkamer bereikbaar. Het slaapgedeelte, dat bereikbaar is via de hal, bestaat uit een hele grote slaapkamer en een tweetal van normaal formaat. De badkamer heeft een ligbad en tweede toilet.
In het slaapgedeelte zijn twee lichtkoepels ingebouwd. De bungalows hebben een zeer ruime garage, met volop ruimte voor hobbyhoek of berging.

De koopprijzen zijn vanaf: f 125.628,— v.o.n. tot f 127.948,—. Indien u gebruik maakt van een 100% financiering bedraagt uw maandlast (netto) gedurende het eerste jaar: f 415,—.

pt hypotheek

UBACH OVER WORMS: ER KOMEN DRIVE-IN WONINGEN AAN DE SLOTERSTRAAT.

Het plan bestaat uit twee types, die onderling verschillen naar architektuur maar naar leefbare ruimte gelijk zijn.
In het type C 4 treft u op de begane grond, naast de garage, een aparte logeer- of werkkamer aan, alsmede een ruime waskeuken.
Beide kamers sluiten aan op een terras.
De woonkamer, die zich op de eerste verdieping bevindt, is L-vormig en maar liefst 37 m² groot.
De eetkeuken is middels een schuifvouwwand van de woonkamer afgescheiden, zonder dat u er ruimte door verliest. Daardoor ontstaat ook zo'n respektabel aantal m²'s woon- en werkruimte.
De keuken is van alle gemakken voorzien en biedt alle aansluitingsmogelijkheden.
Op de tweede verdieping zijn twee grote en twee kleinere slaapkamers alsmede een badkamer met douche en tweede toilet geprojekteerd.

De koopprijzen zijn vanaf: f 96.503,— v.o.n. incl. centrale antenne.
U ontvangt een rijkspremie van totaal f 26.295,—, alsmede een belastingvrije uitkering van f 1500,—

Om één van deze woningen te kunnen kopen zónder eigen geld, (100% financiering) is een (gezamenlijk) inkomen vereist van f 27.000,—

pt hypotheek

Stienstra bouwt voor gemotiveerde mensen in: Beek, Bocholtz, Brunssum, Bunde Eygelshoven, Geleen, Grevenbricht, Gronsveld, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Klimmen, Limbricht, Margraten, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Schimmert, Schinnen, Sittard, Spaubeek, Stein, Ubach over Worms, Vaals, Valkenburg.

TE KOOP EEN GREEP UIT ONZE PORTEFEUILLE

Amstenrade
Halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: 2 kelders, woonkamer m. serre, 3 slaapk. Vr.pr. f 115.000,—

Beek
Halfvrijst. middenst. woning met c.v. en gar., nieuwbouw. Ind. o.a.: ruime U-vorm. woonk., 4 ruime slaapk., zolder. Hr.pr. f 450,— per mnd.

Bocholtz
Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en aangelegde tuin. Ind. o.a.: woonk. 6.20x3.92x3.32, 4 slaapk. zolder. Vr.pr. f 84.500,—

Brunssum
In aanbouw vrijst. bungalow met c.v. en garage. Ind. o.a.: provisiekelder, c.v.-ruimte en kelderhal. Part.: woonk. met binnen- en buitenopenhaard en open keuken verb. 55 m2. 3 slaapk., terras. Oppervl. 890 m2. Kp.pr. f 254.464,— v.o.n.

Geleen
(plan Zuid)
Middenst. woning met c.v., berging en garage. Ind.: 4 slaapk., gr. woonkam. Vr.pr. f 76.000,—
(plan Zuid)
Halfvrijst. middenst. woning met c.v. en berging (mogelijkh. voor gar.) Ind.: kelder, 4 slaapk. Vr.pr. f 73.500,—

Heerlen
(nabij centrum)
Kantoor c.q. bedr. pand. Ind.: o.a.: div. kelders, kantoor 32 m2, 4 kantoorruimtes van 94 m2, tuin, 9 kamers. Kp.pr. f 200.000,—
(Bekkerveld)
Herenhuis met c.v. en berging. Ind.: o.a.: 2 kelders, woonk. 10.50x3.92, 6 slaapk., zolder. Prijs f 90.000,—
[illegible]
keningen voor de bouw van woonhuis met magazijn. Tot. oppervl. 1860 m2. Koopsom f 62.000,—
(Heksenberg)
Halfvrijst. villa met c.v.-gas en aangel. tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, living 42 m2. 5 slaapk., en zolder. Prijs f 157.000,—
(Heerlerbaan)
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, 3 slaapk., zolder. Prijs f 110.000,—
(Nabij centrum)
Winkel-woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: kelder, winkelruimte ± 60 m2, 3 slaapk., zolder. Vr.pr. f 120.000,— Hr.pr. f 800,— per mnd.
(Grasbroek)
Woonhuis met c.v. en bedr. ruimte. Ind. o.a.: kelder, woonk. 33 m2, magazijn ca. 68 m2. 6 slaapk., en zolder. Vr.pr. f 150.000,—
(Welten)
Rustig gelegen appartement met c.v. Ind. o.a.: kelder, woonk. met parketvloer, 2 slaapk. Vr.pr. f 59.000,—
(Heerlerbaan)
Halfvrijst. woning met c.v., garage en tuin, gr. woonk. met open trap, 4 slaapk. Prijs f 86.500,—
(Heksenberg)
Vrijst. winkel-woonhuis. Oppervl. 978 m2. Ind. o.a.: kelder, winkel 40 m2, berging, tuin, 3 slaapk., zolder. Prijs f 110.000,—
(Centrum)
Kantoorruimte. Oppervl. 127 m2. Hr.pr. per m2 ± f 56,— p. jr. inkl. servicekosten.
(Nabij centrum)
Woonhuis met berging. Ind. o.a.: kelder 4 slaapk., zolder. Vr.pr. f 65.000,—

Zakenpand met gar. en tuin geschikt te maken als winkel-woonhuis + 2 woonh. Ind.: 2 kelders, winkel 9.00x7.00, 2 kamers. 1e verd.: 4 kamers. 2e verd.: 3 kamers. Prijs f 90.000,—

Hoensbroek
(Kasteelplan)
In aanbouw halfvrijst. landhuis m. c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: living 42 m2 met open keuken, 4 slaapk. Koopprijs f 107.387,— v.o.n. Rijkspremie tot. f 22.528,— ben. eigen geld f 6.500,— ben. inkomen f 26.000.—
(Noord)
Halfvrijst. herenhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: woonk. 44 m2, 4 slaapk., en zolder. Vr.pr. f 117.000,—
(Nabij centrum)
Winkel-woonhuis met berging. Ind. o.a.: kelder, winkel 4 slaapk., zolder. Vr.pr. f 49.000,—

[illegible]
[illegible]
woonk., ca. 42 m2, 3 gr. slaapk. Vr.pr. f 169.000,—

Kerkrade
Ouder woonhuis met tuin en inrit (mogelijkh. voor garage). Ind. kelder, gemod. woonk., zolder. Vr.pr. f 48.000,—

Nuth
Riant gelegen geschakelde patio-bungalow met garage en c.v. Ind. o.a.: woonk. 51 m2 m. parketvloer en open haard, 2 slaapk., aangel. tuin. Vr.pr. f 130.000,—

Nijswiller
Uniek gelegen en luxueus uitgev. landhuis met c.v., dubbele garage en tuin. Ind.: div. kelders, gr. woonk. 46 m2, 4 slaapk., 3 kamers, zolder. Prijs op aanvr.

Oirsbeek
Degelijk halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: o.a.: royale woonk., 3 slaapk., badk., mooi aangelegde tuin. Vr.pr. f 77.500,—

Schaesberg
(Dormig)
Patiobungalow met c.v., garage, patio en visvijver, woonk. met open haard, 3 slaapk. Prijs f 109.000.—
(Lichtenberg)
Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: geh. onderkelderd, woonk. m. parket, 3 slaapk. Vr.pr. f 70.000,—

Splitlevel drive-in woning met c.v., gar. en tuin. berg-hobbykelder, woonk. ± 25 m2, 3 slaapk. Vr.pr. f 82.000,—

Schinnen
Halfvrijst. bungalowtje met c.v. en gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk., 1 slaapk., tuin. Vr.pr. f 79.000,—

Simpelveld
Halfvrijst. middenst. woning met gar. en tuin. Ind. o.a.: doorzonkamer, 3 slaapk., zolder. Prijs f 86.500,- inkl. luxe stoffering.

Sittard
(Kolleberg)
Vrijst. bungalow m. c.v., gr. tuin en gar. Ind. o.a.: 2 kelders, woonk. met mogelijkh. voor open haard ± 48 m2, overdekt terras naar tuin, 4 slaapk. Vr.pr. f 218.500,—

Spaubeek
Tussenpand met aparte achter-ingang, Ind.: prov.kelder, L-vorm. woonk. 9.00x5.00x3.00, 4 slaapk., zolder. Vr.pr. f 87.000,—

Ubach over Worms
(e.h. Sportpark)
[illegible] met c.v., [illegible]
(Abdissenbosch)
Vrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Tot. oppervl. 420 m2. Ind.: woonk. met open haard, 3 slaapk., zolder. Vr.pr. f 115.000,—

Geh. verb. boerderij in oudholl. stijl met o.a., boogpoort, erf en tuin. Tot. oppervl. ca. 1400 m2. Ind. o.a.: woonk. ca. 75 m2, 3 slaapk. met ruimte voor 4e, 2 luxe badk. Vr.pr. f 250.000,—

Voerendaal
Vrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: woonk. 43 m2, grote keuken, 3 slaapk. Prijs f 105.000,—

Wijnandsrade
Luxe vrijst. bungalow met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.; kelder, L-vorm. woonk. 46 m2 met parketvloer. 3 slaapk. Vr.pr. f 150.000,—

STIENSTRA HEEFT HET HUIS DAT U ZOEKT

stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dr. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen,
tempsplein 25 - 26
tel. 045 - 712255
maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043 - 19177
makelaars in
onroerende goederen.
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen
hypotheken

STIENSTRA

21 KANTOREN

Door de Samenwerking met de Stok-groep wordt uw te koop aangeboden huis ook opgenomen in de registers van de kantoren te:
Alkmaar - Alphen a/d Rijn - Antwerpen - Assen - Bergen op Zoom - Breda - Dordrecht - Eindhoven - 's Gravenhage - 's Hertogenbosch - Leeuwarden - Nijmegen - Roermond - Rotterdam - Terneuzen - Tilburg - Utrecht - Vlissingen - Zoetermeer.

Op de nieuwbouwwoningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten.
Deze 100% hypotheek is in sommige gevallen ook mogelijk bij de aankoop van bestaand onroerend goed.

Alle inlichtingen en informatie worden u óók vrijblijvend verstrekt op onze kantoren te Heerlen en Maastricht.

Heeft u nog niet gevonden wat u zoekt? Vraag dan kosteloos om "DE WONINGKRANT VOOR NEDERLAND"

Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9-20 uur.
Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.
Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9-18 uur.

's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

bon
stuur mij inlichtingen over de woningen te ______
naam ______
straat ______
plaats ______
telefoon ______
LD 3105

ADMINISTRATIEKANTOOR GEVRAAGD

Gerenommeerd dienstverlenend bureau is geïnteresseerd in de overname van een goed ingevoerd administratiekantoor in het zuiden van het land.

INLICHTINGEN

Hebt U interesse? Neem dan contact op door een brief te schrijven onder nr. 1221 van dit blad.
Het spreekt vanzelf dat reacties discreet behandeld worden.

x



Het beste spaarbankboekje is de hypotheek op uw eigen woning.

ZATERDAG OPEN VAN 10 TOT 4 UUR
MAANDAGAVOND TOT 8 UUR

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID-NEDERLAND NV
Wijckerbrugstraat 39 Maastricht Tel. 043 - 14549

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossingen t.m. 120 mnd termijnen, tevens alle financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

b.v. aflossing per maand

	24	36	48	60	120
f 1500,—	76,—	55,—			
f 2000,—	101,—	74,—			
f 3500,—	175,—	126,—			
f 4500,—	223,—	160,—			
f 5000,—	244,—	174,—	134,—	114,—	76,—
f 6000,—	291,—	207,—	161,—	137,—	91,—
f 7000,—	338,—	239,—	190,—	160,—	106,—
f 8000,—	383,—	271,—	217,—	182,—	122,—
f 9000,—	431,—	304,—	242,—	204,—	137,—

enz. enz.

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

Aan rijks-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 30.000,—.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening. Ook geen taxatie of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Assurantiën H. M. Geurts B.V.
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Telefoon 045-211668

x



imburgs agblad

PARTOUNS, *de bezeten coach*

door Henk Langenberg

BREDA – Als wij ons bij de kazernepoort van de Koninklijke Militaire Akademie (KMA) melden, staat Sjef Partouns al op ons te wachten. Een vrolijke Partouns. Een heel andere man, dan de verdrietige figuur die vorige week voor de laatste keer als trainer bij de Tilburgse topvolleybalploeg Robot VCT fungeerde. Het schrijnende leed is niet geheel voorbij, maar wel verzacht door het aanbod van de Belgische kampioen VC Turnhout. Oud-Maastrichtenaar Partouns kan weer lachen. Want zonder sport en vooral zonder volleybal is het leven van de 41-jarige coach ondenkbaar.

Dat blijkt al heel snel als de grijzende, vlot babbelende sergeant-majoor bij de luchtmacht eerst met alle geweld ons de sportaccommodaties van de KMA wil laten zien. Met gepaste trots, want er zullen weinig instellingen zijn, die over zulk een aantal riante sportzalen en -velden beschikken als het bolwerk van de Nederlandse militaire traditie.

Zaterdag 31 mei 1975

Sjef Partouns voelt zich in dit oude sfeervolle bastion als een vis in het water: „Ik ben gek op sport. In mijn actieve loopbaan ben ik begonnen als keeper bij het Maastrichtse Willem I. Een geweldige tijd. Als ik eraan terugdenk krijg ik heimwee. Buiten voetbal heb ik gejudoot, geschermd en aan atletiek gedaan. En dan natuurlijk het volleyen. Ik ben begonnen als speler bij de militaire ploeg Djekt uit Eindhoven. Daarna ben ik me gaan specialiseren als trainer".





• Partouns toont trots de riante sportzaal van de militaire akademie.



• Sjef Partouns poseert voor de Lockheed T-33: „Het volleybal is op een dood spoor"...

(Foto's: Dries Linssen

Oud-Maastrichtenaar wil profvolleybal in Nederland

Een specialisatie, die Sjef Partouns tot een grote in de vaderlandse volleybalwereld maakte. Elke ploeg die hij onder zijn hoede nam werd uitgebouwd tot een topformatie. Het damesteam van de Eindhovense Karnooi-ploeg bracht hij binnen vier jaar naar de eredivisie. Vervolgens was MG Gladbach aan de beurt. In een mum van tijd promoveerden de Duitsers van de derde divisie naar de Bundesliga. Een ploeg trouwens, die hij al jaren samen met Robot trainde.

• *Klus*

Robot VCT. Zeven jaar geleden begon de Limburger aan de zware klus van dit team een waardige eredivisieploeg te maken. Het lukte. De Tilburgse formatie werd kampioen in de eerste divisie. Het volgende streven van het vijfjarenplan was het behalen van de landstitel. Een doel, dat op de valreep niet gehaald werd. Robot werd in de competitie tweede en verloor bovendien verrassend van Bouwlust/Orawi in de bekerfinale. Partouns, peinzend: „Het laatste jaar was er de klad ingekomen. Daarom stelde ik het bestuur voor met ingang van het nieuwe seizoen enkele spelers te vervangen door jong talent. Alles in het kader van de opbouw. Dat pikte zowel het bestuur als het merendeel van de spelersgroep niet. Toen heb ik al was het met veel pijn, mijn ontslag ingediend. Met die spelerskern kon ik niets verwezenlijken".

• *Klap*

Een harde klap voor de bezeten volleybalcoach. Vooral omdat Partouns verschillende spelers uit de Robotequipe gemaakt heeft tot wat ze nu zijn. Door ze jarenlang te begeleiden en op te vangen als er moeilijkheden waren.
Partouns, een gezicht vol onbegrip trekkend: „Ik kan me goed indenken dat de basisgroep op me uitgekeken is. Ik kon de jongens niet meer bereiken. Maar dat je dan ook als mens afgedaan hebt kan er bij mij niet in. Spelers die jarenlang bij mij over de vloer kwamen laten me nu vallen als een baksteen. Het ergste is het nog voor Mimi, mijn vrouw en de drie kinderen. Die hebben al die jaren met de vereniging meegeleefd. Als coach heb ik veel begrip ondervonden van mijn vrouw. Maar goed ook. Want door zo'n baantje heb je het razend druk. Behalve je gewone werk (administratieve sector en sportsector van de KMA) ben je uren kwijt met het doornemen van nieuwe trainingssnufjes en de technische kanten van het volleybal.

"Volleybal op dood spoor"

Bij VC Turnhout kan Partouns zijn specifieke trainingsopzet weer hanteren; niet boven de ploeg staan, maar samen met de spelers naar een bepaald peil toewerken; zo moet het. Ik hoef geen afstand te kweken. Laten merken dat ik het voor het zeggen heb. Als je voldoende capaciteiten hebt, is dat niet nodig. De spelers moeten weten wat er van ze verlangd wordt. Ik heb vaak het verwijt gekregen dat ik teveel een was met de spelersgroep. Belachelijk. Als het moet ben ik hard. Bikkelhard zelfs. De spelers weten en waarderen het".

• *Briljante*

Geen overtrokken woorden. Heerlenaar Jan van Eys, die vijf jaar lang bij de Tilburgse formatie de Limburger als trainer meemaakte: „Partouns is een briljante trainer. Zonder meer. We zullen waarschijnlijk nooit meer zo iemand krijgen. Maar we waren op Partouns uitgekeken. Hij kon ons niet meer oppeppen".

Partouns: reageert smalend als ik hem onder het eten in de onderofficiersmess (puree, champignonsaus en reerug) de reactie van de Robotanvoerder vertel: „Typisch de Nederlandse topvolleyballer. Niet meer te motiveren, helemaal verzadigd. Vind je het gek? Ik niet, als ik de situatie in ons volleybalwereldje bekijk. We staan stil, vergeleken met enkele jaren geleden, toen er volop belangstelling was van publiek en pers. We hebben er niet van geprofiteerd. De belangstelling niet genoeg uigebuit. En nu staan we op een dood spoor. We hebben maar enkele topploegen, Teams, die nooit tot het uiterste hoeven te gaan, buiten die vier à vijf wedstrijden per jaar. Ze verslappen, hebben geen concentratie meer. En concentratie is erg belangrijk bij het volleyen. Het is een veel compexere sport dan bv. voetbal. Een speler kan nooit relaxen onder de wedstrijd. Hij moet twee uur achterelkaar optimaal kunnen fungeren en dat vereist motivatie".

„Als je dan kijkt naar het buitenland, naar Japan en de Oostbloklanden. Ze spelen in een sterke landelijke competitie en maken als het moet maandelange tournee's door allerlei landen. Ze houden hun hoge spelpeil constant op niveau. De Japanse kampioensploeg Shin Netetsu, reist elk jaar twee maanden naar de Oostbloklanden. Als fabrieksploeg kun je je dat permitteren".

• *Ideaal*

Het woord sponsor valt. Sjef Partouns zit meteen hoop op zijn stokpaardje. Begint breed uit te wijden over zijn ideaal. Professioneel volleybal. Een moeilijk punt. Zeker in Nederland waar spelers officieel niet betaald mogen worden. Hoewel topploegen als Delta Lloyd, Interlance, Starlift en Robot er duidelijk mee begonnen zijn. Partouns: „Enkele ploegen proberen het. Maar dat is niet genoeg. Je moet het hele land erbij betrekken. Teveel teams worden helemaal leeggekocht. Dat komt vooral door de amateuristische zienswijze van de clubbestuurders. Die willen het gezellig houden, geen gezanik over sponsors. En als de vereniging goed draait dan is dat meegenomen. Maar dat duurt natuurlijk niet lang".

„Waar we in Nederland naar toe moeten is duidelijk. Sterk gesponsorde clubs, geleid door managers, die alle bevoegdheden hebben. Mijn wensdroom is ooit manager-coach te worden van een dergelijke club. Ik zou mijn baan in het leger meteen opgeven".

Tijdens het ommetje na het diner, kris kras langs de reusachtige complexen van de militaire akademie, wordt Sjef Partouns van alle kanten vriendelijk begroet en gegroet „Van al dat groeten krijg je een tennisarm, voor mij hoeft het niet, maar beroeps onder elkaar doen het nog altijd"): „Ha, Sjef gefeliciteerd.

• *Clubbelangen*

Dat met Turnhout heb je netjes geflikt" hoor je van de aankomende kadet tot de groot-majoor toe. De gezellige, vriendelijke oud-Maastrichtenaar is populair in Breda, waar hij na in Den Haag en Gladbach gewerkt te hebben, nu een jaar vertoeft. De in het rustieke dorpje Dongen wonende Partouns komt er echter rond voor uit dat hij graag terug wil naar Limburg: „Als het eventjes kan, ga ik terug. Maar dat is moeilijk. Hoogstens als ik tegen mijn pensioen aanzit, dan zou ik nog bij Afcent kunnen werken. Of ik zou een geweldige aanbieding als full-time trainer bij een Limburgse topploeg moeten krijgen".

De wensdroom is er weer. Al weet Partouns dat het in Limburg momenteel onmogelijk is een topploeg, een VC Limburg, te creëeren: In Limburg hebben de clubbelangen voorrang. Maastricht had al lang een sterke eredivisieploeg moeten hebben. Maar verenigingen als Mavok en Rapid kochten elkaars spelers weg. Ook bij VC Maastricht zijn de krachten niet gebundeld. Ook daar lopen de talentvolle spelers weg. Zoals international Wim Theeuwissen, die waarschijnlijk bij Maastricht vertrekt".

Er zijn in Limburg meer volleybaltrainers die het ideaal van een sterke topploeg voor ogen hebben. Vorige week, tijdens het jubileumtoernooi van het Schaesbergse P. en P. Een noodkreet van P. en P.-trainer Jeu Dijk: „Er moet wat gedaan worden, anders kunnen we het wel vergeten. De achterstand op het westen wordt schrikbarend groot. P. en P., Van Houten en VC Maastricht. Drie eerste divisieploegen, die nooit de eredivisie zullen halen. Waarom lichten we uit deze verenigingen niet twee teams, die als visitekaartje dienen. De drie verenigingen kunnen dan onafhankelijk van elkaar blijven bestaan en profiteren van de opbloei".
Partouns hierover: „Jeu Dijk heeft gelijk. Ik zie het ook zo. Maar in de praktijk zal blijken dat het geen haalbare kaart is. Daarvoor zijn er in Brabant en Limburg teveel sentimenten en andere duistere achtergronden".

Topvolleyballer is verzadigd

Sjef Partouns neemt afscheid. Onder een joviaal „Doe ze de groeten thuis" loopt hij terug naar zijn werkkamer. In gedachten ongetwijfeld al bezig met VC Turnhout, de zoveelste uitdaging voor de Limburgse „bouwer". Het Nederlandse volleybal heeft voorlopig een vakman verloren.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v bediening achter het buffet Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Vriendelijke en representatieve PLACEUSES en cassières gevr. voor het H5 cinecentrum te Heerlen. Voor afspraak tel. 043-15662. x

Gevr. allround ONDERHOUDSMONTEUR, bekend met dieselmotoren. Straalbedrijf De Kluis. Melden Kluis 20, Geleen, tel. 04494-43913. x

Gevr. beslist 19 jr. WERKSTUDENTE voor juni of juli in souvenirszaak. Hoog loon. M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18. Valkenburg 04406-12485. x

Leuke ASSISTENTES gevr. voor exclusieve sauna Kaldebornweg 133 Heerlen tel. 045-414425. x

BETONTIMMERLIEDEN en enkele ijzervlechters gevr. voor Duitsland omg. Aken. Onderaann. T. L. Adams Oirsbeek Altaarstr. 27 tel. 04492-1220. x

BARDAMES gevr. Corso Bar, Kruisstr. 64. Heerlen. Melden na 20 uur tel. 045-713104. x

Voor dir. gevr. KELNERS voor het nu beginnende seizoen en onze dansavonden, zaterdag en zondag. Melden tel. 04454-1589. x

MEISJES gevr. voor de middaguren. Bellen tussen 19 en 20 uur 045-255813. x

3 BARDAMES gevr. z.h. verdiensten Heerenweg 241 Heerlen 045-213350. x

BARMEISJES v.d. midd.- en avonduren. Aanm. La Cartouche, 04492-2130, na 15 u. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

Gevr. lieve BARMEISJES. Aanm. „Sevenclub", Rijksweg 4, Herten (bij Roermond), tel. 04750-14173. x

BARDAMES gevr. Ook zond. erv. Voor verv. wordt gez. Werkbegin 20 u. 's avonds. Inl. 04490-9562. Tot 19 uur. x

Flinke DAKDEKKERS-LEERLIN G gevr. Fa. H. Welsch-Kirschfink G.M.B.H. 4700 Eupen, Nispert 7 tel. 553114 of 553810. x

Gevr. 2 BUFFETDAMES. Moulin Rouge Bar Klompstr. 14 Hrl., tevens 2 buffetdames v. hotel bar dancing 't Wienerwald Oirsbeek Prov. weg Z. 144 tel. 045-715255 of 04492-1260. x

BARDAMES gevr. Worden gehaald en gebracht. Bar Dion, Bockstr. 26, Kerkrade. Tel. 04445-7080. Na 8 u. bellen. x

Lief MEISJE gevr. Intern in zakengez. m. 2 kl. kind. Huis. verk. Aanm. tel. tuss. 9 en 14 u. mevrouw Cauberg, 045-251790. x

Gevr. nette GARDEROBEJUFFROUW voor vrijdags, zaterdags en zondags, te beginnen op 6 juni. Br. ond. no. C 102 L.D. Heerlen, met opgave van leeftijd, ervaring referenties. vervoer.

Voor dir. gevr. BARKEEPER, bedrijfsleider, horecapapieren vereist. Goed loon, goede soc. voorz. Werkt. v. 19-3 uur Zat. en zond. vrij. Inl. 04490-5299 of 9079.

Mini-tax vr. erv. CHAUFFEURS, bekend met omg. Debetslaan 29 N'hagen.

Gevr. SCHILDERSKNECHTEN. Schildersbedrijf Nauts Kerkstr. 147, N'hagen.

Bouwbedrijf Heuts vr. voor direct div. ploegen METSELAARS. Zonder voldoende vakkennis onnodig te solliciteren. Aanmelden: Kaalheidersteenweg 94 c, Kerkrade, tel. 045—410705.

Bouwbedr. Webro, Rekem, vr. voor België vakbekwame BETONTIMMERLIEDEN. Melden tel. 043-26631 of 04446-2496.

Bent u VAKMAN? Wij vragen m. spoed: a) stucadoors, b) metselaars, c) timmerlieden, voor onze langdurige projecten. Wij bieden: zeer hoog loon, goede secundaire arbeidsvoorw. Inl. Techn. Buro Pantarei PVBA Maaseik, tel. 045-216189.

Leuke BARDAMES gevraagd. Tel. 045-255763.

WERKSTUDENTE gevr. van 15 juni t.m. 15 aug. Hotel Riposo, Burg. Henssingel 9-11, V'burg, tel. 12565.

EDAH ZieZo Markt Geleen vraagt voor zijn kassa- en vleeswarengroep jeugdige MEDEWERKSTERS. Voor inl. tel. 43821.

Met sp. gevr. CASSIèRES. Dag. aanm. Spar Supermarkt Misère-Peters, Grasbroekerweg 134, Heerlen, tel. 045-710148.

Vakbewame BANKETBAKKERS gevr. Erkens Bakkerijen. Bouwbergstraat 5 te Brunssum, tel. 252272.

Gevr. METSELAARS voor België, hoog loon en reiskostenvergoeding. Tel. 045-351520.

Enkele BARMEISJES gevr. Zeer hoge verdiensten, event. intern of halen en brengen. Industriestr. 34, Spek'heide, 045-413608.

Leuke BARDAME gevr. Hoog garantieloon en prov. Akerstr. 6. Kerkr.-W. 045-412976 b.g.g. 04445-3151.

WERKSTER enk. ochtenden p.wk. Mevr. Reinders, Op de Vijf Bunder 13, Vaesrade, tel. 04447-2718.

Meubelbedrijf in Heerlen-Maastricht zoekt een 55-plusser voor 2 à 3 dagen per week voor vervanging v.d. bedr.leider. Diegene die reeds eerder in de meubelbranche werkzaam waren genieten de voorkeur. Br. o. no. Q 104 L.D. Hrl.

Gevr. bekwaam LOODGIETER. Mooie vrijst. woning met c.v. beschikbaar. J. Hoezen Schoolstr. 10 Belfeld

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS, hoog loon, goede secondaire arbeidsvoorw. Te bevr. Techn. Buro Pantarei PVBA tel. 045-255883.

In ons filiaal Albert Heyn Rijksw. Zd. 2 Geleen hebben wij plaats voor en MEDEWERKER op de zuivelafd. Lft. vanaf 17 jr. met Mavo-niveau. Inl. in bovengenoemd filiaal tel. 43582.

Voor direkt EINDCONTROLEUSE voor de laatste controle van gereinigde en geperste kleding voor dinsd., woe. en dond. van 7.45 tot 17.15 u. Aanm. Tip Top Cleaners Stationsstr. 23 Geleen tel. 04494-42179.

Writer seeks TYPIST for final draft of manuscript (English) Call 04405-1879.

Gevr. incasserder-VERKOPERS voor bijverdienste, rayon Zuid-Limburg. Eigen financiering. Br. o. no. Q 104 L.D. Hrl.

WERKVROUW gevr. 8.30—15.30 uur, hoog loon. Hotel Neerlandia Valkenburg, tel. 04406—12435.

Hotel Floriade, Neerhem 107 Valkenburg. tel. 04406-13096, vraagt MEISJE of vrouw van 9—16 uur en vrl. hulp voor de zaterdagochtend van 8—14 uur of 9—15 uur. Melden na 18 uur.

IJZERVLECHTERS en timmerlieden gevr. voor Ned. Aanm. Provincialeweg 48, Oirsbeek, tel. 04492-2530.

Steenfabriek Linssen b.v., vraagt voor dir. enkele PRODUCTIE - MEDEWERKERS. Aanm. tussen 8—17 uur Drievogelstraat no. 80, Kerkrade.

STUDENT, in bez. van rijbewijs, voor enkele uren per dag voor bestellingen uit te brengen, v.a. dinsdags t.m. vrijdags. Bloemisterij J. J. Kicken, Vullingsweg 93, Heerlerbaan, tel. 045—412383.

1ste of 2e KAPSTER gevr. Kapsalon Hanssen, Heinseweg 1, Sittard, tel. 3009.

Leuke BARDAMES v. n w. te openen bar op 16-6-'75. Aanm. na 20 uur Don Quichotte, Eikenweg 23, H'broek, tel. 212597. x

Gevraagd: gediplomeerde DROGISTEN met cosmetische ervaring als filiaalhoudster. Schriftelijke sollicitatie per adres Dols-Storms bv, Heisterberg 13, Hoensbroek.

TAXICHAUFFEUR gevr. Pers. aanm. Nieuwenhagerheidestr. 13, Waubach.

SERVEERSTER gevr. Coffee-shop Necrain, Grotestr. 37, V'burg, tel. 04406-12017.

Engineering contracting vraagt voor direct METSELAARS voor langdurig project in Duitsland. Accoordwerk, hele week van huis. Melden: tel. 04750-23415.

De Vleeshouwers V en D Heerlen vragen op korte termijn a) enkele ervaren VERKOOPSTERS; b) leerling slager of halfwas. Dag. aanm. bij dhr. Janssen, tel. 045-719706, na 7 uur 04494-48394.

Te VALKENBURG gevr. voor de weekends intern: dame, evtl. gepensioneerde verpleegster voor verpleging en gezelschap bedlegerige bejaarde dame, hoog honorarium. Br. o. no. V 9736 bijk. L.D. V'burg.

Nette GLAZENWASSER gevr. 16 jr. Glazenwasserij „De Jupiter" Huisbergstr. 34 H.heide tel. 045-715543 (na 18 u.)

WERKSTER voor meerder ochtenden per week gevr. P. Romboutslaan 2 Welten-Heerlen tel. 717237.

ASSISTENTE gevr. voor verkoop en admin. Min. opl. Mavo. Boekhandel Rutten Akerstr. 66 Heerlen tel. 713136.

BAKKERSKNECHT en bakkers-leerling gevr. Te bevr. Bakkerij Schobben, Dorpstraat 82, Brunssum.

Jarenlang gevestigde instelling in België vraagt VERKOPERS aan scholen, instellingen en partic. in België. Verdiensten f 400,- tot f 600,- p. wk netto. Aanm. vrijdag na 19 uur en zaterdag na 16 uur Eisenhowerstraat 610, Sittard.

Dringend gevr. TEGELZETTERS voor vloer en wand, voor werk in België, zeer hoog loon, alle soc. voorz. Fa. Interbau Dilsen tel. afspr. 09—3211657808 of 045—252803.

Zo spoedigi mogelijk gevr. erv. zelfstandige WINKELCHEF voor verzorging van de winkel en verdere voorkom. werkzaamh. Woning beschikbaar. Tel. 04445-6435. x

Wij bieden een bijzonder hoge BIJVERDIENSTE aan dames en heren die over goede telefonische verkoopcapaciteiten beschikken. De werkzaamheden geschieden van 18 tot 21 uur. Br. o. no. G 3139 L.D. Geleen. x

HUISHOUDSTER gevr. voor 'n groep v. 7 pers. Br. o. no. P 105 L.D. Hrl. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. voor onze spec. slagerij. Prett. werkkr. en hoog loon. Slagerij Sjef Pinkaarts, Beekstr. 36A Schinveld tel. 252793. x

Voor ons magazijn te Schaesberg vragen wij een goede KRACHT die naast betrouwbaarheid ook de nodige ambitie bezit om in deze moderne tijd onze houthandel te helpen uitbouwen. Enige ervaring inii de hout- of bouwwereld strekt tot aanbeveling. Kandidaat dient in het bezit te zijn van een rijbewijs B.C Schriftelijke sollicitaties te richten aan het privé-adres van de direktie: Groenerein 36 Cadier en Keer. Eventuele mondelinge sollicitiaties wo., do. en vrijd. 4, 5, en 6 juni 's middags van 16.30 tot 17.30 uur op ons kantoor Wattstr. 3 Schaesberg tel. 045-313079 Geleen Kampstr 2 tel. 04494-49270. x

Gevr. nette secuur werkende VROUW voor 1 dag per week. Te bevr. Kast. Daelenbroeckstr. 25. Na 18.00 uur.

WERKSTER gevr. voor halve dag per week. Mevr. Seetsen, Hommerterweg 208, A'rade.

Gevr. HULP in de huish. 2 h.d.p.w. Dr. M. L. Kinglaan 7, Hoensbroek. Aanm. zaterdag tel. 214627.

Wie wil mij de VERWARMING aanleggen na de tijd. Br.o.nr. N 6869, LD N'hagen.

Gevraagd voor direct STUCADOORS tegelzetters, metselaars, vloerenleggers en timmerlieden. Melden: Populierenlaan 22, Oirsbeek, tussen 9 en 12 uur. Tel. 04492-2295.

Gevr. nette HULP in doktersgezin v. 2 keer p.wk. Mevr. Vincent, tel. 045-710048.

Welk net meisje of jonge VROUW zou de weekends graag op mijn dochtertje van 3 jr. willen passen? Bij alleenstaande jonge vrouw met overnachting. Br.o.nr. C 105, LD Hrl.

Gevr. voor laatste week juni en 1e week juli freelance SLAGER hoog loon. Aanm. Massamarkt Geleen, Rijksweg Zuid 87, Geleen. Tel. 04494-48732. x

BARDAMES gevraagd zat., zond., vrij. „Lusthof", Bilzerbaan 35, Zurendaal (B.). Tel. 045-216107, vóór 12 u. x

GEVR. BETREKK.

Fa. Lips de garantie voor dak- en (AF)TIMMERWERK tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3818. x

Voor al uw DAKREPARATIES tel. 045-313644. Wij zijn zo bij U! x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51, Heerlerheide. tel. 045-211753-215562. x

Wilt u uw HUISGEVEL van buiten verschonen. Wij komen hem afstomen. Inl. en prijsopg. Bernadettelaan no. 91, Ubach over Worms, tel. 045—311217. x

Klein bouwbedrijf kan nog NIEUWBOUW en verbouwing aann. Stucadoor-, tegel- en alle timmerwerkz.-heden tegen concurr. pr. — Tel. 045—711850. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Qualified English TEACHER and native speaker offers English conv.lessons. Br. o. nr. K 4894 LD Krd.

JONGEDAME zkt. bijverdienste vanaf 12 u. aanw. Tel. 045-255813.

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's, bel Elektro BEMELMANS, Wannerstr. 10-12 (Markt). Heerlerheide, 045-212330. x

Wie heeft een JOB voor mij? Prett. werkkr. het belangrijkste. Man, 22 jr. mavodipl. Werkt graag tussen 9 en 17 uur. Haagmans, Geulhemmerweg 5, Berg en Terblijt.

Klein SCHILDERSBEDRIJF kan direct schilderwerk uitvoeren. Tel. 045-413230 of 216422.

Voor aanleg en onderhoud van TUINEN en dergelijke tel. 045-310273.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 200,-. Tev. alle reparaties. Kochen Antennebouw, telef. 04442-1693, b.g.g. 04445-3406.

BARKEEPER zoekt werk. Tel. 045—216426 tussen 20 en 21 uur.

Gevr. SCHILDERWERK binnen en buiten, bijverdiensten. Br. o. no. K 104 L.D. Hrl.

GITARIST zkt. aansluiting bij orkest. Tel. 04402-3127 na 18.00 uur.

Aannemersbedrijf kan nog RUWBOUW, nieuwbouw en verbouwingen aannemen. De Vries, tel. 045-412460.

TUIN mooi aanleggen en onderhouden. Ook het maken van opritten en terras enz. Bel 045-216722. x

Vrouw zoekt WERK midd. of avonduren. Br.ond.nr. P 8884, LD Spek'hei.

Gezinsverzorging „Humanitas". HELPSTERS gevraagd in Heerlen die enige morgens per week in de huishouding willen werken bij bejaarden en niet-bejaarden. Kasteellaan 129, Heerlen, tel. 712482.

TE KOOP AANGEB.

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada", Fr. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

AANHANGWAGENS in div. maten en uitvoeringen, prijzen v.a. f 595.-. Mostard-Recreatie b.v., Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

AARDAPPELEN. Bintje L. á Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. dikke ASPERGES f 2,— p. kg p. kist (voor de diepvries), spinazie f 3,50 p. kist, komkommers 3 voor f 1,— , tomaten 6 kg voor f 6,50 of f 1,50 p. kg, sinaasappelen 5 kg voor f 4,75, glascolrabi 6 stuks voor f 1,45, aardbeien f 0,95 p. doosje, appels en peren v.a. 40 ct. p. kg, wortels 3 kg voor f 2,—, aardappelen v.a. 12 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AARDAPPELS, kleibintjes, 1e kwal. 20 ct p. kg. Veendrick ing. kast. Amstenrade. x

PERZEN ½ prijs. Hamadans 125x60 cm f 85,-, Hamadans 3x2 m f 495,-. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, Tel. 045-351632. x

Let op Rijksweg Nrd. 42 Geleen. Modern palissander TV-MEUBEL f 250,- losse club zwaar eiken f 295,- palissander wandmeubel f 725,- tienerkamer f 345,- massief eiken slaapkamer f 895,- Duitse salonkast v.a. f 95,- teak bergmeubel v.a. f 95,- tv kastje f 100,- 4-zits dralon bankstel f 375,- skai bankstel f 250,- klassiek bankstel f 350,- klassiek bankstel f 695,- bankstel f 195,- slaapbankstel f 295,- marmeren salontafel f 95,- tafel 4 stoelen teak f 95,- modern bankstel f 395,- Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubelen. Groot eiken wandmeubel smeedijzer scharnieren 250 cm f 1195,- eiken tafel 4 stoelen f 495,- dralon bankstel f 895,-, modern wandmeubel elementen compleet f 695,- eiken bankstel f 1095,- eiken salontafel rond f 195,-.

Te koop tweedehands MEUBELEN, bankstellen, kasten enz. Ridderhoenstr. 132 Hoensbroek. x

Prachtig degelijk Wengé WANDMEUBEL te k. met bar en TV-kast. Zeer moder, f 1000,—. Na 18.30 u. Harmoniestr. 40, Hoensbroek. x

Antieke KLOKKEN met bloemslinger, harpslinger, bel en gong, vuile haantjes, regulateurs. Past. Moreesstr. 3, Meerssen. x

Wij maken al uw REPARATIES van uw TV binnen 24 uur. Uitstekende service, eigen technische dienst. Elgros BV, Meelovenstraat 2A, Brunssum (bij verpleegklinieken St. Gregorius), tel. 045-255635. x

Wij plaatsen nieuwe ANTENNES compleet voor f 220.-. Ook revisie. Uitstekende service, eigen technische dienst en alle reparaties binnen 24 uur. Elgros B.V., Meelovenstraat 2A te Brunssum (bij verpleegklin. St. Gregorius). telefoon 045-255635. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN met bloemslinger vanaf f 395. Heerstr. Zuid 42. Stein tel. 04495-2451. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498,-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48. Heerlerheide. telef. 045—213879. x

ANTIEK Biedermeier, alles moet weg. 2 driezits bankjes nw. gestoff., halvemaankast m. opst. en spiegel, 2 halfronde wandt. iets aparts voor gang of hal, 2 stoelen rieten zit. kleerkast, nachtkastje, 2 armstoelen, 4 Tounetstoelen. staande kapst., smeedijzeren schemerlamp, gr. spiegel m. kuif, losse douchecabine, stalen 2-pers. bed enz. Panneshofstr. 16, Holtum-Born, tel. 1685.

BROXO-ZOUT voor de waterontharder. — Hennen, Heerlen, tel. 713442.

Te k. VELDBRANDSTENEN en handvormstenen. Marktstraat 9. Ubach over Worms.

TELEVISIES grote sort. v.a. f 75.-, moderne volautom. toest. f 145.- f 165.-, f 185.-, grootbeeld kleuren tv Philips f 675.-. Fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Te koop zeer mooi antiek FORNUIS, 100 % in orde. Br. ond. no. Q 103 LD Hrl.

ANTIEK en curiosa, zojuist binnen. Franse jachtkasten enz. De Oude Mijnlamp Willemstraat 9 naast dancing St. Tropez Heerlen, telef. 045—718386.

Piano Laven het adres voor uw PIANO of vleugel nieuw en gebruikt. Geerstr. 61 Heerlen.

Klassieke PLAFONDDECORATIES grote keuze. Gemakkelijk te bevestigen. Fa. Crijns-Clermonts, Nieuweweg 102 Valkenburg tel. 04406-12474.

Te k., het vertrouwde adres voor ANTIEK, Leonard Spiertz, Moetonruwe 8, Malberg-M'tricht, tel. 043-34278, h.klokken m. 2 en 3 kop. gew., tafelklokken, klokkenstellen, m. 5-arm. kand. Op alle uurw. 1 jr. garantie. 2-drs. eik. kast, 2-drs. not. vitrinekast, Spaans boeren betaaltafel m. lade plm. 200 jr. oud, koper. en ijzer. h.petr.lampen, verder koper- en ijzerwerk o.a. waterpomp, houtblokbak, haardketting, appelketel enz., d.bl. tegels.

Te k. KLEUREN-TV f 550,—, plm. 1000 gele bouwstenen f 50,—. Hoofdstr. 40, Amstenrade.

Uw waardev. vast ANTIEK imp.-export. Bronzen klokkenstellen, bronzen beelden, meubels, kleingoed, verlichting. Frissen, Kerkstraat 33, Sweikhuizen, 900 mtr. v.a. ziekenhuis Geleen, tel. 04493-2090; Westhoven, Groenstraat 90, H. Hermanslaan 60, Geleen, tel. 04494-47218.

Te k. SLAGROOMMACH.. Carpichiani. Nog te bez. na 21 uur, tel. 045-315859.

Te k. eiken WANDMEUBEL t.e.a.b. Engelbertusstr. 13. Buchten-Born.

Te k. pr. Ralleigh DAMESFIETS en zitslaapkamer. Molenberglaan 75. Hrln.

R.v.s. AANRECHT te koop, 1.50 mtr. Churchillstraat 17, Hoensbroek.

Te k. BRUIDSJAPON, m. 38-40. Winricusstraat 9 te Kerkrade-W., na 18 uur.

Dakdekkersbedrijf kan nog WERK aannemen, oudbouw vernieuwen platte daken. Alle voorkomende nieuwb. Even bellen en wij komen vrijbl. bij u kijken. Telef. 045—214721.

Gave ANTIEK, meubelen, hanglampen, klokken, erg mooi kleing. Mauritsweg 116 Stein, tel. 04495-1204.

Te k. RIDDERKAST, l. 148, br. 48, diep 88 cm f 175; kloostertafel l. 80, br. 40, hoog 40, f 375,-. Tel. 04446-1517.

Te k. MINIGASKACHEL merk Pelgrim, 4700 ckal. Prijs f 125,—; 1 badkamerverwarming f 15,— i.z.g.st. Frisostraat 38, H'broek. x

Te k. INVALIDEWAGEN, Sachs motor, electr. start plus extra zitpl., z.g.a.n. Provincialeweg Nrd. 17 te Doenrade.

GASHAARD f 195, gr. minigas f 125, pr. oliehaard f 125, Kerkweg 40, Puth-Schinnen.

Te k. mooie BRUIDSJURK kleur wit, mt. 38-40, Wijnmalenstr. 48, Heerlen (bij Campina).

Komplete KEUKENS in diverse maten en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

Te k. BRUIDSJURK, m. 40. Lupinestraat 85, Kerkrade-West, na 18 uur.

Uw adres voor echt ANTIEK door eigen import. Antiekhandel „Oud Kerkrade" voor Frans, Engels of Spaans meubilair. Grote keuze uit kasten, dressoirs, bureaus, tafels, stoelen, dekenkisten en klokken. Bezoekt vrijblijvend onze zaak. Holzstraat 103 Kerkrade. x

3 ZANGMICROFOONS te k. L. Eliasstraat 16, Valkenburg. x

Bloemenhuis Mille Fleurs Eikenderweg 47 Hrl. tel. 713357 speciaal voor uw TUIN petunia's, geraniums, fuchsia's en afrikaantjes. x

Te k. 60 watt stereo VERSTERKER. Martinusstr. 3, Munstergeleen. x

VELDBR.ST. balken-planken, dakpann. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 251964. x

Te k. MINIFIETS Gazelle. in z.g.st. f 100,—. Frisostr. 38, H'broek. x

WANDELW. en fototoestel (Yashica), Spoorstr. 70. Brunssum.

Te k. partij gepol. ALUMINIUMPLATEN (250 m2), afm. 1x2 m, dikte 1 mm. Inl. 045-315041.

Te koop kompl. BABYKAMER, uitzet en kinderwandelwagen. Na 18 uur Parkl. 44, Nuth.

Te k. OLIEHAARD. Caumerweg 8, Heerlerbaan.

Te k. TRIMFIETS z.g.a.nw. Sophiastr. 1, Hoensbroek.

Pracht KAJUITBOOT te koop 7.40 lang en electr. accordeon. W. J. v. Bergen, Slakweg 3, Berg en Terblijt, tel. 04406-40801.

Div. inr. KINDERFIETSEN o.a. shop, race, vouw enz. Marsael, Benzenraderweg 14 A, Heerlen.

Te k. olie CV-KETEL met brander en pomp 100.000 k.a. en afwasmachine. W. Kleuter, Haagstr. 5. Merkelbeek.

SALONKAST weg. verh. f 80,—, boekenkast f 50,—. Visser, Treebeekstr. 117, Treebeek.

Te k. Queen Ann BANKSTEL notenwortel, gevelkachel (gas) Mobylette, alles in goede staat. Tel. 045-719423.

Te k. GASCOMFORT 1 jr. oud. Geerstr. 60. Hrln, tel. 045-713481.

Te k. echte ant. gepinde met de hand uitgesneden KLEERKAST plus echte ant. ijzeren kachel met ornamenten, gesch. om in open schouw in te bouwen. Te bevr. Holzstr. 3 Kerkrade (na 6 u.)

Te k. draagbare zw.-wit T.V. en gril-apparaat. Te bevr. Mesdagstr. 75 Hrl. tel. 714454.

TANDEM te k. 8 mnd. oud f. 500.- Venweg 99 Brunssum.

Gekoelde TOONBANK te k. i.z.g.st. gesch. voor slagerij of friture tel. 04494-42289.

Te k. compl. AQUARIUM 100 x 40 x 40 met ombouw. Te bevr. Dammerscheidtstr. 10 Voerendaal tel. 04446-2479.

Te k. 2 st. haakse SLIJPMACH. B en O 1500 W. 8000 omw.min. nieuw. Den Haagstr. 3, Heerlen, tel. 045-719055. Na 19 u.

Te k. PIANO. Crutzen, Boschenhuizen 10, S'veld.

Te k. elektr. ORGEL. Prijs f 400.—. Margrietstraat 122, Nieuwenhagen.

3M Photo COPIEERMACHINE 151 te k. f 600,—. Oude Brunssummerweg 137, Heerlen.

Te k. AQUARIUM 100x50x55 compl. m. ombouw. Na 5 uur: Ir. Bogaertstr. 34, Hh'eide.

Te k. GASHAARD „Dru". Mgr. Lemmensstr. 14, Nieuwenhagen.

Te k. plm. 5000 rode mulder PANNEN z.g.a.nw. Tel. na 18 u. 045-719340.

Rechtstreeks van importeur, fabrikant, ZWEMBADEN, filters, zwembadchloor, zoutzuur, zout voor waterontharders, sauna's, blokhutten, tuinhekwerken.alle modellen eiken rustieke tuinmeubelen, parasols, smeedwerk en open haarden, eiken bielzen, schouwbalken, veldbrandstenen, kinderkoppen, tuingrint, bier- en wijnvaten, grote keuze in schommels en glijbanen, vijvers, watervallen, fonteinpompen, boten, motoren, trailers, caravans, caravanvoortenten, gasflessen, aanhangwagens, in diverse modellen en alle onderdelen voor zelfbouw en reparaties. Kon. G. Oprey, Kruisberg 50 a.d. E9, Meerssen, tel. 04403-3500. x

Te k. AQUARIUM. Abdissenlaan 13, Abdissenbosch.

VIJVERPLANTEN: o.a. waterlelie f 8.50; met dubbele bloemen f 20,—; karmijnrood f 21.—; dieprood f 38.50. Krabbescheer f 2.85 enz. Aquarium Guus Wagner. Willemstr. 111, Heerlen.

Philips TELEVISIE 66 cm beeld vanaf 1798,—, Blaupunkt 66 cm vanaf 1750,—, TV met 3 jaar garantie vanaf f 50.— per maand. koelkasten Philips 140 l f 298.—. wasautomaat vanaf f 598.—. Aben. Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. x

AANBOUWKEUKENS grone kunststof compleet met boven- en onderkasten, kunststof blad in alle kleuren op multiplexbasis, Gaggenau gaskookplaat en Roswell afzuigkap, ronde luxe teka-bak, verchroomde eengatsmengkraan met draaiarm, besteklade en kruidenkast, laden op rollagers, zelfsluitende scharnieren, lang 2.20 m kan volledig uitgebreid worden, incl. 16 procent BTW voor de Berend Boudewijnprijs van f 1790.- zelfde uitvoering in massief eiken f 2650,-. Reserveer tijdig. Bij afname van 2 stuks 10 procent extra korting. Bel vandaag nog 04404-731 Keukenstudio Carmen B.V. Hoofdstraat 115 Schimmert. x

Aangeb. 5 halve GULDENS 1921 t.m. 1930 f 40,-, 6 kwartjes '14 t.m. '45 f 100,-, 30 dubb. jr. koningin Wilhelmina van 1893 t.m. 1945 f 100,-, 27 dubb. jr. koning Willem III f 100,-, 10 ronde stuivertjes jr. koning Willem III f 150,-. 4 twee stuivers f 50,- 21 kop. 2½ cnt. en 37 cnt. f 50,- 16 voc. f 50,- plm. 250 internat. f 100,-. buitenl. en Ned. munten i.pr.st. alle samen f 750,-. Tel. 070-659619 of 882269.

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Gerevis. TELEVISIES zw.wit v.a. 125,— tot 375,— met garantie. Kleuren-tv v.a. 500.— tot 1.200,—. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. x

Te k. Antieke Engelse staande KLOKKEN 150 st. voorraad v.a. f 795,-,lopend 1 jr. garantie. Comtoises, geheel antiek, vuil of lopend, Regulateurs m. 1-2 of 3 gewichten v.a. f 275,-. Groothandel in antieke klokken en schilderijen Carpe Diem tel. 04461-1408 of 04403-2173. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Voor VERWARMING van magazijnen showrooms fabriekshallen etc. Dru Universum Heaters. V.a. f 1200.-, excl. install. Voor uitv. inform. Vossen Heerlen. tel 711300 Geleenstr. 64. x

Erger U niet langer aan het ophangen van de natte was in huis en gun Uzelf het gemak van zo'n WASDROGER. Prijzen v.a. f 379.- 3 kg en f 579,- 5 kg. p. mnd v.a. f 16.-. Vossen RTV Heerlen. Geleenstr. 64 Tel 711300. x

GASHAARDEN: Inruilactie. Wij geven tot f 200.- voor Uw oude gashaard b.a.v. een nieuwe Siegler of Faber. Kom eens kijken in de Geleenstr. bij Vossen RTV Heerlen. tel. 711300 Per mnd. v.a. f 26.50. x

CENTRALE VERWARMING leveren wij reeds v.a. f 2200,- (pakket) excl. montage, gas, electra, dompelen. Vlotte prijsopg. en levering. Blijvende service 65+ en invalide huisbezitters 30 procent Rijkssubsidie. Heeft u interesse, kom dan eens langs of bel Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300 of 717555. Betaalb. p. mnd. v.a. f 75,-. x

PIANO'S te k. vanaf 600 gld. met 3 j. garantie en ruilingsmogelijkheden. Te bezichtigen iedere dag van 10-6 uur. Dinsdag en donderdag tot 9 uur. 's Zondags van 2-5 uur. Meer dan 50 st. voorradig. Pianohandel Haagstr. 20. Oph.-Sittard. tel. 04490-3869. x

Voor ver. en bedrijven. Alle soorten VANEN zoals schildvanen. puntvanen, erelintjes en emblemen. Wij maken voor U het mooiste werk en zijn het goedkoopst in Nederland. Tevens andere actie-artikelen zoals beursjes, balstandaards, voetbalschoentjes, balp. kalenders, sigarettenaanstekers enz. Alles gratis bedrukt. Oolman Industrie Twello Rijksstraatweg 36 tel. 05712-2176. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen ab DM 498, SW-Geräte ab DM 50.—. mit allen Programmen. Unser guter autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Wir geben auf alle Geräte Garantie. Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231. Parkplatz vor dem Hause. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O. bij uw dealer Electro Bemelmans Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

Maak van uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schneider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75,— p. maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV. Geleenstr 64 Heerlen, tel. 717555. x

TELEVISIES Gründig, 61 cm, electronic, z.g.a.n., zeer mooi f 200.-. Blaupunkt grootb., z.g.a.n. f 185.-, Nord-Mende t.v. drukknopbed. f 115.-, Nord-Mende wit, zeer smal f 100.-, div. 59 cm t.v., pr. spelend f 50.- - f 75.-, kleuren-t.v. Philips grootb. v.a. f 500.-. Fr. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, telef. 045—312091. x

OPEN HAARDEN geheel compleet, met stooksteen vanaf f 280,-, met rooster en asla vanaf f 390,-. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, H'broek, tel. 214851. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

WANDTEGELS crème en wit f 9.45 m2, wijnrood en gr. f 10.75 m2, blauw, geel en groen gevlamd f 12.95 m2, 1ste soort gevlamd in alle kleuren van f 23.50 voor f 16.95 m2, oranje decoratietegels 1ste soort f 21.50 m2, mozaïek v.a. f 19,- m2, tegellijm 80 ct p.k. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen, tel. 045-715544. 's maandags gesloten, zaterdags open tot 17 uur. x

CENTRALE VERWARMING is geen luxe. Voor een gering maandbedrag (ca f 80,-) heeft u binnen 14 dg. Uw gehele huis behaaglijk warm. Vossen Heerlen, Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. x

Te k.a. 2 nog bijna nieuwe VOUWFIETSEN per stuk f 85,—, tevens nog nieuwe electr. radiator, gevuld met olie m. thermostaat f 80,—. Verder: 4-pits gasstel, Pelgrim, nog zeer mooi f 50,— en 1 trekhaak voor VW f 25,—. Deken Packbierstr. 4, Schinnen, tel. 04493-2070.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF v.a. f 12.50 p. mtr. „Veloursshop". Nobelstraat 32 c, Heerlen, telef. 045—719474.

BETONMOLENS v.a. f 390. bouwliften (ook verhuur), kruiwagens f 50, schragen, stempels, Kango breekhamers, grasmaaiers, lastrafo's 160 amp. f 339, Electromotoren, onderdelen. Div. gebr. machines. Dassen, bouwmachines. Kampweg 10-37A Gronsveld. Telefoon 4408, 1516.1756.

ANTIEKSHOW. — Enorme collectie meubels en kleingoed. Speciale show t/m 2 juni iedere dag, ook het weekend. Oranjestraat 30 te Hoensbroek-Station, tel. 045-212104.

Groot aantal ijzeren MELKKANNEN, eikehouten wagewielen en ander antiek te koop. Inlichtingen: Nicolas Jacobs, Bellevaux nr. 15, 4892 Malmedy (België).

Speciale aanbieding JALOUZIEëN voor fabrieksprijzen, h. x b. 150x200 f 85,—, 200x200 f 105,—, 250x150 f 113. Stegelstr. 16, Nuth. 04447-1674.

TAFELHOEKKAST te k., electr. fornuis weg. overcompl. Op de Vijfbunder 11 Vaesrade.

Te k. GASHAARD Pelgrim 2 jr. oud f 150.— en bromm. 2 jr. Vespa 150,— Tel. 045-254085.

Te.a.b. compl. plast. GOLFPLATENDAK met spanten en palen afm. 4,5x5,5 mtr., stalen aanr.blad 1,15 mtr., aardgaskacheltje, deur met kozijn, enkele ramen m. en z. kozijn. Schandelerstr. 9A, Hrl.

Te k. 1 tweesnelheden ELECTROMOTOR en 2 condensatoren, 1 draagb. bandrecorder. Trompstr. 16, Heerlen.

BOX en reiswieg, h.fiets, vloerbedd. alles z.g.a.n. Tel. 045-253109.

Te k. antieke TAFEL, Fr. klok, antiek geweer en div. Zondagstr. 43. Hrl.

Alles moet weg. Mooie oude elec. HANGL. br. koper, gr. geëmailleerde badk., mooi schrijfbureau, woonk.kast, allerhand stoelen en taf., centr., 3- en 4-drs. kleerk., gas-, olie- en minigask., mooie oude staande en hangklokken, allerhand spullen uit grootmoeders tijd, tin en koperw., schilderijen, ijzeren ledik., 4 m. kl. clubjes, 4 zw. oude clubs, slaapb., 1 bank z. clubs enz. Onderstestraat 9, Palemig Heerlen, ook op zondag.

Te koop SCHAPELAM en schapebok, 2 maanden oud. A. Vromen, Heesbergstr. 71, Heerlen.

Modern donkergroen BANKSTEL. KAST. Daelenbroeckstr. 25, Roermond. Na 18.00 uur.

Te koop 4-pits GASCOMF. en gasfornuis met thermost. ½ j. oud, gevelkachel en gash., butagascomf. Tel. 04742-1501.

Te koop KLEERKAST met spiegel, 1-pers. ledikant met matr., commode antiek. Albert Cuypstr. 21, Heerlen.

TEKENTAFEL met machine, 1 luxaflex br. 2.10 l. 1.80, 1 Rondo wasmachine met electr. wringer. Amsterdamstr. 28. Heerlen.

AANH.WAGEN klein formaat 130x100 als nieuw. v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

Te k. ACCORDEON 40 bas f 125, -. Feurthstr. 96, Susteren.

MODELVLIEGTUIG, radiogr. best. model Charter, robbe met 3½ cc „Veco" motor f 130,— .Marco Polostr. 29, Hrl., tel. 215036.

2 ZONNESCH. doekbr. 4,50 en 3,00 mtr., 2 onderw.pompen 380 V. Koestr. 92, H'broek.

Te k. nw. spiegelrefl. CAMERA en computerfl. nwp. f 1125,—, vrpr. f 825,— Maarstr. 28, Kerkr.-W.

Te k. BANKSTEL en bijpassende smeedijzer. salontafel in z.g.st. t.e.a.b. Barbaralaan 2, Nieuwenhagen.

Te k. 2 stalen dubbele BUITENDEUREN en jongensfiets 5 jr. Na 6 u. Bosveldstr. 47, Kerkrade, tel. 5137.

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN. v.d. Scheurstr. 87 (Schelsberg), Heerlen.

Te k. klassieke EETHOEK. Pr. n.o.t.k. Vossekuil 340, Heerlen.

Leder. COMBIPAK roodblauw, maat 47 f 375. Integraal helm f 75. Tel. 045-414823.

KLEURENTELEVISIES prima spelend, inruil en teruggen. toest. nog 3 st. Philips grootb. aut. f. 575.- p. st. Blaupunkt teak f. 745.- Blaupunkt wit f. 795.- 2 st. Philips f. 675.- Blaupunkt in zeer mooi salonm. f. 845.- Loewe Opta wit f. 775.- uitsl. contant. Fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Lits-jumeaux SLAAPKAMER compl. m. omb., wortelhouten dressoir. Kasteellaan 36 H.broek tel. 045-214701.

Te k. DEUR kl. groen 202x82x4 cm. Paadweg 46 H.broek.

Te k. volaut. halfaut. BANDREC. cassette rec., onderdelen van wasaut. Kleikoelweg 24 Nieuwenhagen (ook zondags)

Te k. BRUIDSJURK mt. 36 Struverstr. 36 Kerkrade-W.

Te k. KINDERSPORTWAGEN tel. 045-413890.

Te k. dames- heren- en KINDERFIETS. Dr. M L. Kinglaan 94 H.broek.

Te k. APPARTEMENTEN 1 en 2 slpk. te Lanakan (belgië) tevens visvijver te k. en beboste grond tegen grens (1 ha 70) en pr. huis gel. te Obglabeek (B.) Inl. Schreurs Broekkant 2, Obglabeek (België). x

Te k. AANHANGWAGEN 2.50x1.20 f. 400.- onder nw.pr. Irenestr. 29 Eygelshoven. x

Moet weg! KLOKKEN, petroleumlampen enz. enz. Lodewijkstr. 38 H.broek. x

SPANJE 17 dg. per mod. touringcar f. 479.- vertrek 14 juni, 21 juni, 28 juni. 1e klas hotel, kamers m. bad. w.c., balcon. Volpens. bel. 045-253681 tot 8 u. Reisburo Borgman Zandstr. 7 Brunssum. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als U ze inruilt en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Tel. 045-416598. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraden, direct vanaf fabriek, dus veel goedkoper en toch veel geld terug voor uw oude meubels. U slaagt altijd. Tel. 045-416598. x

Koopjes in SALONKASTEN, bankstellen en eetkamers, alles moet weg. Joost v.d. Vondelstr. 15 Heerlen-Molenberg. x

ANTIEK. Prachtige kasten, eetkamer en bankstel, moet weg t.e.a.b. Joost v.d. Vondelstr. 15 Heerlen-Molenberg. x

ANTIEK, curiosa enz. Meubelstoffeerderij Wim Hamers, Wilhelminaplein 11, Hrl., tel. 045-716779. x

Te k. 12-kanaals ZENDAPP. met toebeh. Albert Cuypstr. 45, Hrl. x

Voord. te k. massief notehouten ZILVERKAST. Kouvenderstr. 20A, H'broek, telf. 214896. x

Te k. antieke WATERPOMPEN bij mevr. Vos Dr. Schaepmanstr. 25 Kakert-Schaesberg

Antiek- en rommelmarkt BINGELRADE zondag 8 juni a.s. grote int. antiekm. in het centr. van Bingelrade t.b.v. het uniformenfonds. Handelaren kunnen nog inschrijven tot 3 juni tel. 04745-363.

Te k. electr. GITAAR f. 65.- Haesenstr. 2 Schaesberg.

Te k. PICK-UP verst. en box 2x30 w. Oppevenerweg 20, Oirsbeek.

Te k. jong HONDJE en gash. Heufkestr. 63, Brunssum.

Te k. orig. FENDER versterk., Tremolux Amp. m. Fender box m. div. vervormers tev. Hagströmm gitaar te k. Instrum. i.z.g.st. moet weg. Koolhofstr. 15 Brunssum.

Te k. KINDERWAGEN, reiswieg en t.v. Ruysdaelstr. 19 Brunssum.

BANDRECORDER Philips stereo TP 407. 1 jr. oud. f. 550.- (nw.pr. f. 1200.-) Akerstr. 104 H.broek.

MOBYLETTE bromf. 1 jr. oud v. helft v. nw.pr. meisjesfiets f 60,—. Provincialeweg 21, Oirsbeek.

KLEUREN-TV Philips, Blaupunkt, Erres, B&O, 3 jr. voll. gar. Gemakk. betaling. Kruitz-Elektro, Pr. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

Bestuur Waubachse Boys schakelt KNVB in

Jeugdleider beschuldigd van ronselen

door Jo Jeurissen

WAUBACH — Het bestuur van Waubachse Boys beschuldigt VV Waubachjeugdleider H. Erfkämper van het ronselen van jeugdspelers bij de club. Gisteravond stuurden de „Boys" een brief naar de KNVB waarin de hele affaire uit de doeken wordt gedaan en aanhangig gemaakt.

Het bestuur beschikt over schriftelijke uitnodigingen van de heer Erfkämper aan drie A-jeugdspelers van de Waubachse Boys: Karel Schormans, Peter Stablewsky en Herold Huth. In het schrijven worden zij verzocht „even bij de heer Erfkämper thuis aan te willen komen om met hem te praten". Het tijdstip is telkens verschillend. De gesprekken zouden afgelopen donderdagavond hebben plaats gevonden.

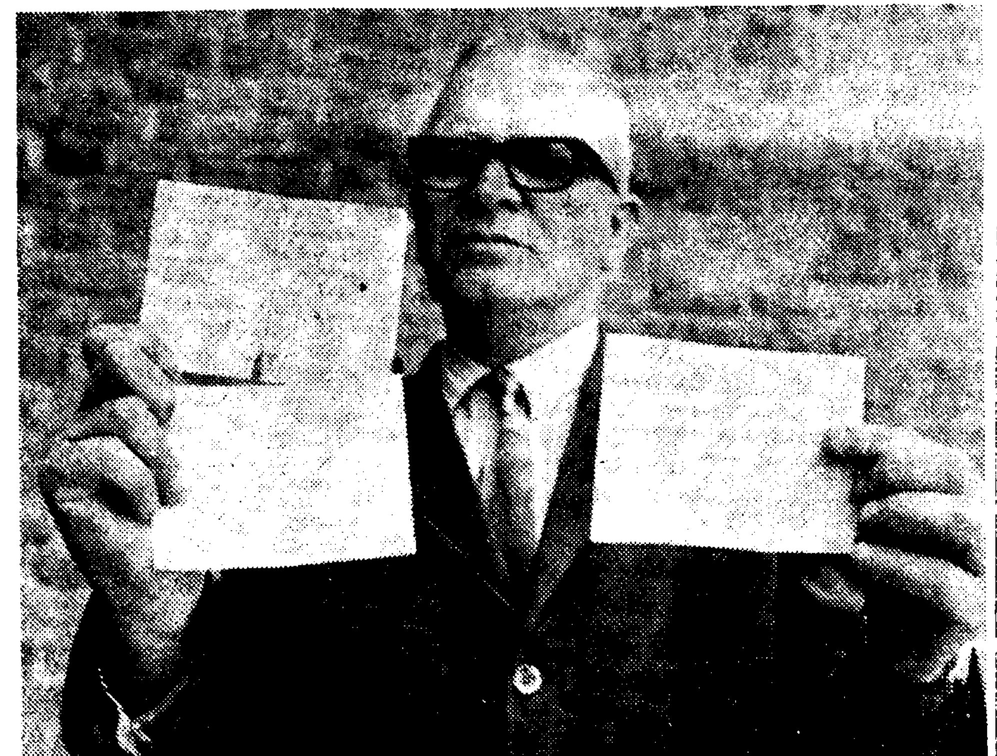
Tweede secretaris Johan Reynebeau van Waubaihse Boys: „De heer Dadziak, een ander bestuurslid van onze vereniging, had donderdag enkele jongens horen zeggen: Hoe laat moet je bij de heer Erfkämper zijn? Hij kreeg luiht van de uitnodiging en kwam naar mij toe. Samen zijn we met de auto naar het huis van de betreffende jeugdleider gegaan om te kijken of het allemaal waar was. We kwamen donderdagavond om 20.05 uur bij zijn woning aan en vatten daar post op het nabij gelegen parkeerterroin. Kort daarna zagen wij Karel Schormans naar buiten komen. We vroegen hem om het allemaal zeker te weten, of hij bij de heer Erfkämper was geweest. Dat bevestigde hij. Toen hebben we hem gevraagd waar het gesprek over ging en Karel vertelde dat de Waubach-jeugdleider gesproken had over de voordelen van het spelen bij de jeugd van Waubach, over de uitstapjes en feestavonden. Tenslotte vertelde Karel ons dat de heer Erfkämper hem gevraagd had of hij interesse had om te voetballen bij Waubach. Daarna hebben we nog iemand zien binnen gaan. We denken dat het Peter Stablewsky is geweest, maar omdat hij van een andere richting kwam hebben we dat niet duidelijk kunnen zien".

Feller

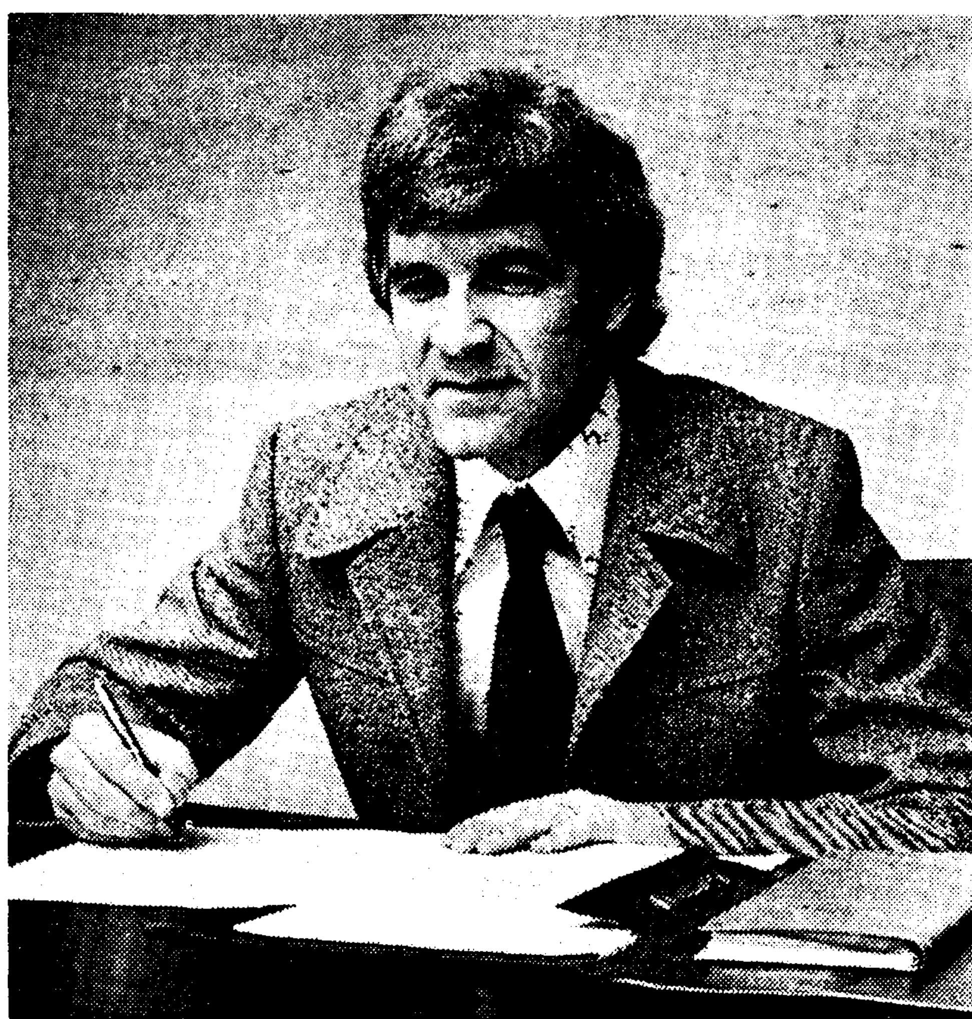
Johan Reynebeau vermoedt dat op die manier ongeveer zes jeugdspelers, allemaal tussen 14 en 17 jaar, zijn benaderd. Toon Bitterl bestuurslid Waubachse Boys, is iets feller: „Kijk, concurrentie tussen voetbalclubs in eenzelfde dorp vind ik niet erg als het maar eerlijk en open is. Misschien willen ze ons op die manier wel op de knieën krijgen. Ik heb er geen goed woord voor over. Dat zijn toch geen jeugdleiders meer. Als ik zo'n persoon in de club had, joeg ik hem meteen de straat op".

Openhartig

Jeugdleider Erfkämper maakt geen geheim van zijn activiteiten: „Jammer dat de zaak zo is opgeblaze. Ik heb de bestuursleden van Waubachse Boys bij mijn woning zien staan. Die donderdagavond heb ik zes jeugdspelers uitgenodigd: Herold Huth, Peter Stablewsky, Karel Schormans, Guus Kölker en Wiel van Duuren. De vader van Huth had mij benaderd om eens te praten met Herold. Schormans had via een oom, die bij Waubach bestuurslid is, laten weten dat hij interesse had in een overschrijving.. Guus Kölker is zeker vier keer bij mij aan de deur geweest om over een wisseling van club te praten. Bovendien is zijn broer jeugdspeler bij onze vereniging. Peter Stablewsky is een oudlid dat al eerder beloofd had terug te komen als wij voorselectie gingen spelen. Dat gebeurt komend seizoen. Tenslotte zijn de contacten van Wiel van Duursen met mij gelopen via zijn vader die in het vierde team speelt. Deze laatste heeft overigens al overschrijving aangevraagd. „Ik bestrijd de uitspraak dat ik uitstapjes aan de jongens heb beloofd, dat is niet waar".



● Toon Bitter toont drie uitnodigingen die jeugdspelers van Waubachse Boys ontvingen van jeugdleider Erfkämper van de VV Waubach.



Maas opvolger van Canjels

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — André Maas volgt Leo Canjels op als trainer van MVV. Hij werd geselecteerd uit een achttal candidaten en beantwoordt 't meest aan het „profiel van de nieuwe oefenmeester" dat MVV's spelersraad voor ogen zweefde.

Maas, die als trainer in het betaalde voetbal zal debuteren (hij opereerde afgelopen seizoen als trainer van MVV-c), tekende een contract voor één jaar. Officieel gaat zijn nieuwe verbintenis op 1 juli a.s. in.

GEEN OEFENDUELS VOOR ORANJE MEER

door George Taylor

BELGRADO — Het rustige programma waaraan technisch-directeur George Knobel zijn jeugdige Oranje-ploeg in Belgrado vrijdag wilde onderwerpen, werd door de burgemeester van deze stad de mist ingejaagd. De brave man, die er zeer op gesteld was Johan Cruijff te ontvangen, wilde van geen „neen" weten toen hij hoorde dat Cruijff er niet was. Hij inviteerde het hele Oranje-gezelschap voor een receptie ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van de vrijheid in Joegoslavië, dat overal in dit land dezer dagen opgewekt gevierd wordt met allerlei manifestaties. „Zeg daar nou eens neen tegen", zei vriendelijke George Knobel. Dus zei hij „ja" en togen de jongens opgewekt naar de receptie.

Het is overigens „Schluss" met de vriendschappelijke wedstrijden van het Nederlands elftal. Vrijdagavond zei de heer Zon: „We hebben besloten geen vriendschappelijke wedstrijden voor ons Oranje-team aan te nemen. We hebben nog enkele return-verplichtingen. Die dienen we na te komen. Daarna is het afgelopen. Alleen de duels die meetellen voor het Europese en-of wereldkampioenschap. Die verplichte duels, daar hopen we na volgend seizoen een punt achter gezet te hebben."

Provinciale titelstrijd

Van onze sportredactie

ELSLOO — De provinciale KNWU-kampioenschappen voor nieuwelingen, junioren en amateurs vormen niet zo maar een titelstrijd. De eerste drie aankomenden in de respectievelijke categorieën verzekeren zich van deelname aan de nationale kampioenschappen (voor junioren en nieuwelingen op 15 juni in Berg en Terblijt, voor amateurs op 21 juni (Hoogerheide).

Het Limburgs kampioenschap staat morgen in Elsloo op het programma. Organisatie: WC Bergklimmers en wielercomité Elsloo. Start en finish van het 6.7 km langer parcours is gelegen op de Mergelakker.

De nieuwelingen rijden 50 km (start: 12.30 uur). Onder de deelnemers: W. van Loo (Elsloo), A. Wijnands (Maastricht), H. Luyten (Stein), J. Spirk (Bocholtz), B. Frantzen (Heer), J. Harings (Sibbe) en M. Gerrits (Sittard).

De junioren leggen 85 km af (start: 13.45 uur). Onder de deelnemers: P. Driessen (Elsloo), J. Baadjou (Sittard), J. Maas (Eijsden), G. Kremers (Geleen), J. Schlenter (Eys-Wittem), W. Jennen (Grevenbicht), N. Paas (Munstergeleen),A. Vissers (Wijlre).

Grote afwezige bij de amateurs: onfortuinlijke Michel Jacobs. Zijn collega's stappen om 15.45 uur op voor 100 km. Onder de jagers op de provinciale titel zijn: M. Dohmen (Born), R. Frederiks (Valkenburg), J. Solberg (Puth), Harrie Buckx (Born), H. Smits (Baarlo), J. Roemermann (Venlo), H. Neven (Hulsberg), W. v.d. Borgh (Pey-Echt), P. van Kollenburg (Sittard), M. de Vos (Heer), F. de Bree (Schinveld).



● JEF DE NELING

Jef de Neling bij Fortuna SC

SITTARD — SC Amersfoort-spits Jef de Neling heeft overeenstemming bereikt met Fortuna SC over een tweejarig contract. De Neling is 22 jaar, woont in Amersfoort en is gehuwd. Het echtpaar heeft één kind.

De Neling speelt al vanaf zijn elfde jaar bij HVC, probeerde het één jaar bij Volendam maar kon daar niet aarden en kwam terug. De Neling: „Ik ben erg blij met die overeenkomst en zal mijn uiterste best doen om Fortuna SC zo snel mogelijk in de eredivisie te helpen. Ik heb de indruk dat het een goed geleide vereniging is". De Neling is ook een speler die op het middenveld kan worden ingezet. Van beroep is hij tegelzetter. Het is de bedoeling dat hij zich zo spoedig mogelijk in Zuid-Limburg vestigd.

Cor Brom heeft nog niet gereageerd op de brief van het bestuur waarin een verklaring wordt gevraagd voor zijn rol bij de overgang van Hub. Stevens naar PSV. „Ik heb de brief gelezen, maar ben pas terug uit Parijs. Daarom heb ik nog niet kunnen reageren".

Fortuna SC speelt practisch met het complete eerste elftal morgen de huldigingswedstrijd tegen Heer. Gisteravond voetbalde het Fortuna SC-bestuur tegen een DSM ploeg en won met 6-5.

HEERLEN — De reserve-elftallen van KEV en IVO uit Velden (reserve tweede klas KNVB) spelen vandaag op het KEV-terrein in Meezenbroek (aanvang 14.30 uur) de beslissingswedstrijd om een plaats in de reserve eerste klasse. De Veldense ploeg heeft aan een gelijkspel voldoende om de promotie te bewerkstelligen.

● **In de selectiegroep van SVN is danig huis gehouden: zeven spelers hopen op een betere toekomst elders en zeven aanwinsten zien SVN de club van hun toekomst. De aanwinsten: Lauers (Caesar), Janssen (Chevremont), Beaujean (KEV), Günther (Kolonia), Nieling (OVCS), Van Doezelaar (OVCS), Van Hezik (SVK) De volgende spelers vertrekken: Quadakkers (Hulsberg), Thimister (Heilust), Schoormans (EHC), L. Knubben (Schuttersveld), Heerings (Waubach), Caenen (speler-trainer Heerlen Sport).**

● Tot trainer van VV Partij werd de heer J. Goossen uit Schaesberg benoemd. Verder zullen H. Franken (Zwart-wit), G. Houben (Vijlen) en H. Dodemond (Gulpen) de gelederen van Partij gaan versterken, terwijl P. Cremer (naar Vijlen), L. Senden (naar Gulpen) vertrekken en Jan Senden zijn voetballoopbaan beeindigd.

Roemermann werd negende

BIRMINGHAM — De Deense amateur Hendrik Rasmussen heeft de vijfde etappe van de ronde van Groot-Brittannië gewonnen. Hij legde de 148 kilometer van Malvern naar Birmingham af in 3 uur, 55 minuten en 48 seconden.

De uitslag: 1. Rasmussen 148 kilometer in 3 uur, 55 minuten en 48 seconden; 2. Matemowski z.t.; 3. Dvorak z.t.; 9. Jack Roemermann z.t.; 35. Math. Buckxz z.t.

Algemeen klassement: 1. Vondracek 18 uur, 44 minuten en 31 seconden; 2 Filipsson 18.44.47; 3. Matusiak 18.45.00; 4. Griffith 18.45.27; 5. Mineboo 18.45.33; 20 Buckx 18.47.11; 42. Roemermann 18.49.59.

HANS LANGERIJS WINNAAR

Michel Jacobs: prestatieprijs

AMSTERDAM — Hans Langerijs heeft de 24 Olympische Ronde van Nederland gewonnen. Het laatste gedeelte van de negende etappe werd gewonnen door Juul Bruessing, die in de eindsprint Johnny van der Veken versloeg.

Uitslag negende etappe:

1. Brüssing 85 kilometer in 1 uur, 52 minuten en 14 seconden (met bonificatie 1.51.59); 2. Van der Veken z.t. (1.52.04); 3. De Wolf 1.52.16 (1.52.11); 4. Schuurmans 1.52.18; 5. Huveneers 1.52.36.

Uitslag eerste gedeelte negende etappe:

1. Gevers de 23.7 kilometer in 31 minuten en 24 seconden (met tijdvergoeding 31.09); 2. Van Helvoirt 31.27 (31.17); 3. Pansjenkov 31.37 (31.32); 4 Schür 31.53; 5. Rossen 31.59; 11. Jo Maas 32.18.

Eindklassement:

1. Langerijs 30 uur, 14 minuten en 14 seconden; 2. Gevers 30.14.43; 3. Schür 30.15.04; 4. Hassink 30.16.31; 5. Scheffer (KET) 30.18.42; 18. Dohmen 30.22.58.

De prestatieprijs in de Ronde ging naar Michel Jacobs.

● Morgen wordt op het SVM-terrein de tweede halve finale om de afdelingsbeker KNVB gespeeld tussen Jabeek en Vrangendael. De wedstrijd begint om 14.30 uur. De andere finalist is al bekend: RKSVO uit Ospel. De eindstrijd is zondag 8 juni, vermoedelijk op het RIOS-terrein.

Alsaver ontbonden

Van onze sportredactie

BRUSSEL — De équipe Alsaver-Jeunet-de Gribaldi is ontboden. Een der oorzaken: het niet voldoen aan de door B.W.B. gestelde eis een waarborgsom van een miljoen Belgische franken (ten behoeve van sociale verzekeringen der renners) te deponeren. Een negental renners worden echter overgeheveld naar een nieuw extra sportieve combinatie: Alsaver-Beck's Bier. Onder deze renners: Ben Koken, Jo Vrancken, Jan Aling, Jan van Katwijk, Eric en Luc Leman, Staf van Roosbroeck, Ronnie van Marke.

De nieuwe ploeg zal onder leiding staan van Ton Vissers. Het ligt in de bedoeling dat zij in de Tour de France van start zal gaan.

TE KOOP AANGEB.

Zw.wit TV m. gar. 61 BB 110 gr. f. 200.- Tuner verst. 2x10 watt nw. met gar. f. 135.- Tuner verst. 2x45 watt L.O. f 325.- Div. camp. tv f. 75.- met gar. bandrec. stereo 4 sp. 2 VU meters, Telefhifi 204 TS 2x10 watt, 3 snelh. f. 385.- als nw.; Goldring (Lenco) G101 stereo dr. tafel met. md. el. 16P gesynchr. motor m. stofkap nw. f. 195.- Polaroid color camera autom. G 101 m. flits ap. led. dr.tas ½ jr. oud van f. 700.- voor f. 185.- 8x10.- Dr. Poelsstr. 31 Waubach.

Te k. SPORTWAGEN, kinderstoel, box en aquarium 60x30x30. Nieuwwijkstr. 1 Schinveld.

Te k. electr. ORGEL Eminent 500 de luxe zat. na 17 u. Rolandsweg 3 Sittard.

Af te geven: electr. FORNUIS (Siemens: Meisterkoch, nieuwprijs f 1000,—) voor f 250,—. Tel. 045-712918.

Te k. moderne KINDERW. h. model z.g.a.n. Europaweg 304. Ubach over Worms.

Te koop: SALONKAST en tafeltje i.z.g.s. Schelsberg 103, Heerlen.

Te k. polyester SPEEDBOOT zo goed als nieuw, geheel compl. met 25 PK 66-motor, moet weg. Tele- 04442-1307.

Te koop blauwe hoge KINDERWAGEN, babyuitzet en gaskachel. Amsterdamstr. 91, Hrl.

RADIO, pick-up combinatie plus bandrecorder. Hunstraat 33, Ubachsberg, tel. 04440-1623.

Stereo GRAMMOFOON met 2 boxen compl. nu v.a. f 139,—. Kruitz-Elektro. Pr. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

Te k. zeer mooie Mechelse KAST met spiegelglas f 875,—. Rijksweg 134, Berg en Terblijt.

ANTIEK: Biedermeier ovale tafel, kasten, 6 stoelen, bronzen petrol. hanglamp, hallamp, pompen, jachtklok, Empire kl.stellen, muurkandelaars, figuren, enz. Muisbergstr. 32, Hoensbroek (bij Markt).

Te k. eiken SALONKAST z.g.a.n., tevens donkerbl. kinderwagen. Kaalheidersteenw. 250, Kerkr.-W., 045-411060.

Zoekt U puur ANTIEK, koperen tin of bisquit, part. verz. Dan bel 04442-2064.

Oudhollandse PANNEN te k. Tel. 045-413614.

Ruime sortering draagbare TV's v.a. f 495,—. Kruitz-Elektro, Pr. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

Draagbare RADIO's met FM reeds v.a. f 35,-. Kruitz-Elektro, Pr. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

OLIEKACH. te k. en bijzetkach. Molenstr. 35, Brunssum.

Weg. omst. te k. aangeboden WINKELINVENTARIS bestaande uit groentestellingen, vleesvitrine, gebakskoeling, zuivelkoeling alsmede stellages en gondola's. Te bevr. Voncken, Veldstr. 17, Schaesberg, tel. 311657.

Te k. „Yamaha" KOFFERVERST. 100 Watt en 2 Dynacord aangeboden 100 120 Watt. Nieuwstr. 69, Kerkrade.

KLEUR.-TV Erres gr. beeld i.pr.st. f 650,—, z.g.a.n. Sony stereo bandrec. compl. f 450,— . Lenco pick-up f 65,—. Leeuwstr. 28, Brunssum.

Te k. GASFORNUIS f 50,—, r.v. s. aanrechtblad, kinderbedje. Mauritsstr. 61, Spaubeek, tel. 1204.

Te koop: 3-deurs grijze SLAAPKAMERKAST f 50,—, teak eetkamer ronde uittrektafel met 6 stoelen en kast hoog 145 cm en breed 160 cm, een fauteuiltje f 300,—, vouwwand 267 cm hoog en 254 cm breed f 350,—, paardrijlaarzen mt. 34 f 15,—, bergschoenen mt. 36 f 25,—. Tel. 713858, Eurenderweg 36, alleen tussen 5 en 6 uur.

Te k. 2 leren Engelse CLUBS f 1500,— .Hoensbroek, tel. 211171. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. TEKENMACHINE. Tel. 045-412666.

Te k. gevr. DUIVENKLOK moet zonder huis te gebr. zijn. Tel. 045-310009. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Te koop gevr. WINKELOPRUIMINGEN en restanten, div. branches, ook textiel, boeken enz. enz. Schrijf aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen of bel 04494-42760. x

Ter overname gevr. klein AANNEMERSBEDRIJF. Br. ond. no. K 4895 L.D. Kerkrade.

Te koop gevraagd BARKRUKKEN. Tel. 04406-15189.

Te k. gevr. SCHRIJFBUREAU en damesfiets. Tel. 045-311424.

Te k. gevr. gebruikte muziekinstrumenten o.a. trommels, pauken, tamboerijnen, xylofoons. Paulus Stichting, Watersley 1. Sittard. mevr. K. Ortmans 04490-7474.

TE HUUR AANGEB.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER centr. Heerlen, c.v., kookgel., douche, vrije opgang. Tel. 045-713978 b.g.g. 712853 na 14 uur. x

Gem. KAMERS te huur. Te bevr. Hommerterweg 15b, Hoensbroek. x

Weg. ziekte met spoed DAMESKAPSALON te h. of te k. zeer mod. inger. lage huur centr. v. Hrl. t.e.a.b. Na 18.00 uur tel. 045-712126. x

Te h. bij centr. Geleen boven 4 KAM.WON. en bad, w.c. beneden bergpl. ged. gestoff. en gemeub. f 200,— p.m. Postbus 30, Geleen. x

Nette KOSTHEER gevr. in Kerkrade, huisel. verkeer, centr. verw. en tel. aanw., bij echtp. middelb. leeftijd, geen kinderen. Br. ond. no. H 3097 L.D. H'broek. x

Te h. gem. KAMERS 1 k. f 55,—; 1 k. f 40,— p.w. incl. verw en licht. Tel. 045-411217.

VAKANTIEHUISJE tot 6 pers. te Heythuysen. Te bevragen tel. 04750-12044.

KAMERS te huur m. gebr. van badkamer en ligbad en centrale keuken, omgeving Brunssum. Briev. ond. no. H 3093 L.D. H'broek.

Te huur gem. KAMERS. Kampstr. 35, Heerlen, tel. 211772.

Te huur gem. BENEDENWONING. Nummer II-str. no. 3, Kerkrade.

Te huur LAGER, oppervl. 130 m2, spec. kantoorruimte, verwarm., warm water en toilet, aparte oprit. Ridder Hoenstr. 183, Hoensbroek, tel. 211224.

Te huur gem. ZOLDER, 2 kamers, m. eigen keuken en gebr. van bad. Akerstr. Heerlen. Tel. 710925.

WONING met c.v., huur f 500,- p. mnd., vanaf 15 juni. Te bevr. Nobelstr. 32a Heerlen, tel. 719470.

Te h. gem. KAMER voor nette heer tuss. 25-50 j. Casinolaan 2, Terwinselen.

Te h. gemeub. KAMER, c.v., kookgel., vrij douche, warm en k. water. Inl. R. Savaur, Pappersjans 40 te Heerlerheide.

BROMMERS te huur tegen borg. Marsael, Benzenraderweg 14 A, Heerlen.

Te huur KAMER, centrum van Hrln, m. eigen douche en w.c., f 150,- p. mnd. Tel. 045—711080.

Te h. goed lopend CAFé-REST. billard in omg. v. Roermond. Zeer gesch. v. pension, vestigingspap. en eigen kap. vereist. Br. o .nr. J 601 LD Roermond.

Ter overname aangeb .CAFé-BAR te Kerkrade, vest.-papieren en enig kapitaal vereist. Br.o.nr. K 4892 LD Krd.

WINKELRUIMTE te h. ev. met magazijn te Kerkrade-centr. Einderstr. 28, Kerkrade. Tel. 2258.

KAMERS te h. met gebr. v. keuken, badk., c.v. aanw. Einderstr. 69, Kerkrade.

Gemeub. KAMERS en bad, keuken, c.v. Wilhelminastr. 20, t.b.v. Wilhelminastr. 39, H'broek.

KAMERS te h. m. c.v. 1 en 2 pers. Dir. te aanv. Na 5 u.: Rijksw. Nrd. 314 I, Sittard.

Te huur gem. KAMER in Rimburg, met c.v. en w. en k. str. water. Palenbergerweg 9.

In riant herenhuis te h. BOVENWONING, 3 kamers, w.c., badkamer, gar., tuin, op zeer goede stand te Kerkrade voor alleenst. dame of heer. Tel. 04445-3588.

Net KOSTHUIS AANG. in gezinsverband. Tel. 04498-2381.

Te h. nieuwe EENGEZINSWONING van woningvereniging voorzien van telefoonaansluiting en c.v., centr.antenne, gr. zolder, 3 slpk., gr. douche, doorl. Amerik. keuken, toilet, voor- en achtertuin, gel. in nette buurt. Overhoven-Sittard. Gewenst overname geh. inboedel weg. inwoning vertrek ouders. G. Post, Cortenbachstr. 5 Sittard.

Te h. aangeb. 4-6-8- ZOMERHUISJES te Rekem (België). Zwembaden aanw. Na 26 juli te bevr. Le Doux tel. 043-30373.

Gemeub. ZIT.SLAAPK. met keuken te h. Centr. Hrl. voor dame alleen. Br.o.n A 106 L.D. Heerlen.

KAMERS te huur met c.v., gelegen tussen Brunssum-Hoensbroek voor studente of verpleegster met gez. keuken en douche, aparte ingang. Bevr. tel. 217948 of 212705.

HUIS te huur aangeb. m. o.a. L-vormige kamer en open trap, grote badk., grote keuken, hal, 3 slaapk., kelder en c.v. te Broeksittard. Te bevr. bij H. Hanssen, Rozenstr. 45, Vaesrade, tel. 04447-2310.

Aangeb. v. all.st. dame 1e ETAGE vóórk., achterk., douche en kookgel. Eigen w.c. op 1e st. centr. Heerlen. Br.o.nr. E 105, LD Heerlen.

30 m2 WINKELRUIMTE, gunstige ligging voor veel doeleinden geschikt. Te bevragen: Voncken Veldstraat 17, Schaesberg, tel. 311657.

Te h. BUSJES, bestelwagens en personenauto's. Garage Auckel Nieuwenhagerheiderstr. 57 Waubach, tel. 045-312261. x

HERENHUIS te huur te Nuth van veel comf. voorzien. Te bevr.: Past. Schattenstr. 15, Schaesberg, tel. 313120.

TE HUUR GEVR.

Jongeman (22 jaar) zoekt KOSTHUIS in Hoensbroek of Sittard. Br. onder no. H 3089 L.D. H'broek. x

Met spoed te h. gevr. door rustig paar zonder kind. ETAGE, flat of kleine woning, liefst met c.v. in Hrl. of dir. omg. Huurpr. tot f. 500.- evtl. gestoff. Aanbied. met prijsopgave o. no. C 103 L.D. Hrl.

Te huur gevr. vrije ongem. WOONRUIMTE, liefst met balkon en of tuin, tot f 200 te Heerlen. Br. onder no. N 6868 L.D. N'hagen.

KOSTHUIS of gem. zitslaapk. met gebr. bad, liefst Sittard-Geleen, voor heer 38 jr. Silstraat 85, Sittard, tel. 2614.

Te h. gevr. GEZINSWON. of bovenw. omg. Brunssum. Te bevr. tel. 045-255044.

Jongeman 19 jr. zoekt PLEEGGEZIN. Br.o.nr. Z 105 LD Hrl.

4 studenten zoeken HUIS omg. Heerlen-Vaals-Kerkrade. Br sturen naar M. v. Haaften, H. Dunantstr. 791 Brunssum.

GEZINSWONING of bovwoning omg. Brunssum. Tel. 045-255044. x

Alleenstaand WOONHUIS m. opg. van huur o .nr. G 3140 L.D. Geleen. x

Jonge vrouw, afgest. soc. wet. sch. zoekt i.v.m. toek. werkkring passende WOONRUIMTE in Heerlen of dir. omg. Bij voork. met tuin. Geen flat. M. Defesche, Concordiastraat 53, Groningen, tel. 050-713930.

RUILEN

Ruilen nieuwb. EENGEZ.-WONING teg. eengez.won. te Hoensbroek. Br. ond. no. H 3090 L.D. H'broek. x

EENGEZ.WONING Emmen, Drente, 3 slpk., woonk., keuken, badk., gr. tuin m. schuur, tegen soortgelijke woning omgev. Hulsberg. Tel. 05910-24578.

Kl. WONING te Kerkrade met c.v., huur f 125,- tegen kl. woning e.d. te Schaesberg, N'hagen of Ubach o. Worms. Br. ond. no. Z 103 L.D. Heerlen.

HUIZEN

MAASTRICHT, gunstig gelegen zaken-hoekpand met luxe woning te koop. Tel. 043—23989.

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr, Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Wij vragen te koop voor onze relaties BUNGALOWS, woningen en bouwterreinen. OZEK, B.V. Onr. Goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Voor belegging. Door omstandigheden te k. aangeb. goed gel. WINKELPAND alleen zonder tussenkomst van makelaars, zeer goede huuropbrengst. Br. o. no. H 3094 bur. dez. x

Te k. gevr. omg. Hrl. halfvrijst. woonh. met gar. (kleine tuin) 3 slpk., badk., binnen enkele mnd. vrij te aanv. Pr. f. 100.000.- v.o.n. Br. o. no. M 104 L.D. Hrl. x

UBACH OVER WORMS: half vrijst. woonhuis met 2 garages, c.v., badk., toilet, douche, keuk., 4 sl.k., woonk. (Z-vorm). Vr.pr. f 90.000,—. Horstink Heerlen Bem. Bur. in onr. goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HEERLEN: te k. groot pand aan het Tempsplein zeer geschikt als zakenpand. Vr.pr. f 97.500,—. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in onr. goed. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

SITTARD: te k. half vrijst. woonh., dubb. woonk., keuk., kelder, 3 sl.k., douche, zolder, grote dubb. garage (72 m2). f 95.000,— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in onr. goed., Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

MERKELBEEK, te koop oudere woning met c.v. en tuin 30 mtr lang. Ind.: gang m. schrootjesplaf. en wand van chipwood, pl. gr. w.k. m. verl. schrootjesplaf. en muur van schoonmetselw., leistenen vloer, mod. bet. keuken, bet. badk. m. ligb., douche en vaste wastafel, muur van schoonmetselwerk, bet. w.c. m. font., 3 slaapk., gr. zolder, kelder, incl. hele vloerbedekking, f 62.000,-. Te bevr. na 19 uur Kerkstraat 47, Merkelbeek.

WINKEL-WOONH. en gr. garage te k. Te bevr. Hommerterweg 15B, H'broek. x

Mooi DENNENBOS in Limburg te koop, slechts f 1.59 per m2. Tel. 045-716356.

SITTARD mooie half vrijst. WONING met garage te koop. Vraagprijs f 80.000,— k.k. Bongaerts Immobiliën B.V. Roermond. Inl. v. Z.-Limb. 045-214284.

SITTARD aantr. winkelpand met woning te koop met zeer goed achterland o.a. voor warme bakker of dameskapper. Vraagprijs f 130.000,— k.k. Bongaerts Immobiliën B.V. Roermond. Inl. v. Z.-Limb. 045-214284.

Te k. te Simpelveld Dorpstraat 23 (t.o. de markt) BEDRIJFSRUIMTE voor vele doeleinden gesch. Ruime parkeerg. Inl. 04455-1626.

Te k. in centrum Geleen, Op de Veij 4a HERENHUIS met c.v., voor- en grote achtertuin, tot. opp. plm. 800 m2. Pand bevat 2 kelders, beg. grond: kamer en suite 9x4.25, hal, keuken, bijkeuken en badkamer; 1e verd.: 4 slpk., 2 met vaste wastafel en muurkast; 2e verd.: beschoten zolder en 2 mansardekamers. Het geheel in goede staat en direkt vrij te aanv. Inl. 04494-47276.

Te koop: nog te bouwen BUNGALOW, gesitueerd in een zeer sterk geaccidenteerd bosgebied, omgeving Heerlen. Perceelgrootte plm. 1500 m2. Inlichtingen: 045-315041.

Schimmert: te k. BUNGALOW. Ind.: hal, woonkamer, keuk., 2 slpk., ligbad, w.c., garage, berging en tuin. Te bevr. J. Wouters, Rooseveltstr. 91, Schimmert.

Te koop HOEKHUIS. Leo Moonenstraat Heerlen, tel. 045-711346.

Te k. halfvrijstaand WOONHUIS aan buitenrand Ubachsberg bj. '71, rechte doorzonkamer, 3 slpkamers, badkamer m. ligbad, zolder via vliezotrap, c.v. (gas), garage. Pr. n.o.t.k. Vrenkeweg 8, Ubachsberg (Voerendaal). Na 18 u. en zaterdags.

GELEEN te k. woonhuis met tuin en voortuintje L-vorm. woonk., badk. en berging, kelder, bovenverd., 3 slpk., geh. onderschoten zolder met vliezotrap, vraagpr. incl. vloerbed. en glasgord. f. 50.000.- Het pand is gel. te Geleen-W. Te bevr. Bem. Buro in Onr. Goed. J. Wouters Seipgensstr. 36 Geleen tel. 04494-42121.

WOONHUIS te k. met 600 m2 grond, bouwjr. '61. Te bevr. tel. 045-254491.

Gevr. te h. of te k. een ouder liefst vrijst. HUIS met tuin, opknappen geen bezw. Br. o. no. B 1735 of bellen 045-214897.

Te k. zeer mooi gel. vrijst. WOONHUIS zeer solide geb. Met naast gel. tuin gesch. voor bouwplaats. Direct te aanv. Gel. aan de Stationstr. 70 Susteren. Te bevr. 04499-1771 of 1252.

VOERENDAAL te k. huis Horionstr. 27 tel. 1804.

HUIS te k. Dir. te aanv. gel. te Lutterade Min. Ruysstraat 11, ind. doorlop. kamer, 3 slpk., zolderkamer, kelder, douche, bergruimte en gar. met oprit. Te bez. zaterdag 31 mei van 14 tot 17 uur.

Te k. in SCHAESBERG in aanb. halfvrijst. woonhuis 4 slpk. 40 m2 woonk., open keuken, douche, carport m. berging, koopsom f. 95.100 v.o.n. Subsidie f. 26.000.- Tel. 04402-2963.

HUIS te k. in centr. Vaals (pension) ind. 11 kamers met c.v., w. en k. water, aangrenzend groot tuinterras (geregistreerd als bouwgrond) met zomerhuis voorz. van c.v., bad en w.c. en gar. Direkt aanvaardbaar. Inl. 04454-1831.

ELSLOO te k.: half vrijst. woonh. m. blijv. vrij uitz. Tuin op het zuiden, c.v., garage, 30 m2 woonk. m. sierpleisterw., tegelvloeren en mogelijkh. tot open haard, keuken m. tegelvloer en afzuigkap. Hal m. tegelvloer en lambrizering. 3 ruime slaapk. douche en 2e toilet. Geh. bepl. zolder m. vliezotrap. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 85.000,—. Burg. Eussenstr. 10, Elsloo, tel. 04402-3266.

Te koop: in de gemeente Susteren, goed onderhouden WOONHUIS. Verhuurd à raison van f 400,— p.maand. Prijs op aanvraag. Inlichtingen: 045-315041. x

SPANJE (Alicante) — Te koop: geheel gemeubileerd appartement. Indeling: 2 slp.kamers, woon-zitkamer, keuken, keuken, douche en toilet. 2 grote zonneterrassen. Prijs f 35.000 k.k. Ruilen tegen vastgoed in Nederland mogelijk. Inlichtingen: 045-315041. x

Te koop omg. SCHAESBERG op zeer goede stand geheel vrijstaande bungalow. opp. 1000 m2. Vraagprijs f 190.000,—. Te bevr. zondags of elke dag na 21 uur tel. 315811. x

Te k. gevr. in Z-Limburg vrijstaand HUISJE in bosrijke omg. richtpr. f 40.000,-. Br o nr M 101 LD Hrl. x

HUIS te koop te Kerkrade-W. Tel. 045-416438. x

Te k. in SCHINNEN g. onderh. w.h. m. tuin, gar., 2 keld., hal, sierpl., gr. h. met schr.pl., L-kamer en openh. en sierpl., 4 slpk. en badk. m. ligb, 2 w.c.'s, c.v. Pr. f 79.500,— k.k. Br.ond.nr. H 3096, H'broek.

Geleen, richting Stein. Te koop zeer ruime TUSSENWONING (mooi verbouwd boerenwoonh.). Grote tuin achterom. — Gelegen op goede stand. Binnen 3 maanden vrij. f 65.000,—. Br.ond.nr. 1228, LD Heerlen.

WOONHUIS en gemeub. kamers. Pr. in overleg. Wilhelminastr. 39, H'broek.

BOUWGROND te Epen, 1900 m2. Mooi uitz. Tel. 045-410500.

AANBOUWKEUKENS kunt u bij ons tegen scherpe Duitse prijzen kopen. Wij verzorgen desgewenst ook uw complete keukenverbouwing. Vraag vrijblijvend offerte. Alleen al om de informatie. Keukenstudio Carmen B.V., Hoofdstr. 115, Schimmert, telef. 04404-731. Bel vandaag nog voor een afspraak. x

Voor een goedverzorgde VERHUIZING Bernardt Erkend Verhuisbedrijf Maastricht Attilaweg 28 tel. 043-27678. Heerlen Schoolstraat 13 tel. 045-716401. x

Het HUIS dat U zoekt staat in woongaard overal verkrijgbaar f 2,50. x

Het HUIS dat U zoekt staat in woongaard overal verkrijgbaar f 2,50. x

Het HUIS dat U zoekt staat in woongaard. Overal verkrijgbaar f 2,50. x

GEZOCHT. Bouwgrond met mogelijkheid voor bouw van 8 woningen of meer. Ook grond waarop te slopen bouwwerken komen in aanmerking.Brieven onder nr 1194 van dit blad. x

HERENHUIZEN in Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz, Vijlen en Vaals gevr., ook oudere woonh. Vrijbl. aanb. aan Immobilien Mak. Brausen-Molenkamp 51 Aken, Schlossparkstrasse 17, telef. 09—4924113248. x

Voor ser. cliënt vragen wij te koop te Heerlen omg. Bekkerveld gr. WOONHUIS m. tuin. Prijs tot ca. f 300.000,—. Aanb.: Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315.

Te huur WOONHUIS te Welten voor 1 jaar, gemeubileerd en gestoffeerd. Vr.pr. f 800,— p.m. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 714315.

Te k. te KERKRADE-HOLZ degelijk woonhuis met c.v., inh. 600 m3. Ind.: ruime entree, kelder, grote woonk., 12,50 m lang, grote keuken met r.v.s. aanrecht, toilet, 3 ruime slaapk., gr. badk. me tligb., dubb. wastafel en 2e toilet, 2 zolderkamers en ruime geheel besch. zolder, oprit, schuur, tuin. Te bevragen Quodbachlaan 89 te Kerkrade, tel. 3120. Event. direct te aanv.

Te k. of te h gevr HUIS ca. 80-90 m2 in Simpelveld-Bocholtz of omg. Br. Belgiëlaan 13 Vrieheide-Heerlen.

Te k. in BEEK-GENHOUT goed onderh. vrijst. woonh. m. tuin, bergplaats, kelder, keuken, douche, eetkamer, woonkamer, hal, 3 slaapk., zolder, voorzien van c.v. Vraagprijs f 120.000,-. Hogeweg 15, Genhout-Beek (L.)

Te k. GRONDSTUK met plan, riant gelegen 529 m2. Bouwvergunning aanw. en subsidie toezegging. Inl. zond. tussen 11 en 13 u. en ma. 18 tot 20 uur. Tel. 045-352264.

WAUBACH café met div. bijgebouwen alsmede bouwgrond. Het geheel in een koop of afzonderlijk. Bem. Mak. Leenaers,lid NBM en MCC, Romboutsl. 2 Welten-Heerlen, tel. 717237.

HOENSBROEK. Wilhelminastraat halfvrijst. woning met in de tuin bedrijfsruimte gr. woonk., keuk., hal, toilet, badk., douche, 5 slpk., gar. kelder, koopsom f 80.000,-k.k. Bemidd. mak. Leenaers lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

HEERLEN, Molenberglaan halfvrijst. villa 6 slpk., gar., c.v., badk., div. keld., gr. woonk, open haard, study, mod. keuken, bijkeuken en grote tuin. Koopsom f 275.000.-k.k. Bem. mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutsl. 2, Heerlen, tel. 717237.

Zoekt U een oudere won., BUNGALOW of mod. won.? Via mak. comp. centr. kunnen wij U meer dan 250 objecten in Z.-Limb. offreren. Vrijbl. inl. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC en BLM. P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

BOERDERIJTJE met schuur en centr. verw., geheel vrijst. met blijvend vrij uitzicht, rustige ligging, 2 km van Posterholt, grotendeels verbouwd, nabij bossen en manege, Opp. 900 m2, aanv. direct. f 83.000,-. Tel. 04447-2078.

HEERLEN-WELTEN, vrijst. woonhuis m. magazijn, dub. gar., kant. gr. tuin. oprit enz. Koopsom f 250.000,-k.k Bemid. Mak. Leenaers, Lid NBM en MCC, Romboutsl. 2 Welten-Heerlen, tel. 717237.

Rand Schinveldse bossen, LANDHUIS met div. stall. voor paarden. Bemidd. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutsl. 2 Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN Pasteurstr. hoekwon. met c.v. prov. kelder, berg., keld., L-vorm woonk. 38 m2, open haard, vloer Noorse lei, mod. keuk., met ijskast, freezer enz. 3 slpk., badk., douche. Zold. Bemidd. mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutsl. 2 Heerlen, tel. 717237 Koopsom f 76.000 k.k.

HEERLEN te k. tussenwoning 3 slpk., badk. m. douche, doorznk. tuin. Pr. f 57.500 k.k. Br. o. nr. Q 105 LD Hrl

Te k. WINKELPAND 100 m2 geschikt voor kantoren horeca werkplaats etc. Inl. tel. 045-311120.

Te k. of te h. VILLA gel. te Maaseik (B). Inl. 04499-1342.

Te k. WINKELWOONHUIS centrum Brunssum. Bro.nr. B 1739 LD Brunssum.

BEEK van part. te k. mooie halfvrijstaande woning met gar. tuin en c.v. ind. o.a. kelder, hal, keuken grote doorzonkamer, 4 slpk. en badk. met ligbad Pr. f 82.000,-. Te bevr. Guido Gezellestraat 13 Beek.

Te k. WOONHUIS met c.v. in Herfststr. te Heerlen. Tel. 712586

Te k. HUIS met 2000 m2 grond. Emmaberg Hulsberg. Vraagpr. f 375.000,-. Tel. 04406-12152.

Te k. WOONHUIS te Kerkrade. Parterre: gote woonkamer 8x4 m, keuken 4x3 m, badkamer 3x2 m, w.c. 1e verd.: 3 slaapkamers, 2e verdieping: 3 Slaapkamers, kelder, voor- en zijingang, grote tuin 20x8 m. Gedeeltelijk gemoderniseerd. Vraagprijs f 69.500,-. Tel. 04445-5891.

SCHAESBERG Eikske halfvrijst. mod. won., gr. woonk., keuken, bijkeuken, badk., bad, 2e toilet, 3 slpk. Koopsom f 98.000,-k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Welten-Heerlen tel. 717237.

HEERLEN. Holleweg halfvrijst. won., 3 slpk., badk., gr. woonk., parket, open hard, mod. keuk., gar., c.v.-keld., prov. keld, waskelder, mooie aangelegde tuin, koopsom f 115.000,-k.k. Bemidd. mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

In WELTEN type A. hoge prijs. Bem. Mak. LDeenaers, lid NBM en MCC Romboutsl. 2 Welten-Heerlen, tel. 717237.

SCHAESBERG vrijst. landhuis, nieuwb. gar., c.v.-keld., prov.keld., L-vorm woonk., 60 m2 mod. keuken, 4 zeer gr. slpk., gr. tuin. Koopsom f 255.000,-k.k. Bemidd Mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

SCHINNEN. Aan de Dorpstraat kunnen wij u riante woningen met c.v. en garage te koop aanbieden, welke reeds in aanbouw zijn. Ind. o.a.: royale Z-vorm. woonk. met open keuken, keuken met moderne inrichting o.a. wasemkap. 1e verd. 3 slpk., waarv. 1 met v.w. 2e verd. te ber. via vaste trap alw. 4e slpk. van 15 m2 en zolder. Prijzen v.a. f 96.570.- v.o.n. Rijksbijdrage f 21.131,- Eenmalige belastingvrije bijdrage ineens f 1.250,- Gezamenlijk inkomen (man en vrouw) f 24.900,- bij 100 pct fin. Inl. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Modern WOONHUIS te huur gevr. in straal v. 15 km rond Geleen. Huurpr. max. f 550,- p.mnd. Br. ond. nr. 1173 LD Heerlen. x

SPAUBEEK Mauritsstr. 49 te k. goed onderh. halfvrijst. huis met c.v., 4 slpk., douche, gar. en kelder, mooie voor- en achtertuin opp. 300 m2 bj. 1962, kooppr. f 85.000,- k.k. Aanv. sept. 04493-1599. x

Te k. oud vrijstaand BOERDERIJTJE in M.-Limburg. Totaal 18 are. Pr. f 74.000 k.k. Br. ond. nr. G 3137 LD Geleen.

EYGELSHOVEN herenhuis met c.v. en royale tuin. Ind. o.m. hal, woonk. 40 m2 met openhaard, keuken 3,7x2,6 m. speel-kinderkamer 4,5x2,6 m, royale berging, gr. kelder. 1e verd. 3 slaapk. resp. 5x4 m, 4x3,50 m en 2,50x2,50 m, 2e toilet, badkamer 3,6x2,6 m, vaste trap naar 2e verd. waarop 2 slaapk. en waskamertje, vaste trap naar vliering. Aanv. op korte termijn f 92.500 St. Jansstraat 13, tel. 045-352165.

Te k. mooie hoekbungalow te NIEUWSTADT, tuin 561 m, gr. woonk. m. oud eiken schoorsteenmantel m. oudholl. tegeltjes, ruime hal, gr. woonk., 2 gr. slaapk., badk. m. ligb., c.v.-gas, gar. Pr. n.o.t.k. Inl. 04499-2125.

HEERLEN Valkenburgerweg - Geerstraat te k. bedrijfspand met dubb. woning en eigen parkeerpl. 100 m verwijderd van centrum van Heerlen, gesch. v. kant. Vraagpr. f 300.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994. x

GELEEN in rustige laan nabij centr. halfvrijst. villa. Ind. bibliotheek m. open haard, eetk. en rustieke living m. 2e openhaard en oudeiken betimmering tot. 70 m2 parketvl. en ant. plavuizen doorl. in aansl. luxe Poggenpohl, keuk. m. compl. ingeb. mod. ap. en eeth. ruime hal en toilet. 1 verd. 3 slaapk., 2e toilet en badk. 2e verd. 2 slaapk. en zolder, gehele huis c.v., hete lucht, gas, 3 kelders, gar. v. 2 auto's, tuin rondom 500 m2. Kooppr. f 175.000 k.k. Tel. 04494-47140.

HEERLEN Sittarderweg te k. dubbel winkelhuis en woning en bouwterrein. Vraagpr. f 95.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

SCHINNEN, zeer leuk halfvrijst. bungalowtje met c.v.-gas en gar. Ind. o.a. grote L-vorm. woonk. met schuifwand en schrotenplafond, keuken met installatie, badk., toilet en 1 slaapk. achtertuin van ca. 7 meter diep. Gar. van 6,00x3.00. Aanv. febr. 1976. Vraagpr. f 79.000,- Inl. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in ROERMOND zeer g. onderh. drive-in w. met c.v. en tuin, hal-aang. gr. wk 8x4.30, luxe k., w.c. 3 slaapk., hob. of 4 slp., douche m. w.c. en v.w. Binnen 4 wk te aanv. Kooppr. f 61.500. Bwj. 1970, Tel. 04750-22176.

Te k. MELICK, halfvrijst. herenhuis met vrijbl. uitz. tegenover park, ind. hal, w.c., l-vorm. woonk. 40 m2, keuken, gar. bereikb. vanuit hal, badk. met ligb. en 2e w.c., 5 slaapk., zolder c.v.-gas, spouwm. geïsol., aangel. tuin. 04752-2276.

Te k. gerieflijke TUSSENWONING in omgeving Kluis. Ind. ruime kelder, woonkamer, keuken, aanbouw, woonk. (24 m2), badkamer, 3 slaapk., zolder, mooie tuin. Gebr. v. gar. mog. Prijs mog. in overl. na bezicht. Aanv. 2e helft aug. Te bevr. Vinkenstr. 3, Geleen, tel. 04494-45499.

Goed gel. halfvrijst. HOEKHUIS 500 m3 c.v., parket, 4 slaapk., gar., tuin 700 m2 f 112.000. Tel. 045-211085.

SIMPELVELD te k. v. part. halfvrijst. herenhuis bj. '67 m. c.v. en tuin. Souterr., gar., wask., prov.k. Parterre, hal, toilet, ruime keuk. woonk. m. parketvl. Verd. 4 slaapk., 2 m. muurk. en v.w., badk. m. ligb. en v.w. vliering. Pr. f 99.000,- k.k In overl. te aanv. Houbiersstr. 28, Tel. 04442-1903.

Te k. halfvrijst. MIDDENSTANDSW. m. aangel. voor- en achtertuin, c.v. en gar. Te bevr. Muntstr. 9, Born, Brugstraat 34, Obbicht.

Te k. te OIRSBEEK zeer fraaie bungalow blijvend vrij uitz. Inl. Op de Graaf 33, 04492-2261.

HEERLEN halfvrijst. hoekhuis, geh. onderk., gar., c.v., wasruimte, hobbyk., woonk. plm. 30 m2, open haard, 4 slaapk., badk. m. ligb. Parmentierstr. 14, tel. 045-413887.

UBACH OVER WORMS. Binnenkort starten wij met de bou van drive-in woningen met c.v. en CAS. Ind. o.a. begane grond: gar., hobby-slaapk., berging. 1e verd.: toilet, U-vorm. woonruimte van 40 m2 met open keuken, balkon. 2e verd.: badk. met douche, v.w. en 2e toilet, 3 slaapk., waarvan 1 met v.w. Pr. v.a. f 95.503.- v.o.n. Rijkspremie totaal f 26.295. Eenmalige belastingvrije bijdrage ineens f 1.500,- Gez. inkomen (man en vrouw) f 24.900,- bij 100 pct financiering. Inl. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Goed onderhouden woonhuis voorz. v. c.v. inhoudende gr. diepvrieis en en gar. en zakelijk gedeelte koelcel. Ind. 3 kelders. Part. royale hal, woonk., plm. 56 m2, keuken 8.00x4.00. 1e verd. 3 slaapk., badk. met ligb. 2e toilet v.w., grkl. sanitair, dakterras, 2e verd.: 1 slaapk., zolder. Dir. te aanv. Vraagpr. f 175.000,- Inl. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 28, Heerlen, tel. 045-712255.

Luxe PATIOBUNGALOW te k. Te bevr. Bemelerweg 12, Cadier en Keer.

BOUWVAK

STEIGERBOUW en verhuur Bouwbedrijf Jozef Burggraaff Bosschenhuizen 20 Simpelveld 04442-2925. x

Natuurstenen VLOEREN goed en goedkoop vanaf f. 24.- per m2 tevens voor al uw dorpels en vensterbanken steenhouwerij Moonen-Wanders Rietastr. 11 Hoensbroek tel. 214851 .x

Te HUUR of te KOOP: betonmolens, bouwliften, breek-, boorhamers, boren, trilnaalden, afrijbalken, tegelknip-, zaagmachines, bouwstempels, schragen, bandschuurmachines, electr. zagen, schaven, haakse slijptollen, schijven, lastrafo's, electroden, noodstroomaggregaten, bouwlampen, kabelhaspels, trilplaten, walsen, kruiwagens, bandenkelder-, bouwpompen, slang benzinekettingzagen, motoren, clippersteenzagen, bladen, heteluchtkanonnen, Bouwmachines A. Damoiseaux, Simpelveld, 04442-1846. Julianastr. 12. Geopend van 8 tot 20 uur. Toonaangevend voor Zd.-Limb. x

SIERBETONBLOKKEN - voor decoratieve afscheidingsmuurtjes afm. 30-x30x10 cm f. 2,40 per st. afh. p. st. f. 2,15 4=6 Markt G. Collaris, Industriestr. 65 Spek.heide tel. 045-413607.

Te h. BETONMOLEN op afspraak. Leliestraat 26 Sanderbout.

Huur of verkoop: BETONMOLENS 125 l tot 350 l, bouwliften, stalen steiger, stalen stutten, klapschragen, breek en boorhamers, trilnaalden 220 V, tegelknip zaagmachines, haakse slijpmachine stroomaggregaten, bouwlampen, kabelhaspels, krui- en steenwagens, boomzagen benzine kelder en bouwpompen tot 250 cm per uur motoren B.D.E. takels. Compressoren van 2 cm tot 27 cm, bouwkranen van 16 m tot 55 m vlucht. Hollanders Bouwmach. Ridder Hoenstr. 187, Hoensbroek, tel. 045-214192. x

DIEREN

Prachtige Schotse COLLIE te k., reu, 1½ jr met stamb. Verzetstr. 10, Hrl.

Ruitersportshop. ZADELS, hoofdstellen, capedekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. draadh. FOXTERRIER m. stamb. Humcoverstraat 143, Meerssen. x

Gratis zind. jonge POESJES af te halen. Ambachtsstr. 15, Hrl. Tel. 045-716678.

Te k. voord. VOLIèRE. — Past. Erensstr. 8, Ubach o. Worms, tel. 312920.

Pracht. mooie DALMATINERS 8 wk. zuiver ras, geënt en ontwormd. f 150,—. Plenkertstr. 14, V'burg, tel. 12001.

Voor ANJA, een heel aanhankelijk, lief zwart-wit hondje, plm. 40 cm hoog en haar 45 grotere en kleinere soortgenoten (ook pups) en voor 15 volw. (geneutraliseerde) en heel jonge katers en poezen zoeken wij tehuizen. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, Geleen bij overw. Geleen-O., tel. 04494-43537, open di. t.m. vrij. 10-12 en 15-17.45, zaterdag 10-12 uur.

DWERGPINCHER te koop. Bleijerheiderstraat 40 Kerkrade.

Te k. Ierse SETTER, 7½ mnd. oud, lief voor kinderen. Prijs n.o.t.k. Beneluxlaan 89, Heerlerheide.

Er zijn veel te veel HONDEN en katten; daarom kunt u pasgeb. diertjes afgeven bij Dierenteh. Geleen St. Jorisstr. 25 om te voorkomen dat ze moeten worden gedood als ze zijn opgegroeid.

Voordelig te k. 2 DWERGPOEDELTJES m. stamb. Marktstr. 10, Simpelveld.

Te k. zeer mooie POINTER-PUPS, adellijke, kortharige, Eng. hond, met stamb. en entbewijs. Kennel „v. Hoenshof", H. J. G. Hoenen, Stationsstraat 32 te H'broek. tel. 045-214998.

Duitse HERDER, teef, 14 mnd.. m. stamb. Telefoon 211772.

Te k. RIJPAARD, merrie, 3 jr. oud. Kievitstr. 19, Hopel, tel. 045-351552.

1-jarig Welsh VEULEN merrie, 8-jarig trekpaard ruin. Pater Vaessenstr. 1, H'broek-Z.

Prachtige Duitse HERDERS 9 weken oud. Vader: zoon van Marco van Cellerland; moeder: dochter van Udo v. de Molenhof. J. Siesling, Koestraat 49, H'broek.

Te k. nest Duitse HERDERS. Moutheuvellaan 24. Schinnen.

Te k. jonge l.h. black en tanh. TEKKELS. Kampstr. 7, Nuth.

Te k. COCKERSPANIELS 6 w bruin, ouders lief van karakter. Tel. 04493-1907.

Jonge D HERDERS n.m stamb. z. mooi Kampstr. 62, Schaesberg inrit t.o. Hoogstr. 207, N'hagen. x

Te k. kennel v. Doonderhof jonge D. HERDERS en ontw. M. Quitta v. Mürtal 19x top zeer goed. v. Rondo vd. Murrenhütte Sch. II A Korkl 1a H. Bruls Emmastr 32 Nieuwenhagen.

SCHAPEN m. lammeren te koop. Crutzen, Bosschenhuizen 10, Simpelveld.

Te k. jonge GEITJES en bokjes. Putweg 16, Arensgenhout Hulsberg.

Dieren. Te k. KIPPEN vroeg broed. 1975: Zw. Australorps groot, Zw. kraaikoppen groot, verder foktrio's, R.I. Red. groot R.J. Red. kriel. Australorps groot. Australorps kriel Plymouth Rock Buff .kriel. Te bevr. Deckers, Molen St. Jansgeleen 3, Spaubeek.

Jonge gladh. FOXTERRIER, Roebroekweg 45 Heksenberg Hrl.

BOUVIER te k. 2 jr. oud, goed waaks en lief voor kinderen. Paadweg 73 H'broek.

Te k. Amerikaanse COCKER SPANIEL S 10 w. 2 reuen zwart m. stamb. ingeënt en ontwormd. Vader internat. kamp. Belgisch kamp., Europa Sieger '74. Te bevr. Op die Driesen 5, Koningsbosch, tel. 04743-614.

Jonge KALKOENEN, ganzen, hennen. W. Heimans, Zoelensepad 15-16, Drumpt, Tel. 03440-2032.

Te koop DWERGGEITJES, zeer klein. Hulserstr. 33, Geulle, tel. 04461-1713.

Te k. MERRIE m. veulen, 3-jarige merrie, vader African Drum, niet ingereden, 2-jarige ruin, vader African Drum. Tel. 04455-1274.

Staat ter DEKKING: de arabische volbloedhengst Nartan A631. Deze hengst is een van Nederlands tophengsten en behaalde in 1973, 1974 en 1975 'n eerste premie en bracht reeds uitstekende afstammelingen. Dekstation J. Knops, Oirsbeek, tel. 04492-1917. Eig. drs. L. Engels, Helden. x

Te k. h . Duitse staande korth. JACHTHONDJES. 7 wek. Thull 17, Schinnen, tel. 04493-1344.

Dierenhotel „FAUNA" is verhuisd van Geerstr. 98 naar Locht 70 Heerlen. Tel. 416345. x

Te k. JACHTHONDEN ras Heidelwachtel x Munsterlander, oud 10 wk. J. Huynen St. Rosastr. 22 Sibbe. x

Wij hebben steeds zeer mooie PAPEGAAIEN voorradig, grijze en groene met volledige spraakgarantie, verder beo's, kruisbes, kanaries, parkieten en honderden tropische vogels. Ruime keuze in alle soorten kooien. Verder grote sortering in hondensportartikelen, diepvries pens, kip en hart. Tevens alle soorten zaden v.d. beste kwaliteit tegen zeer lage prijzen. Nu ook weer mistnetten, klapkooien, springnetten. Ber Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag de gehele dag gesloten. x

Te k. gevr. r. langh. TECKEL reu m. pap. leeft. plm. 1-2 jr. 04490-5951.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES met stamb. Prins Hendriklaan 26, Waubach.

Goed TEHUIS gez. voor gecastr. witte angora kater, teg. adv.verg. Sittarderweg 46 Heerlen.

Duitse HERDER te k. f. 75.- Hunnecum 30 Nuth.

Te k. zw. DWERGPOEDEL zeer fraai exempl., teef 11 mnd. oud, m. stamb. etc. Is getrimd. Kennel Cuillin Hulls. Margrietlaan 30 Munstergeleen 04490-6524.

Te k. zilvergrijze TOYPOEDELTJES Pelikaanstr. 9 Heksenberg-Heerlen.

Te k. jonge RASHONDJES met inenting en lage prijs. Ierse setters f. 175.- bruine spaniels f. 135.- zwarte spaniels f. 150.- bonte spaniels f 225,- Dalmatisch en wit zwart f. 125.- Maltezer leeuwtjes f. 225.- Tel. 0144-4141 (ook op zondag) Michiel de Ruiterstr. 6 Schijndel. N.B. Bij 's Hertogenbosch)

Te k. Duitse DWERGPINCHERS met stamb. Augustinusstr. 29 Geleen.

Zilvergrijs POEDELTJE 3 mnd. oud met stamb. f. 325.- Koestr. 84 H.broek.

Te k. Welsh PONY ruin zeer mak, F. Bronneberg Molenweg 9 Sittard.

Te k. mooi en eerlijk PAARD met zadel enz. goud vos ruin 9 jr. springt goed voor stalling en verzorging kan gezorgd worden. Inl. Hoogstr. 191 Nieuwenhagen.

Te k. MERRIE Arabisch halfbloed 6 jr. goed bereden, met pap. Te bevr. M. Loijens Wissengrachtweg 37 Hulsberg.

ONTLOPEN Schnautzer (kl. zwart) Lijkt veel op jonge bouvier in Geleen of omg. Vinder of ieder die inl. kan geven bel 04494-48708 tegen beloning.

Kennel van de Windrooshof biedt te k. pracht Afghaanse WINDHOND teef, blond met zwart mask. Te bevr. Hamers, Voorste Bosweg 7 Schinveld 045-254896.

Te k. witte SWERGPOEDELS met stamb. zeer mooi. J. v. Kempen Koekoekstr. 2 Geulle.

Te koop DWERGPOEDELTJES abr. en witte plm. 6 wk. oud f. 150.- per st. J. Bazen Judeastr. 3 Heerlerbaan.

Mooi PONYPAARDJE leuk voor kinderen t.e.a.b. Kerkraderweg 46, Heerlen-Molenberg.

Te k. mooie BOXER 1 jr. (teefje) met pap. Tel. 714475 Bekkerweg 41 Hrl.

Te k. DALMATINERS ingeënt 11 wk. Thornsestr. 11 Abdissenbosch U.o..W

Te k. BOUVIER teef met stamb. Lijsterstr. 12 H'heide.

Beige PEKINGEES te k. 2 jr. (reu) Torenstr. 47 Brunssum.

Te k. zware D. HERDER reu 2½ jr. D Herder reu 2 jr. stamb. Holl. herder 10 wk. Voortstr. 114 N.hagen.

Te k. Welsh MERRY met merry veulen. Broekhuizenstr. 33 Rimburg.

Te k. ruwh. TECKELS 10 wk. oud en nog enige bassethounds pups. Kruisberg 2 Bunde. x

Te k. zw. DWERGPOEDELTJES. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht 04497-362. x

GROENENDALERS pups en Yorkshiretjes, alles met stamb. Walem 11 Schin op Geul x

Jonge KONIJNEN te k. Op de Heugden 32 Schaesberg tel. 045-313725. x

Te k. jonge PAUWEN. A.d. Maas 6 Geulle.

Te k. langhaar DWERGTECKELS uit het nest met prima stamb., geënt, ontwormd en van tatoeernummer voorzien. Ook voor ná de vakantie te bespreken. Apeldoornstr. 19 Heerlen.

Te k. KONIJNEN. Guido Gezellestr. 41 Molenberg-Heerlen.

Te k. jonge KONIJNEN en hok 2- en 3-delig. Merkelbekerstr. 23 Merkelbeek.

Te k. KANARIES, zebravinken e.a. vogels overj. legkippen, kalkoen m. kipkuiken, bijenvolken. Mgr. Mannensstr. 133 Merkelbeek.

Jonge KONIJNEN te k. Maastrichterstr. 99 Brunssum.

Jonge BOXERS te k. Unescostr. 67, Heerlen.

Te k. mooie DWERGGEITEN met pap. Voortstr. 98 Nieuwenhagen.

Te k. DWERGGEITJES en bokjes. Hellebroekerweg 13 Wijnandsrade.

Yorkshire TERRIëR te k. teefje, 9 wk. oud f. 800.- ingeënt met stamb. Raadhuisstr. 74 Hulsberg.

Te k. pracht Duitse HERDER met stamb. Tel. 045-312166.

Jonge KONIJNEN 6 à 7 wk. oud, 4 grote melkgeiten. Pater Vaessenstr. 1 H.broek Zd.

Te k .halfbl. ARABIER m. merrieveulen, goed bereden en lief kar. Strikwegske 2 Leyenbroek-Sittard.

Te k. zeer mooie RIJPONY Hulterweg 25 Oirsbeek.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

AUTO verkopen, contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. Steeds 40 occasions in voorraad.

SKELTEREN IN ECHT

ECHT — Zondag (aanvang 13 uur) start van internationale skelterwedstrijden om de nieuwe markt in Echt. Doordat deze wedstrijden, georganiseerd door de Echtse motorclub, onder auspiciën van de ISBL vallen, heeft men zich verzekerd van deelnamen van Belgische en Westduitse toprijders. Ook de kampioenen in de diverse klassen zullen aan de start verschijnen. Er starten zeven klassen, die elk drie manches van 10 minuten en twee ronden rijden.

De voornaamste favorieten zijn: in de klasse K4 Stihl. H. Winkens (Heerlen), P. Stassen (Spaubeek) en B. Knopper (Geulle). Klasse K4 MAC. R. Krins West-Duitsland (Algemeen kampioen ISBL), M. Mooren (Roermond), en de Belg B. Boden (St.-Geertruid). In de senioren K4 Th. Heesen (Eindhoven), H. Eberson (Amsterdam) en A. Jacobs Schimmert. De klasse 125 cc met versnelling: R. Kron West-Duitsland (kampioen 1974) en J. Souren (Hoensbroek). K5 nationaal zwaar: T. Court St.-Truiden België (kampioen 1974) en G. Bronkhorst (Velp). K2 nationaal: R. Bogdanowicz (Heerlen), A. Jacobs (Schimmert) en mevr. M. Jans-Driessen uit Best.

Receptie VV Panningen

PANNINGEN — De Limburgse amateurvoetbalkampioen en nieuwe hoofdklasser Panningen recipieert 7 juni van 18.30 uur tot 20.30 uur in het gemeenschapshuis in Panningen.

Voetbaltoernooi Sanderbout

SITTARD — De voetbalvereniging Sanderbout houdt morgen een voetbaltoernooi met deelname van 8 elftallen uit Nederland, België en Duitsland.

SPORT KORTbij

HEERLEN
— Aan het Dort Boys-toernooi voor vrije tijdsvoetballers, dat vandaag om 11 uur begint op de terreinen aan de Vossekuil en op het oud Vrusschemigterrein, nemen 28 clubs deel.

KERKRADE
— De KVC. Oranjeveteranen vieren vandaag het eerste bestaanslustrum met een mis om 9.30 uur in het jongenspensionaat, kranslegging op het kerkhof te Bleijerheide en vanaf 12 uur een veteranentoernooi om de A. Winkes-Trofee, op het sportcomplex van het jongenspensionaat.

KAALHEIDE
— SVK Kaalheide viert vandaag het 30-jarig bestaan met een mis om 9 uur in de kerk te Kaalheide, koffietafel in lokaal Hermans en feestvergadering met huldiging van de zilveren jubilarissen Herman Bosscher en Frans Hensgens. Om 13.. uur speelt het A-1 team tegen het A-1 kampioensteam van 1970, om 15.30 uur SVK tegen het elftal dat in 1968 de derde klasse bereikte. Om 19.30 uur begint een feestavond in lokaal Hermans.

BRUNSSUM
— Vandaag speelt kampioen Langeberg 2 om 17 uur een huldigingswedstrijd tegen Caesar 2. Chris Zaat neemt afscheid als aktief voetballer.

VOERENDAAL
— Vandaag voetbalt de jeugd van Voerendaal vanaf 13.30 uur diverse wedstrijden tegen VV Laren om de Lar-Voer-Beker.

NIEUWENHAGEN
— De TVC De Grote Acht kan nog nieuwe leden opnemen. Liefhebbers kunnen terecht bij de heer van de Berg, café De Grote Pils.

MAASTRICHT
— Het tafelvoetbaltoernooi georganiseerd door De Verdwaalde Vissers uit Maastricht werd een overwinning voor het koppel Menzerath-Habets van TVC „Smidter Boys" uit Bocholtz. De koppels die in de prijzen vielen waren: Menzerath-Habets TVC.„Schmidter Boys". Lutjens-van Ooyen TVC. „Brunssum-1", Spee-Smit TVC. „Kokerel" Zwakhalen-Zwakhalen TVC „De Leeuw Boys", Beckers-Dear TVC. De verdwaalde Vissers, Mays-Ruyters TVC. „De Verdwaalde Vissers", Brands-Jorissen Beat Boys-Metro, Bleeser-Lemmens TVC. „Metro". De firma Johan van Leendert Maastricht-Heerlen die het toernooi sponsort heeft toegezegd het komend jaar hun medewerking te zullen verlenen.

SITTARD
— De prijswinnaars in de bridge drive van de Topfloppers waren: Groep A. 1. N-Z Hr. Bedaux-Joop Schreur 64.25 pct. 2. N-Z Mevr. Bloemen-Vereonique de Groot 59.16 pct. 1. O-W Mevr. de Groot-Joost Bloemen 62.35 pct. 2. O-W Hr. Vrancken-Nicolette Bominar 50.12 pct.
Groep B. 1. N-Z Mevr. Bloemen Sr-Jos Gielkens 59.38 pct. 2. N-Z Hr van Mierlo-Hugo de Groot 54.38 pct. 1. O-W Hr. Moorman-Ine Gielkens 5.63 pct. 2. O-W Hr de Groot-Peter Bloemen 54.38 pct.

GREVENBICHT
— De veteranenen van de VV Armada houden vandaag een veteranentoernooi. De wedstrijden beginnen om 13.30 uur. De finale is om 18 uur, de prijsuitreiking om 19.45 uur in de kantine op het sportcomplex.

Basketbal in Herten

Van onze basketbalmedewerker

HERTEN – Vandaag en morgen wordt in het Hertense Offerkamp een basketbaltoernooi gehouden. Zowel bij de dames als bij de heren is er een erg sterk deelnemersveld met deelname uit de provincies Limburg, Brabant, Gelderland en Zuid-Holland.

Zaterdag start het evenement om 9.30 uur met de dames, die onderverdeeld zijn in twee poules van drie ploegen: Braggarts Heerlen, Condor Kerkdriel en gastgever Hoppers '71 in een groep en PSV Eindhoven, Attacus Veghel en BV Fortuna-Den Bosch anderzijds.
Interessant wordt de vergelijking tussen de teams van Braggarts en PSV die nieuw zijn in de tweede divisie en de andere deelnemers waarvan Condor en Hoppers middenmoters zijn in deze klasse en Fortuna dat eerste divisie speelt maar toezegde te komen met een gecombineerd team omdat het anders te sterk zou zijn. Op beide dagen wordt in kruiswedstrijden tussen eerste en tweede geplaatsten de finaleparing beslist. De verliezers spelen om de derde en vierde plaats terwijl de derden uit de poules om de laatste en vijfde rang strijden. De finale kan op beide dagen om ongeveer 16.30 uur verwacht worden. Zondag beginnen, ook om 9.30 uur, de heren. De poules zien er hier als volgt uit: Sphinx Wageningen, Condor Kerkdriel en Kimbria 2 Maastricht: Alexandria Rotterdam-Zuid; Quo Vadis Gemert en Hoppers '71.
In dit toernooi zal een niet volledig Sphinx aantreden omdat de uitslag anders reeds vast zou staan. Alexandria speelt in de Zuidhollandse eerste klasse en moet daarom als bijzonder sterke kandidaat voor een eerste prijs worden gezien.

Bij de vereniging Hoppers zal men volgend seizoen Salden en C. Schmitz moeten missen omdat zij gaan studeren in Tilburg. De junior Manders speelt volgend seizoen in Venlo.

GEERT VAN BEERS

Vandaag in Heerlen: Volleybaltitelstrijd „gesloten clubs"

HEERLEN – In de Heerlense sporthallen Varenbeuk en Kaldenborn zijn vandaag de nationale volleybalkampioenschappen voor „gesloten clubs" met deelname van de districtskampioenen die door de voorronden zijn gekomen.

Tot de deelnemers behoren twee Limburgse teams: de meisjesaspiranten van Van Houten VCH en de jongensjunioren van Avanti Urmond. De Heerlense meisjes treden om 10.30 uur aan in de Varenbeuk voor hun poulewedstrijden, de Urmondse jongens op hetzelfde tijdstip in de sporthal Kaldenborn.
Om 13 uur beginnen de wedstrijden om de vijfde tot en met de achtste plaats, om 16 uur in de Varenbeuk om derde en vierde plaats en om 17 uur is eveneens in de Varenbeuk de finale.

JOS LARDINOIS

Waterpolotoernooi MZ&PC Maastricht

MAASTRICHT — Vandaag houdt MZ&PC in het buitenbad van zwembad De Dousberg een groot internationaal waterpolotoernooi. De inzet zal zijn de 'Maggie King trofee' (presidente Nottingham Swimming Club) die het vorig jaar in Engeland door MZ&PC in de wacht werd gesleept.

Naast het gerenommeerde Engelse team Swimming Club Nottingham nemen deel de zwem- en waterpoloclub „SVH" uit Hillegersberg, de „Zeester Prinsen" Uden en MZ&PC. Er zal gespeeld worden in een halve competitie. De wedstrijden worden geleid door de scheidsrechters Hans Blom (Den Haag) en Nico van Selst (Heerlen). Aanvang der wedstrijden om 14.00 uur.
MZ&PC zal in de sterkste opstelling te zien zijn: Jan Jennissen (doel), Hans Beumer, Leon Delbressine, Micheal Gouweloos, Peter Heyt, Cor ten Voorde, Henk van Hezel, Charles Cuypers, Beritel Kaanen, Rob Puther, en Math. Jamin.
MZ&PC dat de laatste jaren een opbloei beleeft met name in de waterpolohoek heeft nu weer een nieuwe fase ingeluid met een jeugdploeg van 20 personen tussen 16 en 20 jaar onder leiding van Will Bems. Tijdens tournooien en vriendschappelijke wedstrijden zullen enkele talenten de kans krijgen zich waar te maken, voordat in oktober de competitie van start gaat.

Voorafgaand aan het toernooi zal MZ&PC om 13.00 uur de bekerwedstrijd spelen tegen „Rijnmond" (Rotterdam).

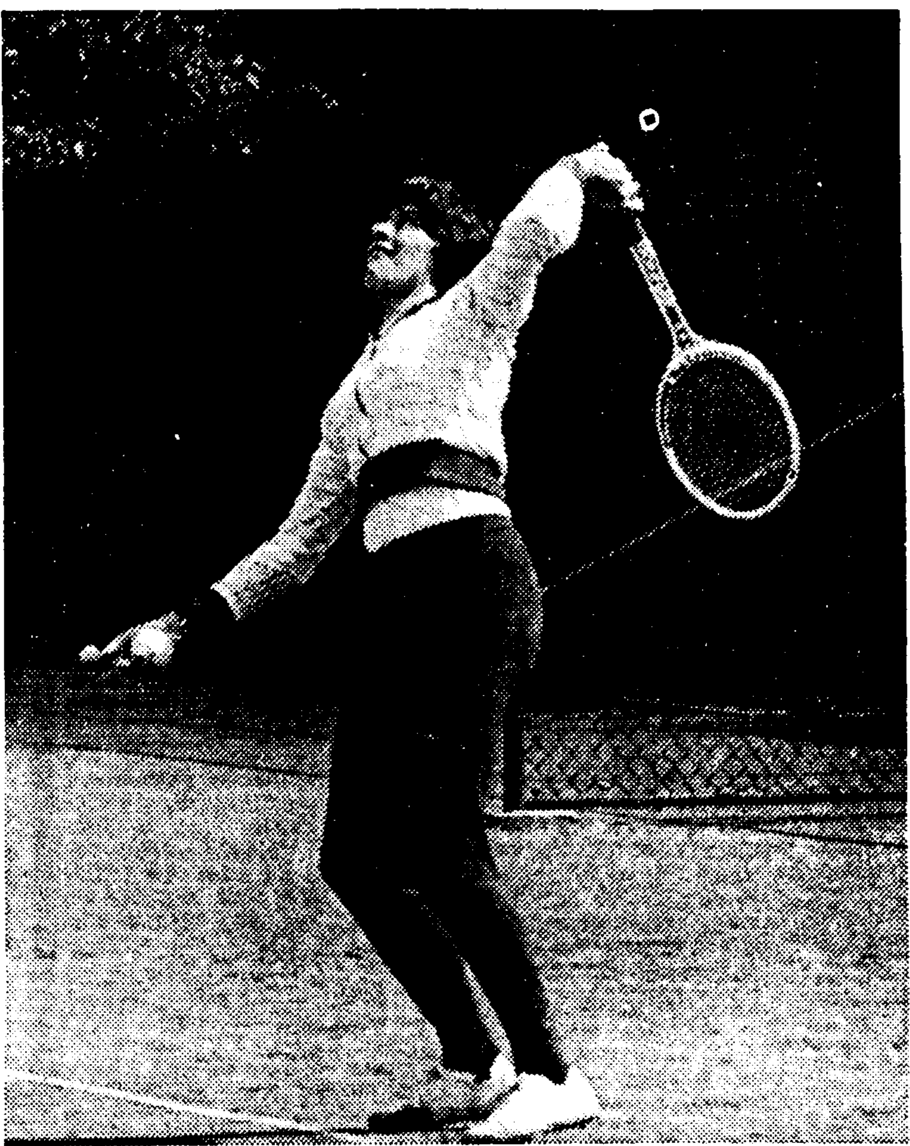
NAN WIJNEN

Biljarttitel naar Venlo

EIJSDEN — Gewestelijk kampioen van de kaderklasse biljarten werd 't Wapen van Venlo, dat een gelijk aantal (7) matchpunten veroverde als Pommerenske Maastricht en Wilhelmina Spekholzerheide, maar een beter percentage caramboles. De titel geeft recht op deelname aan de nationale kampioenschappen op 14 en 15 juni in Utrecht.
De uislagen in de overige klassen:
Eerste klasse libre: Born 2, 12 punten; Ulestraten 9; Reuver 0.
Tweede klasse: KOT Reuver 8; Born 3, 7; KOT Rothem 6.
Derde klasse: KOT 6 Eijsden 13; Op 't Kantje 2 Waubach 11; Oase Venlo 3.
Vierde klasse: Gronsveld 3, 13; DWS 3 Hoensbroek 12; 't Klötske Venlo 2.



MAASTRICHT — De stand in de zomerleague op handicapbasis van de Bowling Bond Maastricht is: 1. Gerardu 99; 2. F. Simons 88; 3. W. Brouwer 86; 4. L. Brouwer 85.



Sterke tweeling

De sterke tweeling van GTR in aktie. De Belgische zusjes Rita (boven) en Deanne Smolders verloren in de eerste helft van de tenniscompetitie geen enkele single- of damesdubbelpartij en gaven daarmee een stevige basis aan de kampioensaspiraties van het Geleense GTR.



Heer viert jubileum



Staande v.l.n.r.: aanvoerder Willy Pleumeekers, Gilbert Heygele, Hans Lassouw, Jef Theunisz, Roy Aarts, Jo Houben Jan Wetzels, grensrechter Jean Thans, trainer Giel Haenen en Lambert van den Bogaerd. Knielend v.l.n.r.: Mathy Meertens, Chrit Martens, Math Bessems, Bert Martens, Jacky Reiss en Corné Zwartjes.

HEER-MAASTRICHT — De Stichting Jubileumcomité R.K.S.V. Heer heeft een goed verzorgd jubileumboek uitgegeven bij gelegenheid van het 50-jarig jubileum van de voetbalclub Heer. Het boek bevat onder meer grepen uit de roemrijke geschiedenis van de Heerder voetbalclub.

De feestelijkheden begonnen gisteren. Vandaag is om 14 uur een programma voor de kinderen met Handy Fool en Trudy Dili. De receptie is om 19 uur, eveneens in de feesttent op het oefenterrein van Heer aan de Laan in den Drink. Eventuele giften worden besteed voor de aanschaf van een nieuwe verlichting van het hoofdterrein. Aan het einde van de receptie wordt de R.K.S.V. Heer gehuldigd door het Jubileumcomité.
Zondag is om 10 uur een mis in de kerk van St. Petrus Banden te Heer, met opluistering door het Kon. St. Caeciliakoor. Na afloop is in de feesttent Frühschoppen. Om 14.30 uur speelt Heer een huldigingswedstrijd tegen de complete A-selectie van M.V.V., met opluistering door de harmonie „Heer Vooruit" Om 20 uur begint een dansavond.
Maandag is een specifieke Heerder avond, tijdens welke van 20 tot ongeveer 22 uur geconcerteerd wordt door het Heerder Mannenkoor, de Kon. Erkende Harmonie Heer Vooruit en de Kon. Harmonie van Heer (De Aw van Hier). Daarna wordt een show gepresenteerd door de dansmariekes en de majoretten van de Sjraveleirs. De Boerenkapel van Heer Vooruit verzorgt een non-stop bal-avond met de boerenkapel van de Kon. Harmonie. Als presentator fungeert H. Louis. De feestelijkheden worden op 6 juni besloten met een feestavond in het Pavillon aan de Akersteenweg voor de leden van R.K.S.V. Heer met hun dames.

Kringwedstrijden LTK in Vaals

VAALS — Zondag worden in Vaals de kringwedstrijden van de Limburgse Turnkring gehouden. 13 Verenigingen met ruim 1200 gymnasten zullen in de morgenuren van 10.30-12.30 uur gaan uitmaken wie zich kringkampioen 1975 mag noemen. De driekamp bestaat uit een gezamenlijke oefening met voor dames en meisjes brug ongelijk en paardspringen en voor heren en jongens ook brug en paardspringen.

Om 14.00 uur zal vanaf het Koningin Julianaplein een optocht door Vaals trekken, waarna om 15.00 uur door 80 groepen aan keuzewedstrijden zal worden deelgenomen.
Als afsluiting van deze dag verzorgen een 700 gymnasten de oefening die het KNGV tijdens de Gymnaestrada in juli te Berlijn zal uitvoeren met de Nederlandse afvaardiging van vele verenigingen.

De organisatie van deze dag is in handen van de technische commissie van de L.T.K. samen met V.T.V. Vaals en wedstrijdleider Franken. Alle wedstrijden zullen plaatsvinden op het sportterrein „Beemde". Deelnemende verenigingen zijn DES, Ubach o. Worms: S.V. Eygelshoven, Olympia Nieuwenhagen, KMD Kerkrade, Ona Kerkrade, Pr. Hendrik Schaesberg, Inter Nos Terwinselen, Concordia Heerlen, Oranje Venlo, W.n.K. en Wilhelmina Bocholtz en ATSV en VTV uit Vaals, welke laatste deze wedstrijden organiseert bij gelegenheid van het 70-jarig jubileum.

WIM DILL

Nieuws van de transfermarkt

ROERMOND — Overschrijvingen werden verleend aan: M. J. Beulen van RKVVB naar EVV en B. M. Heyman van FCRIA naar EVV: Echel beschikt over P. N. Janssen van Helden en E. P. van Laar van BVV '27. J. A. Martens van Schuttersveld gaat naar Egge en M. M. van Berio van Merefeldiea naar Eindse Boys: F. H. Wolters van RIOS '31 en M. M. Doré van St. Joost zoeken hun heil bij EVV. L. J. Willems van Zwart Wit gaat naar Maasbracht, dat nog op zoek is naar een oefenmeester. FC ODA krijgt het komende seizoen de spelers: H. M. Bukkens van DESM: C. J. Olthof van Helios, D en F. J. Rimmermans van SV. Moessel. Bij RKHBS gaan spelen: G. E. Rompelberg van Roda J.C.: H. A. Kunnen van Heerlen Sport en H. J. Ramakers van Simpelveld. Bij RKVVL gaan V. J. Grootser van MKC; G. L. van Dijf van MKC en J. M. Tomaer van SCG hun licht opsteken. Schuttersv. heeft J. M. Storms van Laura; N. H. v.d. Meerendonk van S.V.N.; F. J. Keers van Egge; A. J. Vernhout van Limburgia; G. H. Eissenburh van Treebeek en J. M. Hofland van Treebeek aangetrokken. SVE krijgij L. C. Cloots van Limbricht en SVK de heren J. W. Meessen van Laura en R. A. Smith van Laura. M. J. Kardol gaat van FCV voor Tiglieja. Bij Vitesse '08 is de overgang bekend van L. Aretz M. Th. Schim. G. T. van Veenendaal en H. A. Seegers. van Milsbeek. M. P. Vermaas van Puttershoek heeft onderdak gekregen bij St. Pieter De S.V. Treebeek krijgt E. J. Ricker van Eikenderveld en L. A. v.d. Leeuw van Wilhelmus. J. H. van de Wiel van Swift '36 vertrekt naar Standaard BC en G. F. Telen van EVV en L. M. Gretskens van Fortuna SC gaan naar Stevensweert. Sweykhuizer Boys wordt versterkt door J. H. Mullens van Caesar en H. G. Jacobs van Caesar. Bij Vaesrade gaan spelen: W. Heuts en L. W. Wouters van S. V. Hulsberg. Bij Chevremont gaan spelen: W. H. Leuchter van Huls en M. M. Prickaerts van Voerendaal. En ook M. H. Kousen van Roda J.C. gaat naar Chevremont. J. G. van Mulken van Caesar stapt over naar VNB. L. C. Schaterjé van Baarlo gaat naar Belfeldia en A. P. Bouten van HBSV naar Bieslo. H. G. Corten van Susteren gaat naar Walram en E. Pelzer van Abdissenbosch naar Waubach. H. G. Daniels gaat van SVVH naar DESM. Jo Peters (VCT en EHC) wordt de nieuwe masseur en verzorger van Caesar als opvolger van Jo van Sloun.

Zaalvoetbaltoernooi in Brunssum

BRUNSSUM — Tien ploegen uit Nederland en Duitsland nemen deel aan het zaalvoetbaltoernooi van Groen Wit, dat zondag van 11 tot 20 uur in de Brunnahal te Brunssum plaats vindt. Favoriet is FC. Kakatoe Boys Volendam met o.a. Mühren, Jonk, Smit en Karregat. Voorts nemen o.a. deel Kimbria en WVV uit Maastricht, Juliana Koningsbosch, FC Nulland, Marebos Brunssum en Groen Wit zelf. De finale begint om 19.20 uur. Theo Boosten reikt de prijzen uit.

Smidter Boys bekerwinnaar

BOCHOLTZ — De Smidter Boys hebben de Nederlandse Tafelvoetbalbeker gewonnen. Na in de halve finale tweemaal tegen Brunssum met 4—4 gelijk gespeeld te hebben, werd de beslissingswedstrijd met 8—0 gewonnen. In de finale ontmoette men het Kerkraadse Kloppers op de tafel van Verdwaalde Vissers in Maastricht. Deze wedstrijd was zeer spannend en werd met het kleinst mogelijke verschil van 5—3 door Smidter Boys gewonnen.
Het koppel Menserath-Van Oirschot van Smidter Boys won het toernooi van De Verdwaalde Vissers in Maastricht.

Provinciale titelstrijd tafelvoetbal

SIMPELVELD — In het Hubertushuis aan de Hoofdstraat te Kerkrade worden vandaag de Limburgse Tafelvoetbalkampioenschappen gehouden door de Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek. De Nederlandse Tafelvoetbalbond heeft als resultaat van de goede samenwerking de laatste tijd, zijn koppels niet alleen toegestaan om aan deze kampioenschappen mee te werken, de behaalde punten tellen tevens mee voor de Netavo-Prestatieprijs 1974-1975. Begonnen wordt om 20 uur, terwijl inschrijven nog mogelijk is tot 19.45 uur.

Wandeldriedaagse

HEERLEN — Vandaag, morgen en overmorgen houdt de Limburgse Wandelsport Bond een wandeldriedaagse, de 32ste Ronde van Zuid-Limburg in de Brunsummerheide, Klein-Zwitserland en Geulgebied. In totaal worden 100 kilometer afgelegd. Ook is deelname mogelijk aan een twee-daagse over 70 kilometer. De start is in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3 te Heerlen, zaterdag om 12, zondag om 8 en maandag om 7.30 uur. Inlichtingen zijn te krijgen bij J. Willems tel. 045-712968.

AUTO'S & MOTOREN

Voor een 2 CV 4 2 CV 6 Dyana Amie 8, GS 2 cv bestel Ren. 4 Ren. 6 traction, Peugeot 204 304 met Bovag gar. naar de specialist, 40 stuks in voorraad Auto France Bergerstr. 164 Maastricht tel. 043-27556. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer Kapelweg 24 Heerlen tel. 710418. x

FIAT 600 '69 puntgaaf keur. mog. Heerlerweg 115 H'broek. x

VW 1302 '73 40.000 km nieuwe auto keur. en inr. mog. Heerlerweg 115 H'broek. x

MINI Cooper '72 40.000 km zeer mooi keur. mog. inr. en financ. Heerlerweg 115 H'broek. x

3 maanden garantie op O.K. inruil auto's van Canton-Reiss BV. Garantie zowel op onderdelen als op arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle O.K. auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. OPEL Kadett 1971 1972 1973 1974, Opel Ascona 1971 1973 1974, OPel Rekord 1970 1972 1973, Opel Commodore 1971 1973, Vauxhall Viva 1969 1970 1973 1974, Fiat 127 1972, VW Golf LS 1974, Audi 50 LS 1975, Simca 1301 Special 1972, Peugeot 204 1973, Daf 33 1973. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss BV Waar U auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

Garage Jasper biedt onder volle bovaggarantie te k. aan: MERCEDES 230 SL met zomer- en winterkap als nieuw, Simca 1000 GLE demon.auto 1975, Simca 1000 GLS rood 1974, Simca GLS rood '72, Simca Ralley 1 wit '72, Simca 1100 TI radio oranje '74, Simca 1100 Special 2-drs. m. radio '73, Simca 1100 Special groen '72, Simca 1100 LS beige '72, Simca 1100 LS wit '70, Simca 1301 Special bruin '73, Chrysler 2 ltr. automaat '73, Opel Rekord 1700 wit type '73, Morris Marina '73, Citroën 2CV4 geel '72, Mazda 1300 wit met radio '72, NSU TT 1200 oranje als nieuw '71, Sunbeam 1500 TC '73, Ford Osi m. radio in prima staat, Fiat 124 Special '70, Volkswagen 1300, als nieuw type '71, Morris Mini 1000 als nieuw '70, Simca 1500 in prima staat '70. Verder nog plm. 20 auto's van f 200,- tot f 1500,-. Financiering en inruil mogelijk. Garage Jasper Off. Simca Chrysler, Matra dealer. Hoek Akerstraat-Gladiolenstr. Spekholzerheide Kerkrade-West tel. 045-414243.

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide. Ing. bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te k. FORD Taunus 20M bj. '71, Simca 1301 bj. '70, Simca 1000GLS '71, Fiat 125 bj. '71, Peugeot comb. diesel bj. '70, Vauxhall Viva bj. '69. Inr. en fin. mog. Gar. Eggen, Kerkstr. 102, Ubach o. Worms, tel. 045-312371. x

DATSUN Cherry 100A coupé 74 16.000 km, Ford Escort 1100L '72, 38.000 km., Manta 1600S '71 52000 km., Kadett de l. met schuifd. '72, Ford Capri 1500XL '69, Ford Capri 1300XL '69 f 2400, Viva de l. '69 f 1250. Gar., fin. en inr. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. x

FORD Capri 1700GTXL 72, Capri 1300L 73, Ford Coupé 1300XL 73, Morris Marina TE 4-drs 73, Chrysler 160L 7 en 71, Escort 1100L 72, Mini 1000L 73 en 71, Renault R15TS 73, Datsun Stationcar 1200 72, Simca 1000GLS 71, Skoda 1000LS 73 95.000 km f 2150, Daf 34 71 40.000 km f 2250, Fiat 850 69 f 750, VW 1200 67 f 750, Cortina 66 f 500. Inr. en fin. en gar. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Renaultdealer biedt de volgende automobielen te koop aan RENAULT 4 bouwj. '69 '70 '72 '73, Renault 6 1100 bouwj. '70 '72, 2 Renault 12 TL bouwj. '73, Renault 16 TL bouwj. '69, Renault 16 TS bouwj. '72, Citroën 2CV4 en Dyane Comfort bouwj. '71 '72 '73 '74, Simca Rally en 1100 LS bouwj. '72 '73, Opel Kadett bouwj. '72 32000 km, Daf 33 bouwj. '72 28000 km, Peugeot 404 504 304 GL bouwj. '72 '73 '74, Austin 1300 Glider bouwj. '70, Morris Mini 1000 bouwj. '69, Ford Cortina bouwj. '69. Autobedrijf Heynen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten bij viaduct, tel. 045-713600. Verkoop werkdagen van 9-18.00 u. Zaterdag 10.00-17.00 u.

Te k. BUICK Skylark Cabriolet el. z.g.a.n. Zonstr. 240 Kerkrade. Na 17 uur.

AUDI 100GL '72, Manta Berlinetta '73, BMW 2500 incl. gas '73, Ford Taunus 1300L '72, Ford Escort '69 '70, DAF 44 de l. '71, Opel Kadett '73, Toyota 1000 Spec. '72, Alfa Romeo 1600S '71, Fiat 127 '72, Fiat 600 '70, Simca 1100 Spec. '72, Jaguar 4,2 ltr. '69 '70, Dodge Dart GT '68, Opel Rekord 1900 '68, Opel Rekord stationw. '67, Matra 530LX '70, Porsche 911T '71, Ford Capri 2600RS '72, Ford 12M 1,3 ltr TS '70, Viva 2x '68. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, 045-710500. Inr. en fin. mog. ook zonder eigen geld. 3 mnd gar. Elke keur. toegest.

Alle VW-MOTOREN accu's en banden mnet 30 tot 50 pct. korting. Verder alle onderdelen voor elk type auto leverbaar. Gratis montage. Donny Klassen BV Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht.

Autobedrijf Wiertz Schin op Geul tel. 04459-258 TOYOTA Corolla 72, Ford 1600 GT nov. 71, Ford Taunus 1300 dec. 71, Fiat 124 Spec. d 74, VW 1303 S 72, Audi 60L 69 met Bovag garantiebewijs.

Te koop van part. in z.g.st. FIAT 128 bj. '71. Te bevr. na tel. afspr. 045-711298. Na 17 u 04459-772.

AUTOSLOPERIJ fa. Wolters b.t.k.a. alle 2e h. auto onderdelen. Spec. Opel, Ford en Renault v.d. laagste prijzen. Uw oude auto kunt u teg. goede bet. bij ns kwijt. Tevens bet. wij de hoogste prijs v. koper, lood, oud-ijzer. Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Te koop aangeb. DATSUN 1200 bouwjaar 1971. Te bevr. Heerenweg 52 Heerlen Heksenberg tel. 045-213223.

Te k. FIAT 128 SL 1300 bwj. '72 m. acc. Dros Esserstr. 23 Elsloo tel. 4209.

OPEL Kadett 1967 i.z.g.st., prijs f 600,- kleur wit. Wijnmalenstraat 48 Heerlen (bij Campina) tel. 215324.

Te k. v. part. 1e eig. weg. omst. zeer mooie FORD Taunus 1600 L Coupé type '72 met veel acc. zeer gunstige prijs, elk desk. onderz. toegest. Rijksweg Zd 206 Geleen.

Te k. FIAT 600 bj. '66. Schelsberg 80 Heerlen.

Verkregen door inruil op SAAB:
- Saab 99LE, mei '73
- Opel Ascona, oug '73
- Opel Rekord, 4-drs., zilvergrijs '72
- Vauxhall Viva '70 f 1500,—
- Ford Cortina GT '67 f 950,—

Gar. Kompier
Akerstraat 150, Heerlen
tel. 045—717755

Te k. RENAULT 6 TL 1½ jr oud. 40.000 km Potterstr. 28 Geleen tel. 49048.

FORD Capri 2300 GTXLR in z.g. staat Te bevr. Henri Jonasstraat 22a Hrl. tel. 715672.

Te k. YAMAHA motor 200 cc z.g.a.n. km.st. 7000. Pelikaanstr. 8 Heksenberg Na 17.00 u.

VW bestel okt. '72 mod. '73 1e eigenaar km 59000 rijd op LPG gas en lange imperial z.g. onderh., pr. f 3500,-. Tel. 045-214721.

Te k. FORD Caravan vr.pr. f 550,-. Wilhelminaplein 5 Schinveld.

Te k. DAF 44 bj. '68 f 750,-. Sittarderw. 46 Heerlen.

HONDA 350 F Sport te k. D. Lorenzen Niersprinkstr. 76 Kerkrade. Na 6 u.

Te k. van part. FORD Taunus GXL 2000 bj. '72 48.000 km gel. Te bevr. tussen 7-8 u. Grachterstr. 55 Kerkrade-West.

Te k. Lelijk Eendje 2CV type 70 i.z.g.st. f 950,- Tunnelweg no. 41, Terwinselen, Kerkrade.

Te k. Mercedes Diesel MOTOR, 2 jr. oud bj. '68. Prijs f 3750. Inruil mog. Passartweg 27, Hoensbroek, tel. 045-216780.

MAZDA 616 '73 i.z.g.st. Jkr. Cluttstr. 19, Brunssum.

Te k. zeer mooie goed onderh. OPEL Rekord de l. bj. '69. Pr. n.o.t.k. Passartweg 52, Heerlen.

FIAT 850 okt. '71 zeer mooi. Fin. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid.

Te k. PEUGEOT 404 autom. v. 1e eig. bj .okt. '71, km. 63.000. Lendfers Meubelen, Kouvenderstr. 58, Hoensbroek.

SKODA 1000MB i.z.g.st. gel. 59.300 km. Vraagpr. f 600. Tel. 045-212735.

OPEL Kadett de L. '67 goede band. en pr. mot. Puntg. Vraagpr. f 750, Voorstr. 4, Brunssum.

SIMCA 100 Special bj. '72 i.z.g.st. Irmstr. 13, Simpelveld, tel. 04445-1465.

Te k. MERCEDES Benz 200D 69, Simca Ralley 1000 74, Austin Maxi 70, Ford Taunus 15M 67 f 500, Renault 10 Majoor 69 f 1300, DAF 55 de luxe, Karmann Ghia f 1250. Inr. fin. en gar. Lotus-bar, Nieuwstr. 140, Kerkrade. Na 15 uur.

Te k. SIMCA 1000GL '71, Singelweg 64, Kerkr.-W., tel. 045-412362.

Te k. CITROëN 2CV6 bj. '72 km.st. 43.000, Schlijper, Grachterstr. 107, Kerkr.-W., tel. 045-411894.

Betrouwbare INRUILAUTO'S bij Honda Dealer Auto Heral te Schinveld. Honda Civic '74 '75, VW 1300 '70, VW 1200 '74, Toyota Corolla '74, Toyota 1000 '73, Citroën 2CV '72 '73 '74, Datsun Cherry '72 '73, Opel Kadett '68 '69 '73, Vauxhall Viva '71, Audi 100LS '72, Honda 600 '70. Inruil en fin. mog. Bovaggarantie. Auto Heral Honda Dealer, Bouwbergstr. 62, Schinveld. x

Te k. FORD Taunus 15MTS bj. '67 motor is in orde m. 4 nwe band. Pr. plm. f 700. H. Beenen, Beatrixstr. 22, Vaals. x

Te k. v. part. DAF 44 bj. '70 km.st. 46.000, Bergseweg 10B, Voerendaal. x

Te k. bij CROMBAG: V.W. dubbel cabine type 1974, 3 VW bestelwagens 1970 1971, 1 VW Pick-Up 1970, 1 Ford Transit verhoogd dak 1972, 1 Ford transit bestel 1971, 1 Opel Rekord bestel type 1973, 1 Ford 1600 bestel railten 1972, 1 Opel Caravan 1972. Crombag auto's. Verkoopkantoor m. showroom, Rijksw. Z. 236, Geleen. x

CROMBAG Exclusief 2x Mercedes 200D nieuw blanco kenteken, Mercedes 200D type 1974 zeldzaam mooi, Mercedes 220D 11972 zeer mooi, Mercedes 280 coupé 1973 apart, Mercedes 230 Benz. 1970. Crombag auto's, Rijksweg Zd. 236, Geleen, tel. 46260. x

Jurgen AUTOMOBIELEN, vertrouwen op wielen. Mercedes 280SE '73 nieuw mod. schuifd., nieuwe gasinstall., Mercedes 280S type '74 nw model 1e eig., Mercedes 200D '73 nw type groen glas stuurbekr. 52.000 km., Mercedes 200D '73 nw type rood, div. extra's 46.000 km, Mercedes 200D '72 in pracht. staat Mercedes 220D type '70 ruilmotor, Mercedes 200 Benzine '73 wit 20.000 km 1e eig. Autobedrijf Jurgen, Teutelbroekstraat 73, Kerkrade-Chevremont. x

Te k. v. part. PEUGEOT 304 nov. '72, km.st. 30.000 kl. ivoor. Tel. 04492-1998, Romenkamp 15, Oirsbeek. Na 19 uur. x

Speciale aanbieding BMW 2800 '70, BMW 2500 '71 tevens div. motoren o.a. BMW 2000, Opel 1700S, Ford Escort 1300GT. Tel. 04455-1334. x

Te k. MERCEDES 200D '69, Ford Escort '69, Fiat 850 '69, Caumerw. 44, H'baan. x

FORD Escort 1300 de luxe '73, Mini Cooper 1000 de luxe '73, Simca 1000GLS '72, VW 1300 '70, VW 1300 '69. Auto's m. gar. en inr. en fin. Autobedr. Martin, Hellebroek 37, Nuth, tel. 04447-2412.

TOYOTA Carina 1600 1½ jr. oud i.z.g.st. Tulpstr. 41, Vaesrade-Nuth. x

Geusselt AUTOMOBIELEN biedt deze week aan: Pontiac Grand Prix coupé LS '73, Pontiac Firebird Formula type '75 14.000 gelopen, Pontiac Firebird '73, Datsun Sport 240Z '73, Porsche 911T coupé '71, Mercedes 280S '71, Mercedes 250C coupé '72, Fiat 850 Spider Cabriolet '72, Spitfire Sport Cabriolet 71, Renault R16 nov. '72, Simca Ralley '72, Toyota Celica '73, Toyota Carina '73, Toyota Corolla '71, Renault R6TL, Fiat 128 70 en 71, VW 1200 laat '72, Manta S 2x 70 en 71, Opel Kadett Stationcar '69, Ascona '71, NSU 1200TT, BMW 2002 en 1602 '70 en '71, Jaguar XJ6 '70 als nw. Verder nog div. goedkope inruilauto's onder f 1500. Alle auto's zijn met garantie en gratis 10.000 beurt. Inruil, inkoop, financ. Geusselt Automobielen, Viaduktweg 27, Maastricht bij autobaan Rotonde 043-21861. x

MERCEDES 220D type 70, Kadett L 69 z. mooi f 1850, Kadett L 69 zilver f 1550 en f 1250, Peugeot 204 type 70. Inr. fin. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij ambachtsschool). x

CROMBAG Exclusief. Toyota 1000 '73 14.000 km als nieuw, Toyota Corolla coupé luxe '74 17000 km, Toyota Corolla coupé luxe '72 32.000 km, Toyota Corolla coupé luxe '72 32.000 km, Toyota Corolla '72 34.000 km, Mazda 1000 '74 12.000 km, Datsun 1200 luxe '73 30.000 km. Crombag Auto's Rijksweg Zd. 236, Geleen, tel. 46260. x

Vakantieaanbieding. AUTO ZUID Geleen B., biedt u een keuze uit 50 auto's compleet met een vakantiecontrolebeurt, verbandtrommel, 3 mnd, Bovaggarantie. Dit alles om uw veiligheid te waarborgen. Inruilen en financiering tot 100 pct mogelijk. Renault R4 69 70 71 72, Renault R5 73 74, Renault R6 69 71 72 73, Renault R10 71, Renault R12 70 71 7 273, Renault R15TS 74, Renault R16 69 71 72 73, Opel Kadett 72, Opel Ascona 74, Opel Manta 1.6 Atom. 71, Citroën 2C 4 70 71, Citroën 2CV6 71, Citroën Dyane 70 71, Toyota Corolla Coupé 74, Toyota Celia ST. 2,uc Mini 1000 73. Door inruil div. knutselkoopjes, goedlopende auto's waar u honderden guldens vakantievoordeel uit kunt slaan. Renault R4 f 1200, Renault R6 f 1900, Renault R10 f 1900, Renault R16 f 1200, Citroën 2CV 4 f 1400, Citroën Dyane f 1500, Citroën Dyane f 1800, Daf 55 f 1250, Sima 1000 f 1400, Fiat 124 f 300. Auto Zuid Geleen B.V., Rijksweg Nrd. 125, Geleen, tel. 04494-46333. x

Miniprijzen van INRUILAUTO'S. Austin Haley Cabriolet '69 2750 gld., Buggy '70 3750 gld, Austin Mini '70 2750 gld, Kadett LS '69 2750 gld, Opel Commodore '70 3750 gld zeer mooi, Ford Bestel combi 1972 3900 gld, Opel Bestel '72 4750 gld, Fiat 850 coupé '71 3250 gld, Peugeot 404 '68 2500 gld, Taunus 12M '69 1250 gld, Kadett '66 500 gld, Simca 1301 '71 3750 gld, Kadett 67 4-drs 1400 gld, Viva '70 1400 gld, Ford Cortina '68GT 1500 gld, Ford Cortina '69 1250 gld, Fiat 128 '70 1750 gld, Lancia Sport '69 motor defect 500 gld, Fiat 850 Sport '68 850 gld, Fiat 850 '69 400 gld, Citroën Ami '70 800 gld, VW 411 '70 2500 gld, V W1600TL '67 1000 gld, Ford 17M Combi 68 850 gld, VW '7 0 2500 gld, VW '67 100 gld. Crombag Auto's B.V., Rijksweg Zuid 236, Geleen. x

OK-WAGENS met schriftelijke Bovaggarantie. Opel Kadett Special dec. 1974, idem 1973 en 1972 in div. kleuren en uitv., Opel Kadett Coupé 1971 brons, Opel Ascona 1971 1973, Opel Manta 1972 oranje 1900 ralley, idem 1971 1972 1973 in div. kleuren 1600 en 1900 luxe, Opel Rekord 1700 en 1900 in div. uitv. 1970 1971 172 1973, Chrysler 160L 1973 brons, Toyota Carina 1972 geel, Simca 1100TI 1974 oranje, Alfa Romeo 1600 1972 wit, Austin 1100 1973 groen, Morris Marina nov. 1972 groen 1300 luxe. Deze en nog vele andere mooie inruilwagens vindt u bij Göttgens. Uw Opel-dealer. Sittard: Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd 27, tel. 04490-6565. Beek: Handelsterrein, Weth. Sangersstraat 1, tel. 04402-3441. Tev dir. eigen fin. tot 36 maanden en verz. Ook 's zaterdags open van plm. 10 tot plm. 18 uur in beide bedrijven. x

Auto Sima biedt te k. aan onder voll. gar. en serv. plm. 100 occasions o.a. CITROëN Maserati 72, Alfa Romeo 2000 GTV 73 en 72, Ranger 1900 S coupé '73, B.M.W. 2800 '72, B.M.W. 3.0 S 73, B.M.W. 2002 Touring 72, B.M.W. 2002 72, B.M.W. 2002 1969, 1970, 1971, BMW 1600 69, Triumph Spitfire MK IV 72, Fiat 124 Spider 73, BMW 2800 69, Toyota Carina 1600 73, Audi 80 L 73, Fiat 127 73, 8x Opel Ascona 16S 70 t.m. 73, 10x Ford Capri 69 t.m. 73, Vauxhall Viva 73, Peugeot 504 71, Ford Consul 2000L 73, Citroën D Special 71, 10X Ford 1300 en 1600L 71 t.m. 73, Opel Manta 16S 71, Opel Rekord 1700 73, Mazda RXII 73, Fiat 124 sportcoupé 71, Fiat 850 Spring 70, Ford Escort 1300 71, Rover 3500 70, Ford Mustang Cabr. 71, Ford Mustang Grandé 72, Oldsmobile Cuttlas 69, Mercedes 230 69, Buick Skylark 1970, Citroën Dyana 70, Honda Sport S 800 70, Simca 1301 Spec. 73, Daf 55 72, Vauxhall Victor 70, VW 1300 71, Simca 1100 Tourist 70, Chrysler 180 71 koopje, Austin Mini 1000 71, Fiat 128 72, Rekord 73. Plm. 30 inruilauto's v.a. f 500,- t.m. f 3000,- Inruil, direkte financiering, gar. in eigen werkplaats Auto Sima Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

VOLVO 544 (katterug) te k. Elke keuring toegest. Alleen voor echte liefh. Tel. 04446-2023. x

Zeldz. aanb. DAF 44 '73 km.st. 21000 voor slechts f 5000. Bij uw Dafdealer Garage Central Rijkswg C 97, Geleen.

Van part. DATSUN Cherry L '74, Ruijsdaellaan 12, Geleen-Zd.

Te k. FORD 12M 1970 en Suzuki 350 cc 1971, Raadhuisstraat 47, Hulsberg.

Te k. VW 411L prima staat van onderhoud, nieuwe banden (Michelin ZX), trekhaak, veiligheidsriemen, extra stel spikebanden enz. Te bevr. Heerlen, Burg. Waszinkstr. 114. Na 18 uur, tel. 045-412300. x

Nu ook Doe-het-zelf GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

HONDA DEALER
AUTO HERAL
te Schinveld.

Jonge betrouwbare inruilauto's met Bovaggarantiebewijs: Toyota Carolla lux '74; Toyota 1000 '73; Honda Civic '74 '75; Opel Kadett '73; Vauxhall Viva Autom. '73; Vauxhall Viva 4-drs '71; VW-bus '70; Audi 100 LS '72; Ford Escort L '72; Citroen 2CV '72 '74; VW 1200 '74; VW 1300 '70; Honda 600 '70.

Al deze auto's zijn niet van nieuw te onderscheiden. **AUTO HERAL** auto's, betrouwbare auto's. Een bezoek loont de moeite.
Bouwbergstraat 62. Schinveld.

CAPRI '69 i.z.g.st. f 3200,—. Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek-Brunss. x

Te k. FIAT 850 nov. '69 i.g.st. evt. ruilen grotere wagen, Nic. Beetsstr. 66, Molenberg.

Te k. MERCEDES Benz 2005 bj. '70 1e eig. z.m. Inr. en fin. mog. Rijksweg Zd. 63, Sittard.

Te k. OPEL Kad. bj. '73 1e eig. Fin. mog. Rijksweg Zd. 63, Sittard.

Te k. RENAULT R4 bj. 1969 zeer goed. Tel. 045-411217.

Te k. MINI 1000 type '71 lakbeschadiging, Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

AUSTIN 1300 autom. te k. bj. '73, Esschenweg 85, H'broek, tel. 04446-1480.

Te k. MINI bj. '74 m. sportst. en cass.rec. Hellebroek 11, Nuth.

Garage Automobielbedrijf Jo ten Oever Vaesrade. Verkoop van nieuwe en gebruikte AUTO'S. Toyota Carina 74, Toyota Carina 72, Toyota Corolla 72, Toyota 1000 73, Ford Capri de l. 70, VW Kever 1302 70, VW Kever 1300 68, VW Ponton 1500 72 met gasinstall., Fiat 850 Spec. 71, Renault R12TL 71.

Te k. VW 1300 bj. 1970. Te bevr. Pr. Irenestr. 77, Chèvremont, tel. 04445-7129.

Te k. MERCEDES 260S bj. '67, nw model of ruilen tegen andere, Oud Lemiers 20, Lemiers.

Te k. HONDA CB750 bj. '72, vraagpr. f 4000 incl. acc. Palestinastr. 66, H'baan, tel. 410713.

Te k. OPEL Kadett L 4-drs bj. '68 f 750, Scheelenstr. 162, Simpelveld. Vrijd. na 6 u., zat. en zond. gehele dag.

Te k. VW 1200 '65 i.g.st. t.e.a.b. Zonnestr. 78, Treebeek Heerlen.

SIMCA 1000 met ruilmotor z.m. wag. Kastanjelaan 154, H'broek.

SUZUKI 380gt bj. '72 16.000 km f 2350, Wilhelminastr. 39, Hoensbroek.

Te k. v. part. FIAT 127 8 mnd oud wegens aansch. bedrijfsauto. Fin. mog. Mr. Beukenweg 5, Mechelen-Wittem.

Te k. FIAT 124 Spec. '69 vraagpr. f 1200, Kloosterstr. 16, Ubach o. Worms.

OLDTIMER Rosengart bj. 1932 klein, puntgaaf en compleet pr. f 1850, Heerlerweg 154, Voerendaal. Na 6 uur of Zondags.

Te k. RENAULT 8 bj. '65 i.g.st. Te bevr. Bovenstr. 35, Limbricht. Na 18 uur.

Te k. CITROëN Dyane 435 eind '69 rood, Citroën 2CV '70 lentegroen, Schaesbergerw. 166, Heerlen, tel. 710688.

Te k. SIMCA 1000 Spec. bj. '70 f 1100. Marconistr. 59, H'broek.

KADETT Ralley '68 te k. z.g.st. radio, veiligheidsg. Kouvenderstr. 169, H'broek.

Te k. OPEL Commodore '71, Opel Commodore '69 nwe motor, VW Bus pers.-verv. en Hanomag met kiep. Wagenschutsweg 41 te Heerlen-Palemig.

Te k. 2CV bj. '68, Heidestraat 1B, Schinveld.

Te k. FORD Taunus 20M bj. '68 i.pr.st. Te bevr. vrij. en za. F. Bemelmans, Holzstr. 26, Kerkrade.

Te k. FORD Capri 1700GTXL type '71 i.pr.st. Simca 1501 Spec. '70, Opel Kadett de luxe '71, Bosweg 81, Geleen.

Te k. FORD Zephyr t.e.a.b. m. gasinst. Kasteellaan 36, H'broek.

Te k. aang. SIMCA 1000 Special 1974, Simca 1501S 1974, Simca 1301S 1972, Opel Kadett 1972, Renault R6TL 1972, 2CV Dyane 1970, Simca 1000GL bj. '70, Sunbeam Rapid 1968, Simca 1100LS bj. '73. Garage van Hinsberg, Mauritslaan 51-52, Geleen, 04494-45800.

Te k. FIAT 850S bj. 1970 z.g.a.n. Gunstige prijs. Fabritiusstr. 5, Kerkrade-Holz.

AUTOBANDEN specialist ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Te k. AUDI 80LS 73, Audi 80 1973, Audi 60 3 st. 71, Audi 100L 75, Audi 100LS 69, Simca 1301 71, Simca 1100LS 73, Datsun Cherry 73, Ford Taunus 1600XL 71, Opel Kadett 72, Opel Ascona 71, Opel Manta 72, Fiat 127 73, Fiat 125 71, Sunbeam Rapire 69, Renault 6TL 71, Renault R12 70 en div. goedk. inruilers: Autobedr. Jos Ploemen-Schols B.V., Ambyerweg 2, Rothem-Meerssen, tel. 04403-2951. x

Koopje: Lynton STACARAVAN plm. 5 jr. oud i.z.g.st. incl. lampen, koelkast, kookplaat, verwarming, transport enz. f 4500. Caravanimport Corvan BV, In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg t.o. Nationale Houthandel. x

Te koop v. part. PEUGEOT 204 bwjr. 71 Vroenhof 40, Houthem.

Te k. 2 Koni SCHOKBREKERS voor Opel Rekord nieuw model. Deze koni's zn door omst. slechts 10.000 km gebruikt. Mathysenstraat 8, Geleen, tel. 04494-45976. x

Te k. f 800 onder werkelijke waarde PEUGEOT 204 bj. '71 m. schuifd. enz. tev. Escort L 1300 bj. '70, Heidestr. 131, Susteren. x

ALFA Romeo 2000GTV bj. 73 30.000 km gel. i.st.v. nw., Toyota Carina 1600 Spec. 1972, Mazda 616 de l. 1972, Datsun 1200 bj. 1971 35.000 km i.st.v.nw., Fiat 600 bj. 74 20.000 km, Ford osi sport, VW Bus 1970 gest. bestel, Ford Cortina 67 68, Opel Rekord 1700 1970, BMW 2002 1968. Verder div. goedk. inruilauto's. Inruil, fin. mog. Bovaggarantiebew. Automobielbedr. Harry God. Verkoop Toyota, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-413502 b.g.g. 315811. x

Autobedrijf van Leeuwen biedt aan: MINI 1000 '72, Mini 1000 '69, Citroën 2CV4 73 72, Citroën Dyane 72, Toyota Corolla '72, Fiat 127 '73, Mazda 616 '71, Skoda '72, Fiat 600 '71, Simca 1000 '69, Triumph Herald '68. Alle wagens zijn geinspireerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Autobedrijf van Leeuwen, Geerstr. 34, Heerlen. x

Met Bovaggarantie VOLVO 144 de luxe 73, Vauxhall Viva 72, Kadett 74, Kadett 71, Kadett Caravan 71, Kadett Caravan 71, VW 71, Toyota Corolla 71, VW 69, Ford 1600L 72, Datsun Cherry type 73, DAF 55 72, Hanomag bestel lang 70, Kadett 68. Gar. Mart van Hees, Litscherveld 5, achter danoing National, Heerlerheide, tel. 045-214341 b.g.g. 04494-48741. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185 te Kerkrade-W., tel. 413916 FIAT-dealer biedt te k. aan: Fiat 132 1600 74, 124 Spec. 73, 128 Coupé 1300SL 74 en 72, 128 Ralley 72, 128 73 en 72, 850 Coupé 71, 600L 73, Renault R16TS 72, Mini Clubman 72, Opel Kadett 71, VW 1302, Citroën 2CV 72, Sunbeam 1500S 71. Verder diverse Fiats 600 850 850 Spec. 128, 124 en 125. Bovaggar. Inr. en fin. mog. Ook zonder aanbetaling. x

R4 te k. '68 i.z.g.st. t.e.a.b. Op de Vijf Bunder 11, Vaesrade, tel. 2163.

Te k. weg. omst. OPEL Rek. '70. Wolfsestr. 6 Voerendaal.

OPEL Rekord type 74 geel, Opel Ascona 1600 groen 72, Opel Kadett geel 73, Opel Kadett bruin 72, Opel Kadett LS 1970 crème, Opel Kadett special 69 wit, Mercedes 220 B groen 71, VW 1300 70 2x, VW 1300 69 2x, diverse kleuren, Simca 1501 70 groen, Fiat 850 geel 71, Fiat 600 rood 69. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. x

Te k. RENAULT 6 TL '71 m. wit-zw. bekl. 1e eig. i.z.g.st. Vr.pr. f 3100,—. Tel. (Afcent) 045-262376. x

SPUITCABINES compl. te h. f 27,50 per auto. Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek, tel. 211953. x

FORD Escort type '69 f 2650,—; BMW type '69 f 3250,—; Daf 55 coupé '70 f 2450,—; Fiat 128 SL coupé '72 f 5850,—; Opel Kadett coupé '67 f 850,—. Weyeweg 147, Treebeek, acht. witte benz.pomp. x

MAZDA MAZDA MAZDA de Japanse klassewagen. Een jaar of 20.000 km gar. Reeds v.a. f 7999. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Te bezichtigen in onze showrooms. Door de enorme verkoop van Mazda hebben wij een grote sortering in auto's met garantie. Hier een greep uit onze voorraad: Volvo 164 E met vele accessoires 33000 km gel. '72, VW 1303 '73, VW 1300 '73 '72 '70 '69, Toyota Corolla coupé '73, Renault R12 TL '72, Renault R10 '70, Opel Rek. 1900 '73, Opel Ascona Combi '73, Opel Kad. '73, Opel Kad. '71, Mazda 1800 stationcar '73, Mazda 616 de L. '74, Mazda 1300 4-deurs de L. '73, Mini Cooper '74 '70 '69, Fiat 128 '73-'72, Ford Taunus 1600 L '73 '72 '71, Ford Taunus 1300 '73, '72, Ford Taunus 12M '70 '69 '68, Ford Capri 1500 XL '71, Ford Cortina 1300 '70, Datsun 1200 de L. '72, Datsun 1200 coupé '72 '71, Daf 44 de L. '74, Daf 33 '70, Daf 55 '68, Chrysler 2,6 l. autom. '74. Inruil, inkoop, verkoop, financiering. U kunt ook zonder geld bij ons terecht. Pers. lening tot 60 mnd. Automobielbedrijf Hensgens, Kruisheide 3 te Nieuwstadt - uw Mazda dealer. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

ASCONA 71 zilver f 5500, Kadett 73 blauw f 5900, Kadett 69 zilver f 2200, VW 73 blauw f 5500, VW 72 oranje f 3900, VW 69 groen f 1900, Inr. en financ. Servicegar. C. Meulemans, Ridderhoenstr. 182, H'broek. x

Door inruil op DAF verkregen: Daf 66 luxe '74 oranje, Daf 66 Super luxe '74 rood, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 66 luxe '73 groen , Daf 55 Stationcar '73 wit, Daf 55 luxe '72 oranje, Daf 55 luxe '71 beige, Daf 55 '69 beige, Daf 44 '73 groen, Daf 44 '73 beige, Daf 44 '72 wit, Daf 44 '72 blauw, Daf 44 '67 wit, Daf 33 '71 rood, Daf 33 '70 wit, Daf 33 '70 beige, Daf 33 '68 lichtgroen, Daf 33 '68 beige, Daf 33 '67 wit, Volkswagen 1200 '67 wit. De nieuwe types Daf 46 en 66 uit voorraad leverbaar. Steeds met onze bekende rijbewijsservice. Wacht niet langer en maak nu een afspraak voor een vrijblijvende proefschrift. Zaterdags geopend. Inruil en financiering mogelijk. Automobiel Maatschappij Charles Feijts B.V., Prov. weg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl U wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstr. 16, Kerkrade. tel. 04445—2424—3801. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Te k. onder garantie OPEL Ascona 16 S bj. '73, Ford Taunus 2000 GT Coupé '72, Mercedes 230 '70, Mini 1000 '71, Morris 1300 GT '70, Frod 15M RS '69. Inruil en fin. mogel. Autohandel P. Daamen Hoofdstraat 424 H'broek tel. 215153. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Te k. TOYOTA Celica St. bj. eind '74, 5 versn. weg. omst. Prof. Kam. Onnesstr. 69, H'broek.

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot. ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleijnen Klein-Graverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855. x

Te k. OPEL Commodore coupé '68 i.z.g.st. Inr. bromf. mog. Na 18.00 uur: Putstr. 31, Born.

Renault Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10—17 uur. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt U een auto?. Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3.-AutoWAS-HAL. Bastiaans Aralservice station, Autoweg Heerlen zeer gunstige prijzen. x

LEIJENAARS Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Supersnelle financiering. Moderne serviceinrichting aanw. Luxe auto's boven f 3000,- met schrift. gar.certificaat. Voor inl. belt u 045-212091. Mercedes 250S met gr. voorbank type '71, Opel Rekord 1700 bj. 73 okergeel, Opel Rekord stationcar bj. 73, Opel Rekord stationcar bj. '72 en 71, Opel GT 1900 type 70, Opel Rek. 1900 bj. 71 en 68, Opel Kadett bj. 73 oranje en 73 okergeel, Opel Kadett bj. 72 zilver en 72 rood, Opel Kadett Olympia bj. 69 en 68, Opel Kadett Fastback bj. 69, Opel Ascona 1600 bj. 72 goudkl. en 72 bruin, Opel Ascona 1600 bj. 71 rood, Opel Bestel bj. 73, Chrysler 180 4-drs bj. 73 groen, BMW 2002 bj. 72 oranje, Ford Escort 1100 bj. 72 73, Ford 1600L coupé bj. 72, Ford 1600L bj. 71 en 70, Ford Capri 2000 type 70, Ford Capri 1500 bj. 69, VW de l. bj. 72, 72 71 70 69 68, Fiat 127 bj. 71, Fiat 850 bj. 71 70 69, DAF 44 bj. 70 en 55 bj. 69, Toyota coupé met LPG bj. 73 en Toyota coupé bj. 72, Peugeot 104L 4-drs type 73, Mini 1000 bj. 70, Peugeot 204 break bj. 71, Buggy bj. 74, Audi 80LS bj. 73, Renault R4 bestel bj. 72, VW Bestel autom. bj. 73, VW Bestel bj. 70 en 71. Diverse goedkopere inruilauto's. Leijenaars Autocentrale, Ridd. Hoenstraat 151, Hoensbroek.

AUTO'S & MOTOREN

Veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank compute a line. De enige in Z.-Ned. slechts voor f 10 en BTW. Autobanden Centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045—711700. Uit voorraad leverbaar origin. RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

TOYOTA Crown spec. 75 plm. f 4000 korting, Matra Bagheera 74 f 12.900, Datsun Cherry Coupé 74 f 7.750, R5TL 74, Ascona 74 f 6250, Granada 2200GXL Coupé 73 lpg f 7250, Matra 530 Targa 72 f 6500, BMW 1602 72, Mercedes 280S 71 f 7500, VW 1600 73 f 5750, Viva 71 autom., VW 1300 70 autom. f 2750, Ford 1600L 71, Capri 70 f 3950, Citroën ID 70 f 2750, 2CV4 71 f 1950, Ford Transit Dubbel l. 70 f 2950, Hanomag f20 org. bus d 70 f 2950, Fiat 625D open, 5 meter lang 70 f 3500. Inruilers Fiat 124 70, Viva 69, NSU 68, Kadett 67, Cortina 69, Mini 68 f 500. Ruilen ook zonder geld, 3 mnd garantie alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043-27308.

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij automobiel SAM Susteren en de spoorwegovergang richting Echt te Susteren, tel. 04499-19191. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom van Nederland steeds doorlopend kunt bezichtigen. Pontiac Firebird 74, Buick Century Luxus 74, Javelin SST A.M.K.70, Chrysler Newport 69, Chevrolet Camaro 67, Audi 80S 73, Audi 80L 73, Audi 100 70 3x, Mini Clubman 74, Mini 1000 72, Mini 850 73 71, Mini Clubman autom. 72, BMW 1602 71, BMW 2000 68, Citroën Dyane 72 70, Citroën 2CV 72 71, DAF 66 73, DAF 55 71 70, Fiat 128 73 70, Fiat 127 73, Ford Capri 1700 69, Ford 2000GXL 71, Ford 1600 73 72 71, Ford 1300 73 2x, Ford Escort 1300 73 2x, Ford 1600 Caravan 72, Ford Transit 71, Mercedes 200D 70 67, Mercedes 250 68, Opel Manta 72 71, Opel Rekord Caravan 73, Opel Kadett 74 72 71 70 69 68, Peugeot 504 73, Peugeot 404 72, Peugeot 404D 70, Peugeot 204 72, Peugeot 104 73, Peugeot 204 Break 74 73, Renault R6 71 70, Renault R4 71 70 69, Simca 1100 72, Simca 1000 Ralley 71, Simca 1000GLS 73 71, Simca 1301 70 69, Mazda 818 72, Honda N450 69, Toyota Carina 73, Toyota Corolla 73, Toyota Corolla coupé 73 72, Toyota 1000 73, Toyota Corolla 71, Datsun Cherry Caravan 73, Datsun Cherry 72 73, VW Golf L 74, VW 1302 74 72 71 70, VW 1300 71 70 69 68, VW 1200 70 69. Diverse VW Buggys, Chrysler 160 71, Jaguar 4,2 72, Citroën DS 71, Citroën GS 73, Suzuki auto 71, Suzuki motor 550GT 73. Nog enkele motorboten. VW 1600TL 71. Diverse goedkope inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet zullen er diverse andere auto's ook in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdagavond koopavond. Zaterdag geopend van 10 tot 18 uur. Inruil en financ. mogelijk.

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

AUSTIN Maxi 1500 bj. '72 i.g.st. 25.000 km gel. Te bevr. Dorpsstr. 82, Brunssum.

Te k. v. part. FORD 12M bj. '69 100 pct in orde m. radio. Vraagpr. f 1500, Mergelsweg 194, Welten-Heerlen.

Te k. FORD Cortina '68. Pr. f 400, Bautscherweg 110, H'baan.

DAF 44 bj. '68 i.z.g.st. Koolhofstr. 9, Brunssum.

Te k. 2CV 4 '69 i.g.st. f1000, Veeweg 52, Ubach o. Worms, tel. 313529.

Inger. op Datsun SIMCA 1000 Special 73, Austin 1100 73, Citroën 2CV 72, Datsun 1200 72 (2 st.), Opel Kadett 72, Fiat 127 72, Citroën 2CV 72, Toyota Corolla 71, Ford 1600L 71. Garage van Doorn B.V., Papenweg 55a, Maastricht, tel. 13500. Inr. en fin. mog.

Te k. weg. emigr. PEUGEOT 204 bj. '74. Tel. 045-413982.

Te k. W.O. CHEVROLET Camaro 1972 leren dak, groenmet. radio 6 cyl. i.n.st. Pr. n.o.t.k. Rijksweg Zd. 193, Geleen, 04494-49872.

OPEL Rek. 1700 '73, Escort '73, Dyane '72, VW 1300 '71, Ford GXL coupé '71, Mini 1000 '71, Ascona '71 4-deurs, Fiat Spider '70. Onder garantie. Inr. fin. mog. Auto Weber, Akerstr. 318, Hoensbroek, tel. 217846.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '72 kms.t. 39.000. Crutzen, Bosschenhuizen 10, Simpelveld.

Te k. VW i.z.g.st. Voorstebosweg 17, Schinveld.

Te k. v. part. AUDI 100 Coupé m. radio en trekh. Julianastr. 81, Ulestraten, 04403-3335, 04490-1213.

Te k. FIAT 850 bj. '68 i.z.g.st. m. radio, 4 nwe band. f 750, Oleanderstr. 17, Geleen.

AUDI 100GL '72 met radio, hoofdkussens, interval, achterruitverw. zeer mooi, 1e eig. plm. 40.000 km. gel. Pr. f 6.900. Te bevr. Rijksw. Zd. 93, Geleen, tel. 04494-49872.

MORRIS Mini Clubman '70, Austin Seven 1000 '70, Honda 600 '71, Taunus 17M '70, Simca 1301 '70, Simca Chrysler 180 '71, Simca 1000 '69, Simca 1100 '66, Fiat 128 '71, Fiat 850 sport-coupé '70 en '68, Fiat 850 Special '70 en '69, V.W. 1300 '71 '70 '68, V.W. 1600 TL Fastback '69, Vauxhall Viva SL '69, Taunus 17M caravan '68, V.W. Buggy, Kadett '67, Trabant '67, Ford Capri '69, Opel Rekord '70. Financ. en inruil. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat, linksaf grindweg), tel. 045-311078.

Te k. SIMCA 1000 GL, bj. '70, km.st. 56.000. Vraagprijs f 1500.-. Tel. 045-214243.

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld. Bel 045-211001. Ook schadewagens.

Auto-koopjes: OPEL Kadett '67 f 850, Simca 1000 '69 f 950, Fiat 850 coupé '68 f 1250, Fiat 850 '70 f 1750, Opel Kadett '69 f 1650, Opel Kadett coupé '72 f 4500, Ford Capri '72 bruin, Ford Taunus '72 1600 L, Ford Capri '72 rood. Inruil en fin. Slanghenstr. 5, Hoensbroek, bij zwembad Dem.

Te ruil PEUGEOT 404, i.z.g.st., tegen Ford Capri. Heggenstr. 65, Schaesberg, (achter LTS-school).

OPEL Kadett de L. '68, m. pr. motor, banden en carr. als nw. f 1550.-. Voorstr. 4, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 1972 v. part. i.g.st. Bleyerheide Schummerstr. 8 tel. 2003.

Te k. FORD Transit bwj. '67 met banken, Ford Transit bwj. '68. Deze bussen zijn prima in orde en Opel Record 1700 bwj. '67 met pookvers. Te bevr. Ottostr. 67 Maastricht tel. 043-22591.

Te koop SIMCA '68 f 475,-, VW 1200 '66 f 575.-, VW 1600 '68 f 525.-, Opel Kadett Coupé '68 f 450.-. Saturnusstraat 38 Roermond.

Te koop OPEL Rekord bj. '72 met lpg-install. Wiersweg 25 Posterholt.

Peters auto's en motoren MERCEDES Benz. Nieuwe Mercedes diesels van 200 t.m. 240 vijf cylinders uit voorraad leverbaar, benzine type 280 S 280 SE in speciaal uitvoeringen, Mercedes 240 D '74 autom. enz., Mercedes 220 D '74, Mercedes 200 D '72, Mercedes 220 D '71, Mercedes 220 D '71, Mercedes 280 S '69 gereviseerde Mercedes motoren alle type's, Audi 100 S Coupé '72 autom., Peugeot 204 GL '74 met schuifdak, Ford Escort '68, Austin Mini 1000 L '72 20.000 GLP. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf J. M. Peters BV van Pallantstraat 51 Haelen 04759-2352.

FIAT 124 '71 goed onderh. f 3200,-. Torenstr. 41 Langeb.-Brunssum.

Te k. v. part. AUDI 80 LS dec. '72 a.nw. kl. beige m. acc., vr.pr. f 6250,-. Schepenstr. 5 Brunss. tel. 253207.

Te k. DYANE '68 z. mooi f 750,-, Citroën DS 21 '70. Beneluxlaan 48 Vrieheide-Heerlen.

Te k. SIMCA 1000 L '71 i.z.g.st. f 3300,- 04495-2656.

Te k. ond. gar. MERCEDES 220D '73 in uitst. st. v. onderh., radio, 100% in orde. Inruil, fin. mog. Overbroekstraat 54, Hoensbroek, tel. 045—211071.

MERCEDES 220 D '73, Mercedes 200 B '68 autom., Mercedes 250 S '67, VW bestel ruiten '69, Simca 1301 '69, Simca 1000 '69, Peugeot '68, Opel Rekord '67, Opel Rek. Coupé '67. Triumph Spitfire '66. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek 045-211071.

De nieuwe Polski FIAT 125 P is in onze garage te bezichtigen en proefrijden. De beste aanbieding van dit moment voor de prijs vanaf f 9715. Met verwarmde achterruit en hoofdsteunen. Inruil. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek tel. 045-212896. Official Polski Fiat-Dealer.

Door inruil op nieuwe Skoda te k. aang. SIMCA 1301 S '70, VW 1300 '69, Wartburg '69 en '68, Skoda uit voorraad leverbaar vanaf f 6995,-. Nieuwe en sloopvenderdelen voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer voor Skoda, Wartburg en Trabant.

Te k. ASCONA 16S eind '71 f 4600 koopje!! Lupinerstr. 168, Kerkrade-W.

Te k. Heinkel SCOOTER. A.d. Maas 6 Geulle.

Te k. SUNBEAM Alpine zomer- en winterkap, sportvelgen, nw banden en radio pr. f 1730,-. Tel. 04494-49350 Na 19 u.

Te k. FORD Mustang '68. Leliestr. 7 Vaesrade.

OPEL Manta april '72 1900 S koopje f 5750,-, Rekord jan. '72 als nw. f 3500,-, spotkoopje, Daf 55 '70, Transitbus '70, Ford 17M '68. Inr. en finc. Te bevr. Heiluststr. 63 of Narcisstr. 24 Kerkrade-W. 045-413222.

Te k. SIMCA 1000 '69 mt. 100 pct. pas 44000 km gel. Putstr. 229 Bingelr. Na 6 u. x

Autobedrijf „Schoonhoven". FIAT 600 L '73, Fiat 126 '73, Fiat127 '72, Citroën AK 250 besteleend '74, Citroën 2CV6 '72, Opel Kadett L '70, Opel Rek. 1900 '67, Ford GXL 1600 '73, VW 1300 '67 en '65, Audi 60 L '71, Sunbeam Chamois '70, Renault 1300 '71, VW Pick-up '69. Fiat Pick-up '69. Schriftelijke garantie, inruil en finc. Service in eigen werkplaats. Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstr., bij 't zwembad. Tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Te k. onder voll. garantie en service OPEL Comm. 4-drs GS '72, Ranger 1700 L '73, Simca 1301 Spec. '72, Ford 2000 XL '71, Ford 1600 L '72, Capri 1700 GTXLR '70, Fiat 128 '71, Audi 100 LS '70 automaat., BMW 2800 z.m. '69, Audi LS 100 '70, VW 1300 '72, Simca 1301 '70, Renault R 16 TL '70, Eend 2CV '71, Eend 2CV4 '69, Eend 2CV6 bestel '72, Opel 1700 '70, Fiat 850 Coupé '70 en '69, BMW 2002 '69, Ford 20 MXL '71, Ford 12M 1300 '70, Peugeot 504 inj. '72. Peugeot 504 '70 en '69, Opel Kad. Coupé '67, Austin Glider '71, BMW 1602 '68, Triumph Spitfire zomer- en winterkap '71, Mazda 616 Coupé '71, Austin Glider 1300 '72. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide tel. 045-216475 t.o. meubelzaak Führen. x

Uw Opel-dealer Gar. Gebr. Cartigny, Maastricht, biedt aan: direktie- en stafauto's met nieuwe GM-garantie COMMODORE automaat '73 35.000 km, Kadett Coupé sportvelgen e.d. '75 7.000 km, Kadett Spec. '75 met vele extra's 4500 km. Ingeruild op Opel en Vauxhall: Ranger 2500 '72, Kadett Spec. 12 S '73 sportvelgen, Manta 16 '73 13.000 km, Fiat 124 '73 19.000 km, Chrysler '72, Viva '73 2x, Viva '72, VW '74 4500 km, VW 1303 S '73 34.000 km, Ascona '73, Ascona Luxe stat. car. '72 45000 km, Fiat 128 '70, Rekord 4-drs. '69, Fiat 850 '70. Koopjes: Ren. 4 '69 f 1000,-, Fiat 850 '69 f 650.-, Datsun '68 f 250,-. Bovag-garantie, fin. inruil. Alle modellen Opel en Vauxhall in voorraad. Ook de nieuwe Chevette. Gar. Gebr. Cartigny, v.d. Schuerl. 124 Maastricht-Caberg tel. 043-36000. x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobielen garagebedrijf G. Bos BV, Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444, dealer van Simca, Sunbeam, Chrysler en Matra. Wij bieden U aan „met Bovaggarantiebewijs" SIMCA 1000 LS 1971, Simca 1000 GL 1971, Simca 1000 Rally I 1971, Simca 1000 S 1973, Simca 1100 S 1970, Simca 1100 S 1972, Simca 1301 Special 1973, Peugeot 204 GL 1973. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan met 3 mnd. of 10.000 km garantie boven f 3500,- financ. in één dag. Ford 2000 GXL coupé 73 kmst. 35.000 kl. kopermetallic als nieuw, Ford Capri 1700 GT 70 kl. blauw metallic, Ford Capri 1500 XL 72 kl. blauwmetallic, Ford Taunus GTXLR 72 k. geel, Ford Taunus 1600 L 71 kl. wit, Pontiac Grand Prix 73 automatiek kl. bordeauxrood metallic, BMW 2500 automatiek 71 kl. groen, Renault 16 TS 71 kl. groen, Renault 6 TL type 71 kl. d. groen, Renault 6 TL 70 kl. rood, Puma 1600 GTE demonstr. 1150 km kl. groen, Opel Admiral met nieuwe motor en gasinst. zeer goed onderhouden geschikt voor taxi, Mercedes 220 4 cyl. kl. beige, Mini 1000 MK II 70 kl. geel, Ford 12M met pook type 71 kl. blauw, VW 1300 71 kl. geel. Citroën Dyane 1 maand oud kl. orange kmst. 1400 nieuwprijs f 8350,- nu f 7500.-. Citroën Dyane 70 kl. rood 2 CV 72 2 CV 71 kl. wit en rood, Sandman Buggy met 1600 cc-motor kl. rood. Inruil-financiering in één dag. Beitel 26, Heerlen richting Simpelveld. Tel. 045-413078-415589 via de autobaan 150 mtr achter het afrit Simpelveld 300 mtr linkerkant. x

MERCEDES 200 D 72, Renault 36 71, Ford Taunus 12M 67, VW kever 68, Inruil en financ. mog. alle keuringen toegest. Hoofdstr. 95 Schimmert. x

Te koop aangeb. prachtige FORD Escort 1100 Super m. o.a. Michelin X-banden, achteruitrijlampen en rode mistl. e.d. Dr. A Schweitzerstr. 7 H'broek.

Te k. MERCEDES 200 D type '69 met radio, bandrecorder, nieuwe banden, schuifd. enz. Hoogstr. 109 Nieuwenhagen tel. 045-311424.

Te k. MINI 1000 en ass. in.g.st. M. Cudellstr. 25 Waubach.

Te k. MINI 850 bwj. '73 km stand 27000 i.z.g.st kleur oranje. E.E.G.str. 13 Hulsberg.

Te k. VW 1300 '66. Kochstr. 19 Schaesberg.

Te k. OPEL Manta bj. '71 Nic. Beetstr. 36 Hrl.

VW 1600 Variant '67 m. trekhaak, uit. en techn. i.g.st. f 750.-. Tel. 045-410026.

Te koop BMW 1602 bjr. '72 45000 km Ruysdaelstr. 34 Heerlen.

PEUGEOT 204 Carv. diesel bj. '71 i.z. g.st. met trekh. en radio f 4350.- v. Gronsveldstr. 1 Chevremont.

DAF 44 '67 f 400,-. Kapelweg 38 Kaalheide-Kerkrade (West).

FIAT 125, bj. '68. Vinkerstraat 128, Kerkrade.

Te k. RENAULT Major R 10 '67 mech. en uiterl. i.z.g.st. desk. onderz. toegest., slechts 69.000 km gel., vr.pr. f 800,-. Antoniusstr. 29 Geleen.

Te k. SUNBEAM 1250 '71 1e eig. km.st. 38000. M. Ploum Keerweg 61 H'baan.

Te k. OPEL Rek. '71. Landweringstr. 81 Sittard tel. 6525.

FORD Taunus 12M f 250,-. Emmastr. 51 Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1501 Spec. bj. '74. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Te k. FIAT 127 bj. '73. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Te k. FIAT 850 Special automatiek bj. '71 62000 km. Lemmens Heerlen Hambeukerboord 30.

Te k. OPEL Kad. bwj. '69. Grefkenstraat 43 Brunssum.

Te k. FORD Cortina f 400,-. Grefkenstraat 28 Brunssum.

DAF 33 '72 wit f 1650,-, aanhangwagen f 400,-. J. Campertstr. 24 Hrl. Molenberg.

Te k. 2CV4 bj. '72 km stand 58000 in z.g.st. Voegelsjtang 11 Nieuwenhagen. Na 14 u.

Te k.a. YAMAHA 180 cc bjr. '71 m. overall en laarz. mt. 48-42 ook apart, compl. f 1500,- Wolfhagen 3C Schinnen.

Te k. FIAT 850 Spec. f 300,-. Hovenstr. 80 Waubach.

Auto's Paul God Welterlaan 49 Heerlen tel. 045-715467 of 415194. ALFA Romeo 1600 GT Junior 1½ jaar oud 21.000 km, Alfa Romeo 2000 Berlina 1972, Ford Taunus 2300 GXL Coupé 8 maanden oud 16.000 km, Ford Taunus 1600 L Combi 5-deurs 1972, Ford Taunus 1300 L 1973, Ford Taunus 2300 XL 4-deurs 1970, Ford Consul 2300 L. 4-deurs met schuifdak 1973, Peugeot 404 Diesel 1973, Peugeot 504 GL 1971, Citroën GS '71 voor f 3250,-, Lancia Fulvia 1300 1971, Fiat 130 1971, Fiat 128 4-deurs 1971, Ford Transit bestel 1971. Ruilen garantie en financieren.

Te k. FIAT 127 1ste eigenaar 8000 km gel. spotkoopje. Grachterstr. 21, Kerkrade-W. tel. 045-412600 b.g.g. 415597. x

Bogaard Automobielbedrijf B.V. off. Renault-agent, Schelsberg 45, Heerlen tel. 045-711934/714695. RENAULT 12 TL groen 72, Renault 6 L beige 71, Renault 6 TL blauw 71, Renault 4 L rood eind 72, Renault 4L rood 71, Renault 4L wit 69, Opel Kadett metaal groen 72, Opel Kadett oranje 72, Fiat 128 rood 70, Ford Capri 2000 rood 72, Simca 1000 GL groen 70. Met Bovag-garantiebewijs inr. en financ. Alle nieuwe Renault-modellen uit voorraad leverbaar. Tevens kunt U bij ons terecht voor alle service en onderhoudsbeurten. Bij ons Uw servicezekerheid, de zekerheid dat controlebeurten, onderhoudsbeurten en reparaties uitgevoerd worden met electronisch diagnoseapparatuur.

Voor al uw richtwerk UITDEUKEN en spuiten Carrosserie M. Daamen Hoofdstr. 95 Schimmert. x

Te k. van 1e eigenaar PEUGEOT Fam. 72 puntgaaf tel. 04407-1641. x

Auto Kerbusch automobielen mtt Bovag-garantiebewijs 10.000 km beurt CHEVROLET Camaro 73, Porsche G 11 Targa 71, Alfa Romeo Alfetta 73, Fiat 128A 72, Opel Kadett coupé 72, Ford 'consul 73, Alfa Romeo GT 1300 71, Opel Ascona 71, NSU 1200 71, Ford 26M 70, Peugeot 504 70, Alfa Romeo 1600 69, Ford Transit 69 inruil financ. Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen tel. 045-313744 Oxy tankstation.

Te k. R16 bwj. '68 f. 1500.-. Opel Rek. bwj. '72 type '73 f. 7000.- Vauxhall Viva bwj. '70 f 1750.- Bergerweg-Geerweg 33 Sittard.

Peter Auckel auto's met Bovag-garantie TOYOTA Crolla coupé bj 71, Ford Capri 70 VW-bestelwagens 70. Nieuwenhagerheidestr. 57 Ubach over Worms.

Occasions DATSUNS Cherry 71 73 74, Datsun Cherry Coupé 73, Datsun 1200 72 73, Datsun 1200 coupé 72, Datsun 180B hardtop 73, Datsun 180 hardt. automatic 73, Datsun 2000 GT 71, Datsun 2400 GT 72, Datsun 240 K G6 hardtop 75, Ford 2000 GXL 4-drs. 71, Renault 4 Export aug. 74, Fiat 127 3-drs. 73, VW 1200 71, VW 1300 69, Ford Escort 1100 L 72, Ford Escort 1300 XL 73. Bastiaans Autobedrijf B.V. Datsun-dealer Spoorsingel 50 Heerlen. x

Te k. FIAT 127 vraagpr. f. 3800.- 2½ jr. oud. Bautzenplein 12 Voerendaal.

Te k. TRIUMPH GT6 bwj. '68 of te ruil teg. grotere auto. Niersprinkstraat 16, Kerkrade.

Te k. AANHANGWAGEN. Dr. Schaepmanstr. 25 Kakert-Schaesberg.

Te k. Eend 2CV6 bwj. '71 pr. mot. en banden, vraagpr. f. 1700.- Groenstr. 132 Ubach o. Worms.

VW-BUS m. ruiten en banken bwj. nov. '69 i.pr.st f. 2250.- Bernhardstr. 2 Schaesberg tel. 315995.

Te k. FORD Taunus 17M Stationcar 1970 i.z.g.st Hoogstr. 113 Nieuwenhagen.

Te k. ASCONA 16 bwj. eind '70 i.g.st vr.pr. f. 3950.- Gatestr. 56 Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES 200D '67 A.H. Klooster 66 Nieuwenhagen.

VW 1300 bwj. '67 i.z.g.st. vr.pr. f. 500.- Bergplein 18 H.broek.

Te k. EENDJE bwj. '67 i.z.g.st. f.500.- Mobylette 2 jr. oud f. 200.- Unescostr. 9 Vrieheide-Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 LS dec. '71 i.g.st. Pierre Kempstr 45 Melick.

Te k. NSU Prinz '67 met gerevis. mot. met deel 3 t.e.a.b. Grubbeweg 22 Klimme.

AUTOBOXEN te k. goed geleg. Te bevr. tel. 043-21674.

Te k. BMW 2002 i.z.g.st. bwj. '70. Treebeekplein 143 Treebeek.

Te k. FIAT Cabriolet bwj. '66 zeer mooi. Te bevr. P. Bastiaans, In de Cramer 3-5 Heerlen tel. 713251.

Te k. OPEL Kad. Rally Fastback bwj. '69 km.st. 74.600 met vele acc. o.a. brede wielen met goede banden, spoilers, en radio met f.m., verkeert i.z.g.st. Hoofdstr. 13 Mechelen tel. 04455-1590.

Te k. VW 1302 '71 i.z.g.st., vaste prijs f. 3450.- Alle keur. toegest. Kerkraderweg 145 Hrl.

Te k. SKODA f. 800.- Tel. 045-351534.

Te k. DAF 66 Marathon Coupé 1973 t.e.a.b. Jhr. v.d. Maessenstr. 55 Hulsberg.

KADETT '68 zeer mooi, vr.pr. f. 1000.- Kempstr. 7 Brunssum.

Te k. M.G. Sport 66 zeer mooi i.z.g.st., open en gesl. slechts f. 1250.- Van Akenweg 90 Maastricht.

SPORTSTUUR VW nieuw f. 50.- Molenstr. 9 Brunssum.

FIAT 850 bwj. '71 i.z.g.st. f. 2500.- Valkenburgerweg 49A Nuth.

B.S.A. Lightning 650 cc bwj. sept. 1970. Nummer-2-str. 62 Kerkrade tel. 5746.

Te k. DYANE 6 luxe uitv. Juni '73, 30.000 km gel. i.z.g.st. Schout Franssenplein 2 Hoensbroek.

OPEL Kadett '68 i.z.g.st. Mgr. Feronl. 29 H.broek.

Te k. v. part. FORD Capri 1300 L '69 eerlijke auto f. 3500.- Rijksweg Nrd. 221 Sittard tel. 7388

Te k. SIMCA 1501 '71 van 1e eig. in pr. st. f.3500.-. Tel. 04555-1546.

Te k. in prima staat FORD Escort luxe bwj. '71, 58.000 km, ML-behandeling, pr. f 3500,- na 1 uur. Elshoutweg 11 Belfeld.

Van part. te k. RENAULT R5 TL oranje 1973. Te bevr. Willem II laan 17 Schaesberg.

Te k. AMI 8 Comfort '69 f. 1200.- i.g.st. Elberveldstr. 332 Kerkrade- W tel. 045-412769.

Te k. MERCEDES 230-8 mod. '69 kl. lichtblauw, gasinst., trekh., i.pr.st. Wolfsmelk 56 Waubach tel. 045-315674.

Te k. VW 411 LE 1800 cc. 80 pk) met div. extra's o.a. radio, i.z.g.st., katalogusprijs en vraagprijs f. 2500.- Te bevr. Rössler. Seringenstr. 32 Eygelshoven tel. 045-352213.

Te k. TRIUMPH Spitfire '67 Adr. Berkenstr. 34 Brunssum.

BROMFIETSEN

Te k. gevr. ZüNDAPP, Kreidler, Florett en Yamaha tel. 045-311492. x

ZüNDAPP, 130 km gel., f 1850, nwpr. f 2100, 3 Floretts f 490.-, f 895.-, f 1575.-, Puchs vanaf f 495.-, Maxi Puch vanaf f 375.-, Yamaha bj. '75 f 1475.-, nwpr. f 1795.-, Honda f 475.- met verz., Vespa Ciao f 395.-, 6 mnd. gar., 3 Mobylettes f 70.-, f 75.-, f 80.-, Peugeot f 95.- Meisjesfietsen vanaf f 65.-. Grond Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

Te k. YAMAHA bromfiets, z.g.a.n. Gatestraat no. 16A, Nieuwenhagen.

Te k. SPARTA autom., met beenkappen en nwe helm, m. 58, voor 125.-. Apollolaan 14, Nieuwenhagen, tel. 045-310009. x

Te k. PEUGEOT bromfiets 3 jaar. Churchillstraat 17 te Hoensbroek.

Te k. VESPA z.g.a.n. weg. omst. Heulenderstr. 85, Brunssum.

ZüNDAPP v.a. f 275 tot f 1395, Kreidler vanaf f 695 tot f 1450, Yamaha v.a. f 795 tot f 1350, Puch f 275 – f 350, damesbrommers va. f 195. Ruime keuze en fin. mog. Het vertrouwde adres: Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielzaak), Nieuwenhagen.

Zeer goedk. INR.-BROMMERS div. a.nw. va. 75,-. Marsael Heerlen, tel. 717268.

BROMMERS te huur tegen borg. Marsael, Benzenraderweg 14 A, Heerlen.

Te k. gevr. FLORETT, Zündapp en Puch brommers. Bel 045—211001.

Te k. PUCH brommer 1972 f 350,-. Slanghenstraat 5, H'broek bij zwemb. Dem.

Wist u dat 1 stel CROSSHEVELS slechts f 18,50 kost bij de Cycle Shop?

CROSSTANKS, zitjes en spatborden diverse uitvoeringen. Natuurlijk bij Cycle Shop, Heerlen.

Zündapp 70 cc breedwand CYLINDERS bij de Cycle Shop voor f 104,95.

Tommaselli SNELGASHENDELS f 14,25 bij de Cycle Shop.

Kreidler en Zündapp 6,3 PK CYLINDERS alléén bij Cycle Shop voor f 92,50.

Abus PENSLOTEN f 23,95 bij de Cycle Shop.

Yamaha chroom KETTINGRANDJES natuurlijk goedkoper bij de Cycle Shop.

De grootste sortering CARBURATEURS aan superlage prijzen, natuurlijk weer Cycle Shop Heerlen.

MOTOCROSSBANDEN 300x17 GS6 voor f 75,- alleen bij Cycle Shop, Kruisstr. 48-50 Heerlen.

Enorme collectie INTEGRAALHELMEN natuurlijk bij de Cycle Shop, Kruisstr 48-50 Heerlen. tel. 710261.

YAMAHA FS1 cylinders, hogedrukkoppen, uitlaten en carburateurs, nergens voordeliger dan bij de Cycle Shop, Kruisstr. 48-50 Heerlen.

Te k. brommer FLANDRIA z.g.a.n. en 2 minifietsen. Heufkestr 108 Brunssum.

Te k. KREIDLER-SHOPPER, Marijkestr. 33 Nieuwenhagen.

Te k. KREIDLER 4-gang. Musschenbroek 36 Heerlen.

Te k. KREIDLER bwj. '72, Stationstr. 15 Simpelveld, tel. 2792.

Te k. z. goede PUCH Maxi, Peugeot. Koopjes. Groenstr. 202 Ubach over Worms

Te koop Kreidler FLORETT a.n. Eikstraat 71, Passart Z.

Te k. z.g.a.n. brommer PUCH Maxi. Dir. Cortenstr. 18, Kerkrade.

MOBYLETTE te ruil tegen leuke fiets. Kasteellaan 115 Heerlen.

Te k. d.brommer merk FLANDRIA. Rothkranslaan 31 Nieuwenhagen.

Te k. paarse GOGO '73 met fabrieksnieuwe motor i.z.g.st. evt. helm. 045-253590.

Te k. FLANDRIA 4 versn. 1½ jaar, moet weg wegens aansch. auto. Harlingenstr. 12 Hrl.

Te koop 2x VESPA Bravo, 1 Puch Maxi 1 Zündapp enz. met vakhandelservice bij Willy Meys, Groenstr. 136 Ubach over Worms.

Aangeboden: splinternieuwe PEUGEOT brommer van autoklasse met 2x6 maanden garantie. Rijklaar voor maar f 675,- bij J. H. Renkens, Dorpsstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 251225.

Te k. PUCH Maxi f 225,-, Mobylette v. en a. telescoop f 175,-. Reestr. 25 Heksenberg. x

Rij een nieuwe YAMAHA bromf. Aanbet. f 405,- rest v.a. f 15,51 p.w. Math Salden, Limbricht.

Te k. KREIDLER Florett '73 Berkenstr. 34 Brunssum.

Te k. PUCH in prima st. Hambeukerboord 48, Heerlerbaan.

Te k. ZüNDAPP bwj. '63, gerev. motor. Na 18 u. Tel. 04493-2186.

Witte PEUGEOT bromf. Groesweg 10 Schinveld.

Zware BROMFIETS te k. f 250,-. Taelmanshof 16 Brunssum.

Te k. ZüNDAPP f 200,-. Dr. Nolenslaan 1 Geleen.

Te k. BATAVUS bromfiets 3 versn. i.z.g.st. m. beenschermen. Leliestr. 26 Sanderbout tot 13 uur.

Te k. KREIDLER '68 f 375,-. Oranjestraat 51, Brunssum.

Te k. BATAVUS '72 Dentgenbachweg 8 Hopel.

Koopje GARELLI brommer top boven 100 km. 4 versn. met verz. f 325.-. v. Borrestraat 3 Hoensbroek Metten.

Lichte KREIDLER autom. bromf. i.g.st. f 100.-. Leeuwstr. 28 Brunssum.

Te k. bromfiets Kap. MOBYLETTE prijs f 125,-. Roebroekweg 60 Heerlen.

Te k. ZüNDAPP, Puch en Solex. Muisbergstr. 32 Hoensbroek (bij markt).

Te k. FLORETT, Peugeot, Mobylette, Vespa Ciao. Vonderstr. 12 Schinnen. x

Te k. ZüNDAPP voetversn. kl. zwart bwj. 73. Dr. M.L. Kinglaan 73 Hoensbroek. x

PUCH 2 versn. Magneet Commodore beide i.g.st. Paadweg 46 H'broek.

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 57.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Geef PRIVÉLES GITAAR ook voor kinderen. Palestinastr. 13 H'baan.

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Pcststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Heeft U ook geld nodig, wij hielpen reeds vele voor u waarom u niet? Bel of schrijf Horstink Heerlen Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

LANDBOUW

Jonge HENNEN te koop. Brandstr. 43 Einighausen, tel. 04490-9217. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spauoeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

Te k. nog enkele gebruikte HOGEDRUKPERSEN. Fa. G. Collé, landbouwmachinehandel, Beekstr. 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

SCHAPENHOUDERS. Uw wol laat U natuurlijk verwerken in Tilburg. Vraagt vrijblijvend onze prijscourant aan. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens BV, Stadhuisplein 363 Tilburg. Tel. 013-422412 b.g.g. 670156. x

Uit voorraad leverbaar: TECNOMA rijenspuitbomen 6- en 12-rijig voor bieten en mais. Montage voor op de trekker. Voor de zelfbouwers van rijenbespuitingen kunnen wij alle onderdelen uit voorraad leveren. Fa. G. Colle, importeur Tecnoma veldspuiten, Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

Door inruil op nieuwe machines kunnen wij u aanbieden: 20 gebr. HOOIMACHINES en cirkelmaaiers, in prima staat. Fa. G. Colle, landbouwmachinehandel, Beekstr. 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

Staan ter dekking: de beroemde Welsh sektie K HENGST Minstrel, de goedfokkende Welsh sektie B hengst Woodcock en de gepremieerde volbl. Arabier Salomo. De hengsten zijn bij u aan huis te ontbieden. Te bevr. bij J. Amory, mevr. v.d. Meystr. 30, Geulle, tel. 04461-1765 of 04402-1014. x

Tecnoma VELDSPUITEN voor doeltreffende gewasbescherming. Importeur Fa. G. Colle, Limbricht, tel. 04490-5813. Fa. Colle, Beekstraat 23, Limbricht.

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Te k. gevr. TARWE-STRO. N. J. Slenter, Reymerstok, Gulpen, tel. 04450–1550.

Te k. gevr. voor export SCHAPEN lammeren en wol. P. J. van Ham Valkenburgerweg 73 Nuth tel. 04447-1563.

Staan ter dekking: de beroemde Welsh sektie K HENGST Minstrel, de goedfokkende Welsh sektie B hengst Woodcock en de gepremieerde volbloed arabier Salomo. De hengsten zijn bij u aan huis te ontbieden. Te bevr. bij J. Amory mevr. v.d. Meystraat 30 Geulle. tel. 04461-1765 of 04402-1014.

Wegens inruil te koop aangeboden 2 OPRAAPWAGENS 24 m3 inh. Mech.-bedr. Frissen BV, Vroenhof 90-92, Houthem, tel. 04406-40338.

Kemper OPRAAPWAGEN 25 m3. W. van Kan, Ulestraten, tel. 04403-3230.

Bet. f 250,- tot f 390.- v. KALVEREN en hoge pr. v alle soorten rundvee. K. Meijer Geleen 04494-42772.

Bet. 250 tot 400 voor Z.B. KALVEREN en hoogste prijs voor weidevee. B. Beusmans, Noorbeek tel. 04457-315.

Verk. uw KALFSVLEES aan Jo Lindeboom. Winst tussenhandel is voor u. Bel Heerlen 045-710945.

Te k. New-Forest RUIN met stamb. Z.br. Te bevr. 04750-13267.

3-jarige bruine BLES ruin nog groen, vader Amor. Tel. 04494-43727.

Te k. TRACTOR Hanomag met maaibalk, hooiwender, vorkjesschudder. A.d. Maas 6 Geulle.

TROMMELSCHUDDER nieuw f 1500,-. Schouteten Ulestraten tel. 3210.

Te k. HOOI spec. paardenhooi alle soorten stro alles gratis thuisgebracht. tel. 043-30534.

Te k. RIJZADELS, hoofdstellen en getuig voor paarden en pony's. Tevens mooie jachtwagen, tel. 043-30534.

Te k. NEW FOREST (merrie) Shetland Merrie en merrie veulen Welsh met merrie veulen enkele mooie Shetlanders en rijpaard tevens enkele jaarlingen. Tel. 043-30534.

Doorlopend te k. gevr. HOOI en stro aard. enz. Tel. 043-30534.

Te k. diverse gebr. PERSEN: Welger AP 51, Allis Chalmer 707, New Holland 268, Pöttinger opraapvoederwagen, Fähse Vicon bietendunner. Tevens 15 gebr. traktoren vanaf 25 t.m. 50 PK. Allen in zeer goede staat. Fa. L. Collé Landbouwmechanisatiebedrijf Echt, tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. x

KALVEREN gevr. Bet. f 365,- voor RB., f 275,- voor Z.B. Extr. kwal. f 25,-. Bov. Not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

VAKANTIE

Te h. CARAVAN. Abdissenlaan 13, Abdissenbosch.

VOORTENTEN voor alle merken caravans v.a. f 607,-. Tevens grote sortering caravanaccessoires en kampeerartikelen. Mostard-Recreatie BV, Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

VOUWCARAVANS La Bohème en Sunride v.a. f 2975,-. Kompleet. Tourcaravans. Flipper Ass. 4-5 pers. vanaf f 5975,-. Kompleet met dubbele ramen. Mostard Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-560. x

23 DIXON Tour- en Stacaravans van f 4.895,- tot f 31.995,-. Te zien op ons showterrein. Sport Tillemans, Heerenweg 338, route Heerlen-Brunssum. x

Diverse merken tour-, vouw- en STA-CARAVANS, uitgevoerd in aluminium, hout en kunststof. Voortenten in alle merken. Tevens occasions in Adria 4.50 mtr. en 5.50 mtr. met c.v., koelkast en dubbele ramen. Holland Caravans B.V. Ganzeweide 221, Heerlerheide, tel. 045-212887. x

STACARAVANS - Toercaravans, vouwcaravans. Atlas, Kip, Apollo, Flipper, Ifé, Erka, Beaver Toledo, Silverline. Koelkasten, kachels, voortenten. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert. Tel. 04951-1914-2690. Nieuw opberghuisjes voor bij uw stacaravan. x

Te k. BUNGALOWTENT 7 pers. Koopje. Pr. Bernhardstr. 20, Kerkrade.

De Roeck TOURCARAVAN technische perfectie en fantastische afwerking. Caravancentrum De Bergjes Nieuwenhagerweg 39 Eygelshoven. Tel. 045-351406 b.g.g. 045-351897. x

De Roeck TOURCARAVANS uitgerust met teruggrijpautomaat. Fantastische afwerking, 5 jr. garantie. U moet hem beslist gezien hebben voor U een caravan gaat kopen. Vraag folders en prijslijst. Caravancentrum De Bergjes Nieuwenhagerweg 39 Eygelshoven tel. 045-351406 privé 045-351897. x

Grote CARAVANSHOW van tour- en stacaravans. Dealer van Château, Roller. Ruime keuze in stawagens 1, 2, 3 slkamers. Inr. en financ. mog. Eigen transport. Gratis. Strouken, Caravanbedrijf, Hogeweg 27, Voerendaal, tel. 04446-1918. x

Te koop de Reu CARAVAN 6 pers. Nieuwe voortent, trio ijskast, gaskachel, hangbed. Zaterdag 2-5 uur St. Jansstraat 77, Hoensbroek.

Nieuwe CARAVANS tegen oude prijs. Verdien dus nu honderden guldens op uw nieuwe caravan bij Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Hrl., 0 45-710500. Inruil en financiering mogelijk tot 60 mnd.

Te k. CARAVAN merk Roller type 380 i.z.gst. Reeweg 84, Waubach.

Te k. VOUWWAGEN Scout type Cup 6 bj. 73 i.z.g.st. Reeweg 84, Waubach.

Te k. weg. omst. z. mooie SPEEDBOOT 35 PK Mercury, ingeb. radio en trailer, 1 jr. oud. Event. ook te ruilen teg. auto. Pr. f 6000. inl. tel. 04490-7048. Na 18.00 uur. Anjelierstr. 17, Sittard.

Te huur CARAVAN op camping Luxemburg, vrij juni aug. Tel. 04494-42406. b.g.g. 48812.

Kleine STACARAVAN 3 à 4 pers. met nieuwe voortent, gel. in Grünental. 5 km v. Monschau, f 2.500.- incl. huur plaats en water. Schleypen, Platenweg 10, Bocholtz.

Te h. gem. VAKANTIEHUISJE op de Veluwe, Epe. Bosrijke omgev. Tel. 05780-4662.

Te huur voor vakantie van 28-6 t.m. 19-7 een WONING met garage in Apeldoorn, vlakbij bossen en natuurbad. Hoek, Kooiweg 72, Apeldoorn, 05760-51249.

Te koop of te huur prachtige standing, weekend-chalets alsook terrein te huur voor eventuele zelfbouwers volgens plan in rustige bosrijke omgeving te Zutendaal, 10 km van Maastricht. Adres: Beverseweg Wiemesmeer Zutendaal, telef. 011-353318. België. x

Te k. CARAVAN de reu Casba compl. m. voortent en ijskast vr.pr. f 3900,- Hitjesweg 3 Heerlerheide.

Te k. polyester KAJUITZEILJACHT 74 5.50 mtr met toilet en kookgelegenheid type Dandy Sea Saff met b.b.-motor Evihrude 9½ pk en trailer nieuwpr. f 15.000.- nu f 7.500,-. Te bevr. Rijksweg Z. 193 Geleen, tel. 04494-49872.

Te k. Adria 380 CARAVAN met voortent, koelkast en verw., f 5250,-. Br. ond. no. P 8885 L.D. Spek'heide.

Te huur gr. BUNGALOWTENT voor 8 pers. met alle toebeh., f 175,- per wk., m. aanhangwagen f 220.- p. wk. Voorstebosweg 17, Schinveld.

Chrysler Aussenbordmotoren ein Weltbegriff! Neu und gebraucht, Segelkajütboote, Carine 6 m, Marina 7 m, Segeljollen, Motorboote, Schlauchboote. Kielbootsanhänger, Boots- und PKW-Campinghänger. Inspektionen Innen- und Aussenbordmotore. Schlauchboot-Reparaturen, Ankauf. Finanzierung, Eintausch. Besichtigung: täglich von 9 bis 18.30 Uhr, Samstags bis 15 Uhr, Sonntags von 9-13 Uhr. Sport-Boot-Center Wohler. 5132 Ubach-Palenberg, Borsigstrasse 5, Ruf: 09-49245143663 am Interkauf - an der B 221. x

CARAVANS te huur, vaststaand in Eifel en Ardennen. „Frada". Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. x

BUNGALOWTENTEN en alle andere kampeerart. in onze zaak. Sport Tillemans Rumpenerstr. 25 C Brunssum. x

Grote CARAVANSHOW van Tour- en stacaravans. Gratis transport in binnen en buitenland. Tevens leveren wij U voortenten van alle soorten caravans met 10 pct. korting. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Waubach bij Durox tel. 045-312558.

VOORTENTEN nu nog met 10 pct. korting. Prijzen v.a. f 540,-. Caravanimport Corvam BV In de Cramer 1 Heerlen, tegenover Nationale Houthandel. x

Belgische ARDENNEN. Pension camping café Oos Heem. Vakantieverblijf. Aanlegplaats dagtocht. Folders ABW, Postbus 5, Heerlen, 045-713597. x

6 pers. BUNGALOWTENT te k. z.g.a.n. Marcellienstr. 8, Brunssum. Op de Vos.

Te k. 2 pers. polyester KANOE Hompertsweg 26 Schaesberg.

1.000 goedkoper door eigen import!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan Import Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg, t.o. Nationale Houthandel, tel. 717868. x

VOUWCARAVAN-SHOW: van volgende merken: Trigano, André Jamet v.a. f 2995.—; winterprijs compleet met voortent enz. en met bermkeuken, ook botenshow — om mee te nemen. Camping Cars, Ridderbeks, Eindstraat 42-44, Heerlen (N.), tel. 045-211638, t.o. sporthal Varenbeuk. S.v.p. borden volgen Varenbeuk. x

Perfect CARAVANCENTRUM, Bosstraat 105, Swalmen. tel. 04740-2220 heeft de grootste sortering tour- en stacaravans. Saris aanhangwagens, opberghuisjes, div. maten. Kom kijken in Swalmen. x

Zd. Frankrijk gem. HUIS te huur streek Perpignan. aue. N. Leboutte. Avenue de L'Europe 69 Ans 4360 België.

Perfect CARAVANS Centrum, Bosstr. 105, Swalmen, tel. 04740-2220. De nieuwste types caravans zijn binnen, keuze uit meer dan 15 verschillende modellen met 1-2 of 3 slaapkamers met of zonder badkamer of douche. Prijzen vanaf f 9.650,—. Merken o.a. Belmont-Ace-Solar. Albatros oud-Hollands chalet (hout). Monza-Knaus tour-caravans. Prijzen vanaf f 4.995,—. Saris aanhangwagens. x

Doorlopende CARAVANSHOW Constructam-Int. Trailers vanaf f 4995,- compl. Geopend t.m. 20 uur. Zondags gesloten, Caravancentrum Klassen. Borgharenw. 4 Maastr. 043-18763. x

Nieuw! — STACARAVANS m. t.v., radio-recorders, 7, 8, 9 mtr en Am. keuken, 3 slpk. toilet, voll. geisol., verw., gratis transp. Financ. 60 mnd., zonder eigen geld. Zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Weekendhuisjes, schuurtjes, garages, hokken, enz. x

CARAVANS te h. aan zee, Eifel en Luxemburg tel. 077-19983.

Nieuw! OPBERGHUISJES voor de camping ter kennism. f 100.- korting. A. Feyts, Hoofdstr. 76 A'rade, tel. 04492-1860. x

Te h. prachtige STAANPLAATSEN voor caravans op een privaat recreatiedomein met zwembad, elektra etc. Enig mooie rustige beboste omgeving in Limburgse grensstreek. Selekt gezelschap. Inl. tel. voor België 09-3211755 plant discount Rijksweg 265, 3650 Dilsen (B). x

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstr. 80 Heerlen. X

SPANJE Calella - Costa Brava goed gerenom. hotel met zwembad, kinderspeeltuin etc. Voll. verzorgd f 18,50 p.p. In. R. Spoelder, Kruisstr. 93, Heerlen. tel. 713209. x

Te h. 4-6 pers. CARAVAN Heimbach-Eifel. Nog enkele weken vrij tel. 04445-3872. Na 18 uur.

Gebr. TOURWAGENS Astral 4-pers. voortent 4350 gld. Astral 6-pers. voortent 4900 gld. Sprite 4-pers. voortent verw. 2000 gld. Adria 4-pers. verw. 5350 gld. Abbey 6-pers. voortent 5100 gld. Knauss Jet 6-8-pers. voortent koelkast 80 ltr verw. 7600 gld. Willy 4-pers. 2500 gld. Blue Bird 4-pers. voortent 1600 gld. Eifelland 6-pers. voortent verw. 4000 gld. Kip Goldstream 4-pers. voortent 3500 gld. Inr. en financ. Sibemaweg Heer-Maastricht. tel. 043-23873 Naast Renault Smeets.

Te koop VOUWCARAVAN met vaste wanden. Gesloten voortent. Campinggas, chemisch toilet. Vr.pr. f 1500,-. Tel. 045-253590.

Te h. in Zelhem Gelderland op camping de Bettela staen TOURCARAVANS in bosrijke omg. dicht bij verw. zwembad. Voorseiz. f 150.- en f 125.- p. w. All in. Hoogseiz. f 325.- en f 275.- en f 225.- p. w. all in. 08342-1763 b.g.g. 04490-1656.

Te h. voll. inger. CARAVAN 4-5 pers. Tel. 04494-47090.

6-pers. CARAVAN te h. te Luxemburg van 1-6 tot 18-7 H. L. Wegh, Pr. Irenestr. 91 Chèvremont. x

Te k. Polyester SPEEDBOOT 65 PK Mercury compl. m. trailer f 5750.-. Te bevr. Garage Hensgens Nieuwstadt tel. 04499-1342. x

Te huur in de mnd. juni STACARAVAN v. 5-6 pers. op camping te Westkapelle. Tel. 01180-25124.

MEC engineering - contracting

MESTEROM NEDERLAND B.V.

Beek (L.) — Rotterdam — Beverwijk
Gorinchem — Delfzijl — Venlo

Wij zijn een internationaal georiënteerd ingenieursbureau op het gebied van staalbouw, piping, meet- en regeltechnieken, elektrotechniek en de uitvoering van turn-key projekten in binnen- en buitenland.

Voor ons kantoor te Beek (L.) zoeken wij op korte termijn een

ERVAREN SECRETARESSE

Candidates dienen tenminste aan de volgende eisen te voldoen:

- volledige H.A.V.O.-opleiding, bij voorkeur aangevuld met secretaresse-opleiding
- behoorlijke steno- en typevaardigheid
- goede beheersing van Engels en Duits in woord en geschrift.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring, vergezeld van een pasfoto, te richten aan Mesterom Nederland B.V., Postbus 41, Stationsstraat 12, Beek (L.)



Stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek A.Z.M.

vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN PONSTYPISTE

voor de KEY-TAPE.

MULO/MAVO diploma gewenst; leeftijd plm. 19 jaar.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens landelijke C.A.O.

Variabele werktijd regeling; Volledige reiskostenvergoeding; met gemaakte afspraken wordt rekening gehouden.

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken van bovenvermeld ziekenfonds.

De burgemeester van Geleen

roept gegadigden op voor

ADSPIRANT VAN GEMEENTEPOLITIE (mnl)

Sollicitanten moeten voldoen aan de wettelijk gestelde eisen, o.a. tenminste Mavo-diploma, tenminste 17 jaar oud.

Eigenhandig geschreven brieven, gericht aan de Burgemeester,, te zenden aan de Korpschef van Politie, Groenstraat 50 te Geleen.

Zij die eerder solliciteerden, behoeven hun sollicitatie niet te herhalen.

Architektenburo Ir. P. A. M. Mertens, architekt bna
Kouvenderstraat 139 — Hoensbroek

vraagt op korte termijn:

Bestekschrijver-kalkulator

die tevens belast zal worden met het toezicht en de financiële administratie van diverse in uitvoering zijnde werken.

Enkele jaren ervaring bij een aannemingsbedrijf of op een architektenburo in één of meer van deze werkzaamheden zijn vereist.

Ervaring met restauraties van monumenten strekt tot aanbeveling.

H.T.S.-diploma of gelijkwaardige opleiding. Leeftijd tot 35 jaar.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties.

Voor telefonische inlichtingen vragen naar de heer W. M. Ummels.

Wij vragen:

enkele allround keukenmonteurs meubelmakers

Geboden wordt prima salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Ervaring in deze branches strekt tot aanbeveling schriftelijke of telef. sollicitaties aan

CUJA KEUKENS B.V.

Burg. Janssenstraat 10, Beek. Tel. 04490 - 3890.

DE SOCIALE WERKVOORZIENING STADSGEWEST ROERMOND

zoekt voor het Bouw- en Kultuurtechnisch Werkverband kontakt met sollicitanten met een

H.T.S.-OPLEIDING BOUWKUNDE of WEG- EN WATERBOUWKUNDE

De aan te stellen functionaris is na een inwerkperiode als

BEDRIJFSLEIDER

verantwoordelijk voor een efficiënte en bij de W.S.W.-werknemers aangepaste uitvoering van alle bouw- en kultuurtechnische werkzaamheden. Hij geeft direkt leiding aan 10 (senior) werkmeesters.

RUIME PRAKTIJKERVARING in een leidinggevende functie met duidelijke COÖRDINERENDE ASPECTEN is vereist.

Daarnaast zullen — gezien het karakter van het bedrijf — pedagogische kwaliteiten onontbeerlijk zijn. Leeftijd tussen 35 en 45 jaar.

De salarisinpassing zal — afhankelijk van leeftijd en ervaring — geschieden binnen de salarisgrenzen van f 2.567,— tot f 3.334,— (exclusief toeslag ad. f 45,— per maand). De rechtspositieregeling van de Gemeente Roermond is van overeenkomstige toepassing.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie — met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens — binnen 10 dagen richten aan de algemeen directeur van de Sociale Werkvoorziening Stadsgewest Roermond, Heinsbergerweg 178a te Roermond.

De Sociale Werkvoorziening Stadsgewest Roermond omvat een Industrieel-, een Bouw- en Kultuurtechnisch en een Administratief werkverband. In het Bouw- en Kultuurtechnisch werkverband werken ongeveer 120 W.S.W.-werknemers.

Wij zijn een middelgrote levens- en schadeverzekeringsmaatschappij, die praktisch uitsluitend voor artsen werkzaam is. Door de sterke uitbreiding van onze bemoeienissen zoeken wij op korte termijn voor ons team een

BUITENDIENST-FUNCTIONARIS

voor Midden- en Zuid-Limburg

wij komen graag in contact met een man van ongeveer 30 jaar met middelbare schoolopleiding, terwijl het hebben van of het studeren voor een assurantiediploma tot aanbeveling strekt.
Zijn taak zal bestaan uit het maken van financiële begrotingen en offertes, alsmede het toelichten hiervan, zowel persoonlijk als telefonisch.
De juiste man zal zich dan ook uitstekend kunnen uitdrukken en zal over zeer goede kontaktuele eigenschappen beschikken.
Wij bieden een zelfstandige functie met eigen verantwoordelijkheid en goede perspectieven.
Daarnaast is een goed salaris vanzelfsprekend, alsmede 7 1/2 % vakantietoeslag, een extra 13e maand, een premievrij pensioen en auto- en reiskostenvergoeding.
U gelieve Uw sollicitatie met vermelding van leeftijd, burgelijke staat en korte levensbeschrijving, vergezeld van pasfoto, in te zenden onder nummer 38579 van dit blad.
Wij nemen dan graag op korte termijn met U kontakt op.

variaties

Waarom is de Fiat 127 zo laag in prijs?
De Fiat 127 werd 5 à 6 jaar geleden ontwikkeld. In vergelijking met nu lagen de ontwikkelingskosten van toen een stuk lager. Daarom is de prijs van de Fiat 127 laag in vergelijking met die van een klasgenoot, welke later werd ontwikkeld. Daarnaast zijn er al 1 miljoen exemplaren van de band gerold en is de vraag naar de Fiat 127 stijgende. Ook dat drukt de prijs.



Fiat 127 Special 2-deurs

Heeft extra's zoals sigareaansteker, achteruitrijlamp, luxere aankleding van het interieur, bredere bumpers, etc.

8450,-



Fiat 127 Special 3-deurs

Uitvoering als 2-deurs Special, maar heeft een 3e deur en een wegklapbare achterbank.

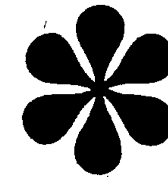
8950,-



Fiat 127 Rijkspolitie

Uitgerust met extra's als: blauw zwaailicht, 2-tonige hoorn, embleem op zijdeuren, „Stop"-bord, mobilofoon etc.

op aanvraag



De Fiat 127 is een degelijke, volwassen auto. ✱ Om zijn soepele motor van 47 DIN pk, die zuinig is en goed voor ruim het klokje rond. ✱ Om zijn ruimte voor 5 volwassenen plus hun bagage. ✱ Om zijn fantastische bescherming van 5 laklagen, een PVC undercoating, een anti-corrosiebehandeling en beschermkappen in de voorwielkasten. ✱ Om zijn veiligheid: kooi, kreukelzones, krachtige remmen (schijven voor, trommels achter), radiaalbanden. ✱ Om zijn voordelig onderhoud volgens het moderne Fiat Diagnosesysteem. ✱ Om zijn instrumentarium dat vollediger is dan van menig klasgenoot.



Imp. Leonard Lang, Daniël Goedkoopstraat, industriegebied Amstel, Amsterdam. Tel. (020) 92 48 88/73 08 67. Prijzen af Born, incl. BTW.

Vaals:	AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJF P. LUX & ZN., B.V. Maastrichterlaan 85. Tel. 04454—2121	Stein:	GARAGE P. J. DRIESSEN Houterend 52. Tel. 04495—1374	Kerkrade:	AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045—413916

KSV Middenstands Avondschool Heerlen

Opleidingen voor het **MIDDENSTANDSDIPLOMA**
2-jarige opleiding.

Vooropleiding lager onderwijs:

— 1-jarige opleiding, [illegible] voortgezet onderwijs
— Repetitiecursus voor afgewezen kandidaten
— Lessen worden gegeven in het Coriovallum College op maandag- en donderdagavond
— De opleiding voor het Middenstandsdiploma is zeer geschikt als algemene opleiding voor het zakenleven
— De school wordt door het rijk gesubsidieerd en staat onder rijksinspektie.

Aanmeldingen op maandag, dinsdag en donderdag tussen 18.30-21.30 uur in het Coriovallum College, Klompstraat 30, Heerlen.

Inlichtingen en persoonlijke afspraken bij de directeur H. P. J. Witteman, Benzenraderweg 103 Heerlen. Tel. 717052 of bij de heer J. H. Heinrichs, Jos Habetsstraat 40, Heerlen. Tel. 714943.

Gevraagd
ECHTPAAR
als bedrijfsleider-beheerder
voor bar-dancing omg. Geleen.

Mooie dienstwoning beschikbaar.
Goede salariëring en soc. voorz.
Vakdiploma's vereist.
Leeftijd [illegible] jaar.
[illegible] LD Heerlen.

ZAANDAM
SANCTA MARIA, School voor Middelbaar en Lager H.N.O.
Oostzijde 18-28, vraagt wegens uitbreiding van lessen per 1-8-1975

LEERKRACHTEN
voor onderstaande vakken.

WIS- EN NATUURKUNDE
[illegible] Hoofdakte + L.O. wiskunde; NI of WN.

A.V.O.-VAKKEN
29-32 uur; 2e en 3e graads;
bevoegdheid 29b, 41 b of 77b; het bezit van een applicatie Nat/Sch of biologie of bereidheid deze te gaan volgen, geniet de voorkeur.

KANTOOR- EN WINKELPRAKTIJK
10 uur; 3e graads;
bevoegdheid kantoor- en winkelpraktijk of er voor studerende.

ADMINISTRATIE
14 uur; 2e graads;
bevoegdheid L.O. of M.O. handelskennis, S.P.D., economie of vergevorderde studie.

KATECHESE
± 12 uur; 3e graads;
bevoegd voor het geven van godsdienstonderwijs op R.K.-grondslag of studerend.

EXPRESSIE IN WOORD EN GEBAAR
4 uur; 2e graads.

Combinatie van vakken is mogelijk. Sollicitanten kunnen ook reflecteren naar een deelbetrekking.

Het schoolbestuur verleent alle medewerking tot het verkrijgen van een woning.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het bestuur van de school, Oostzijde 18-28, Zaandam.

Inlichtingen worden verstrekt door de heer H.J.M. Kersemakers, directeur. Telefoon 075 - 177351.

---

woly & Burlington

Verkoopmaatschappij voor Woly-schoenverzorging en Burlington-sokken

Wij zoeken voor de rayons Limburg - Brabant - Zeeland en gedeelte Utrecht

VERTEGENWOORDIGERS

Voor de man die wil werken in een dynamische verkooporganisatie en die beschikt over enthousiasme en werklust liggen er in ons bedrijf goede mogelijkheden.

Wij bieden:
- bestaande rayonomzet met goede uitbreidingsmogelijkheden;
- verkoop- en reclamesteun in alle opzichten;
- goede salaris- en provisieregeling;
- opname in pensioenfonds;
- auto beschikbaar en goede onkostenvergoeding.

Wij vragen:
- energieke vertegenwoordigers, leeftijd 20-25 jaar;
- behoorlijke algemene ontwikkeling;
- goede contactuele eigenschappen;
- bekend met moderne verkooptechnieken;
- ervaring in de schoenenbranche en het verkopen van merkartikelen strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan
WOLY VERKOOPMAATSCHAPPIJ
PRINSENGRACHT 1111 - AMSTERDAM

Herhaalde oproep

Technische School „Op de Heugden"
Graafstraat 2, Schaesberg

Experimenteerschool voor het 4-jarig L.B.O.

Per 1 augustus 1975 ontstaan bij het docentenkorps de volgende vakatures:

1) **een leraar of lerares**
met A.V.O. + HOOFDAKTE en L.O. ENGELS (volledig rooster)
Ook studerenden voor de tweede bevoegdheid kunnen solliciteren.

2) **een leraar of lerares**
met A.V.O. + HOOFDAKTE en APPLICATIE AARDRIJKSKUNDE + GESCHIEDENIS of de bereidheid deze applicaties te gaan volgen.

In onze school wordt in nauw teamverband samengewerkt om de onderwijsvernieuwing gestalte en inhoud te geven.

De school beschikt over een modern gebouw met uitgebreide leer- en hulpmiddelen.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens, voorzien van recente pasfoto, binnen een week te richten aan het bestuur van de Stichting Katholiek Nijverheidsonderwijs „St. Eligius", p.a. Graafstraat 2, Schaesberg.

Nadere inlichtingen kunnen desgewenst worden verstrekt door de direkteur, de heer R. Vek, tel. 045-311962.

CORIOVALLUM COLLEGE HEERLEN
Klompstraat 30, tel. 045 - 712045.

Gevraagd per 1 augustus 1975

DOCENT(E)

voor:
WISKUNDE, circa 12 lessen;
GESCHIEDENIS, circa 6/15 lessen.

Sollicitaties te richten aan de directeur van het Coriovallum College, drs. J.L.J. Huijdts.

---

medisch centrum geleen

vraagt voor de O.K. van het ST. BARBARA ZIEKENHUIS een ervaren

anaesthesie-verpleegkundige

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het hoofd verplegingsdienst, tel. 04494-96666, toestel 1113.
Sollicitaties te richten aan het

Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum,
Barbarastraat 1, Geleen.

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A-kliniek voor 260 somatisch zieken en een B-kliniek voor 150 psychisch zieke bejaarden.

A. Op een van onze verpleegafdelingen in de A-kliniek (38 bedden) hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor een

VERPLEEGKUNDIGE

Het diploma Ziekenverpleging A is vereist.

B. Voor beide kategorieën patiënten hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor

ZIEKENVERZORGENDEN
(full-time) Werktijden: 8 uur per dag, in kontinudienst (waaronder nachtdienst) en

ZIEKENVERZORGENDEN
(part-time). Werktijden: 4 uur per dag in principe 's ochtends of 's avonds.

Het diploma Ziekenverzorging is vereist.

Indien u in één van bovengenoemde funkties geïnteresseerd bent, dan kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder no. A 1705 bij het hoofd personeelszaken.
Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie, salaris e.d.

Henri Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045 - 719181

Bij een expanderende middelgrote metaalindustrie, gevestigd in Zuid-Limburg, bestaat de vakature voor een

HOOFD VAN DE ADMINISTRATIE

De funktie omvat de verantwoording voor de gehele financiële administratie, computerverwerkingen en de budgetteringen, alsmede de analyse en interpretatie der gegevens ten behoeve van het direktiebeleid.

Voor deze funktie zoeken wij een medewerker op SPD-niveau met ervaring in een gelijksoortige funktie.

Minimum leeftijd 30 jaar.

Belangstellenden voor deze funktie worden verzocht hun sollicitatie te richten aan de administratie van dit blad onder nummer 1227 L.D. te Heerlen.

---

guta Tapetenmärkte

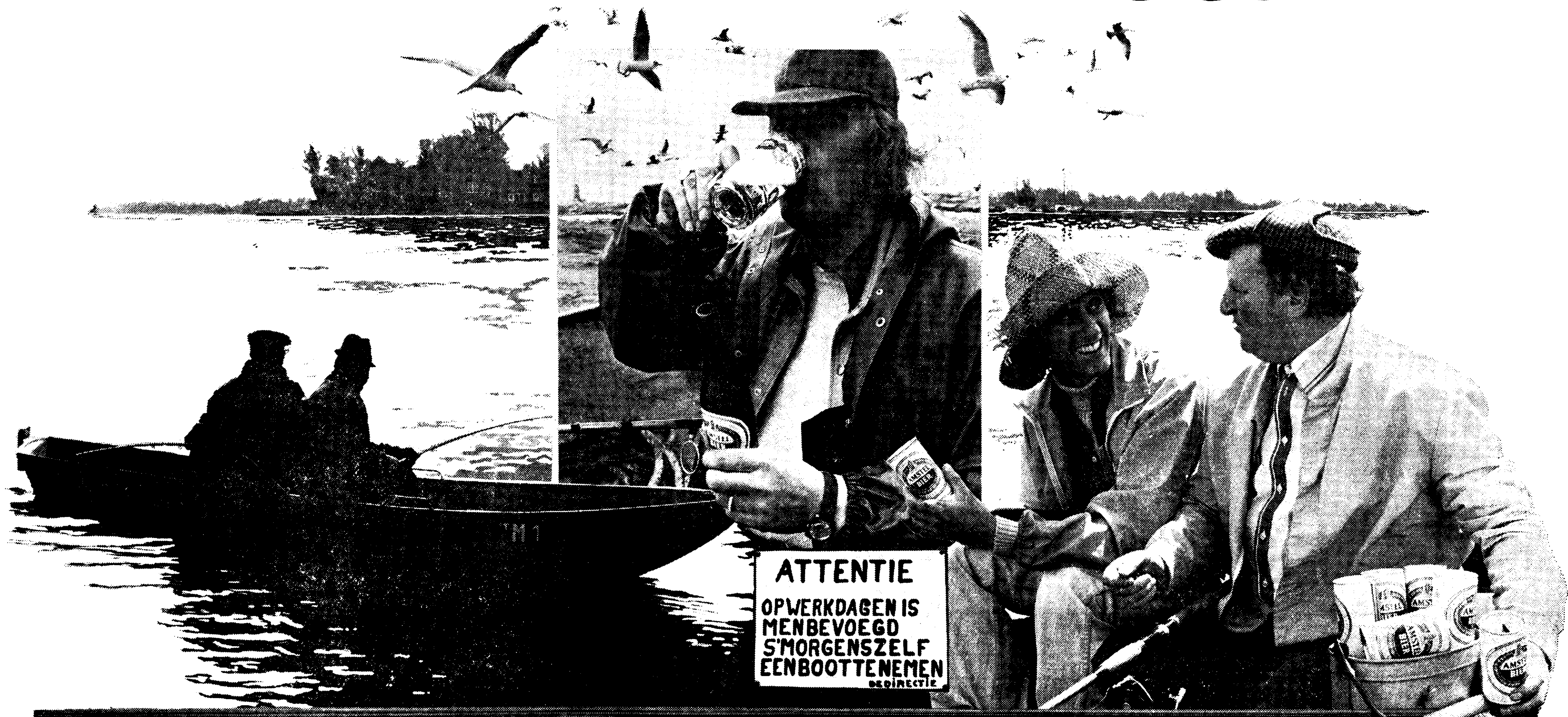


Selbstbedienung - Fachberatung

guta -Tapeten	Riesenauswahl,	10-m-Rolle ab	0.98
guta -Rauhfaser	weiss	33,5-m-Rolle ab	2.85
guta -Innenbinder	weiss, waschfest 15 kg 11.70	DM/kg	0.78
guta -Fassadenfarbe	weissmatt 12,5 kg 21.75	DM/kg	1.70
guta -Buntlack	für Innen und aussen 10 Farbtöne	¼-l-Dose	3.78
guta -Deckenplatten	Styropor, 50x50 16 Muster	Stück ab	0.32
guta -Teppichfliesen	Nadelfilz, 40x40 viele Farben	Stück	0.79
guta -Latex	weiss, Innen, waschfest, matt, 15 kg 16.05	DM/kg	1.07
Center-Deckenweiss	10 kg 3.90 DM	DM/kg	0.39
Decken-Kassetten	PVC mit Styropor-Rücken, [illegible], 8 Muster	Stück ab	2.39
Teppichboden	vollsynthetisch, 4 m br., gute Qualität, viele Farben	qm ab	7.95
PVC-Filz	2 m breit, Qualitätsware von ganzen Rollen, versch. Farben	qm ab	3.58
Ruf. Füllspachtel	5 kg 6.55	1,5 kg	2.26
Wachstuch	1 - 1,40 m breit, viele Farben	qm	4.95
Tapeziertisch	3 m, Stahlrohrgestell		24.95
Abdeck folie	4 x 12,5 m DM 3.95	4 x 5 m DM	1.99

AACHEN
[illegible]
Geschäftszeiten: Mo. - Fr. [illegible] Uhr
Samstags bis 14 Uhr, 1. Samstag im Monat bis 18 Uhr
Tapeten - Farben - Bodenbeläge

De beste drinkers drinken het.









's Lands beste brouwers brouwen het.

Dr C. W. Wouters

Voor mij geldt een Duitse spreuk", zegt dr. Cornelis Willebrod Wouters. „Wem Gott will rechte Gunst erweisen, den schickt er in die weite Welt". Welnu, Onze Lieve Heer heeft voor hem inderdaad geen onaardige „reisroute" uitgestippeld. Daar moet het zelfs wijlen zijn vader, eens employee bij de Nederlandse Spoorwegen, mee eens zijn geweest. De „levenstrein" stopte namelijk aan een hele serie „stations" sinds op 18 augustus 1896 voor C. W. Wouters in het Brabantse Waspik het vertreksein werd gegeven.

„Haltes" waren er achtereenvolgens in Nieuwstadt, Meerssen, Zundert, Helden-Panningen, Waalwijk (waar hij zijn vrouw leerde kennen), Den Haag, Heerlen, Perth, Melbourne, Sydney en — sinds een jaar of drie — Brunssum. Tijdens deze lange route viel hij als „reiziger" voornamelijk op als uitdrager van de Nederlandse cultuur, hetgeen thans gehonoreerd wordt met de Zilveren Anjer van het Prins Bernhard Fonds.

Nu zijn onderscheidingen in de loop van de jaren niet vreemd voor dr. C. W. Wouters. In 1960 werd hij in het Australische Canberra reeds uitgeroepen tot „burger van het jaar". Vervolgens kreeg hij in 1963 de Visser-Neerlandia-Prijs voor het uitdragen van de Nederlandse taal en cultuur in het vijfde werelddeel. Daarna viel hem de Orde van Sint Agatha dei Paternò (een militaire orde) ten deel. En door de president van Italië werd hij benoemd tot Ridder in de Orde van de „Ster der Italiaanse solidariteit". Sinds 1971 bezit hij ook de versierselen behorende tot de onderscheiding Ridder in de Orde van Oranje Nassau en op 24 juni wordt daaraan in het Koninklijk Paleis op de Dam in Amsterdam dan ook nog de Zilveren Anjer toegevoegd.

Idealen

De Italiaanse journalist Franco Battistessa gaf C. W. Wouters jaren geleden de bijnaam „Il Cavaliere dell'ideale" (de ridder van het ideaal). Hij moet een goede mensenkenner zijn, want het leven van de thans bijna 79-jarige Wouters is doorspekt met idealen. Dat gaf hem waarschijnlijk ook de moed en de kracht om in het verre Australië, waar hij in 1948 naar toe ging, bijna een kwart eeuw lang op de bres te staan voor de Nederlandse gemeenschap aldaar. Omdat hij ongeveer twintig talen beheerst wierp hij zich ook op voor de belangen van andere geimmigreerde Europeanen.

Maar goed, voordat dr. C. W. Wouters in het land van de kangeroes neerstreek genoot hij in Limburg bij velen bekendheid als functionaris bij het Centraal Beheer van de Staatsmijnen, afdeling psychotechnisch onderzoek. Zijn enorme talenkennis wekte bij hem echter de reislust op, waardoor hij uiteindelijk in Australië belandde. Daar kwam hij in 1949 in contact met het Australische kamerlid Kim Beazley, toen Fanny Blankers-Koen in Melbourne aan atletiekwedstrijden deelnam. De kennismaking leidde tot de functie van vertaler bij de S(cientific) and I(ndustrial) R(esearch) O(rganisation), een Australische overheidsinstelling. Na een paar maanden werd hij overgeplaatst naar Sydney als hoofd van de vertaaldienst. Tot zijn 65e levensjaar vervulde hij deze functie, waarna hij zelf een vertaalbureau stichtte.

Folklore

Tussen de bedrijven door vond dr. C. W. Wouters nog voldoende tijd om voor de belangen van de Nederlanders in de staat Nieuw Zuid-Wales in de bres te springen. Hij maakte deel uit van de Nederlandse Vereniging in Sydney, hij was lid van de Good Neighbour Council, het semi-officiële lichaam dat de integratie van immigranten bevordert

Zilveren Anjer voor "wereldreiziger" in Nederlandse cultuur



en steun aan deze immigranten verleent en hij was onder andere vice-president van de New Australian Cultural Association. In zijn bagage had hij echter vanuit Limburg ook zijn verknochtheid aan de folklore meegenomen. Dat bleek wel toen hij de Nederlandse Volksdansgroep oprichtte.

Uit eigen financiële middelen zorgde hij dat de groep uitgerust werd met klederdrachten uit alle Nederlandse provincies. De kosten bestreed hij onder andere met de honoraria voor het geven van lezingen tijdens zijn bezoeken aan Nederland. Als voorzitter van de dansgroep zorgde hij er telkens voor dat de activiteiten van deze groep bij de Australische bevolking niet onbemerkt bleven.

Intussen bleek dat dr. C. W. Wouters heus niet voor een kleintje vervaard was. Bij de Australische autoriteiten nam hij geen blad voor de mond. Dat bleek in 1955 toen hij uit hoofde van zijn werkkring bij de CSIRO de Australische nationaliteit moest aannemen. Dr. Wouters: „Ik moest mijn trouw aan onze koningin afzweren. Daar heb ik toen tegen geprotesteerd. Men stond me daarna toe dat ik trouw zou zweren aan de Australische grondwet. Sindsdien heeft men deze formule gehandhaafd".

Geen ja-knikker

Nederlanders die dr. C. W. Wouters in Australië hebben meegemaakt zeggen: „Hij was nooit een ja-knikker." Nou, om de drommel niet. Dat blijkt wel uit een spreekbeurt, die hij hield tijdens een ledenvergadering van de Nederlandse Vereniging te Sydney. Hij wees toen op de „onrustbarende verwording van de Nederlandse taal in Australië", omdat de Nederlandse immigranten bang waren de Australische gastheren tegen het hoofd te stoten. Deze gastheren maakten daarvan volgens dr. Wouters dankbaar gebruik onder het motto: „Ontneem een volk zijn taal en heers".

En hier een ander citaat uit zijn spreekbeurt: „Tijdens de Duitse overheersing verzetten wij ons met hand en tand tegen de pogingen van de cultuurkamer, maar hier in Australië leggen wij ons gewillig neer bij de pogingen onze vaderlandse taal, de taal van 140.000 immigranten, dood te drukken. Het proces is niet minder geniepig dan dat waarachter de bezetter stond: men glimlacht heel minzaam en men schudt je hartelijk de hand. Hebt u kennis genomen van het nieuws dat Nederlands, Russisch en Spaans slechts tot de tweede klassetalen gerekend zullen worden voor toelating tot de universiteit van Sydney?"

Ja, zo stelde zich de Brabants Limburgse Australiër daar in het vijfde werelddeel op. Zo ook tijdens een van de lentefeesten in Sydney, waar meer dan een half miljoen mensen kwamen opdraven. Aan hun ogen trok een optocht voorbij met onder andere oud-Hollandse ontdekkingsreizigers in staatsiegewaad. Volgens een Australische krant werd het hoogtepunt bereikt toen dr. Wouters, als Cornelis Houtman (1595, eerste Nederlandse tocht naar Indië) voor het stadhuis met zijn volgelingen een gebiedende stilheid, naar voren trad, en zich daarop richtte tot de gouverneur van New South Wales en de Lord Mayor van Sydney met de woorden: „We, Dutch explorers, salute you" (Wij, Nederlandse ontdekkers, groeten u). Alle andere „schipvaerders" (uit de optocht) salueerden eveneens. Maar plotsklaps riep er iemand uit het publiek: „Captain Cook discovered Australië". Onmiddellijk reageerde Cornelis Houtman (dr. C. W. Wouters) met de woorden: „Go back to school, you fool" (Vrij vertaald: Haal je schoolgeld terug).



Zo sprong ook toen Wouters in de bres voor Nederland, want in feite was het Abel Tasman die in 1642 't vasteland van Australië omzeilde en daaraan de naam Nieuw Holland gaf. Na 1700 kwam de Engelsman James Cook voorbij en hij zorgde ervoor dat er nog altijd veel lieden zijn, die denken dat hij Australië heeft ontdekt. Dr. Cornelis Willebrod Wouters weet wel beter. Daarom is die Zilveren Anjer beslist op haar plaats.

Will J. Poulssen



HIJ

Dr. Cornelis Willebrord Wouters, geboren 18 augustus 1896 in Waspik, is voor tal van werknemers bij de vroegere Staatsmijnen geen onbekende. Misschien hebben zij hem echter sinds 1948 uit het oog verloren. Dat komt omdat hij in dat jaar naar Australië vertrok.

Deze week in het nieuws

Deze week kwam hij in het nieuws, omdat hij op 24 juni in het Koninklijk Paleis op de Dam in Amsterdam uit handen van Prins Bernhard de Zilveren Anjer zal ontvangen. Deze onderscheiding — hij ontving voordien reeds vijf onderscheidingen — werd hem toegekend, omdat hij bijzonder veel baanbrekend werk voor de Nederlandse culturele zaak in Australië heeft verricht.

Lees met het LD het weekend door

Zaterdag 31 mei

Vrijuit 2

Maandag is in Amsterdam het „Concert van de eeuw" van Frankieboy The Voice Sinatra. Voor impresario Lou van Rees moet dit concert het hoogtepunt van zijn leven worden; de kopzorgen, die hij er van tevoren over heeft gehad zijn in ieder geval om nooit te vergeten. Henk Boom schreef over Sinatra en wat daar zoal bij hoort. Verder op deze pagina de rubriek voor jongeren. Druit, van Tjeu Seeverens.



Vrijuit 3

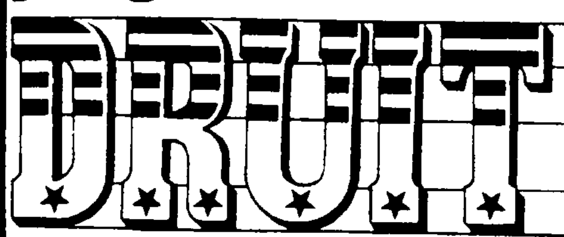
Weer een kleurrijke aflevering van het stripverhaal over de Bokkerijders.
In de vakantierubriek deze week als afsluiting van een trilogie over de Haute Savoie een verhaal over het Parc National de la Vanoise, een zeldzaam mooi stukje natuur in de Franse Alpen.

Vrijuit 4

Het grootste opleidingskamp voor mariniers ter wereld, Camp Pendleton aan de kust van Californië, is een van de drie opvangplaatsen in de Verenigde Staten voor gevluchte Zuidvietnamezen. Een van onze redacteuren bracht er op doorreis een kort bezoek.

Vrijuit 5

Een jaar geleden ging de Nyprofabriek van caprolactam in de buurt van Flixborough in het Engelse graafschap Lincolnshire grotendeels de lucht in. Sante Brun en Frits Widdershoven gingen deze week kijken hoe de zaken er na een jaar voorstaan.



redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen 045-213292



VOLKSHOGESCHOOL VALKENBURG ORGANISEERT ZOMERCURSUSSEN

De Volkshogeschool in Valkenburg organiseert vanaf juni diverse cursussen, waar ook jongeren die de tienertijd definitief vaarwel hebben gezegd, aan kunnen deelnemen. Ze duren meestal een week en de prijs voor studerenden varieert van 95 tot 115 gulden. Natuurlijk een behoorlijk bedrag. Maar je besteedt je vakantie wel eens op een andere manier dan met zwemmen of zonnebaden.

Politieke economie

Op 9 juni start een inleidende cursus over politieke economie. Aan de hand van konkrete ontwikkelingen in de kapitalistische landen worden politiek-economische moeilijkheden besproken. Je komt er meer te weten over multinationals, inflatie, de economische politiek van de overheid en de loonontwikkelingen.

Op 28 juni start Ad Heerkens met een cursus over het zelf maken van allerlei instrumenten en het leren hanteren van muziek. Er wordt ook gepraat over moderne muziekpedagogiek. Ideaal voor mensen van de Pedagogische Academie of de KLOS. Ook jeugdleiders kunnen er heel wat opsteken.

Ook de Volkshogeschool moet natuurlijk aandacht besteden aan het Jaar van de Vrouw. Op 18 augustus begint een week voor de vrouw.

Op 21 juli kan iedereen die niet jonger is dan 17 jaar deelnemen aan een natuurweek. Er wordt gepraat over aktuele vragen over het thema: „Mens en natuur". En uiteraard worden er ekskursies en wandelingen gemaakt.

Deelnemers moeten zelfs in staat zijn om een wandeling van twee of drie uur te maken.

Het je interesse in een van deze vier cursussen? Vraag dan meer informatiemateriaal aan bij de Volksschool in Valkenburg. (Postbus 50) Je kunt je ook telefonisch aanmelden: 04406-15353.

GLTwee-demonstratie



Vanmiddag is in Maastricht een demonstratie voor het behoud van GLTwee, het politieke vormingstheater. Het Limburgse gezelschap is een beetje te vergelijken met het meer bekende „Proloog" uit Eindhoven. GLTwee krijgt geen subsidie meer en vecht nu voor zijn bestaan. Jij kunt meevechten door vanmiddag ook aanwezig te zijn bij de demonstratie, die om 14 uur bij het station in Maastricht van start gaat. Om 16 uur is in het Staargebouw een grote manifestatie van Limburgse en Belgische toneelgroepen.

POWEZIE

DIEP TREK JE VERSE VO-
REN
IN SLAPEND KLUITEN-
LAND,
JE MANEN GLIMMEND
CHLOREN
IN FELLE ZONNEBRAND

DE STOPPELBAARD MOET
KEREN
DE KLEUR KOMT TERUG
IN BRUIN
VERMOEIDHEID DRENKT
JE KLEREN
JE BEK SPUUGT BRAN-
DEND SCHUIM

EEN VRIEND KLEMT
ZACHT DE TEUGEL
VERWEERDE KERVEHAND
ZIJN RUG ALS KROMME
BEUGEL
BUIGT DOOR OP ZOEK
NAAR LAND

ZO GAAT ER NU AL JAREN
DIT PAARDEMENSENSPAN
EN TELKENS SCHIETEN
AREN
DIE VULLEN MOEDERS
KAN.

PLOTS BREKEN DAN HUN
POTEN
TEMIDDEN VAN EEN RIJ
DE AARDE HAD MEER
LOTEN
IN KLUITEN RUSTEN ZIJ.



UHURN AFRICA

Een storm van reakties brak vorige week na de eerste aflevering van „Regiopop" los. We kunnen voorlopig vooruit, maar aanmeldingen van groepen uit Limburg zijn en blijven welkom. Niet telefonisch maar met behulp van Tante Pos, alsjeblief! Deze week publiceren we het opstel dat W. DERKS uit Ubach over Worms over Uhurn Africa ons toezond. Wie volgt zijn voorbeeld?

UHURN AFRICA: ZELFKRITISCH EN EIGENTIJDS

Het wordt voor een rubriek als Druit ongetwijfeld eens tijd om het oog te laten vallen op een groep jonge, enthousiaste en vooral Limburgse mensen die al jaren hard aan de weg timmeren en die blijkbaar door de regionale nieuwsmedia niet of nauwelijks worden opgemerkt.
Deze groep nu, Uhurn Africa, verdient beter.
Het is Uhurn Africa zeker niet voor de wind gegaan. Aanvankelijk bestond de groep slechts uit vier man en kon het beschikken over een beperkt repertoire. Maar dank zij een enorm ontwikkeld zelfkritisch vermogen is de groep geworden wat het nu is: een formatie van volwassen musici.

Ook is de bezetting in de loop der jaren vaker uitgebreid en momenteel bestaat deze uit OSCAR VAN DE BERG, gitarist en zanger; HARRY JANSSEN, de tenor-saxofonist en fluitist; NICK SMIT, trompet; MIKE SCHURER, organist en pianist; CAS TRAUSEL, slagwerk; JO DAUTZENBERG, indrukwekkende basgitarist en JON ERKENS die de groep op zijn zachtst gezegd een apart tintje geeft door een literair aspect aan het geheel toe te voegen in de vorm van voordracht van gedichten en andere eigen teksten.

De muziek die Uhurn Africa speelt laat zich moeilijk plaatsen. Swingend en dynamisch, maar het is noch pop, noch jazz. Ofschoon de naam van de groep vermoedens in deze richting oproept. In dit verband van hitwerk spreken is alleen maar belachelijk.
Uhurn Africa schijnt tot een bepaalde mengverhouding gekomen te zijn. Echt zwakke nummers komen in het repertoire niet meer voor. Een repertoire dat pas na twee of drie uren (soms nog meer) uitgeput schijnt te zijn.
Uhurn Africa speelt eigentijdse muziek waarbij vooral de afwisseling van vocale en instrumentale gedeelten en voordrachten een persoonlijke herkenbaarheid geven. Het is bovendien een groep, waarvan de leden duidelijk plezier in hun muziek hebben en die het waard is om beluisterd te worden.



Uitgaansmenu van de week

Zaterdag 31 mei
DONKIESJOT, SITTARD: Folk met Dave Deighton (20 uur)
MAASTRICHT: Demonstratie voor het GLTwee
GALOUPPE, GULPEN +Shirley & Company
PAROCHIEHUIS, UBACH OVER WORMS: Hole & Corner (20 uur)

Zondag 1 juni
CINECLUB INPOET: Chinese film „Mine War Affairs" (20 uur)
JCL, HEERLEN: Engelse formatie Tracker (20.15 uur)
KOMBI, MAASTRICHT: Frühschoppen (11 uur)

Woensdag 4 juni
UTOPIA, ELSLOO: Disko-special (19 uur)
INPOET, HEERLEN: Midweekfestival (20 uur)

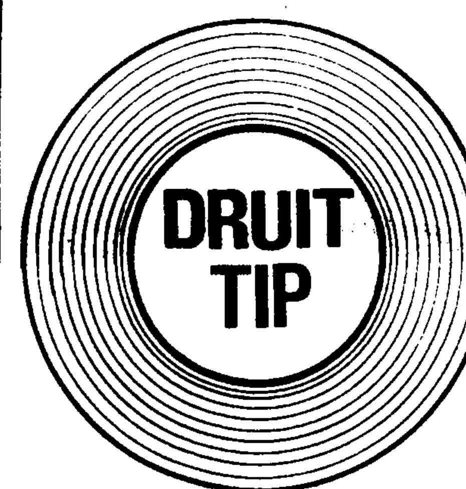
Donderdag 5 juni
VJV, HOENSBROEK: Film „Camera Sutra" (20 uur)

Vrijdag 6 juni
UTOPIA, ELSLOO: Nachtdropping
DONKIESJOT, SITTARD: Film etc. etc. etc. (20 uur)

TRACKER



Als belangrijkste popgebeuren in Zuid-Limburg mag dit weekend het optreden van de Engelse formatie „TRACKER" in de jeugdsociëteit JCL (Pater Beatusstraat) in Heerlen beschouwd worden. Drie leden van deze formatie speelden in de zestiger jaren bubblegum-muziek in DAVE DEE, DOZY, BEAKY, MICK & TICH. Een groep die in 1970 in alle stilte ophield te bestaan, nadat Dave Dee de formatie verliet om aan een (mislukte) solocarrière te beginnen. Meer succes was weggelegd voor Beaky and Tich. Ze werden lid van „Mason". Een groep die in januari 1974 een succesvol toernee maakte door ons land. Soft-rock van aardig niveau. Begin dit jaar kwam Dozy bij zijn oude collega's op bezoek. Het werd prompt een nieuwe samenwerking, gecomplementeerd door gitarist „Luke" Lukas, een oude jeugdvriend. Peter Mason besloot niet meer op het toneel te verschijnen en zich alleen bezig te houden met het schrijven van songteksten voor Tracker. TRACKER is niet te vergelijken met DAVE DEE &Co. In plaats van bubblegum-akkoordjes nu vokale harmonies en meerstemmig gitaarwerk. TRACKER, ZONDAG IN JCL: best de moeite waard.



Vorige week heeft de Limburgse formatie „Circle" een aardige plaat op de markt gebracht: „Sun, sand and singing". Commercieel, dat wel. Maar als je lekker ligt te zonnen, vergeet je dat wel. Het zou wel eens een zomerhit kunnen worden, als de heren in Hilversum het niet verdommen om de plaat te draaien. Gelukkig lezen ze Druit... De Druit-tip wordt dit weekend gedraaid door Lex Nelissen in dancing 't Piepke.

„Concert van de eeuw" kan beginnen

Nederland is Sinatra-gezind

AMSTERDAM — Volkmar Gross, de Duitse doelverdediger van FC Twente, en Frank Sinatra, de „ausputzer" van de Amerikaanse showbusiness, hebben één ding gemeen: ze hebben de pest aan journalisten. Maar als de roddelverhalen eenmaal zijn gepubliceerd (in de Westduitse sensatiepers, om maar eens een „journalistieke" dwarsstraat te noemen) houdt de vergelijking op. Gross stapt dan ogenschijnlijk rustig het veld op, maar Sinatra gooit met zinderend geweld het bijltje er bij neer en blijft weg. Zoals afgelopen maandag in West-Berlijn, precies een week voor zijn optreden in Amsterdam.



Dat hij in Berlijn niet heeft willen optreden omdat er sprake zou zijn van een ontvoeringsplan, lijkt een fabel. Om alleen al het legertje bodyguards te kunnen omzeilen, vereist evenveel strategie als het winnen van een oorlog in Vietnam. Welnu, dat is de Amerikanen niet gelukt, dus is er ook geen enkele reden om aan te nemen dat een ontvoeringsplan kans van slagen zou kunnen hebben.
Ook de negatieve publiciteit is niet helemaal de oorzaak van het feit, dat Francis Albert Sinatra zijn tournee door Duitsland heeft afgebroken. „Mr. Blue Eyes" vindt het — om overigens begrijpelijke redenen — namelijk niet zo leuk om voor halflege zalen op te treden. Dat was al het geval in München en Frankfort. In West-Berlijn waren nog maar 2000 van de 10.000 kaarten (à 290 DM per stuk) verkocht, reden voor Sinatra om de Berlijnse muur (die hij, zo liet hij in een interview weten, zo graag weer wilde zien) al voortijdig de rug toe te keren.
Deze week wisten Westduitse kranten te melden dat de hoge gages (en de daardoor te dure kaarten) van 200.000 DM per concert, de oorzaak van alle ellende zijn. Wie Lou van Rees, de organisator van het maandagavond in het Amsterdamse Concertgebouw te houden Sinatra-concert, wil geloven, kan tot de conclusie komen dat de gages minstens twee keer zo hoog zijn geweest. Sterker nog: Lou van Rees geeft toe dat hij, onbewust, heeft meegewerkt aan het opjagen van de prijzen voor de concerten elders in Europa.

Gages verhoogd

Nu pas is duidelijk geworden, dat de razendsnelle kaartverkoop, begin april (de 2200 kaarten à ƒ 250 waren in vier uur uitverkocht) onvoorziene gevolgen heeft gekregen. Daarover zegt Lou van Rees: „Eigenlijk hadden we nog geen contract in handen toen we met de voorverkoop begonnen. Het was in meerdere opzichten een grote gok. Maar goddank is er geen kink in de kabel gekomen. De definitieve contracten voor het concert in Amsterdam heb ik pas vorige week gekregen. Toen we eenmaal uitverkocht waren, kreeg ik uit Amerika bericht dat ik nog lang niet met de voorverkoop had mogen beginnen omdat het contract voor de gehele Europese tournee nog niet rond was."
„Later heb ik gehoord dat de impressario's van Sinatra, gesterkt door de snelle kaartverkoop in Nederland, de prijzen voor andere concerten in Europa nog wat hebben verhoogd. Ik moet 300.000 gulden betalen, maar ik weet nu dat er voor enkele andere optredens in een later stadium een half miljoen op tafel moest komen. Is dat nou geen goeie mop?", en Lou grinnikt zachtjes voor zich uit.



Honderden lege stoelen gaapten „The Voice" onlangs aan in Frankfurt. Resultaat van slechte kritieken en te hoge toegangsprijzen.

Valse kaarten

Het bericht, dat „The Voice" weigerde zijn stem op te zetten in de Berlijnse concerthal, heeft Lou van Rees niet verontrust, hoewel hij juist voor dit soort incidenten het meest beducht is. „Ziek worden en moeilijkheden in andere steden zodat-ie dag-dag met het handje zegt zijn mijn grootste zorgen", aldus de impressario. Problemen in Amsterdam verwacht van Rees nauwelijks, „omdat er in Nederland van een anti-Sinatracampagne geen sprake is".
Voor de rest beschouwt hij het concert van maandagavond „als een routineklus met iets meer werk dan normaal". Valse kaarten zullen zijn nachtrust niet kunnen verstoren, want hij gelooft er niet in. Althans, hij gelooft niet, dat de geldige kaarten (die nu tussen de 1200 en 1500 „doen" op de zwarte markt) exact kunnen worden nagemaakt, zodat er volgens hem maandagavond bij de controle weinig problemen hoeven te ontstaan.

Geheim

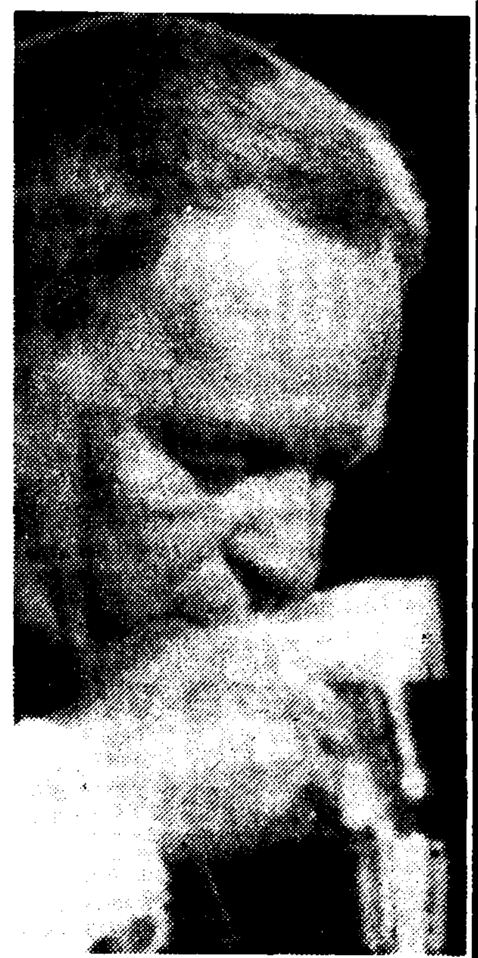
Wat Lou nog het meeste verdriet doet, is dat hij (overeenkomstig het 37 velletjes tellende contract) 25 kaarten („Dat is toch zo weer ruim 7000 gulden") heeft moeten vrijhouden voor speciale gasten (lees: vriendjes) van Frank Sinatra. Dat er een Rolls Royce moet klaarstaan om de maestro van het vliegveld af te halen, zal Lou een zorg zijn. Uiteraard kan daarvoor worden gezorgd.
Hoe laat Sinatra overigens arriveert, weet nog (bijna) niemand. Lou van Rees: „Dat is geheim. Dat weet ik zelf ook niet. Hij kan een kwartier van tevoren aankomen met zijn privéjet uit Londen, maar ook drie uur. Hoe hij weggaat, mag ik niet zeggen. Daarvoor is een speciaal plan-de-campagne ontworpen. Een politie-escorte krijgt hij niet. Sinatra staat er op zo onopvallend mogelijk te reizen..."

Koninklijke gasten

Tot de speciale gasten behoren maandagavond prinses Margriet en Pieter van Vollenhoven. Prins Bernhard en koningin Juliana daarentegen niet (voor zover bekend). Dat is volgens Lou van Rees te wijten aan het feit, dat de prins nog steeds ontstemd is, omdat Sinatra nooit de brief heeft beantwoord waarin hem werd gevraagd op te willen treden voor het Wereld Natuurfonds, waarvan de prins beschermheer is.
„Dat is een vervelende zaak", aldus van Rees. „Maar ik heb inmiddels uitgevonden dat die brief nooit onder ogen van Sinatra is gekomen. Vandaar. Maar ja, prins Bernhard schijnt nog steeds een beetje gepikeerd te zijn. Trouwens, het bericht dat Sinatra na het concert naar paleis Het Loo zou gaan, is een fabel. Dat is uitgesloten".

Alles staat dus vast. Het draaiboek is gereed en verrassingen zijn vrijwel uitgesloten, tenzij een file tussen Schiphol en het Concertgebouw „Frankieboy" alsnog op andere, voor Lou van Rees en 2200 bezoekers, minder prettige gedachten zal brengen. Maar ook daarin is voorzien, want het hele concert is voor een ton verzekerd, nadat uit het hospitaal van Palm Springs het bericht kwam, dat „mr. Francis Albert Sinatra zich in een uitstekende lichamelijke conditie bevindt en dat niets er op wijst dat hij aan de een of andere serieuze ziekte lijdt."

Het „concert van de eeuw" kan beginnen. Volgens Lou van Rees wordt Amsterdam het mooiste concert van de Europese tournee. „Er zijn maar een paar zalen geschikt voor hem. Het Concertgebouw is zo'n zaal. Sfeertje he. Dat is het belangrijkste. Enne, dit concert kan door niets worden overtroffen. Je hebt er maar drie: Barbara Streisand, Liza Minelli en Frank Sinatra. Sammy Davis jr. hoort daar misschien ook nog bij. Dan komt er een hele tijd niets en dan is Diana Ross aan de beurt. Dan weer lange tijd niets en dan komt Tom Jones. Daarna komt een hele lange tijd niets en dan eindelijk krijg je Ben Cramer".



Beha

Eén ding blijft natuurlijk doodzonde, ook voor Willem Duys. Vorige week is bij Lou van Rees het zoveelste schrijven uit Londen binnengekomen, waarin op niet mis te verstane wijze wordt duidelijk gemaakt, dat uitsluitend leden van de koninklijke familie worden toegelaten tot de kleedkamer van „Frankieboy".
Dat is dan erg vervelend, want het is nauwelijks voorstelbaar, dat Pieter van Vollenhoven de journalistieke moed bezit om bij Frank Sinatra het antwoord los te peuteren op die ene, zo klemmende vraag: „Wat is er eigenlijk gebeurd met die beha, die een vrouwelijke fan afstond tijdens het concert in Madison Square Garden op 13 juni 1974...?"
Juist omdat op dit soort vragen nooit een antwoord zal komen, blijven de roddels bestaan.

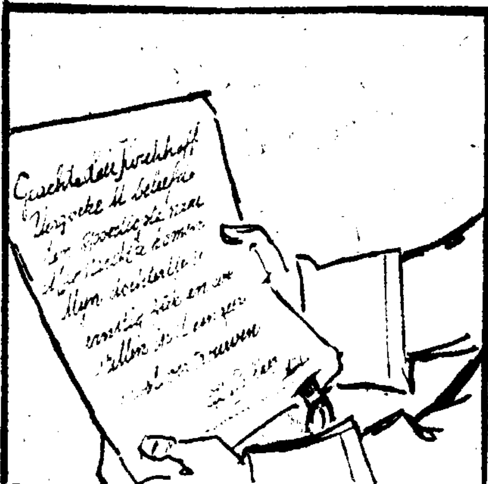
Henk Boom

DE BOKKERIJDER

WAT VOORAF GING

Luitenant Joseph Kirchhoff van het Oostenrijkse leger is chirurg geworden en zet zich met zijn adjudant Jaros in om het lot van de oorlogsgewonden te verlichten. Een streven, dat hem hoogst verdacht heeft gemaakt en zelfs tot zijn terdoodveroordeling heeft geleid. Hij is echter door een actie van Jaros weer vrij gekomen en is weer als geneesheer werkzaam op het slagveld. Een grote kans om méér te kunnen doen voor de oorlogsinvaliden komt voor Kirchhoff als hij een belangrijk man van de dood redt. Wie dat is? Men fluistert Karel van Lotharingen.

WERD IN DE WIJDE OMTREK BEKEND ALS EEN ZEER BEKWAAM ARTS EN CHIRURG MR. C.K.v.d. HAER BURGEMEESTER VAN MAASTRICHT VERZOCHT HEM TEN SPOEDIGSTE TE KOMEN OMDAT ZIJN 4 JARIG DOCHTERTJE ERNSTIG ZIEK WAS EN EEN GROOT VERTROUWEN HAD IN JOSEPH KIRCHHOFF























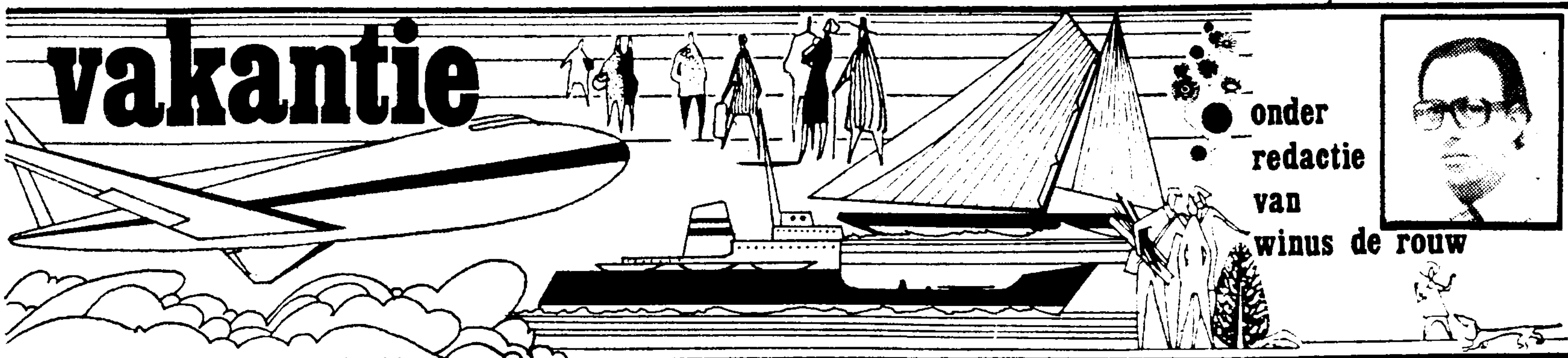












Eindeloze wandelingen in „Parc National Vanoise"

ONZE pastoor heeft zooo'ne kop op", zegt directeur L. Nehlig van de VVV van Pralognan, omstandig met zijn brede handen aanduidend hoezeer de maten van des pastoors hoofd afwijken van die van zijn toch beslist niet al te klein uitgevallen onmisbare lichaamsdeel. „Volgens mij kan hij niet preken, maar anderen zeggen dat Sint-Augustinus nog wat van hem kan leren. Ik weet zelfs niet eens of hij wel een goede pastoor is. Maar in elk geval weet ik wel dat hij een pracht mens is, want „il est un vrai Savoyard", hij is een rasechte Savoyard", oreert de VVV-directeur tevens directeur-eigenaar van het belangrijkste hotel, het „Hôtel des Glaciers", van het Alpen-plaatsje Pralognan, met een niet gering maar gerechtvaardig chauvinisme.

We bevinden ons nog steeds in de Haute Savoie, in de Franse Alpen. In de beide voorgaande uitgaven van deze wekelijkse vakantierubriek heb ik u de toeristische aantrekkelijkheden van dit gebied trachten te schilderen. Uitgangspunten daarbij waren Les Arcs bij Bourg St.-Maurice en Méribel. Een derde mogelijkheid waar u een pied-à-terre zou kunnen zoeken is Pralognan, gelegen in het hartje van het Parc National de la Vanoise. In elk geval mag u, waar u ook logeert in de Haute Savoie, niet verzuimen een bezoek te brengen aan dit dorp en aan dit nationale park.

Beschermd

Dit park beslaat niet minder dan 56.000 hectare en is het belangrijkste in zijn soort van geheel Frankrijk. Het grenst direct aan en gaat over in het Parco del Paradiso over de Italiaanse grens. Flora en fauna in dit nationale park zijn beschermd. Van de hier voorkomende dierenwereld maken niet minder dan 1000 gemzen deel uit alsmede enkele roedels steenbokken. Verder zijn er hazen, marmotten, sneeuwhoentjes, steenpatrijzen, auerhanen en adelaren. De plantenwereld behoort met die van Zermatt en Saas-Fee tot de rijkste van de Alpen.

Het hart

Ligt het eerder beschreven Méribel aan de ingang van dit park, Pralognan vormt als het ware het hart ervan. Het is een typisch oud-Savoies dorp Pralognan, met een opvallend vriendelijke bevolking. Het zou welhaast al te bar zijn, als het anders was! Als je niet beter wist, zou je denken dat hier het paradijs geweest moet zijn. Hier pastoor zijn is wel het einde. Het is een ideaal plaatsje voor mensen, die van de natuur en van wandelen houden. Want eindeloze wandelingen kan men er maken en op de rijkdom van de natuur komt men er nooit uitgekeken. Maar ook de sportievelingen onder de jeugdigen komen er aan hun trekken. En dat niet alleen met de talloze ski-mogelijkheden tijdens het winterseizoen, maar ook in de andere jaargetijden. Zo zijn er niet minder dan 120 mogelijkheden om bergen te beklimmen (waarbij het echte klettern) en gletchertouren te maken. Bergmeertjes, een zwembad en tennisbanen maken de mogelijkheid om er een voortreffelijke zomervakantie te genieten compleet.

● *De overweldigende natuur van het Parc National de la Vanoise bij Pralognan.*

Betere werk

Neem op de koop toe de gelegenheden om te vissen, de heerlijke Soyer avonden en de folkloristische evenementen en de toerist van verre komt er beslist niets tekort. Ook niet aan tafel, want de Savoyard weet wat goed eten en drinken is. Alle nadere inlichtingen worden met plezier verstrekt door het Syndicat d'Initiative, 73710 Pralognan-la-Vanoise, tel. 087168.

Op dit adres zijn tevens inlichtingen te krijgen voor hen die van het betere bergwerk houden. Gedurende de maanden juli en augustus worden er namelijk bergwandelingen georganiseerd die enkele dagen duren. Zij staan uiteraard onder deskundige leiding. Vereisten zijn wel dat men een zekere bedrevenheid in het wandelen en klimmen in bergen paart aan een uitstekende lichamelijke conditie en beschikt over de nodige berguitrusting.

Courchevel

Bij een verblijf van enkele dagen in de Haute Savoie dient ook een bezoek aan Courchevel op het programma te staan, een van de meest bekende wintersportplaatsen in deze omgeving, dat evenwel ook 's zomers heel wat te bieden heeft. Samen met het al eerder genoemde Méribel en met Les Menuires vormt het een van de grootste skigebieden ter wereld, het gebied van de „Drie Valleien". Evenals de andere moderne Franse wintersportplaatsen is Courchevel gebouwd op diverse hoogtes. Het eerste ligt op 1300 meter, het tweede op 1550, het derde op 1650, het hoogstgelegen en belangrijkste gedeelte van Courchevel bevindt zich op een hoogte van 1850 meter. Het is een openbaring te zien welke wintersportmogelijkheden hier de liefhebber geboden worden. Men kan het zich in de zomer misschien moeilijk voorstellen, maar Courchevel is tijdens het wintersportseizoen drukker dan Valkenburg tijdens de bouwvakvakantie of Zandvoort op 'n warme zomerse zondag als Amsterdam leegloopt. Mocht u toevallig in de buurt zijn ten tijde van de eerste zondag van augustus, leg dan zeker even in Courchevel aan, want dan gaan hier de schapen aan het spit. Overtuigt U er zich dan van dat men zich ook 's zomers in de wintersportplaats Courchevel niet hoeft te vervelen. De natuur is er zeker zo mooi en er zijn mogelijkheden tot ontspanning in overvloed. Nadere inlichtingen Office du Tourisme, 73120 Courchevel, tel. 79-080029 of bij het Frans Verkeersbureau Prinsengracht 670 in Amsterdam.

Een kans!

De hele zomer en wel om precies te zijn tot en met maandag 29 september, kunt u door het indienen van een verhaaltje over een leuke vakantiegebeurtenis óf van een originele vakantiefoto (inzenden Limburgs Dagblad t.a.v. redactie vakantiepagina, Nobelstraat 21 te Heerlen) meedingen naar een van de vier vakantiereizen die in de prijzenpot zitten. Een geheel verzorgde reis van 5 dagen naar Parijs, beschikbaar gesteld door Reisbureau F. van Hulst te Maastricht en Heerlen. Een verblijf van één week voor 2 personen of van twee weken voor 1 persoon in „Moby Dick" te Benidorm tussen november en april (maar niet met kerstmis), beschikbaar gesteld door FIT-Vliegreizen te Eindhoven. Een vakantiereis naar keuze ter waarde van 500 gulden, beschikbaar gesteld door Sunair Nederland. Of een 3-daags arrangement voor 2 personen op basis van vol pension op Texel, beschikbaar gesteld door de VVV van dit wonderschone eiland.



VAKANTIE WIJZER

door Marlies Sobczak

In een land, dat zo gastvrij is, zijn er vanzelfsprekend talrijke mogelijkheden om te overnachten. Er zijn in Frankrijk hotels in alle prijsklassen. U kunt veel geld uitgegeven voor een kamer in een landhuis, kasteel of historisch pand. Er zijn echter ook voldoende mogelijkheden om een eenvoudig en goedkoop onderdak te vinden. Frankrijk bezit ongeveer 300 jeugdherbergen, die over het hele land verspreid liggen. Meestal mag men in zo'n jeugdherberg niet langer dan drie nachten logeren. Een uitzondering vormt Parijs, waar men een volle week mag blijven. Nederlandse trekkers moeten wel lid zijn van de Jeugdherberg Centrale. Adres: Prov. Tulpstraat 4-6 Amsterdam tel. 020-226045.

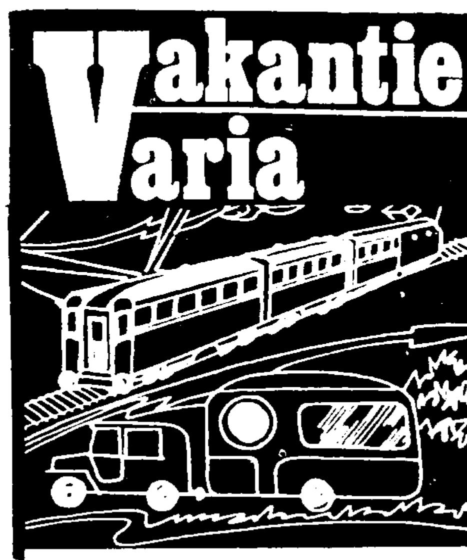
Bij de meeste mensen zeer gewild zijn de vakantiewoningen, die in practisch alle Franse toeristengebieden gehuurd kunnen worden.

Tijdig boeken is wel noodzakelijk. De plaatselijke VVV-kantoren, Office de Tourisme genaamd, beschikken over adres materiaal. Als u een internationale antwoord-coupon bij uw aanvraag insluit, zullen ze u voldoende dokumentatie toezenden.

De VVV-kantoren kunnen niet bemiddelen bij de verhuur. Dit wordt echter wel gedaan door speciale vakantiewoningbureaus (agences de location), die in alle toeristenplaatsen gevestigd zijn. De Fédération Nationale des Gites de France, 34 Rue Godot de Mauroy, Paris 9e, geeft elk jaar een gids uit met adressen van ongeveer 10.000, meestal eenvoudige vakantiewoningen in heel Frankrijk. U kunt deze gids rechtstreeks bestellen; de prijs bedraagt ongeveer 10 Francs.

Vrij kamperen is in vele delen van Frankrijk toegestaan. Wel moet men toestemming vragen aan de grondeigenaar. Frankrijk telt meer dan 3600 officiële kampeerterreinen, die in verschillende klassen ingedeeld zijn. Er zijn heel eenvoudige zonder enig comfort, maar ook uiterst luxueuze met zwembaden voor volwassenen en peuters, kampwinkels en sportterreinen. De prijzen zijn uiteraard afhankelijk van het geboden comfort. Campingplaatsen in drukbezochte streken moet men meestal geruime tijd voor vertrek bespreken. Het bezit van een internationale kampeerkaart kan nog al eens voordelen met zich meebrengen. Houders van een dergelijke kaart krijgen zo nu en dan voorrang en in sommige gevallen wordt een reduktie verkregen. Dit is o.a. het geval op de 45 campings van de groep „Castel et Camping". De zeer exclusieve kampeerterreinen liggen zonder uitzondering op het domein van een kasteel of landgoed.

Meer informatie vindt u in de gratis inlichtingenbladen van de ANWB of in de kampeergids van Michelin en Guide Officiel de la Fédération Francaise de Camping et de Caravanning. Laatstgenoemde gidsen zijn te koop bij de ANWB of bij de boekhandel.



● Niemand zou het verwacht hebben maar daarom mag het nog wel eens extra vermeld worden, de internationale inflatie en de daaraan gekoppelde prijsstijgingen zijn niet voorbij gegaan aan de tolgelden, die toeristen moeten betalen als ze een van de snelle en mooie Oostenrijkse Alpenpassen willen passeren. Een enkele reis bijvoorbeeld over de prachtige Grossglocknerstrasse en de Felbertauernstrasse kost thans voor een auto met inzittenden 180 shilling oftewel circa 27 gulden; een retourtje kost 310 shilling oftewel ongeveer 46 gulden. Voor een auto met caravan moet 270 shilling (f 40) respectievelijk 460 shilling (f 68) worden betaald. Alleen voor de Felbertauernstrasse is een bijzonder voordelige maandkaart verkrijgbaar. Deze kost 400 shilling (f 60). Niet al te veel geld derhalve om een paar keer op en neer te gaan naar Oost-Tirol. ● Als u toch in Oostenrijk op vakantie gaat is het misschien goed dat u weet dat ter gelegenheid van het Monumentenjaar 1975 het Oostenrijks Verkeersbureau een folder heeft uitgegeven met tweedaagse arrangementen in plaatsen met architectonische bezienswaardigheden. Deze folder, waarin tevens alle prijzen staan vermeld, is op aanvraag gratis verkrijgbaar bij het Oostenrijks Verkeersbureau, Singel 464 in Amsterdam, tel. 020-255933. ● In Oostenrijks hoofdstad Wenen is een nieuw systeem ingevoerd voor kortparkeerders, dat in ons land niet bestaat en dat daarom bekendheid verdient bij Nederlanders die tijdens hun vakantie Wenen aandoen. In de Weense zones voor kortparkeerders staan geen parkeermeters. Toch moet men voor een half uur parkeren 2 shilling betalen (circa 30 cent). Dit is mogelijk met behulp van een zogenaamd parkeerkaartje. Ze bestaan in de kleuren rood (30 minuten), blauw (een uur) en groen (anderhalf uur). Bij het begin van de parkeertijd moet de automobilist zelf de dag, maand en tijd aankruisen. De parkeerkaartjes zijn in Wenen bij de meeste banken en bezinestations te koop. Ook zijn ze verkrijgbaar bij de kiosken van het gemeentelijk vervoerbedrijf en in een aantal winkels. De verkooppunten zijn herkenbaar aan een bord. ● Voor wie dit jaar met de auto naar Denemarken gaat, is het van belang te weten, dat daar de benzineprijzen sinds kort zijn verlaagd. Men betaalt voor normale benzine (93 octaan) 2.12 Deense kronen, voor extra (96 octaan) 2.15 Deense kronen en voor super (99 octaan) 2.18 kronen. Voor diesel moet 1.05 kronen worden neergeteld. Een Deense kroon is ongeveer 45 cent. ● En als u nu toch in Denemarken bent en natuurlijk ook Midden-Jutland aan een nader onderzoek onderwerpt, wilt u ook wel eens proefondervindelijk vaststellen hoe heerlijk het hier vissen is. Werp dan de hengel uit in het Silkeborg Langs. Baars, snoek en snoekbaars vormen er een dichte bevolking. In de buurt zijn een aantal watertjes, waarin forel en aal gevangen kunnen worden. Zowel dag- als weekvergunningen (resp. 5 en 20 Deense kronen) zijn verkrijgbaar bij het VVV van Silkeborg. Het adres luidt voluit: Turistforening Silkeborg, Torvet 12, DK-8600 Silkeborg, Denemarken.

VAKANTIE
reizen zomer

VAKANTIE

HUIZE „ABSHOVEN",

een R.K. orthopedagogisch behandelingshuis voor 72 moeilijk opvoedbare kinderen, jongens en meisjes in de leeftijd van 6 - 13 jaar vraagt voor spoedige indiensttreding

een ervaren groepsleider en groepsleidster

Vereisten:
Leeftijd: minimaal 20 jaar.
Opleiding: M.B.O. Inrichtingswerk Sociale Akademie Mikojel. of vergelijkbare opleiding.
Ervaring in het werken met kinderen.

Sollicitaties met referenties schriftelijk indienen, alléén indien aan bovengestelde vereisten voldaan wordt, bij de Direktie van Huize Abshoven, Postbus 100, Geleen.

Ubach over Worms

Het bestuur van de 'St. Theresiastichting-Lauradorp' vraagt per 1 augustus 1975 voor de MAVO-school 'Het Wormdal', Dr. Poelsstraat 54, Ubach over Worms

EEN LERAAR(ES)
met MAVO-bevoegdheden.

De functie omvat een volledig lesrooster.

Inlichtingen bij de waarnemend directeur de heer J.J. v.d. Boom, tel. 045 - 312325 (school of 045 - 312659 (thuis).

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur, p.a. Hovenstraat 39, Ubach over Worms.

Vlak voor de val van Saigon hebben de Verenigde Staten in een soms chaotisch verlopen spoedoperatie 115.000 Zuidvietnamezen geholpen hun land te verlaten en naar Amerika uit te wijken. Niet iedere Amerikaan was ingenomen met het verzilveren van deze reeds lang geleden uitgeschreven wissel.

Bitterheid over het verlies van zoveel eigen zonen op het Vietnamese slagveld, over de smadelijke afloop ook van de oorlog, was daaraan niet vreemd, evenmin als het besef, dat de economische problemen in eigen land, met zijn niet geringe werkloosheid, ook zonder de Vietnamezen al groot genoeg waren. Daarbij kwam nog de vraag of niet juist de corrupte en misdadige figuren kans hebben gezien zich met geld en macht een plaats aan boord van de reddende vliegtuigen en helikopters te verzekeren.

President Ford heeft zich over deze weifelende houding van zijn landgenoten bijzonder boos gemaakt. „Deze geweldig menslievende figuren", sneerde hij, „zij willen de zaak alleen maar de rug toe keren. Wij hebben dat niet gedaan met de Hongaren, we hebben het niet gedaan met de Cubanen, en verdomd, wij zullen het ook nu niet doen". Hij lijkt het pleit te hebben gewonnen. Hij kreeg toestemming om een bedrag van meer dan vijfhonderd miljoen dollar uit te trekken voor het opvangen van de vluchtelingen en ook in de publieke opinie is de kritiek nagenoeg verstomd.

Bij de vluchtelingen is de animo om onder de huidige omstandigheden naar hun land terug te keren niet erg groot, ook al zijn dan berichten over represailles en zelfs bloedbaden die van het nieuwe bewind werden gevreesd, uitgebleven. Slechts zo'n duizend van hen hebben laten weten zo snel mogelijk naar Vietnam te willen teruggaan, meestal omdat zij in onzekerheid verkeren over het lot van achtergebleven familieleden.

Van de gevluchte Vietnamezen is een groot deel nog voorlopig ondergebracht op het eiland Guam. Tienduizenden anderen zijn inmiddels aangekomen in drie inderhaast ingerichte kampen op het Amerikaanse vasteland, van waar de procedure in gang wordt gezet om hen in de Amerikaanse maatschappij te laten integreren. Onze redacteur, Ben van Rosendaal, bracht tijdens een reis naar Amerika een bezoek aan één van deze drie, Camp Pendleton aan de kust van Californië. Hij hield er, hoe kon het anders, een sombere indruk van over.



● *Vluchtelingen na dertig jaar oorlog, de veldbedden tien centimeter van elkaar.*

Een reportage van
Ben van Rosendaal

Camp Pendleton: geen plaats voor simpelste intimiteit

Te midden van de bijna duizend groene legertenten van Camp Pendleton, volgepakt met Zuidvietnamese vluchtelingen, is tent 3A er een zoals alle andere: deze middag echter met dit verschil, dat overal elders de flappen hoog zijn opgeslagen om de frisse wind in de met mensen volgepakte ruimten vrij spel te geven. Het canvas bij de voormalige Zuidvietnamese premier generaal Nguyen Cao Ky blijft besloten en binnen moet het bloedheet zijn. De generaal laat zich niet zien, kan geen journalisten ontvangen, is te vermoeid, is ziek.

Het is mij niet gegeven deze middag helderheid te verkrijgen over de toch wat raadselachtige aanwezigheid van Ky in het vluchtelingenkamp van Pendleton. Hij beschikt ongetwijfeld over voldoende Amerikaanse relaties om elders in het land op heel wat comfortabeler wijze te worden gehuisvest, maar hij heeft er geen gebruik van gemaakt. Omdat hij vluchteling wil zijn met zijn landgenoten?

Veel van de kampbewoners halen de schouders op als de naam van de generaal valt. Zijn rondgang door het kamp, handen schuddend en kinderen over de bol aaiend, heeft eerder wantrouwen dan sympathie gewekt. „Wie wil nou met die man praten", zegt een gevluchte Vietnamese militair, „hij heeft afgedaan en wij hebben niets met hem te maken".

Kort na zijn aankomst heeft Ky vaag beweerd, dat hij in Amerika werk wil zoeken, als boer of als straatveger, maar geen van de aanbiedingen die daarop loskwamen van óf meelevend óf spectaculair denkende Amerikanen heeft hij geaccepteerd. Hij blijft voorlopig zitten waar hij zit, omgeven door een handjevol flink uit de kluiten gewassen, militair ogende kerels en houdt, te midden van de naargeestige sfeer die een vluchtelingenkamp eigen is, de schijn op nog steeds een man van gewicht te zijn. Hij mag, van iedereen.



● *...aha, Schotland...*

Amfibisch

Camp Pendleton, waar in de afgelopen weken achttienduizend Zuidvietnamese vluchtelingen zijn ondergebracht, is een gigantisch opleidingskamp voor Amerikaanse mariniers, speciaal bedoeld voor amfibische training. Het beslaat een oppervlakte van ruim vijfhonderd vierkante kilometer in het weelderig begroeide berglandschap van Zuid-Californië en heeft een kustlijn van zevenentwintig kilometer.

Zo op het eerste gezicht een gebenedijd oord, waarnaar althans een deel van de vluchtelingenstroom, die in de dagen vlak voor de val van Saigon en via de vliegdekschepen van de Amerikaanse marine op drift kwam, werd afgebogen. En het mag dan waar zijn, dat aanvankelijk de publieke opinie in de Verenigde Staten allesbehalve juichend de komst van 115.000 Zuidvietnamezen verwelkomde, de mariniers die kamp Pendleton hadden in te richten, deden in ieder geval geen half werk. Dag en nacht doorwerkend stampten zij in de tijd van nog geen week een tentenstad voor zo'n achttien- tot twintigduizend mensen uit de grond.

Genant

Het kost me een uur en ik moet vijf wachtposten nemen voor het me lukt er binnen te komen, maar dat ligt vooral aan het onbegrip van nogal domme dienstplichtigen, die tot in de perfectie het systeem van afschuiven beheersen. Eenmaal doorgedrongen tot de hogere regionen is er in het hele kamp geen deur die gesloten blijft en wordt de verbazing, dat je helemaal van „Holland" hier naar toe gekomen bent, snel opgevolgd door grote sympathie. (Nagenoeg iedere Amerikaan die ik ontmoette, ook buiten het kamp, kreeg iets levendigs in de ogen wanneer hij ontdekte met een Nederlander van doen te hebben. Het is genant. Zo weinig is hier doorgedrongen van de kritische houding, die Nederland zich tegenover Amerika en de Amerikanen heeft eigen gemaakt).

Ik kijk wat argwanend aan tegen de begeleider, die me wordt toegewezen, wil liever op eigen houtje rond kijken, maar woordvoerder John Miksad maakt me duidelijk, dat de man er alleen maar is voor mijn eigen bestwil. In Camp Pendleton zijn, op flinke afstand van elkaar, acht vluchtelingencentra ingericht en voor elk centrum afzonderlijk is een pasje nodig. Met GI Joe bij me kan ik zonder welk pasje dan ook, gaan en staan waar ik wil, praten met wie en kijken naar wat ik wil. Ja, ook ongelimiteerd fotograferen – „vooropgesteld", zegt hij er correct bij, „dat de Vietnamezen om wie het gaat zelf geen bezwaar hebben". Op mijn zwerftocht door het kamp zit GI Joe ongeïnteresseerd in de auto of wandelt met de handen op de rug braaf achter me aan, zegt ongevraagd niet één woord, maar neemt een vooruitgeschoven positie in zodra er weer een wachtpost opdoemt en dat is dan genoeg om een ongehinderde doortocht te verzekeren.



● *Met ijver aangebrachte, maar daarom niet minder primitieve voorzieningen.*

De tentenkampen van de vluchtelingen zijn ellendig, in het algemeen, naar ik me voorstel, en ook hier in Camp Pendleton aan de Californische kust. Dat ligt niet aan de voorzieningen die met grote ijver zijn getroffen en die bij alle goede wil toch van primitieve aard blijven, maar aan het mensonwaardig verlies van privacy, de hemelverzoekende aanwezigheid van altijd andere mensen, waardoor zelfs de simpelste intimiteit tot een schuldige handeling wordt. Daar ga je kapot aan, denk ik.

Tien Centimeter

In de grote canvastenten staan zestien veldbedden, aan weerskanten acht, stijf tegen elkaar aan. Om redenen van efficiency was niet voor elk gezin afzonderlijk een tent beschikbaar, zodat in de meeste twee, soms drie gezinnen met elkaar moeten leven. De scheiding onderling bestaat hieruit, dat waar de bedreeks van het ene gezin eindigt en die van het andere begint, de stretchers ter plekke tien centimeter van elkaar zijn gezet.

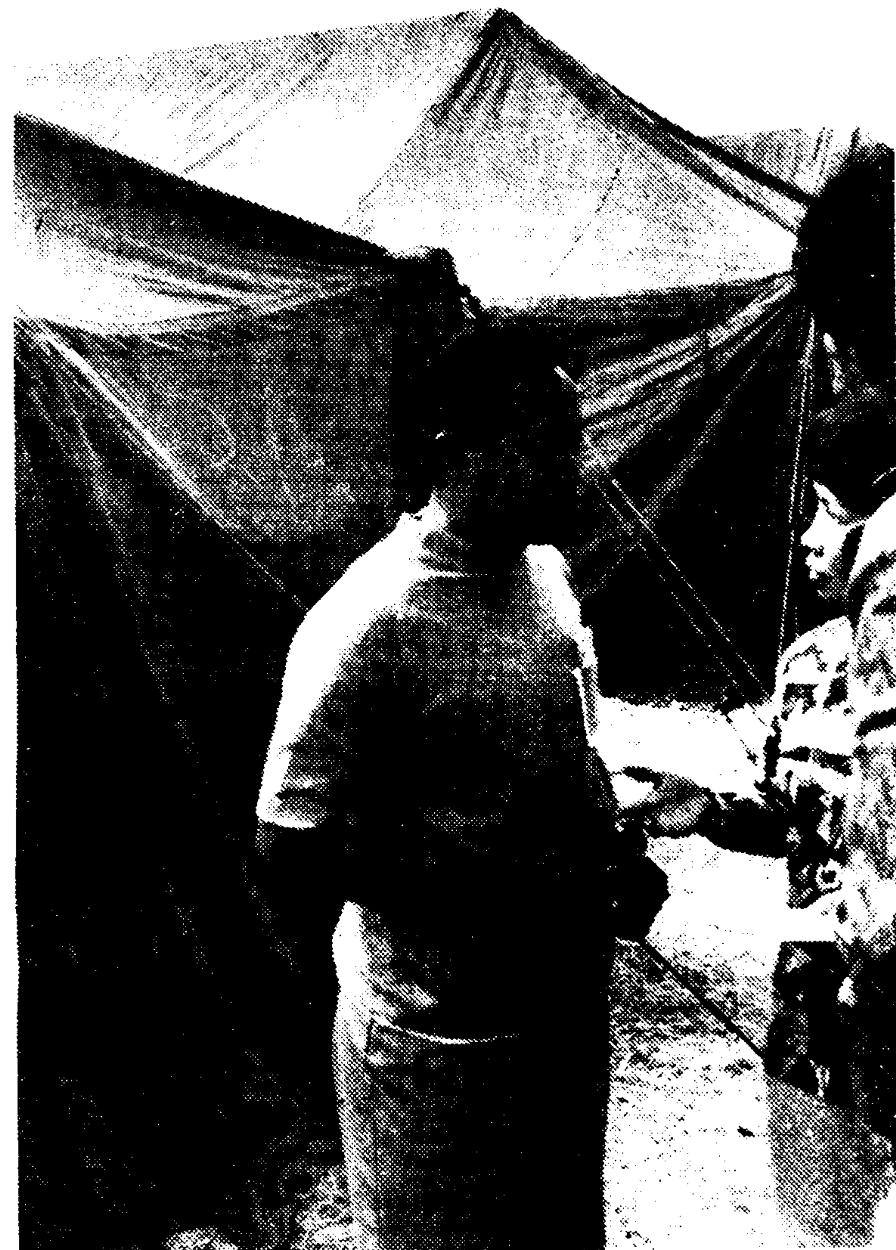
Is het een misdaad aan mensen in die situatie te vragen hoe zij het kunnen uithouden? De 24-jarige Ly-Thauk To lacht verlegen, haalt de schouders op en gebaart stom maar veelzeggend naar de familieleden om hem heen. Hij werkte als kwaliteitscontroleur in een fabriek waar weefgetouwen werden gemaakt. Dank zij een relatie van zijn vrouw, die een baan had op de Amerikaanse ambassade in Saigon, kon hij op het allerlaatste moment een plaats krijgen in een vliegtuig, dat ook zijn schoonmoeder, een schoonzusje met haar gezin en een oom van zijn vrouw meenam op weg naar Amerika. Zijn eigen ouders bleven achter, het vertrek ging zo snel in zijn werk, dat hij van hen zelfs geen afscheid meer kon nemen. De familie van nu elf man deelt de tent van Camp Pendleton met een echtpaar met drie kinderen. Zij waren tot aan de tent volslagen vreemden voor elkaar.

Voor zover To enige hoop heeft voor de toekomst staat deze geschreven op twee armzalige stukjes karton die boven zijn veldbed hangen: „Wij hebben sponsors nodig" en „Sponsors, waar blijven jullie". De Vietnamese vluchteling moet aan twee voorwaarden voldoen, wil hij definitief het kamp mogen verlaten. De eerste is, dat zijn achtergronden zijn gecontroleerd en in orde bevonden, een procedure, die minstens vier tot vijf dagen vergt voor de simpele gevallen en die weken tot maanden kan duren wanneer de juiste papieren ontbreken. De tweede houdt in, dat een Amerikaanse instelling of particulier zich voor hem garant stelt en zorgt voor werk en onderdak. De animo voor deze sponsoring is enerzijds niet erg groot, moet anderzijds door de organisaties van sociale hulpverlening, die zich er mee bezig houden, worden ingedamd wanneer de aangeboden banen liggen in het vlak van het goedkope dienst- of het dure barmeisje.

Schotland

Waar Ly-Thauk To nog op een sponsor wacht, heeft de 25-jarige Tuen Van Nguyen er een waarvan hij geen gebruik wenst te maken. Hij was radarspecialist bij de Zuidvietnamese marine, met een opleiding in Amerika achter de rug. Fluitend loopt hij met een bundel lakens van het magazijn naar de tent, waar hij met zijn vrouw en twee dochters een plaatsje heeft gekregen. „Ik maak me geen enkele zorg", zegt hij bereidwillig en breeduit lachend.

„Ik wacht gewoon tot ik een behoorlijke baan kan krijgen, het bevalt me hier best. Ik heb een sponsor, maar ik wacht tot er een betere komt". Hij heeft een paar honderd dollar achter de hand en zijn vrouw en kinderen denken er precies zo over als hij, beweert hij zonder enige aarzeling. Over politiek wil hij niet praten, dat interesseert hem niet, wat kan hem het schelen wie de schuld heeft van de verloren oorlog. Hij wil wel weten waar ik vandaan kom. Als ik zeg, dat ik Nederlander ben, wordt de grijns op zijn gezicht nog groter. „Aha, Schotland", zegt hij enthousiast. Hij weet zijn weetje en zal zich noch door de oorlog noch door het kamp kapot laten maken.



● *Voor tent 3A poseert een lid van het gevolg van Ky de journalisten af. De generaal is te vermoeid.*

Landerig

Naast de aanslag op het privéleven is het vooral de verveling, die het kampleven bepaalt. Midden op de dag hangen mannen en vrouwen landerig op de veldbedden; omdat de buren dat ook doen kan elke gêne achterwege blijven. De militairen en een handvol particuliere organisaties geven zich de nodige moeite die verveling te doorbreken, maar openluchtbioscopen en televisietoestellen, die in elk centrum zijn opgesteld, moeten het duidelijk afleggen tegen de ontmoedigende gevoelens van nutteloosheid en onzekerheid.

Toch zijn de geestelijke verzorgers en sociale werkers in het kamp niet ontevreden over het moreel van de vluchtelingen en de mate waarin zij kans zien de „Culturele overgang" te verwerken. In bijna vier weken kampleven heeft zich slechts een psychiatrisch geval voorgedaan van een ernst die opname in het hospitaal nodig maakte.

Als ik na enkele uren op weg ga naar de uitgang van Camp Pendleton trekken twee teksten de aandacht. De eerste, op een houten monument, laat weten, dat op deze plaats de eerste christen van Californië werd gedoopt. De tweede staat op het bord, vlak bij de poort: Wie inlichtingen kan verstrekken over de verblijfplaats van Nguyen Dinh Dong of zijn familie wordt verzocht te bellen naar... Dergelijke briefjes hangen er op het bord bij tientallen.



● *Met zestien man in een tent, rij na rij.*

NERGENS GOEDKOPER

NERGENS GROTERE KEUZE-NERGENS BETERE SERVICE

HiFi-stereo apparatuur
Dual
Grundig
Blaupunkt
25% tot 35% korting

De Indesit volautomaat 11 basisprogramma's, Deurrand en zeepbakdeksel zijn in roestvrij metaal uitgevoerd.

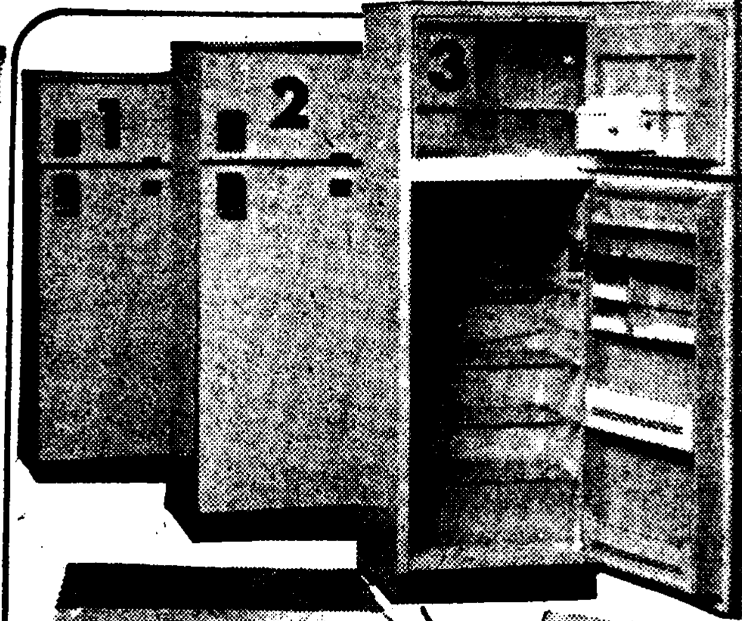
VANAF **498-**



P12D **489-**

De totale gezinsafwas van een hele dag zelfs van een groot gezin, kan in éénmaal in de Indesit afwasautomaat worden afgewassen.

1e: Grote beladingscapaciteit.
2e. Volledig automatisch.
3e. Ideale reinigende eigenschappen en perfecte nadroging.



1
- combikast met een inhoud van 225 liter
- inhoud vriesvak 38 liter
- geschikt voor invriezen
- automatisch ontdooisysteem voor

~~868-~~ **495-**

2
- combikast met een inhoud van 275 liter
- inhoud vriesvak 53 liter
- geschikt voor invriezen
- automatisch ontdooisysteem voor koelruimte

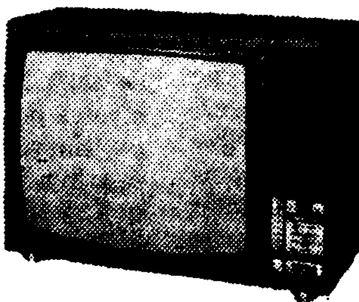
~~978-~~ **595-**

3
- combikast met een inhoud van 325 liter
- inhoud vriesruimte 77 liter
- geschikt voor invriezen
- automatisch ontdooisysteem voor

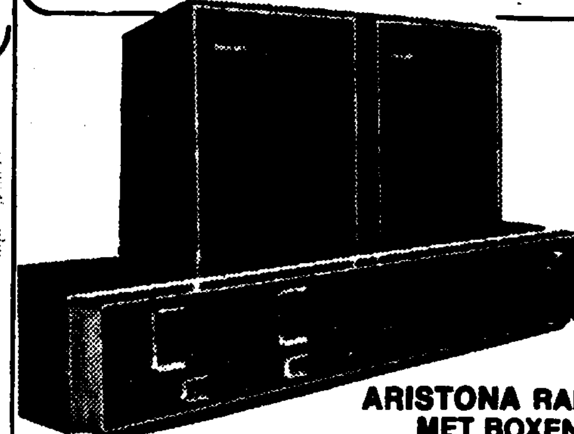
~~1275-~~ **795-**

ARISTONA KLEUREN TV
66 cm beeld 110°
geweldige kleuren

1995.–



Nieuwe 110°/66-cm „direct vision" beeldbuis
Eenvoudige bediening Elektronische tiptoetszenderkeuze met cijferindicatie voor acht vooraf ingestelde zenders Automatische inschakeling van kleuren- en van zwart/wit-ontvangst Automatische horizontale en verticale synchronisatie
Natuurgetrouwe geluidsweergave door toepassing van grote luidspreker en speciale spraakluidspreker, beide aan de voorzijde Aansluiting voor extra luidspreker Coaxiale antenne-ingang 75 ohm



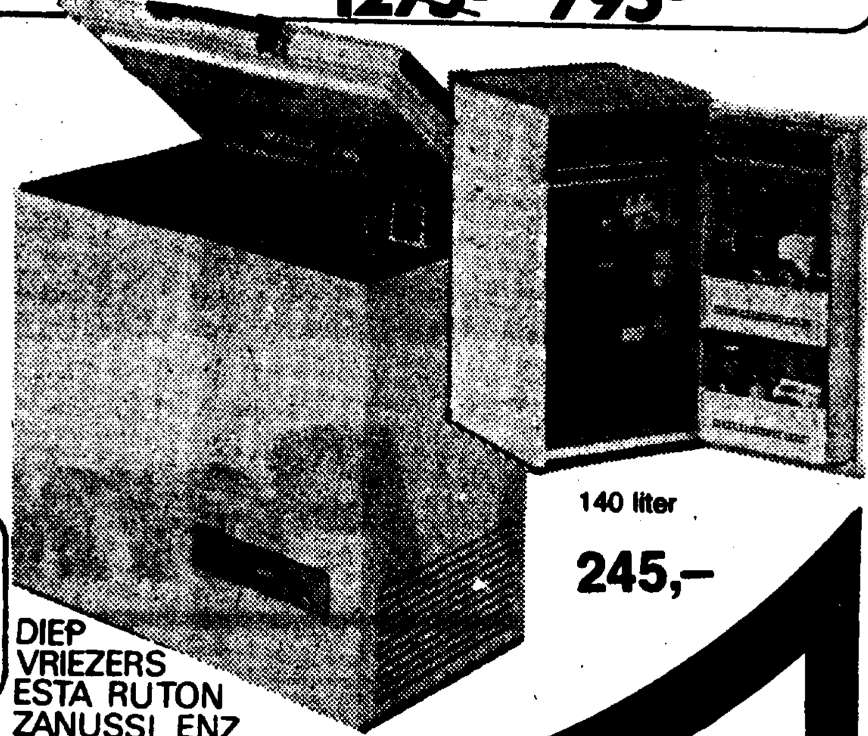
ARISTONA RADIO MET BOXEN 495,–

RUTON DRAAITOP STOFZUIGER



VANAF **159-**

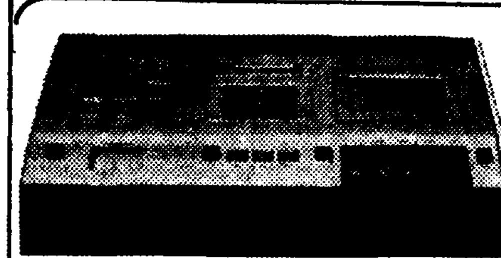
RO 3822
- draaitopstofzuiger met 450 Watt motor
- stofzakinhoud 5,5 liter
- papieren stofzak eenvoudig aan te brengen en te vervangen
- grote 3-funktiezuigmond
- extra 1 kleine zuigmond
- zuigkracht regelbaar door schuifje op één der buizen



MIELE 422 WASAUTOMAAT
van 1677,– voor
1198-

140 liter
245,–

DIEP VRIEZERS ESTA RUTON ZANUSSI ENZ VA 30% KORTING



CASSETTE-DECK ARISTONA 9148 PHILIPS N 2510
van 988,– voor **598,–**

VAN ERP

GROOT- EN DETAILHANDEL SITTARD

PUTSTRAAT 34-36, TEL. 3531



medisch centrum geleen

vraagt op korte termijn voor het
ST. BARBARA ZIEKENHUIS

gediplomeerd verpleegkundigen

voor diverse afdelingen

Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij
de adjunct-directrice, tel. 04494-96666, toestel 1113.
Sollicitaties te richten aan het
hoofd personeelszaken Medisch Centrum,
Barbarastraat 1, Geleen.

GELEEN
R.K. Mavo „Don Bosco"

Burg. Lemmensstraat 148
Gevraagd per 1 augustus 1975

GODSDIENSTLERAAR

voor 10 lessen godsdienst en
2 lessen maatschappijleer.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad te worden ingezonden aan de secretaris van de Stichting Katholiek Mavo Geleen, p.a. Frans Erenslaan 20, Geleen.

Gevraagd TIMMERMAN en HALFWAS-TIMMERMAN

Peter Leers Bouwbedrijf

Lindendriesstraat 27 — Meers
Telefoon 04495 - 2058.

DIVERSEN

BANDEN voor alle doeleinden A.B.C. Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen dompelen wij U RADIATOREN. Bel J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817. x

---

Gevraagd

FYSIOTHERAPEUT(E)

in particuliere praktijk te Schaesberg.

A. H. Slagmolen, Willem II-laan 13.
Tel. 045 - 311934.



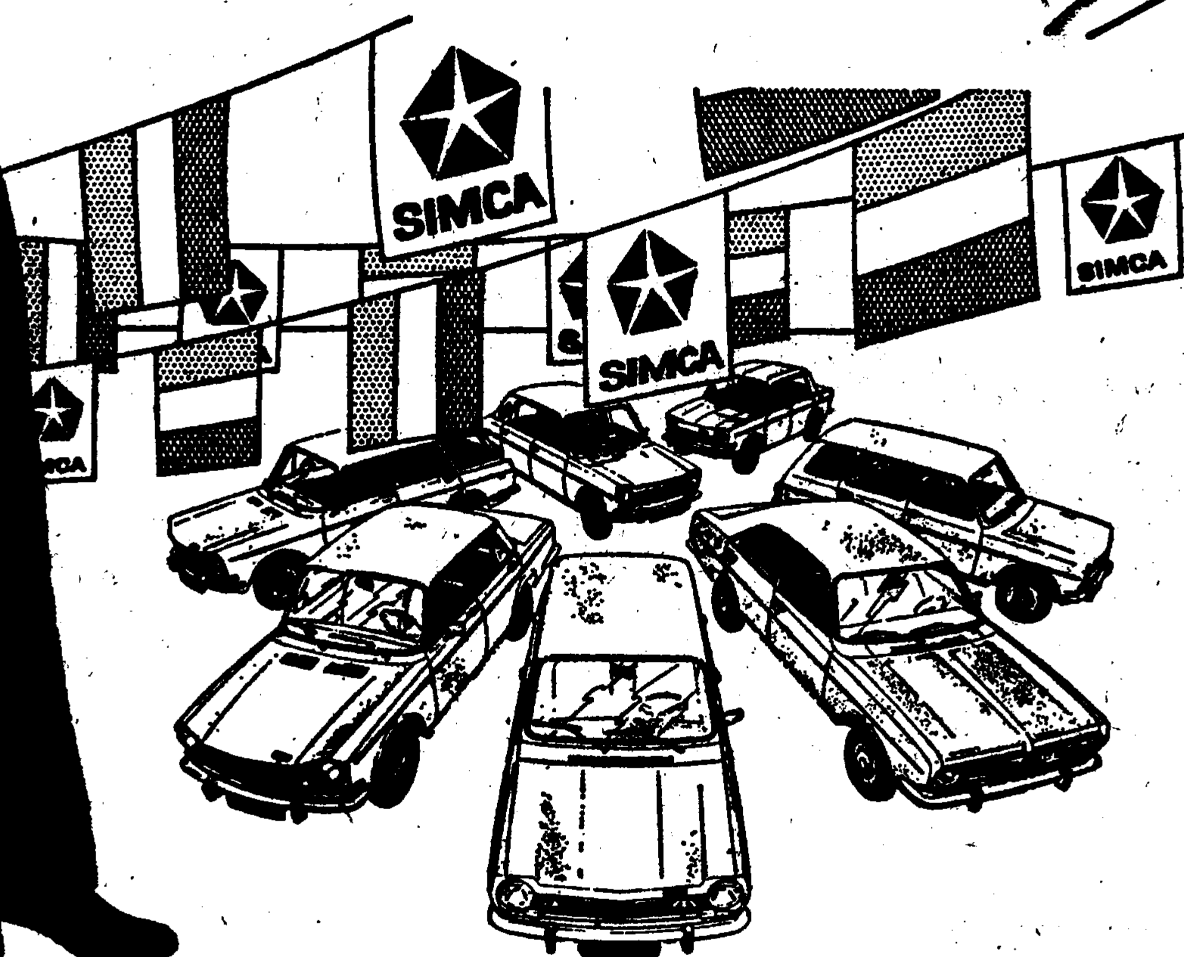
B.V. ASKAM

Rijksweg Zuid 210, SITTARD, Tel. 04490-5900*

OPENINGSSHOW

steeds van 9 tot 18 uur

SHOWDAGEN:
vrijdag 30 mei
zaterdag 31 mei
maandag 2 juni
dinsdag 3 juni
woensdag 4 juni
donderdag 5 juni
vrijdag 6 juni
zaterdag 7 juni



CUJA-KEUKENS

keuken-oorlog duurt voort!

cuja aanbouwkeuken
ECHT EIKEN uitgevoerd, volgens afbeelding, met DUROPAL-blad. RVS-bak met afdruipgedeelte, inbouwkoelkast, afzuigkap, oven en kookplaat voor

2.998-

L-vorm of U-vorm, met of zonder bar.

dagelijk geopend van 9.00-18.00 uur
dinsdags tot 21.00 uur
zaterdags van 10.00-17.00 uur
verder volgens afspraak



Dit is slechts een voorbeeld van onze reeks aanbiedingen.

CUJA, ook voor u, ja!

BURG. JANSSENSTR. 10 BEEK T/O KERK TEL. 04402-3690
KAPELSTR. 26 UDEN TEL. 04132-66086



Een dorpbewoonster — slapend kind op de arm — stelt een vraag in het parochiehuis van Flixborough



Herbouwers aan het werk

FLIXBOROUGH EEN JAAR NA DE KNAL

Tekst
Sante Brun

Foto's
Frits Widdershoven

„De best onderhouden huizen in Lincolnshire zijn de huizen in Flixborough", zegt iemand op het terrein van de fabriek van Nypro, die op 1 juni een jaar geleden na een serie hevige explosies volledig uitbrandde.

Achtentwintig mensen verloren het leven. Kort na de ramp gebruikte iedereen grote en sombere woorden. „Als iemand geloofde in de veiligheid van de fabriek was ik het wel", zei de managing director ir. Ruud Selman vorig jaar. „Wij willen die fabriek niet terug", verklaarden de dorpsbewoners uit de omgeving.

Die tijd is achter de rug. De mensen in Flixborough zijn, zo valt met eigen ogen te constateren, ruimschoots schadeloos gesteld, sommigen zelfs meer dan dat. Het huis van Derek Green, de varkensfokker, was vorig jaar ook onbeschadigd te omschrijven als „een kleine boerenwoning". Die is in een jaar tijd herschapen in een ruime villa, waarin kosten noch moeite gespaard zijn.

Nypro is vast van plan op dezelfde plaats te herrijzen. Men heeft de huizen die vlak bij de fabriek stonden opgekocht en gesloopt, een hele rij bungalows die vanaf het fabrieksterrein zichtbaar zijn is ook haar eigendom geworden. Er is nog meer terrein aangekocht; met de herbouw van de kunstmestfabriek is men inmiddels begonnen, de plannen voor de nieuwbouw voor de caprolactam-produktie zijn ingediend. Men wil als grondstof voortaan alleen nog phenol gebruiken en niet meer het cyclohexaan, waarvan een ontsnappende wolk vorig jaar de ramp veroorzaakte.

Ik heb deze week een vergadering bijgewoond van alle bewoners van Flixborough — er kwamen er ongeveer zestig, bijna de gehele volwassen bevolking — waarop een team van Nypro vragen zou beantwoorden. Want alles is Nypro eraan gelegen dat de mensen in de omgeving zich erbij neerleggen dat de fabriek herrijst.

Openheid

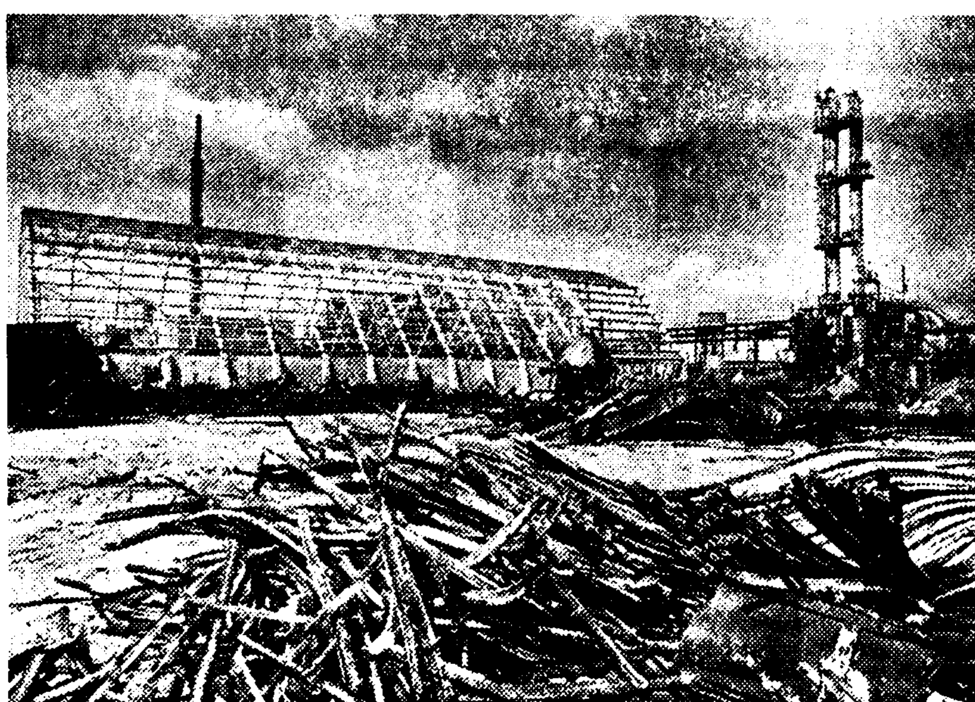
Ondanks de opmerkelijke openheid met name van Nypro, blijkt dat de kloof blijft bestaan. Als ir. Selman zegt: wij zijn er vast van overtuigd dat deze nieuwe fabriek veel veiliger zal zijn dan de vorige, roept iemand in de zaal: „Dat zeiden jullie twee jaar geleden ook", als ir. H. Bekkers uitleg geeft omtrent het procédé laten velen blijken er niets van te snappen en daardoor de indruk te hebben dat er maar wat gezegd wordt om de mensen te lijmen.

„Wij hebben heel wat geleerd. We zullen alle nu beschikbare technologische kennis gebruiken om te zorgen dat er zo weinig mogelijk lawaai geproduceerd zal worden en zo weinig mogelijk stank. Er wordt een dijk om het complex heen gelegd, beplant met bomen. Het grotere terrein waarop een gelijke produktie tot stand zal komen zal voorkomen dat bij een eventueel ongeluk een kettingreactie ontstaat", legt ir. Selman uit. Tijdens de vergadering in het volle parochiehuis van Flixborough krijgt men zelfs de indruk dat Nypro eventueel bereid zou zijn elk aangeboden huis in Flixborough op te kopen, ten einde de rust te herstellen en te handhaven. Geld speelt geen rol: herbouw van de fabriek scheelt de Britse economie een import van 40 miljoen pond per jaar, de sloop van de ruïnes en de bouw van de nieuwe fabriek kosten een astronomisch bedrag, waarbij de 15 miljoen gulden die herstel aan woningen in Flixborough, Burton on Stather en Amcotts heeft gekost, in het niet vallen.

Onbegrip

Maar er blijft een kloof van onbegrip. Ir. Selman legt uit dat bij de afweging van voor en tegen dit terrein toch het gunstigst blijft. Een van de argumenten: dit is een van de dunst bevolkte streken van Groot-Brittannië. „Maar wij wonen er toch maar", roept iemand in de zaal. Ander argument: het is goed voor de werkgelegenheid. „Maar er is geen werkloosheid hier, of in Scunthorpe". Het is goed voor de economie van de streek. „Maar er werken maar zes inwoners van Flixborough op de fabriek".

Bij de inwoners overweegt het emotionele element, bij Nypro het zakelijke. Zo kan het gebeuren dat tegen het einde van de vergadering, waarin Nypro alle argumenten van tafel heeft geveegd, aan de hand van zorgvuldig bijeengegaarde cijfers, van tekeningen en een maquette, toch een man in de zaal op staat en roept: „Ik heb de indruk, wat er ook gebeurt, die fabriek moet en zal er komen, het grootkapitaal zal het wel doordrijven. Maandenlang na de knal hebben we hier niemand gezien van Nypro, het kon jullie niet verrekken wat er hier aan de hand was". In zaal wordt „hear hear" geroepen en geklapt.



Herrijzenis temidden van het puin; de nieuwe kunstmestschuur



Les Isbell met uw LD-verslaggever op het terrein van Nypro



Personeelsdirecteur Matthews, ir. Ruud Selman en Taffy Williams (vakbond) met de herbouwplannen.

Maar Mr. Matthews, personeelsdirecteur van Nypro, kan met de cijfers in de hand aantonen dat zo gauw er maar iemand vrij was in de fabriek deze naar de getroffen dorpen is gegaan, dat Nypro maandenlang een leger van taxateurs gehuisvest heeft dat zich met de zesduizend schadeclaims heeft beziggehouden, dat er Nypro alles aan gelegen is de mensen alle schade te vergoeden.

's Morgens zijn we door Les Isbell (59) chef van de werkplaats, rondgeleid over het fabrieksterrein, waar sloop en herbouw hand in hand gaan. Zijn zoon en schoonzoon werken ook op de fabriek, zijn zoon werd vorig jaar ernstig gewond. Hijzelf woont in een van de bungalows die op het fabrieksterrein uitkijken, al sinds zes jaar. Zijn familie heeft alle vertrouwen in de nieuwe plannen. „Je kunt natuurlijk nooit zeggen dat er niets zal gebeuren, dat kun je met het verkeer ook niet en toch stappen we allemaal elke dag weer in de auto", zegt hij.

De plaatselijke pers heeft de actiegroep in Flixborough flink wat aandacht gegeven, maar staat toch praktisch zonder reserve achter de herbouwplannen van Nypro.

Taffy Williams, employee van Nypro en voorzitter van de plaatselijke afdeling van de Transport en General Workers Union (vakbond) en zijn collega Bill Lafferty lopen stad en land af om de mensen te overtuigen dat de herbouw noodzakelijk is. Werkgelegenheid en economische groei zijn de motieven, de twee heren worden door de directie van Nypro bijna demonstratief uitgenodigd om samen met haar de pers te woord te staan en vragen van dorpelingen te beantwoorden.

Leiding

De enige vraag die wat bedremmeldheid oproept is deze: „Waarom zitten degenen die vorig jaar de fout hebben gemaakt die tot de ramp leidde nog in de leiding van Nypro?"

Ir. Selman legt uit dat men al werkte aan de vervanging van de tijdelijke „by-pass" maar dat de ramp gebeurde voordat de oplossing gebruiksklaar was en dat er dus geen sprake van incompetente beslissing. Uit de stemming in de zaal blijkt dat men toch met genoegen een of meer hoofden had zien rollen. Deze fabriek wordt de veiligste van heel Engeland, zegt de heer Selman. En de fabriek zal pas caprolactam produceren in de tweede helft van 1977, als men tenminste bijtijds goedkeuring krijgt op de nieuwe plannen.

Na de vergadering drinkt de directie van Nypro een glas Brits bier in de pub naast het parochiehuis, ook een lokaal dat sinds het bestaan van Nypro aardig opgeknapt is. „Kunt u zich voorstellen dat wij hier een jaar geleden zo gestaan zouden hebben?", vraagt de heer Matthews. Hij heeft duidelijk de indruk dat de verhouding tussen Nypro en Flixborough ondanks alles beter is geworden. Vorig jaar hád hij er trouwens niet kunnen staan, toen was het dorp leeggevlucht en de pub dicht.

Zolang we nylon nodig menen te hebben, moet er caprolactam geproduceerd worden en dat moet ergens gebeuren. In Flixborough bijvoorbeeld. Waar ook de enorme „plant" van de British Steel ligt, stinkend en lawaaiig, maar daar zegt niemand iets over. Waarom eigenlijk niet? Omdat dáár half Flixborough werkt, misschien.

GROOTSER DAN OOIT!

van heden zaterdag t/m woensdag a.s.

Overige dagen geopend vanaf 12.00 uur

GEWELDIGE ATTRACTIES: o.a.

- ★ **NIEUW VOOR NEDERLAND:** Telescoop Zeppelin 30 m h[illegible]
- ★ **NIEUW VOOR HEERLEN:** Polyp
- ★ **EUROPA'S SNELSTE MUZIEKEXPRESS**
- ★ **NIEUWE ACHTBAAN (3 meter hoger)**

VOLOP AMUSEMENT VOOR JONG EN OUD, IN EN OP:

[illegible]steenburg	Italiaanse autoscooter	Schietvaspel	[illegible]	Babysport	Calypso
Draaimolen	Vissport	Klokkenspel	[illegible]	Swingmill	Reuzenrad
Puzzel-bereck. spel	Paling- en visstands	Belco-Rotor	[illegible]	Gebakkraam	Popcorn
[illegible]kerspin	Lijntrek	Kleefwand	[illegible]	Speelgoedbakjes	Zigzagrolbalspel
[illegible]ikramen	Fotoschietsalons	Hally-Gally	[illegible]	[illegible]lyscranes	

De levensmiddelen- en bloemenmarkt van zaterdag 31 mei, dinsdag 3 juni en donderdag 5 juni zal gehouden worden op het Emmaplein.

De Vrije Markt van dinsdag 3 juni a.s. VERVALT

Speciale attractie op de Kerkplein-terrassen

Op zondagmiddag vanaf 15 uur het orkest:

met presentator d.j. Lex Nelissen

Organisatie:
Bar-dancing Ouwe Sto[illegible]
't Steemeltje
't Piepke



DANCING BUS - Brunssum
Heden zaterdag en zondag
DISCOTIME

uitgaanscentrum "ouwe stomp"
even uitrusten met 'n lekker koel drankje of 'n goede kop koffie...?

terras "ouwe stomp"
heerlen
naast pancratiuskerk

uitgaanscentrum "ouwe stomp"
bar-dancing "ouwe stomp"
elke woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag:
DANSEN
» met d.j. Henk van Baren «
woensdag 4 juni 2 pils voor f 1.00

uitgaanscentrum "ouwe stomp"
bar 't stoemeltje
de gezellige bovenbar van de ouwe stomp!
goede achtergrondmuziek en 'n pils voor nog geen piek....

elke avond (behalve maandag en vrijdagavond) open

BAR "BARBARELLA" DANCING
WOENSDAG - VRIJDAG ZATERDAG - ZONDAG
DANSEN
Tijdens de kermisdagen DANSEN

Tijdens de kermisdagen speelt voor U
in de Jofinabar
Orkest:
DE ALJO'S

KEGELPALEIS HEERLEN
Tijdens de kermisdagen nu ook 'n groot-dans-, show- en amusementsorkest:
THE SKYLINERS
(5 personen)
In de grote zaal van
HET KEGELPALEIS
VRIJ ENTREE
Dinsdag en woensdag kienen!

Tijdens de kermisdagen
DANSEN
met het orkest
HIGH LIGHT (5 pers.)
Café Dancing Mulders, Obbicht

PUTH Fanfarezaal PUTH
Tijdens de kermisdagen heden zaterdag, zondag en maandag
GROOT KERMISBAL
Orkest: THE ROWIES

Waar gaan we dit weekend naar toe ?

Kermis BEEK Kermis
Zaal MAESSEN
Gedurende de kermisdagen
THE WALKERS

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
heden zaterdag en zondag
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg

DANCING NIGHTCLUB MORENHOEK HEERLEN
ONS KERMISPROGRAMMA:
HEDEN ZATERDAG:
DISCO en video-programma
Genieten en relaxen. Lekker pilsje, lekker spatje!
ZONDAG:
THE ARDANS m.z.v. Anita
Zuidamerikaanse Top-40
MAANDAG:
ROLY POLY m.z.v. Harry
Gezellig dansprogramma. Tango - wals - Top 40 - Beat - Boogie Woogie - Als 't U blieft.

SCHINVELD „IM HEIDE STUBEL"
HEDEN ZATERDAG
VRIJ DANSEN
met het orkest
ABANDA
Geopend tot 3 uur.
Bel. uitn. E. Cobussen en H. Droomers.



Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het orkest
De Galanti's
Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-412689
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Bar-Dancing EXTASE Pey-Echt
heden zaterdag
THE CASH
Bar-Dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken

Limburgs Dagblad
rijdende disco-show
Inlichtingen en boekingen: Jo Ramakers, Ransdaal 106, Ransdaal-Klimmen, Telefoon (04459) 743

GELEEN BAR-DANCING *Le Caveau*
heden zaterdag en morgen zondag spelen voor u
THE QUINTO'S

Heden zaterdag, zondag en a.s. vrijdag
DISKO IN CLUB 208
Aan de lopende band, gouwe ouwe, en nieuwe hits, verzorgd door de deejays
HANS en HENS
Vrij entree
Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045-413123
Zaal beschikbaar voor koffietafel, bruiloften, ens.

Kermis in Schinveld LABERINTO
Heden zaterdag, zondag en maandag
DANSEN
d.j. JO ROSENBOOM.
In ons café ORKEST JOHN MENTO.
Zondagmorgen
Frühschoppen
pils 65 cent.
Kermismaandag ook 65 cent.
VRIJDAG 13 JUNI' TEACH-IN
WOENSDAG en DONDERDAG KIENEN

KERMIS TE VIJLEN
DANSEN
in Dancing Aan de Room
zondag orkest Los Pajaros
maandag vrij entree
Orkest: de Zorgenbrekers

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT
ZOMERKERMIS, ZONDAG 1 JUNI
DANSEN
Orkest: THE QUINTO'S

Dancing 't Wölfje
Heden zaterdag en zondag
DANSEN met „LA CABANA"
J. D. Bok — Rasperenstraat 34 — Kaalheide



Heden zaterdag
DANSEN
Onze bekende disk-jockey zorgt voor aangepaste dansmuziek
ZOMERKERMIS TE SPEKHOLZERHEIDE op 13 - 14 - 15 en 16 juni met diverse kermisattracties op het Carboonplein achter onze zaak.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045—412465

EPEN
DANSEN bij DE PIJP
Heden, zaterdag 31 mei speelt voor u het zeer goede orkest
The Rocking Apaches
(5 pers.) — Vrij entree

Dancing Housmans MONTFORT
31 MEI
ZATERDAGAVONDBAL
Orkest: THE RETURNS
7 juni Radi – 8 juni Classics

Disco - Dancing Galoupe Gulpen
HEDEN, ZATERDAG 31 MEI, optreden van
Shirley en Company
IEDERE ZATERDAG en ZONDAG DISCO

KERMIS KERMIS KERMIS
BAR-DANCING GILISSEN
Cadier en Keer
Kermiszaterdag GEZELLIG DISCO
Kermiszondag en -maandag THE HIPPY'S

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

waaronder o.m. ressorteren twee verpleegtehuizen t.w. de Hambos-kliniek voor somatische zieken en de Lückerheidekliniek voor psychisch gestoorde bejaarden, vraagt voor spoedige indiensttreding:

een verpleegkundige docent(e)

die in teamverband zal meewerken aan de theoretische en praktische opleiding van de leerling-ziekenverzorgenden. Het diploma A of A en B is vereist, terwijl enige verpleegkundige ervaring gewenst is en het diploma docenten-opleiding tot aanbeveling strekt.

Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door het hoofd van de opleiding Zr. van den Broek, tel. 04445-6944.

U kunt uw sollicitaties richten aan de afdeling Personeelszaken.

markt 52
tel. 04445-5451

REVALIDATIE-CENTRUM "HOENSBROECK"

Voor ons patiëntencafé 'OASE' zoeken wij een

medewerkster

met ervaring in de horecasector of bedrijfskantinewerk.

Ze dient in het bezit te zijn van het diploma Vakbekwaamheid Horecabedrijven. Contactuele eigenschappen zijn belangrijk, gezien de dagelijkse omgang met de patiënten.

Leeftijd tussen 25 en 40 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan afd. Personeelszaken, Schuureikenweg 60, Hoensbroek.

JUNI-AANBIEDING „TOPCLUB" NAAIMACHINES

Zig-zag - lichtgewicht m. stretch-steek van f 475,— voor **395,-**

Zig - zag - lichtgewicht m. stretchsteek stikkende zig-zag, blindzoomsteek overlocksteek autom. knoopsgat van f 575,— voor **495,-**

Dezelfde machine m. vrije arm van f 675,— voor **595,-**

ALLEEN BIJ
SCHLUPER'S NAAICENTRUM
Emmaplein 3 - Heerlen - Tel. 045 - 712949

SITTARD

De St. Paulusschool voor speciaal onderwijs aan zeer moeilijk lerende kinderen, Molenweg 65 te Sittard, vraagt met ingang van 1 augustus a.s.

een onderwijzer(es)

volledig bevoegd aantekening j en r.

Van sollicitanten wordt verwacht dat:
— zij positief staan ten aanzien van ouderparticipatie
— zij bereid zijn ook na de schooltijden voor de school werkzaamheden te verrichten.
— zij bereid zijn een b.o.-cursus te volgen.

Inlichtingen bij de heer H. Duysens, hoofd der school, tel. school 04490-2881, privé 04490-9561.

Sollicitaties binnen 10 dagen aan het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Sittard, Postbus 23 Sittard.

Examen achter de rug, op zoek naar 'n goede auto

Wij staan tot uw dienst
Diverse CITROëNS 2 cv 4 en 6
Diverse CITROëNS Dyane 435 en 6
CITROëNS Ami 8, 1972 en 1973
CITROëN DS 20, 1972
CITROëN DS 21, 1972
overige merken

Autobedrijf Arets
Occasionafdeling
hoek Hommerterweg-Randweg te Hoensbroek.

Sterk groeiend dienstverlenend bedrijf, dat zich bezig houdt met verzekeringen, bankzaken, onroerende goederen en reizen zoekt kontakt met

TWEE JONGEMANNEN

die dit jaar nog tot een belangrijk jaar willen maken. Zij zullen worden opgeleid tot mensen met vijf levens. Zij zullen worden verbonden aan onze kantoren te Maastricht. De een zal zijn werkzaamheden krijgen uit het ontvangen en te woord staan van kliënten, het mede-voeren van de administratie en kontakten onderhouden met onze andere filialen.

De andere man zal zijn hoofdtaak vinden in ons microfilmsysteem/archief.

U ziet dus dat wij zoeken naar "schapen met vijf poten", doch hiertegenover stellen wij dat het een zelfstandige, verantwoordelijke, opwindende, gevarieerde en voldoening gevende carrière zal worden.

Sollicitaties, die strikt vertrouwelijk zullen worden behandeld, onder nummer 1229 van dit blad.

SPORT TILLEMANS
zoekt op korte termijn
ZELFSTANDIGE VERKOOPSTER
Sollicitaties: Rumpenerstraat 25 C, Brunssum.

Het bestuur van de
School voor Huishoud- en Nijverheidsonderwijs „Spekholzerheide"
Past. Theelenstraat 20, Kerkrade-West
roept sollicitanten op voor de per 1 augustus 1975 vakante betrekking van

DOCENTE N XX

± 15 lestijden.
Gegadigden dienen bereid te zijn in teamverband te werken.
Inlichtingen worden verstrekt door de directeur, dhr. H.M.A. Jongen, telefonisch bereikbaar onder de nrs. 045 - 411370 (school) of 045 - 414804 (privé).
Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan bovengenoemd bestuur p.a. Past. Theelenstraat 20, Kerkrade-West.

Limburgse Opleiding voor Sportmassage

Inschrijving voor het nieuwe cursusjaar 1975-1976 ter opleiding voor sportmassage en verzorging is weer mogelijk.

Aanvang cursus half augustus 1975.

De opleiding is zowel voor Dames en Heren.
Opleiding wordt gegeven onder auspiciën van het Ned. Gen. voor Sportmassage en de Ned. Sport Federatie.
Aanmelden liefst schriftelijk voor 1 augustus a.s. bij:

Chr. Jamin
Postbus 69
Valkenburg-Houthem.
Tel. 04406-12444

FIRMA NIEWA vraagt met spoed
METSELAARS voor accoordwerk
Hoog loon en prima sociale voorzieningen.
Telefoon 04490 - 9792

Markiezen en zonneschermen, dekkleden, wagenhuiven, zwembaden en caravanvoortenten, tevens de bekende Buro paardentrailer

Dekkledenfabriek en Constructiebedrijf Buskes
GROTE LAAK 19, ROGGEL (Nederland)
telefoon 04749—1869

Voor direkt gevraagd METSELAARS en TIMMERLIEDEN
Bouwbedrijf B. Zuidema, Kruisstraat 3, Wenstenrade, telefoon 04446—1697 — 045—416372.

DOM v.d. BERGH

is de grootste en meest gesorteerde meubelzaak van Nederland.

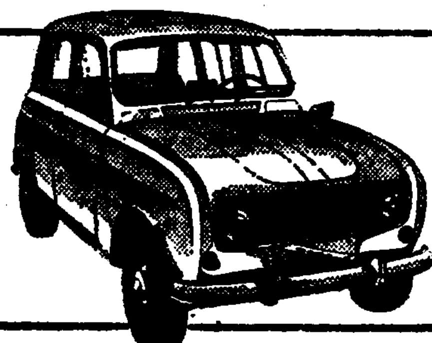
Wij leveren uit voorraad
- lederen bankstellen
- eiken bankstellen
- eiken slaapkamers
- eiken bureaus ook speciaal voor kinderen
- losse fauteuils vele modellen.

U vindt bij ons de mooiste meubelen in klassieke en moderne stijl. In de populaire en middenklasse zijn wij uniek wat betreft prijs, hoeveelheid, sortering en keuze.

Kom naar het 10.000m² grote Dom v.d. Bergh Meubelparadijs,

Sittard. Rijksweg-Noord, hoek Walramstraat.

Ook voor centrale verwarming is DOM v.d. BERGH uw beste keus!



bogaard
Schelsberg 45, Heerlen
Tel.: 045-711934

RENAULT

RENAULT 4 f 8100.- rijklaar
het juiste adres voor een goede service

NIEUWBOUW

BRUNSSUM
Te koop in het centrum van Brunssum riante ruime drive-in-woningen met zeer aantrekkelijke indeling. 46 m2 woon-eetkamer met c.v. Prijzen: van f 105.000 tot f 135.000 v.o.n.

SUSTEREN
Centraal gelegen aan de Jodenstraat 2 aparte komfortabele halfvrijstaande landhuisjes met veel luxe. Onder andere L-vormige woonkamer, open keuken, 4 ruime slaapkamers, veel schoonmetselwerk. Badkamer met ligbad en inpandige garage, alsook c.v. etc. De prijs: f 89.250 v.o.n. Rijksbijdrage f 22.600.

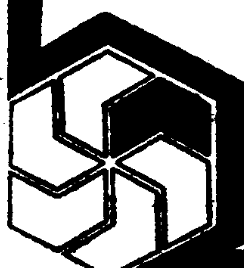
BESTAANDE BOUW

BRUNSSUM
Te koop oudere aantrekkelijke verbouwde middenstandswoning. Binnenkort te aanvaarden. Koopprijs f 52.780 k.k.

SITTARD
Te koop mooie halfvrijstaande woning met garage. Vraagprijs f 80.000 k.k.

SITTARD
Te koop aantrekkelijk winkelpand met woning. Zeer goede ligging voor onder andere warme bakker, dameskapsalon. Vraagprijs f 130.000 k.k.

De organisatie die het meest voor zijn kliënten doet.



Bongaerts Immobiliën B.V.
Inlichtingen voor Zuid-Limburg 045 - 214284

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

TV-SERVICE. W. Pino komt altijd direct. Heerlen, tel. 045-253687-719131. x

Bent u gespannen of moe? Kom naar onze SAUNA toe. Kaldebornweg 133, Hrln. x

Siwa Hand.ondern. B.V. Voor deskundige reparatie SIWA-wasapparaten. Bel 040-866566. 's Avonds ook 04447-2324. Ook voor kostenopgaven. x

Enkele DAMES, volleyleden gevr. Ervaring niet vereist. Dinsdagavond 9 u Kaldenborn. Aanm. 715796 of 412886. x

ALLEENSTAANDE blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Nederlandse Vereniging van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond, met dans en muziek in ons clublokaal De Ambassadeur Rumpenerstraat 53, Brunssum en elke zondag in het Irenehuis Heugerstraat 31, Brunssum. Beide avonden beginnen om 20.00 uur. Word lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van allleenstaanden in Limburg. U kunt bij ons ook terecht met uw moeilijkheden en problemen. Bij aanmelding is het verplicht een bewijs te tonen dat u alleenstaand bent, alsmede een legitaminatiebewijs, paspoort e.d. en een pasfoto. Inl. na 18.00 uur 045-253440 of 28812 en de gehele dag 045-251214. Aanmelden iedere woensdag van 14.00 tot 17.00 uur in het Irenehuis 045-251214 of na tel. afspraak. x

ROLLUIKEN
JALOEZIEëN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
showroom
Sittarderweg 148, Heerlen
tel. 045—714658 x

Op 29 mei 1975 is in het Openbaar Huwelijksgoederenregister te Maastricht ingeschreven de akte, houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden op 28 mei 1975 voor ondergetekende verleden, door de echtelieden de heer ing. P.F.L. Goessens en mevrouw E.M. G. Nühn, beiden wonende te Maastricht, Champs Elyseesweg 24.
Maastricht,

Notaris Paulussen

GROTE OPSLAGPLAATS VOOR INBOEDELS
Schoenmaekers
INTERN. VERHUIZINGEN
HEERLEN
Ridderweg 47
tel. 045—411281 x

TEACH INN
Speciale prijzen:
Massief eiken BANKSTEL f 3160,— nu f 2750,—
Massief eiken KAST f 2450,— nu f 2150,—
Tot ziens in onze zaak
INTERIEURCENTRUM LEIJDEKKERS
Hoofdstraat 370
Hoensbroek

ACCOUNTANTSKANTOOR vraagt
assistenten
met opleiding M.E.A.O. en M.A.V.O.
en kantoorjuffrouw
met type-ervaring.
Brieven onder no. C 106 L.D. Heerlen.

In ons ziekenhuis bestaat op een van de interne afdelingen (37 bedden) een plaatsingsmogelijkheid voor een

waarnemend hoofdverpleegkundige

Vereist diploma Ziekenverpleging A, verpleegkundige ervaring t.a.v. interne ziekten. Van de kandidaten verwachten wij dat zij de stafopleiding hebben gevolgd of bereid zijn deze te gaan volgen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linker bovenhoek vermelden: LD 3105.



---

indemode

Voor onze gezellige modezaak te Maastricht, Shopping Centre Brusselse Poort zoeken wij een

ERVAREN VERKOOPSTER

Onze eisen zijn niet gering. Wij zoeken nl. een vriendelijk en werklustig meisje dat enthousiasme kan opbrengen voor het werk dat haar wordt toevertrouwd. Ervaring in de konfektiebranche spreekt mee.

LEERLING VERKOOPSTER

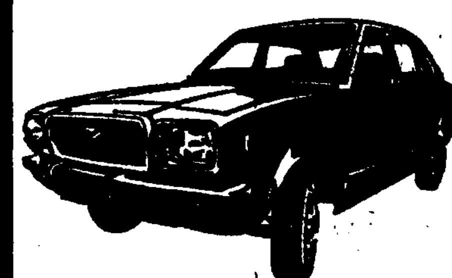
Een meisje dat houdt van afwisselend werk en graag met mensen omgaat heeft hier een leuke kans om opgeleid te worden tot verkoopster.

Wij bieden:
— een goed salaris;
— goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
— een vijfdaagse werkweek;
— het voorrecht om kleding te kopen tegen een aanzienlijke korting.

Indien u belangstelling hebt voor een van deze vakatures kunt u kontakt opnemen met de bedrijfsleider van bovengenoemd filiaal de heer Merkelbach. Hij zal u gaarne nadere inlichtingen verstrekken.

Wij zoeken
EEN PIENTERE KNAAP
van circa 18 jaar.
ter ondersteuning van onze administratie.
Wij geven de voorkeur aan iemand met MAVO-opleiding en type-ervaring.
Sollicitaties aan Kuiken Limburg B.V., Spooremplacement Spaubeek, tel. 04493 - 1897.

MAZDA



Wij leveren alle typen en kleuren ... HONDA ...
Automobielbedrijf "ROTOR"



Heerlerbaan 195,
Heerlen
tel. 045—412083
Waar u met service koopt.

HONDA



In ons ziekenhuis starten per 1 september as. de volgende specialistische verpleegkundige opleidingen:

CORONARY CARE
INTENSIVE CARE
OBSTETRIE EN GYNAECOLOGIE
ANAESTHESIE
OPERATIEKAMER

(zowel algemene chirurgie, alsmede hart-, long- en vaatchirurgie).

onze lieve vrouwe gasthuis

De opleidingsduur zowel praktisch als theoretisch is voor gediplomeerde verpleegkundigen een jaar, behalve voor de anaesthesie en de operatiekameropleidingen, waarvan de duur 2 jaar is.

Indien u interesse hebt voor één van deze specialisaties, dan kunt u zich voor inlichtingen wenden tot de heer E. W. J. A. Kiebert, Hoofd Opleidingen, tel. 020 - 732069. U wordt verzocht uw sollicitatie te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Sparrenweg 3, Amsterdam-Oost.

amsterdam-oost, tel. 020 - 5992106

Bij middelgroot textielbedrijf in Limburg is de functie vakant van

ADMINISTRATEUR

De man die wij zoeken moet in staat zijn:

- de administratie van twee produktiebedrijven, uiteraard met de nodige assistentie, te voeren en daaruit financiële overzichten te maken;
- secretariaatwerkzaamheden voor de direkteur te verrichten en hem voor bepaalde taken te vervangen.

Deze funktie kan bij gebleken geschiktheid uitgroeien tot die van adjunct-direkteur.
De theoretische opleiding moet tenminste op MBA-niveau liggen, terwijl ervaring in een soortgelijke funktie tot aanbeveling strekt.

Gegadigden, die tenminste de leeftijd van 25 jaar moeten hebben, worden verzocht te schrijven naar Dijker en Doornbos, postbus 77, Roermond.

WIJ MOETEN LEEG!!

PERZENOPRUIMING

SLECHTS 14 DAGEN

Wegens verplaatsing in Heerlen.
Op voorradige perzen 5000 stuks
20% echte korting dus geen vooraf opgeschroefde prijzen. Diverse koopjes met 30 - 40 - 50% korting

DE VERKOOP BEGINT A.S. MAANDAG OM 1 UUR.

SHIRAS 200 x 300 voor huiskamer of salon	van f 1490,00 nu	f 750,00
SHIRAS telefoonmats	van f 18,00 nu	f 9,00
BOCHARA telefoonmats 30 x 30	van f 22,00 nu	f 11,00
BELOUDSCH ± 80 x 140	van f 275,00 nu	f 190,00
INDO HAMADAN 70 x 140	van f 190,00 nu	f 120,00
INDO HAMADAN 90 x 160	van f 245,00 nu	f 160,00
TEBRIZ 200 x 300	van f 2850,00 nu	f 2100,00
BELOUDSCH TASJES 35 x 35	van f 39,00 nu	f 24,00

Alles te veel om op te noemen, kom en overtuig u!

DE LEEUW
HONIGMANSTRAAT 45, HEERLEN

SCHILDERS gevraagd

GEMEENTE BUNDE

CHEF

afd. financiën-comptabele

ONDERWIJSSTICHTING SINT-BERNARDINUS

VACATURES

Bernardinuscollege te Heerlen

Bisschoppelijk college te Schaesberg

Romboutscollege te Brunssum

Scholengemeenschap Sintermeerten Heerlen

U ZOU BEST WILLEN....

....DIT IS UW KANS ! !

AVOND-MAVO VOOR MIDDEN-LIMBURG

MAVO-4 DIPLOMA

STICHTING AVONDONDERWIJS VOOR MIDDEN-LIMBURG

LID N.B.M. BEURSMAKELAAR

NIEUWBOUW

peters

"is het over huizen gaat"
geleen, rijksweg n.136 tel.(04494)-48191-48188
óók zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

STICHTING MUZIEKSCHOOL GELEEN

1) pianoleraar

2) A.M.V.-leraar

3) viooleraar

4) balletlerares

ASB uitzendbureau

Typistes Ned/mt
Telefonistes/receptionistes
Fakturistes
Ponstypistes
Boekhoudmachinistes
Stenotypistes Ned/mt
Dictafonistes
Secretaresses
Adm. krachten mnl/vrl

Heerlen, Akerstraat 55,
tel. 045 - 716300
Maastricht, Stationsstraat 13-15
tel. 043 - 17906

ASB uitzendbureau

Een tijger in uw dochters bed

EXTRA verrassingen in de 4 zaken

Theo Stikkelbroek

Maak er een uitje van. Begin bij de TAPIJTKONING en eindig bij de KEUKENPRINS.

U ONTDEKT — HET GORDIJNEN-HUIS — U ONTDEKT

U ONTDEKT — DE KEUKEN-PRINS — U ONTDEKT

De grootste aparte voorraad in Limburg

U ONTDEKT — WINDSOR STOELEN f 89.— — U ONTDEKT

U ONTDEKT — KEUKENKAST 1 mtr breed f 245,— — U ONTDEKT

U ONTDEKT — Een weelde aan GORDIJNEN v.a. f 5.95 — U ONTDEKT

Theo Stikkelbroek

THUST & GRAFF installatietechniek bv

elektrotechnisch uitvoerder

DOCENT lich. oefening

TECHNISCHE SCHOOL NYSWILLER

een leraar A.V.O.

een godsdienstleraar